

# اللَّوْدُ السَّمِعِيَّ الْبَصِرِيَّ وَالْمَصْنُونُ الْفَلَمِيَّةُ

في المكتبات ومتاحف المخطوطات

محمد عوض العابدي

خبير المكتبات ونظم المعلومات

د. شعبان عبدالعزيز خليفة

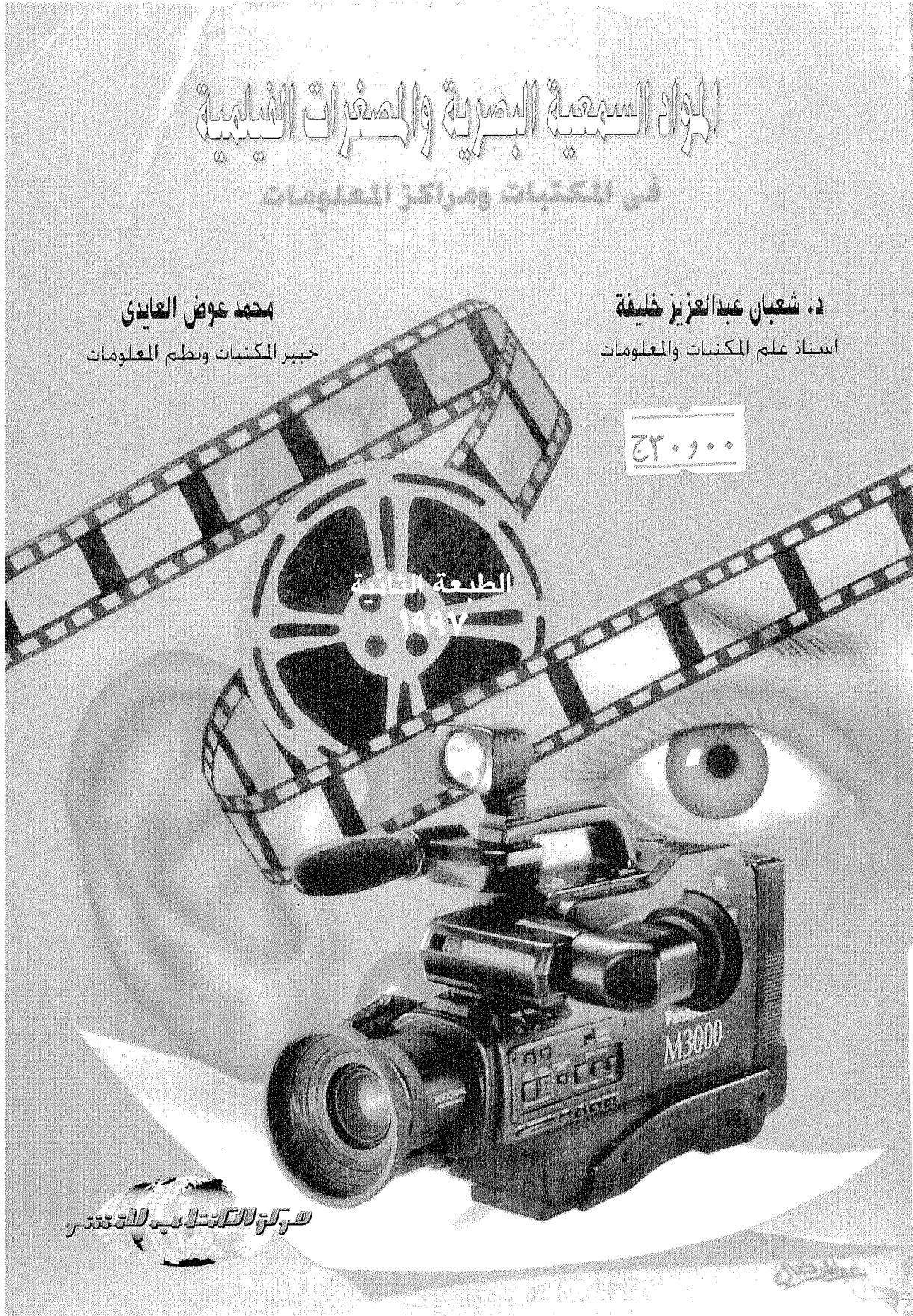
أستاذ علم المكتبات والمعلومات

٢٠٠٦

الطبعة الثانية

١٩٩٧

شركة المكتبات للنشر





# **المواد السمعية البصرية والمصادر الفيلمية**

فى المكتبات ومراكز المعلومات



# **المواه السمعية البصرية والمصادر الفيلمية**

فى المكتبات ومراکز المعلومات

**الدكتور شعبان عبد العزيز خليفة**

أستاذ علم المكتبات والمعلومات

جامعة القاهرة

**محمد عوض العайдى**

خبير المكتبات ونظم المعلومات

**الطبعة الثانية**

مزيفة ومنقحة



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



الله

إلى الذين يتوقفون إلى المعرفة

شعبان خليفة



اللَّهُمَّ أَنِعْ

إِلَى رُوحِ الَّذِي... رَحْمَةُ اللَّهِ  
وَإِلَى وَالدَّتِي... أَطَالَ اللَّهُ فِي عُمْرِهَا

محمد العايدى



## **بين يدي الكتاب**

لم يعد الكتاب المصنوع من الورق سيد أوعية المعلومات في القرن العشرين، رغم تربعه على عرشهما أكثر من ألفى عام، ذلك أنه لأسباب عملية ووظيفية واقتصادية بدأ الكتاب الورقي منذ قرن تقريباً يتخلّى عن هذه السيادة لأشكال أخرى من أوعية نقل المعلومات نصفها عادة بأنها المواد السمعية البصرية والمصادر الفيلمية.

والمواد السمعية البصرية هي المواد التي تعتمد على السمع أو على البصر أو عليهما معاً في إدراك واستقاء المعلومات التي تحملها وتنقسم إلى ثلاث فئات: مواد سمعية ومواد بصرية ومواد سمعية بصرية في نفس الوقت.

والمواد السمعية تعتمد على السمع وحده في استقاء معلوماتها ومن أمثلتها الأسطوانات والأشرطة والأسلاك المغnetة والمواد البصرية تعتمد على البصر وحده في إدراك معلوماتها ومن أمثلتها الخرائط والصور والشرايين والأفلام الصامتة، أما المواد السمعية البصرية فهي تعتمد على الأذن والعين في نفس الوقت لاستقاء مادتها العلمية.

وتكشف الدراسات المختلفة عن أهمية هذه الوسائل في تخزين وحفظ واسترجاع المعلومات وتتفوقها في جوانب كثيرة على الكتب وغيرها من المطبوعات، ولذلك دخلت في مناقسة حادة معها في هذا القرن العشرين.

أما المصادر الفيلمية فقد جاءت نتيجة طبيعية لظهور المطبوعات الورقية إذ أن الورق المستخدم في طباعة الكتب والدوريات كل عام (ثمانون مليون طن)

يمكن لو وضع على شكل لفافة أن يغلف الكرة الأرضية سبع مرات. ومن هنا كان لابد من اختراع وسيط يحمل نفس كمية المعلومات ولكن في حيز أصغر، وكان الحل العملي هو الأفلام بأشكالها المختلفة تصغر عليها النصوص، وتكبر فقط عند القراءة بواسطة الرائيات، وبذلًاً يمكن تحميل أربع عشرة ألف صفحة على قطعة فيلم  $10 \times 15$  سم.

والكتاب الذي نقدمهاليوم يتعرض بالرصد والتسجيل لهذه الوسائل الجديدة في دنيا المعلومات، تلك الوسائل التي توصف بأنها الأوعية غير التقليدية، وهي في مرحلة التنافس مع الأوعية التقليدية، أي المطبوعات. وقد قصدنا به القارئ العام، والطالب الدارس كما نقدمه إلى الزملاء أمناء المكتبات دليلاً لهم في عملهم.

آملين أن يستف借用ه، فقد قصدنا به وجه الله والعلم، وعلى الله قصد السبيل.

## المؤلفان

---

**القسم الأول**  
**الموارد السمعية البصرية**

---





## أشكال واستخدامات المواد السمعية والبصرية

### مقدمة

تعددت الألفاظ والعبارات المستخدمة في التعبير عن المواد غير التقليدية، فالبعض يستخدم تعبير المواد غير الكتب، والبعض الآخر يستخدم تعبير المواد غير المطبوعة، وفئة ثلاثة تستخدم تعبير المواد السمعية والبصرية، ورابعة تطلق عليها المواد السمعبصرية، وخامسة تسميتها المواد الخاصة. ولا يقتصر ذلك الاختلاف على عالمنا العربي بل نجده أيضاً في التعبيرات الأجنبية، فيطلق عليها البعض:

- Non - book materials

ويستخدم البعض الآخر:

- Audio - visual materials

وتسميتها فئة ثلاثة:

- Non -print media

وفئة رابعة تطلق عليها:

- Multi media

وغير ذلك من التسميات التي تضع كلاً من القارئ العربي والأجنبي في حيرة واضطراب شديدين.

ونحن بحاجة في هذا الوقت بالذات إلى تحديد وتخفيض وتأصيل المصطلحات الخاصة بهذه الأوعية الجديدة للمعلومات، وذلك قبل أن تستقر المصطلحات

الأجنبية في الأذهان أو تستقر الفاظ أو تعبيرات غير صحيحة ويصعب علينا حيئن استصالها أو محوها من الأذهان. وعليه يفضل أن نخلق أرضية مشتركة للفهم ولغة تخاطب واحدة مع استخدامها والعمل على نشرها بين المتخصصين وغير المتخصصين على السواء. وقد استخدمنا التعبير «المواد السمعية البصرية» كتعبير سهل واضح ليحوي كل المواد التي تستخدم فيها حاسة السمع أو حاسة البصر أو كليهما معا لإدراك المعلومات المسجلة عليها.

ومع تعدد وتتنوع أشكال وأنماط الأوعية الفكرية وخاصة المواد السمعية البصرية واقتناه الكبير من المكتبات الجامعية والمدرسية لمجموعات جيدة منها، واجهت المكتبات مشكلة تنظيم وفهرسة وتصنيف هذه المواد، خاصة وأن القليل من أبناء المكتبات والفنين هم الذين لهم خبرة في هذا المجال. ونحن نأمل من خلال هذه الدراسة أن نغطي هذا النقص ونقدم ما يمكن أن يزيد القراء وأبناء المكتبات على السواء معرفة بها وبالتالي التعامل معها بقدرة ومهارة. وقد حاولنا أن نقدم تغطية شاملة للموضوع من ناحية التعريف بأشكالها وطبيعتها وتاريخها وكذلك سياسة اختيارها والأدوات المستخدمة لذلك، وأيضا سياسة تزويد المكتبة بهذه المواد وأجهزة تشغيلها، كما تناولنا قواعد فهرستها وخطط تصنيفها في معالجة سريعة مكثفين بمعالجتنا السابقة في كتاب «الفهرسة الوصفية للمكتبات؛ المواد السمعية البصرية والمصغرات الفيلمية»، وتناولنا أيضا كيفية تنظيم المجموعات وتنظيم غرف الاستماع والمشاهدة والخدمات المكتبية لهذه المواد وطريقة حفظها وتدالوها.

وقد أخذينا معالجتنا في هذه الموضوعات لكل ما يصدر وينشر في العالم من قواعد وتقانين، ففي مجال التقييس استرشدنا بما تصدره المنظمة العالمية للتقييس (ISO) International Standardization Organization وما أصدره المعهد القومي الأمريكي للتقييس (ANSI) American National Standards Institute وفي الفهرسة الوصفية استرشدنا بالقواعد الأنجلو أمريكية

لللفحة : Anglo - American Cataloguing Rules . وفي رؤوس الموضوعات استرشدنا برؤوس موضوعات مكتبة الكونجرس : Library of Congress Subject : Sears List of Subject Headings وقائمة سيرز لرؤوس الموضوعات : Headings وفي التصنيف عمدنا إلى خطة تصنيف ديوى العشري : Dewey Decimal Classification - وفي كل هذه المحاولات كانت سياستنا هي ابقاء القارئ وأمين المكتبة على اتصال دائم ومعرفة بما يصدر في العالم من تقاين وقواعد حديثة في هذا المجال لأن ما يطبق في المكتبات الحديثة في العالم يصلح - بل يجب - تطبيقه في مكتباتنا العربية .

والواقع أن مكتباتنا العربية ما زالت تتردد في اقتناء المواد السمعية البصرية والاعتماد عليها كنوع جديد من الأوعية الفكرية يمكن أن يحوي من المعلومات ما تعجز عنه الأشكال الأخرى من الأوعية الفكرية . ويعزى أمناء المكتبات في منطقتنا العربية أسباب ترددتهم في اقتناء المواد البصرية إلى :

أ - تاريخ الكتاب العريق واستخدام الكلمة المطبوعة رديحا طويلا كوسيلة للتعبير وحمل المعلومات .

ب - اعتقاد بعض أمناء المكتبات الراسخ بأن وظيفتهم ترتبط بالكتاب وليس بأي مواد أخرى .

ج - الإعتقاد الراسخ في قوة الكتاب وتأثيره العميق في العملية التعليمية ، وما سوى ذلك في نظر البعض ليس إلا ضربا من البدع .

د - تكلفة المواد غير الكتب وقابليتها للكسر وال الحاجة إلى استخدام أجهزة لها .

ولكن هذه الأسباب جميعها لا ترتكن على أساس من الواقع بدليل انتشار المسجلات والأسطوانات وأشرطة التسجيل وأفلام الفيديو والأفلام السينمائية في المنازل والمدارس والجامعات وجميع المؤسسات التعليمية والأندية الثقافية والاجتماعية .

إن الإنسان يدرك ما حوله مستخدماً حواسه الخمس، ولكن أقوى هذه الحواس هو ما يدركه عن طريق البصر. وإذا ما اجتمعت أكثر من حاسة لإدراك ما حولنا فيكون ما أدركناه أكبر وأشمل ناهيك عن استخدام حاسة السمع والبصر واللمس معاً كما في حالة الأطقم Kits فلا بد أن يكون ما أدركناه أشمل وأثبت وأعمق.

### نشأة المواد السمعية البصرية وأشكالها:

لقد تطورت أشكال الأوّعية الفكرية تطولاً كثيراً عبر التاريخ ومرت بمراحل متعددة، فبعد أن كانت العظام والخشب وألواح الطين والجلود والبردي مواد أساسية لتسجيل المعلومات، تطورت الأوّعية الفكرية ودخلت مرحلة جديدة وخاصة بعد اختراع الورق والطباعة وأخذ الكتاب شكله الحالي وعاش ردهاً كثيراً من الزمن لا ينافسه منافس. ولكن مع تزايد حركة النشر في العالم ودخول الشركات التي تعمل في مجال المعلومات في منافسة حادة فيما بينها أدى ذلك إلى ظهور أشكال جديدة من الأوّعية الفكرية. وزادت المنافسة حدة مع إمكان نسخ وانتاج نسخ عديدة في وقت قصير من هذه الأشكال، وكان القرن التاسع عشر والعشرون أرضًا خصبة لهذه المنافسة.

وكان من الطبيعي مع التطور التكنولوجي في جميع المجالات وخاصة مجال علم المعلومات واستخدام أجهزة حديثة وأنواع مختلفة من الحاسوبات الالكترونية لتنظيم المعلومات أن تظهر أشكال جديدة للأوّعية الفكرية. وليس المصغرات الفيلمية وحدها هي التي تنفرد بميزة توفير المكان والحيز الذي يشغل الكتاب، ولكن هذه المميزات تنسحب أيضاً على المواد السمعية البصرية وملفات البيانات الآلية، وأقراص الليزر علاوة على سهولة استخدام واسترجاع المعلومات المسجلة عليها.

إذا كان تعدد وتنوع أنماط المواد السمعية البصرية يعتبر في حد ذاته قيمة كبيرة يتتيح للأفراد والمكتبات على السواء استخداماً أفضل وموئنة أكثر في تخزين وحفظ واسترجاع المعلومات، فإن هذا النوع يعتبر عقبة كأداء في وجه المكتبات

ما لم تتبه سيطرة كاملة على المقاييس التي تصدر بها هذه المواد. وتعتبر مشكلة التوحيد القياسي هي أهم ما تواجه المكتبات الآن وخاصة أن كل صباح يطلع علينا بشكل جديد من الأجهزة والمعدات والأدوات التي تختلف في معايرها عن تلك التي تقتنيها المكتبات بالفعل. ومن أهم أشكال المواد السمعية البصرية:

#### أولاً: المواد السمعية:

يعود تاريخ انتاج التسجيلات الصوتية بكافة أشكالها: الأسطوانة Cylinder المسطحة (القرص) Disc والشريط Tape والأسلاك Wires إلى عام ١٨٧٧ م. وقد اشتغل في انتاج هذه التسجيلات الصوتية لأول مرة وفي وقت واحد مخترعان أحدهما فرنسي والأخر أمريكي كل على حدة. فقد كتب المخترع العالم الشاعر الفرنسي تشارل كروس Charles Cros في ١٨ أبريل سنة ١٨٧٧ رسالة وصف فيها خطوات وكيفية انتاج تسجيلات صوتية، ويعود ذلك إلى حالته المالية المتواضعة التي لم تمكنه من انتاج وتصنيع نموذج عملي. وللحفاظ على حقوقه في الاختراع أودع نسخة من هذه الرسالة في أكاديمية العلوم في باريس Academie de Science في ٣٠ من أبريل ١٨٧٧ وقد نشر اختراعه في الصحف في ١٠ من أكتوبر ١٨٧٧.

أما المخترع الأمريكي إديسون Edison فقد سجل براءة اختراع لجهاز التسجيل الذي يطلق عليه فونوغراف Phonograph أحياناً في ٢٤ من ديسمبر ١٨٧٧ وكان قد وضع اللمسات الأخيرة لجهازه ما بين أغسطس وديسمبر ١٨٧٧ . وبسبب هذا التداخل الزمني ومعاصرة الاختراعين لوقت واحد، فقد نسب بعض المؤرخين بادرة الاختراع إلى كروس ونسبة البعض الآخر إلى إديسون وإن كان المنصرون منهم ينسبه إليهما معاً.

وعلى الرغم من أن فكرة الاختراع واحدة، إلا أنه توجد بعض الاختلافات بين الجهازين. في بينما يستخدم كروس القرص disc ونظرية الحفر الضوئي photoengraving باستخدام السناب lamblacked كان إديسون يستخدم الأسطوانة cylinder والأوراق المفضضة foil .

وبعد ذلك بحوالى ثمان سنوات وبالتحديد فى يونيو ١٨٨٥ حدثت تطورات جديدة على الجهاز بواسطة ششستر أ. بيل وشارلز تينتر & Charles Tainter باستخدام الشمع محل الأوراق المفضضة فى الأسطوانات، ودخلت بعد ذلك بعض التطورات والإضافات فى عام ١٨٩٩ على يد فالديمار بولسين Valdimar Poulsen عندما استخدم الأسلاك المغнطة والأشرطة فى التسجيلات الصوتية. وانتهت هذه التطورات باستخدام الفونوغراف ذى الصوت المجمس stereophonic gramophone.

وتزايدت أهمية التسجيلات الصوتية بعد ذلك وأقبلت المكتبات على اقتناء مجموعات كبيرة منها لاقتناعها بأهميتها وامكانيتها فى حمل الكثير من المعلومات مما يستحيل على غيرها من المواد كما فى حالة التسجيلات الموسيقية، وكانت المكتبات الأمريكية رائدة مكتبات العالم فى ضخامة مقتنياتها حيث بلغت مقتنيات جامعة بيل Yale University فى منتصف السبعينيات حوالى ٧٠,٠٠٠ قطعة فى مجال الموسيقى الكلاسيكية وتسجيلات الحفلات، بينما بلغت مقتنيات جامعة تولان Tulan University فى نيو أورليانز حوالى ١٧,٠٠٠ قطعة معظمها فى موسيقى الجاز. أما مجموعة مقتنيات جامعة ستانفورد Stanford University فقد بلغت حوالى ١١٥,٠٠٠ أسطوانة فى الموسيقى الكلاسيكية والموسيقى الشعبية، بينما بلغت مقتنيات جامعة سيراكيوز Syracuse University من التسجيلات الصوتية حوالى ٢٠,٠٠٠ قطعة معظمها فى الموسيقى الأفريقية والأفرو - أمريكية، كذلك بلغت مقتنيات جامعة ولاية ميتشجان حوالى ٢٠,٠٠٠ فى مجال الموسيقى، أما مجموعة مقتنيات مدرسة ايستمان للموسيقى Eastman School of Music فقد بلغت ٦٥,٠٠٠ فى مجال الموسيقى عموما.

وتصنع الأسطوانات عادة من البلاستيك أو من مواد مشابهة. وتستوعب الأسطوانات أعمالا فكرية مختلفة، فقد تشتمل على قطع موسيقية أو أغاني أو على خطب أو على أصوات الحيوانات والطيور وأصوات بعض الظواهر الجوية.

وتتاح الأسطوانات بأحجام ١٧,٨ سم (٧ بوصة)، ٢٥,٤ سم (١٠ بوصة)، ٣٠ سم (١٢ بوصة)، غالباً ما تكون فتحة مركز الأسطوانة بمقاس ٧,٥ مم وإن كان ذلك يتوقف عادة على حجم عمود المركز في جهاز التشغيل. ويمكن أن يقاس حجم الأسطوانة بعدد اللفات في الدقيقة (rpm) revolution per minutes وهي  $\frac{1}{3}$  لفة في الدقيقة أو ٤٥ لفة في الدقيقة أو ٧٨ لفة في الدقيقة، وإن كانت الأسطوانات ذات السرعة ٧٨ لفة في الدقيقة قد أصبحت نادرة الإستخدام. وعادة ما يرتبط حجم الإسطوانة بعده التشغيل، إذ أن الإسطوانة مقاس ٣٠ سم (بوصة) يسجل عليها مادة يستغرق عرضها ٢٥ دقيقة لكل وجه.

وعلى الرغم من أن مادة البلاستيك التي تصنع منها الأسطوانات مادة قوية، إلا أن قنوات (مسارات) الإسطوانة يمكن خدشها بسهولة لذلك يجب حفظ الإسطوانات داخل الأغلفة أو الأوعية الخاصة بها على أن تحفظ رأسياً حتى لا تتلف المسارات بسبب شدة الضغط الواقع عليها إذا ما حفظت فوق بعضها بطريقة أفقية. وعادة لا يمكن قياس عمر الإسطوانة، إذ أن ذلك مرهون بمدى نوع وزن إبرة التشغيل من ناحية، ونوع الجهاز المستخدم من ناحية أخرى، وكذلك مدى المحافظة عليها وتنظيفها وحفظها بعيداً عن الأتربة من ناحية ثالثة.

أما عن الأشرطة الصوتية فهي تتسع لبعض الأعمال الفكرية كالكتب والمحاضرات كما قد تشتمل على قطع موسيقية أو خطب دينية أو سياسية أو اجتماعية. وتتاح هذه الأشرطة بعدة أشكال:

أ - البكرات.

ب - الكاسيت.

ج - الكارتردج.

وفي بعض الحالات قد تلصق الشرائط الصوتية على أفلام ١٦ مم، مما تقوم مقام مسار الصوت sound track.

## أ—البكرات Open reel:

وهذا الشكل من الأشرطة يتناقض التعامل معه يوم وإن كان ما يزال يستخدم في بعض حالات التسجيل في الاستديوهات وكذلك عند تسجيل الأعمال التي تحتاج إلى وقت كبير. وعادة ما يكون عرض الشريط ٦,٣ مم ( $\frac{1}{4}$  بوصة) وتتاح هذه الأشرطة على بكرات متعددة المقاسات.

**جدول بأطوال الأشرطة  
مقابلاً بسرعة الشريط والوقت الذي يستغرقه**

سرعة الشريط				طول الشريط	
١٩ سم / ثانية	٤,٧٥ سم / ثانية	١٥ سم / ثانية	١٩ سم / ثانية	بالنلم	بالمتر
$\frac{15}{16}$ بوصة / ثانية	$\frac{7}{8}$ بوصة / ثانية	$\frac{3}{4}$ بوصة / ثانية	$\frac{1}{2}$ بوصة / ثانية		
٣١ دقيقة	١٥,٦ دقيقة	٧,٨ دقيقة	٣,٩ دقيقة	١٥٠	٤٥
٤٥ دقيقة	٢٢ دقيقة	١١ دقيقة	٥,٥ دقيقة	٢١٠	٦٥
٦٠ دقيقة	٣٠ دقيقة	١٥ دقيقة	٧,٥ دقيقة	٣٠٠	٩٠
٩٠ دقيقة	٤٥ دقيقة	٢٢ دقيقة	١١ دقيقة	٤٥٠	١٣٥
١٢٠ دقيقة	٦٠ دقيقة	٣٠ دقيقة	١٥ دقيقة	٦٠٠	١٨٠
١٨٠ دقيقة	٩٠ دقيقة	٤٥ دقيقة	٢٢ دقيقة	٩٠٠	٢٧٠
٢٤٠ دقيقة	١٢٠ دقيقة	٦٠ دقيقة	٣٠ دقيقة	١٢٠٠	٣٦٠
٣٦٠ دقيقة	١٨٠ دقيقة	٩٠ دقيقة	٤٥ دقيقة	١٨٠٠	٥٤٠
٤٨٠ دقيقة	٢٤٠ دقيقة	١٢٠ دقيقة	٦٠ دقيقة	٢٤٠٠	٧٣٠
٧٢٠ دقيقة	٣٦٠ دقيقة	١٨٠ دقيقة	٩٠ دقيقة	٣٦٠٠	١٠٨٠

## **بــ شرائط الكاسيت :Cassette**

وهو من اختراع شركة فيليبس سنة ١٩٦٠، وقد شاع استخدامه عالمياً وصدرت في شأنه العديد من المعايير الموحدة. وعادة ما تكون علبة الشريط بمقاس  $10,2 \text{ سم} \times 6,4 \text{ سم}$  ويكون الشريط بعرض  $23,8 \text{ مم}$  ( $15,7 \text{ بوصة}$ ). وجميع سرعات الأشرطة بمعيار موحد قدره  $4,75 \text{ سم / ثانية}$  ( $\frac{1}{8}$  بوصة / ثانية) وهذا يعني أن الأشرطة تحدد سرعتها والوقت الذي تستغرقه سلفاً، وهي متاحة بعدة مقاسات :

- \* C 30 ويستغرق تشغيل كل وجه من أوجه الشريط ١٥ دقيقة.
- \* C 60 ويستغرق تشغيل كل وجه من أوجه الشريط ٣٠ دقيقة.
- \* C 90 ويستغرق تشغيل كل وجه من أوجه الشريط ٤٥ دقيقة.
- \* C 120 ويستغرق تشغيل كل وجه من أوجه الشريط ٦٠ دقيقة.

## **جــ شرائط الكارتردج :Cartridge**

والكارتردج أقل استخداماً وانتشاراً من الكاسيت، وعادة ما يكون الشريط بعرض  $6,3 \text{ مم}$  ( $\frac{1}{4}$  بوصة) وتكون سرعة الشريط  $9,5 \text{ سم / ثانية}$  أي ( $\frac{3}{4}$  بوصة / ثانية). ولأن الشريط يلف على بكرة واحدة فإن الشريط غير مثبت على البكرة ولذلك يعاد تشغيل الشريط تلقائياً. وبسبب الحاجة إلى أجهزة خاصة للتسجيل على الكارتردج لم يتشرّد استخدامه الانتشار الكامل.

**ثانياً: المواد البصرية:**

## **أــ الشرائح :Slides**

بالرغم من أن جورج ايستمان Goerge Eastman قد قدم اختراع الفانوس السحري واستخدم الشرائح الفيلمية معه في القرن السابع عشر، إلا أنه لم تنشأ مكتبات للشرايح الفيلمية ذات قيمة تذكر قبل عام ١٨٨٠ م. ومن هذه

المكتبات Darmouth College و Cornell University و Bryn Mawr College و University of Michigan و Princeton University، University of Illinois و

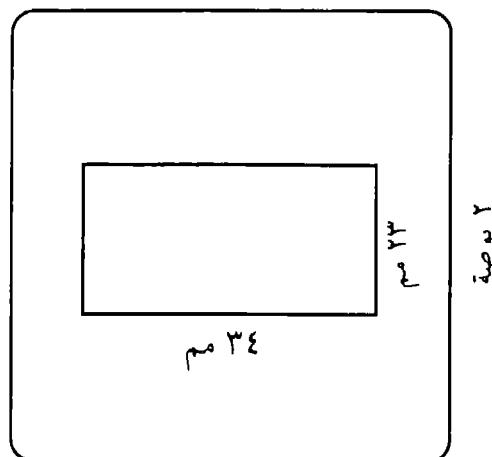
وكانت معظم الشرائط slides في ذلك الوقت شرائط رجاجية بمقاس ٣،٥ بوصة × ٤ بوصة ولم تكن شرائط فيلمية - يرسم عليها باليد hand - painted و تعرض من خلال الفانوس السحري lantern. وفي عام ١٩٣٠ تطورت عملية انتاج شرائط الأفلام الملونة على يد ليوبولد د. مانس Leopold D. Mannes ولويوبولد جودووسكي Leopold Godowsky بالتعاون مع معامل كوداك للأبحاث Kodak Research Laboratory واتبع هذا التعاون شرائط أفلام ملونة بمقاس ٢ × ٢ بوصة. ومنذ هذا التاريخ وخاصة بعد الحرب العالمية الثانية بدأت معظم المكتبات في اقتناء مجموعات كبيرة من الشرائط الفيلمية وعلى الأخص في مجال الدراسات التاريخية والدراسات الفنية. وأهم هذه المكتبات مكتبة معهد الفن في شيكاغو Art Institute of Chicago. ومكتبة متحف المتروبوليتان Metropolitan Museum of Art.

وقد تزايدت أهمية هذه الشرائط كأوعية فكرية حتى أنه يوجد في الولايات المتحدة وحدها ما يقرب من خمسة آلاف متحف للفنون والعلوم والتاريخ وما يقرب من ثمانمائة قسم للفنون في الكليات والجامعات المختلفة تستخدم هذه الشرائط في العملية التعليمية.

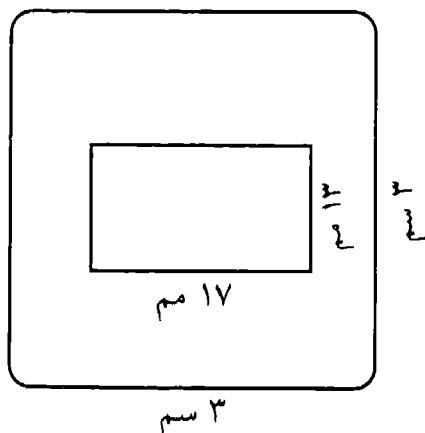
وبالنظر إلى انخفاض أسعار الشرائط بالنسبة للكتب وغيرها من المواد الأخرى، فإن إمكانية تضاعف هذه الشرائط خلال سنوات قليلة واردة إذ أنه من الطبيعي أن يضاف إلى مكتبة الشرائط ما يقرب من عشرة آلاف شريحة سنوياً. ومن المكتبات ذات المجموعات الهامة مكتبة Bryn Mawr College التي تقدر بـ ١٠٠٠ شريحة ومكتبة جامعة Universety of Cincinnati، بل إن مكتبة جامعة كولومبيا Columbia University تقدر مجموعتها بحوالي ٢٨٥,٠٠٠ شريحة.

والشرائح عبارة عن مجموعة من اللقطات أو الإطارات المستقلة يقوم كل منها بذاته، وهي أقرب ما تكون إلى الصور منها إلى الأفلام. وتوضع هذه اللقطات في إطار مصنوع من الكرتون أو البلاستيك وقد توضع أحياناً طبقة شفافة من البلاستيك أو من الزجاج فوق اللقطات وذلك لحمايتها من الأتربة والخدوش. وهناك شكلان سائدان للشرائح:

- الشكل العادي المصنوع من أفلام ٣٥ مم وله نفس مقاس الفيلم المزدوجة الإطارات تقريباً ٣٤ مم × ٢٣ مم.



- الشكل الجديد الذي ظهر أخيراً في بريطانيا وهو مقاس ١٧ مم × ١٣ مم.



هذا وقد تصل مقاسات شرائح الأفلام في بعض الحالات إلى ٢٥٠ مم مربع لتناسب بعض أجهزة العرض، كما يوجد نوع آخر مقاس ٦٠ مم مربع وإن كان ذلك النوع نادر الوجود حاليا في الأسواق.

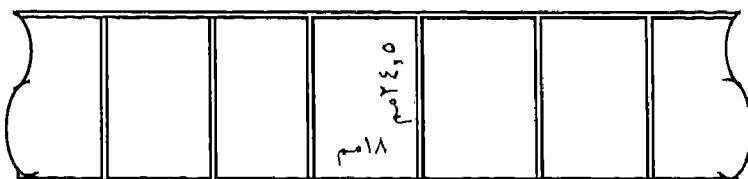
### **بــ الفيلمات :Filmstrips**

على الرغم من أن الفيلمات لا ترقى إلى حد منافسة الكتاب في قيمته كوعاء فكري، إلا أنها لا تستطيع أن تنكر قيمتها كوسيلة جيدة لتقديم المعلومات القيمة. ويعود تاريخ الفيلمات - التي تحتل منطقة وسطاً بين الشرائح الفيلمية والأفلام - إلى أكثر من خمسين عاماً حيث كانت تستخدم أفلاماً من مقاس ٥٥٥ مم. ولم يستمر الحال كذلك إذ قامت عدة محاولات ناجحة وخاصة من قبل جمعية التعليم المركزي (SVE) Society of Visual Education لاستخدام أفلام مقاس ٣٥ مم، كما قامت شركة American Graphic Company بتطوير أجهزة عرض الفيلمات وقدمت جهازاً جديداً يمكن من عرض الفيلمات بسهولة ويسر.

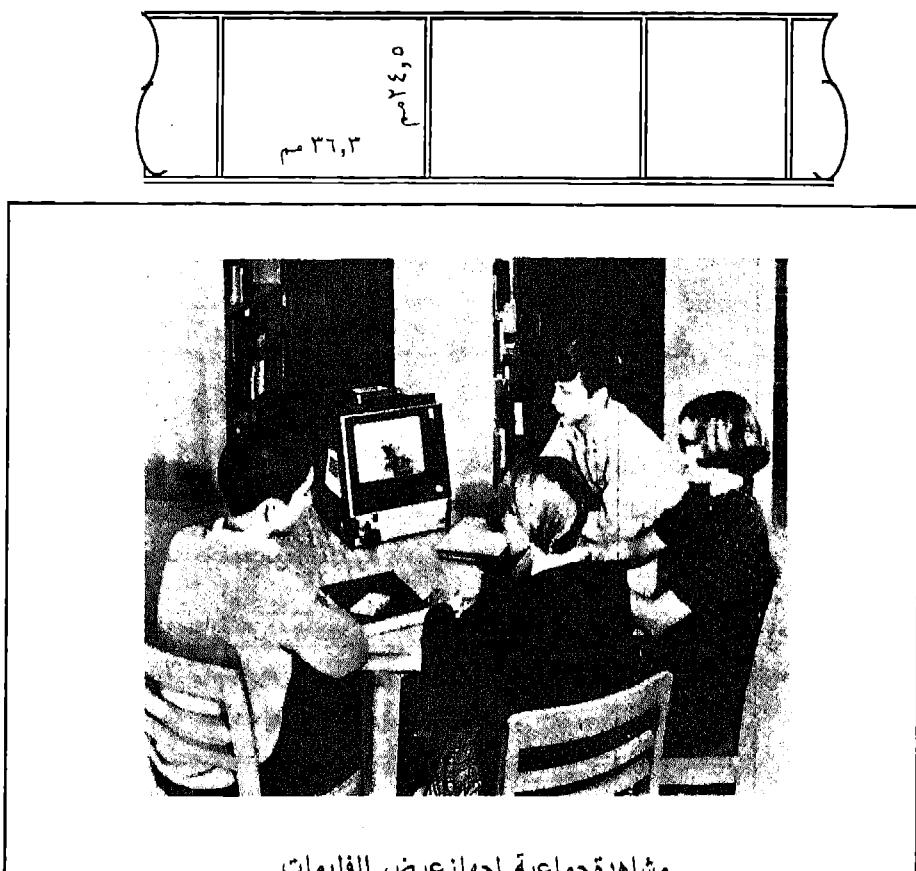
وتزايدت أهمية الفيلمات بعد ذلك كوعاء فكري وأهتمت المكتبات باقتناصها ضمن مجموعاتها حيث اتضحت أهميتها كوسيلة تعليمية وخاصة في الجامعات والمدارس وبالذات حيثما توجد مراكز الوسائل التعليمية.

والفيلمات عبارة عن مجموعة من اللقطات أو الإطارات frames متصلة وقد ترقم هذه الإطارات أو لا ترقم. وهي تعرض من خلال جهاز عرض يدوى أو آوتوماتيكي. وترتبط مجموعة لقطات الفيلمات بطريقتين مختلفتين :

١ - الإطار المفرد Single frame : ويكون حجم الإطار الواحد  $18 \text{ مم} \times 24,5 \text{ مم}$ .



٢ - الإطار المزدوج Double frame ويكون حجم الإطار الواحد ١٨ مم × ٢٤,٥ مم.



مشاهدة جماعية لجهاز عرض الفيلمات

وعادة ما تترك في بداية ونهاية الفيلم مساحة سوداء، وذلك للضم الفيلم في البكرة ويحفظ الفيلم في علبettes مستديرة Circular Canisters. وتعرض الفيلمات مفردة الأطارات من خلال جهاز العرض رأسيا Vertically أما الفيلمات مزدوجة الأطارات فتعرض أفقيا Horizontally.

### جـ - الشفافات :Transparencies

وهي عبارة عن أفرخ تصنع من مادة شفافة، غالباً من البلاستيك وعادة ما تكون منفصلة وقائمة بذاتها. وتحمل هذه الشفافات بعثومات قد تكون رسوماً أو

تصميمات وقد تشمل على جداول أو أرقام إحصائية عن أحد الموضوعات. و تعرض هذه الشفافات من خلال جهاز عرض يسمى صندوق الضوء Light Box. و تناح الشفافات بسمك يتراوح ما بين ٥٠،٥٠ مم إلى ٢٥،٢٥ مم وهي على شكلين:

#### **أ—الشكل الملفوف Roll:**

ويكون عرض ٤٥،٤ سم (١٠ بوصة) وبأطوال مختلفة.

#### **ب—الشكل المسطح Flat Sheets**

ويتاح بحجمين إما ٧٦،٧ سم × ٥٠،٥ سم (١٠،٥ بوصة × ١٠،٥ بوصة) أو ٧٦،٧ سم × ٦١،٦ سم (١٠،٥ بوصة × ٨ بوصة) ويجب حفظ هذه الشفافات في العلب الخاصة بها والتي تكون عادة بمقاس ٣٠ سم × ٣٠ سم. وينصح في حالة حفظها في غير هذه العلب أن توضع أفرخ من الورق بين كل شفافة وأخرى حتى لا تلتتصق بعضها.



جهاز عرض الشفافات

#### **د— بطاقات المعرفة السريعة :Flash Cards**

وهي عبارة عن مجموعة من البطاقات تشتمل على معلومات سريعة ومبسطة ومحضرة عن موضوع معين. وقد تكون هذه المعلومات في شكل جداول أو رسوم بيانية أو إحصاءات أو تصاميم أو صور، ويقصد بها تقديم معلومة موجزة للقارئ الذي يبحث عن معلومات سريعة دون اسهاب عن موضوع معين. وهذه البطاقات تحمل معلومات مستقلة وقائمة بذاتها وليس لها حجم محدد ويحتفظ بها في المكتبات والارشيفات ومراكيز المعلومات.

#### **ه— الخرائط :Charts & Maps**

لم تعر كثير من المكتبات اهتماماً كبيراً لاقتناء الخرائط قبل الحرب العالمية الأولى، لذلك لم تكن مجموعاتها من الخرائط ذات قيمة تذكر. وقد تغير الحال كثيراً بعد الحرب العالمية الأولى، إذ ظهرت الحاجة إلى الخرائط وأهمية اقتناها وخاصة من قبل المكتبات الحكومية، وزادت أهميتها مع إنشاء أقسام الجغرافيا في معظم الجامعات حتى أن قسم الجغرافيا في جامعة شيكاغو أعلن عن خطة طموحة لاقتناء . . . ، ٤٠٠ خريطة وإن كان ما حققته من نجاح كان محدوداً إذ بلغت مجموعة الخرائط في تلك الجامعة سنة ١٩٦٨ ٢١٠، . . . خريطة.

وتعاظمت أهمية الخرائط بعد الحرب العالمية الثانية وشعرت الدول بال Necesidad الشديد في الخرائط من ناحية وفي المعلومات المسجلة على الموجود منها من ناحية ثانية. وقامت القوات المسلحة في كثير من دول العالم بتجميع الخرائط الموجودة في المكتبات أثناء وبعد الحرب العالمية الثانية واعتبارها مواد ثائقية وأدخلت عليها إضافات وتحسينات وأصدرت منها طبعات جديدة منقحة. كما بدأ الجغرافيون والمكتبيون يعطون أهمية أكبر لهذه الخرائط واقتنائها، وبدأت المكتبات تضع الأساليب والنظم لإعداد وتنظيممجموعات الخرائط بها حتى بلغت مجموعة الخرائط بجامعة كاليفورنيا University of California ٣٠٠، . . . خريطة ومجموعة مقتنيات جامعة ولاية لويزيانا Louisiana State University حوالي

٢٥٠، ٢٥٠ خريطة ومقننات جامعة إلينوي University of Illinois من الخرائط  
حوالى ٢٥٠، ٢٥٠ خريطة ومجموعة مقتنيات وزارة الدفاع الأمريكية حوالى  
١٦٠، ١٦٠ خريطة ومقننات دار الوثائق القومية الأمريكية حوالى  
١٥٠، ١٥٠ خريطة ومجموعة مقتنيات الجمعية الجغرافية الأمريكية حوالى  
٣١٠، ٣١٠ وبلغت مجموعة مقتنيات مكتبة نيويورك العامة New York Public Library  
من الخرائط حوالى ٢٨٧، ٢٨٧ خريطة، على أن مجموعة خرائط  
مكتبة الكونجرس تظل هي الأفضل والأكبر حيث بلغت مجموعة مقتنياتها من  
الخرائط في ٣٠ يونيو ١٩٧٢ ٣٥٦ - ٣٤٥٠ خريطة.

وتقسام الخرائط من حيث النوع إلى عدة أنواع، فهناك الخرائط الطبيعية التي  
تناول التضاريس واللامعات الجغرافية للأرض مثل الجبال والتلال والأنهار  
والبحيرات والمحيطات، وقد تتناول الكرة الأرضية بشكل عام أو تتناول إقليماً أو  
منطقة أو دولة معينة. وهناك الخرائط الاقتصادية التي تتناول توزيع مواد الإنتاج  
كالمعادن والحاصلات الزراعية والغابات الطبيعية على مستوى أقاليم معينة أو على  
مستوى العالم. وهناك الخرائط السياسية التي تتناول الحدود السياسية على  
المستويات العالمية والإقليمية والقومية. وهناك الخرائط التاريخية التي تناول  
التطورات التاريخية والتسلسل الزمني لدولة ما أو لإمبراطورية من  
الإمبراطوريات. وهناك خرائط الطقس والمناخ التي تتناول اتجاهات الأمطار  
والرياح ودرجات الحرارة وغيرها من الظواهر الجغرافية. وهناك الخرائط  
الجيولوجية.

وقد يشتمل الفرع الواحد على أكثر من خريطة تتناول نوعاً واحداً أو أكثر من  
الخرائط. ويقوم برسم الخريطة خرائط متخصصة طبقاً لمقياس رسم محدد.

#### و- الصور والرسوم : Pictures and Prints

تشابه الصور والرسوم في أنها ثنائية الأبعاد two-dimensional كما أنها  
وسائل بصرية للمعلومات. وقد تعبّر هذه الصور والرسوم عن أشياء واقعية كما  
في حالة الصور الفوتوغرافية photographs أو تعبّر عن أشياء خيالية كما في حالة

بعض الرسوم الفنية أو الهندسية. وتحمّل الصور الفوتوغرافية على ورق حساس باستخدام مصدر ضوئي مع فيلم سالب negative، أما الرسوم فعادة ما تكون على ورق من النوع العادي.

ويعود تاريخ الصور pictures إلى عهد قدماء المصريين عندما عبروا عن حياتهم من خلالها وزينوا بها أوراق البردي وجدران معابدهم. أما الرسوم المطبوعة Prints فقد ظهرت بعد ذلك في الصين حوالي القرن السابع الميلادي وانتشر استخدامها مع اختراع الطباعة أما الصور الفوتوغرافية photographs فقد جاءت بعدها جميعاً في القرن التاسع عشر على يد العالم الفرنسي Joseph Niepce.

وقد جمعت أول مجموعة صور بمكتبة دنفر العامة Denver Public Library على يد جون كوتون دانا John Cotton Dana في عام ١٨٨٩ م. ولم يأت عام ١٩١٥ إلا وكانت معظم المكتبات العامة مثل مكتبة نيويورك العامة New York Public Library ومكتبة بوسطون العامة Boston Public Library ومكتبة شيكاغو العامة Chicago Public Library ومكتبة واشنطنون العامة Washington Public Library إلا وقد اقتنت مجموعات جيدة من الصور. كذلك فقد اقتنت المتاحف مثل متحف الفن الحديث ومتاحف المتروبوليتان للفن Metropolitan Museum of Art مجموعات عظيمة من الصور واتاحت للقراء والدارسين للاستفادة منها.

والصور عبارة عن مجموعة من اللقطات قائمة بذاتها ومستقلة وليس جزءاً من نص أو ملحقة به. والصورة قد تكون فردية كما قد تكون مجموعة لقطات تدور حول موضوع معين، وقد تعبّر الصورة عن هذا الموضوع بطريقة أبلغ مما يعبر عنه النص أو الكلمة المطبوعة. ونقصد بالصورة هنا الصورة ذات البعدين التي قد تكون صورة فوتوغرافية photograph أو صورة مطبوعة printed card أو رسم drawing كما قد تكون لوحة رسمية painting أو صورة شخصية portrait.

## **زـ المـوادـ ثـلـاثـيـةـ الـأـبـعـادـ :Three - dimensional materials**

وهي المواد التي لها ثلاثة أبعاد طول × عرض × ارتفاع أو طول × عرض × عمق. ويقصد بها تقديم صورة تقريرية لأشياء أو نماذج أقرب إلى الواقع والتي قد يصعب اقتناها مثل الكرات الأرضية. وعادة ما تنتجه هذه المواد بمقاييس محددة لتعطى في النهاية الإحساس الحقيقي أو الصورة الحقيقية للشيء. ومن أمثلة هذه المواد:

### **١ـ المـسـجـمـاتـ : Models**

وقد تكون هذه المجسمات على شكل كرة أرضية globe أو على شكل نموذج من الأسمدة أو الجص لخوض نهر من الأنهر أو لوادي من الأودية أو لمدينة من المدن، وعادة ما تستخدم هذه النماذج كوسائل إيضاح.

### **٢ـ الـأـلـعـابـ : Games**

وهي مجموعة من الأدوات التي وضعت للعب والتسلية بقصد المنافسة بين فردین أو أكثر وتوضع لها القوانين والقواعد الفنية التي تضبط هذه العملية. وقد يتسع الهدف الذي وضعت من أجله ليكون وسيلة تعلم ومن أمثلتها الشطرنج والنرد وملعب كرة القدم المصغرة وغيرها.

### **٣ـ الـدـيـورـاماـ (ـالـمـنـاظـرـ الـمـجـسـمةـ) : Diorama**

وهي عبارة عن تحسيد لمنظر مجسم ذي ثلاثة أبعاد ليكون خلفية لعمل من الأعمال أو كوسيلة إيضاح في العملية التعليمية. غالباً ما تصنع هذه المناظر المجسمة من الورق المقوى أو الخشب الرقيق أو الخشب الخبيث ثم تطلى بعد ذلك بالألوان المناسبة التي تعطي الإحساس بطبيعة المنظر.

### **٤ـ الـحـقـيقـيـاتـ : Realia**

وتكون الحقيقيات من العينات أو الأشياء المصنعة أو المجسمة، وهي أشياء حقيقة مثل الملابس التاريخية أو الأكسسوارات وما إلى ذلك. غالباً ما تستخدم في العملية التعليمية.

### ثالثاً: المواد السمعية البصرية:

#### أ- الأفلام :Films

يمكن أن نرجع تاريخ انتاج الأفلام إلى ما قبل عام ٣٥٠ قبل الميلاد حيث ظهر في بعض مؤلفات أرسطو ما يشير إلى ذلك، كما أن مخطوطات ليوناردو دافنشي Leonardo da Vinci التي ظهرت في حوالي ١٥١٩ م لم تشر إلى الأفلام باعتبارها شيئاً جديداً. وتشير المصادر إلى أسماء عديدة قامت بمحاولات جيدة في هذا المجال مثل: Johann Scheele و Carl Wilhelm Scheele و Thomas Wedge و Humphery Davy و Louis Daguerre و Joseph Niepce في فرنسا حيث نجحت محاولاتهم في انتاج و تسجيل صور متتابعة. بعد هذا التاريخ حدثت تطورات هامة في هذا المجال وزادت المنافسة بين المخترعين لإدخال تعديلات و تطوير أجهزة التصوير نفسها وكذلك المادة التي تسجل عليها الصور. وانتهت هذه المحاولات بانتاج الأفلام الشفافة المعروفة لنا الآن، وكان من أبرز من قاموا بهذه المحاولات جورج ايستمان George Eastman.

وبعد التوصل إلى امكانية تسجيل صور متتابعة تعطى الإحساس باستمرارية الحركة ظهرت أسماء جديدة قامت بجهود ملحوظة لتطوير أجهزة عرض الأفلام مثل الأخوان لويس وأوجست لومير Louis & August Lumiere و توماس أرمات Thomas Armat و توماس إديسون Thomas Edison و روبرت بول Robert Paul.

ويعود تاريخ عرض أول فيلم على الجماهير إلى ٢٣ أبريل عام ١٨٩٦ بقاعة كوستر وبيل الموسيقية Koster and Bial's Music Hall بمدينة نيويورك، وإن كانت قد عرضت بعض الأفلام في وقت مقارب لهذا التاريخ في مدن لندن وباريس. ويقدوم عام ١٩٠٣ أصبحت الأفلام وسيلة تسلية جيدة للجماهير وفنا خليقاً بالإبداع. وبيانها العقد الثاني من هذا القرن كانت الأفلام الصامتة قد حققت نجاحاً وتطوراً ملحوظين على يد جورج ميليس George Melies وإيدوين

س. بورتر Edwin S. Porter ود. و. جريفيث D.W. Griffith وحققت الأفلام مزيداً من النجاح والانتشار وخاصة بعد إضافة الصوت لها. ولم ينته العقد الثالث من هذا القرن العشرين حتى سادت الأفلام الناطقة، كما أن كثيراً من المخترعين بالتعاون مع بعض الهيئات نجحوا في نفس الوقت في انتاج الأفلام الملونة التي عرفت باسم تكينيكلور technicolour. ولم تدخل على صناعة الأفلام سوى تعديلات بسيطة منذ ذلك التاريخ.

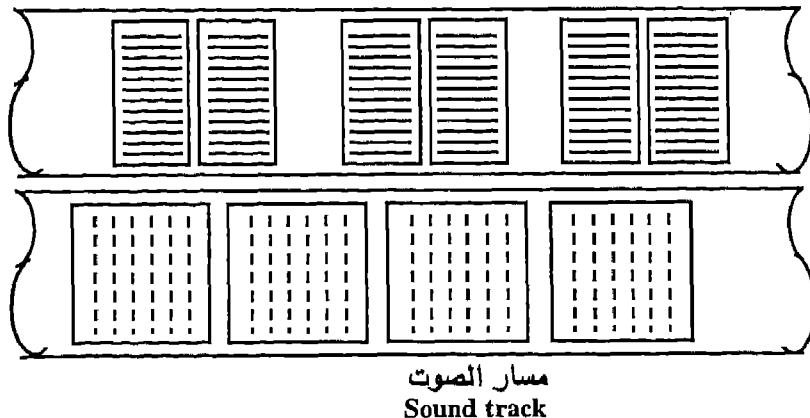
وتزايدت أهمية الأفلام كأوعية فكرية واهتمت المكتبات باقتناها، ومن أهم هذه المكتبات مكتبة معهد الفيلم الأمريكي American Film Institute ومكتبة متحف الفن الحديث في نيويورك Museum of Modern Art، وتقدر مجموعات مكتبة الكونجرس من الأفلام بحوالي ١٠٠,٠٠٠ بكرة مع إضافة سنوية ما بين ٢٥٠ إلى ٤٠٠ بكرة (حوالي ١٠٠ عنوان).

والأفلام عبارة عن مجموعة من اللقطات مصورة بطريقة متصلة ومرتبة رأسيا وأثناء العرض تعطى الإحساس باتصال الحركة. وقد ينطبق هذا التعبير على كل من الأفلام الصامتة وكذلك على الأفلام الناطقة التي قد يعبر عنها أحياناً بالتعبير الأمريكي motion picture.

وتتاح الأفلام بعدة أشكال:

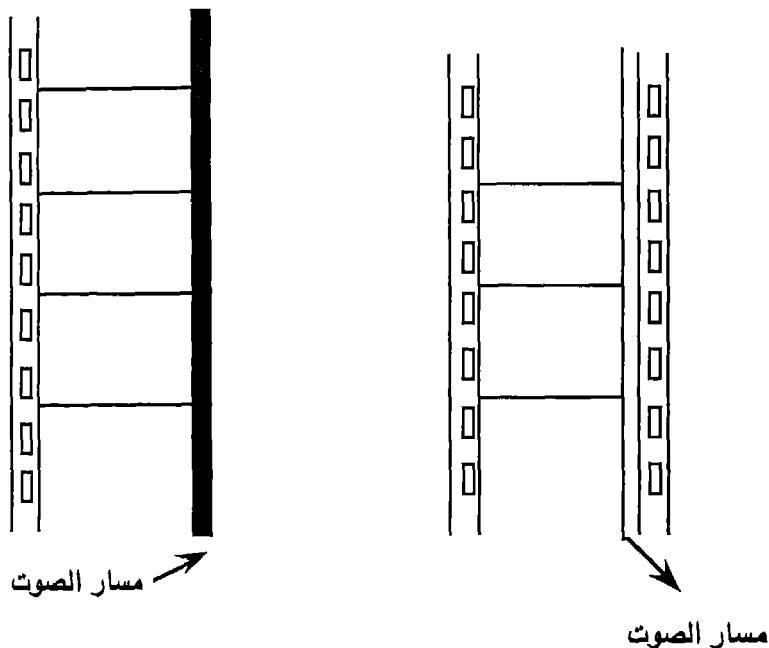
١ - الأفلام ٣٥ مم يمسار للصوت:

وعادة ما تستخدم في أفلام السينما التجارية والتي قد تستخدم أيضاً أفلام ٧٠ مم.



## ٢ - الأفلام ١٦ مم بمسار للصوت:

النوع الشائع الإستخدام في المدارس والأندية الإجتماعية والثقافية. وعادة ما يعرض هذا النوع بسرعة توازي ٢٤ إطاراً (لقطة) في الثانية (أى أن بكرة بمقاس ٤٠٠ قدم تعرض في حوالي ١١ دقيقة).



## ٣ - الأفلام ١٦ مم الصامتة:

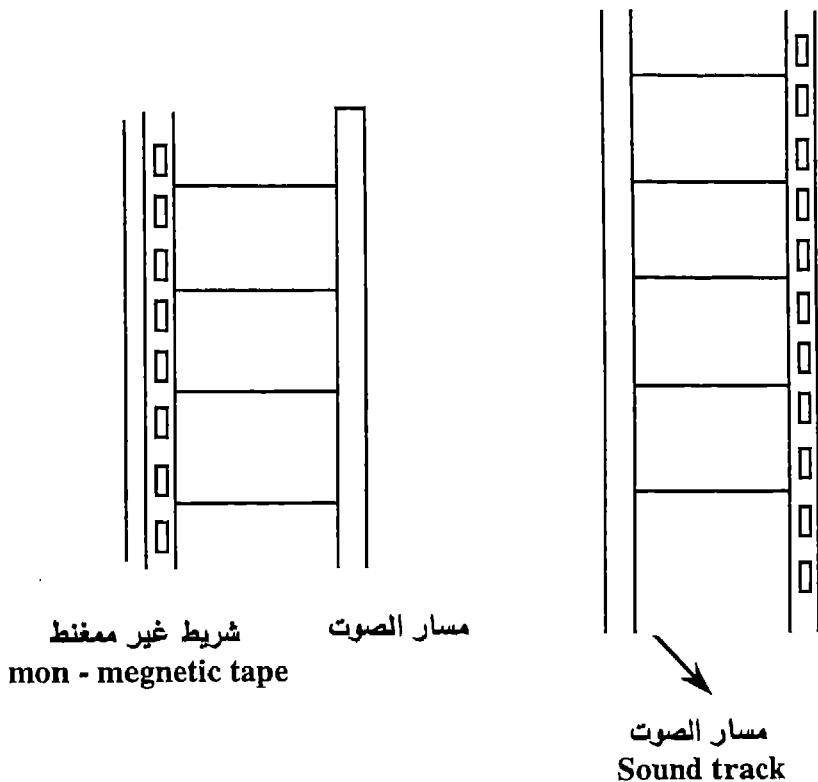
وهي نادرة الوجود حاليا، وعادة ما تعرض هذه الأفلام بسرعة توازي ١٦ إطاراً (لقطة) في الثانية، أى أن بكرة فيلم بمقاس ٤٠٠ قدم تعرض في مدة ١٦ دقيقة (٢٤ قدماً أو ٧ أمتار في الدقيقة).

## ٤ - الأفلام ٨ مم العادية:

وهي أفلام قد تكون صامتة أو ناطقة، وعادة ما يعرض الفيلم بسرعة توازي ١٦ إطاراً (لقطة) في الثانية للأفلام الصامتة أو ٢٤ إطاراً (لقطة) في الثانية للأفلام الناطقة.

## ٥ . الأفلام سوبر ٨ مم : Super 8 mm

وهي أيضا قد تكون صامتة أو ناطقة وعادة ما تعرض بسرعة ١٨ إطاراً (القطة) في الثانية للأفلام الصامتة أو ٢٤ إطاراً (القطة) في الثانية للأفلام الناطقة، أي ما يوازي ١٨ قدمًا (٥,٥ م) في الدقيقة.



وللتمييز بين الأفلام ٨ مم العادية وسوبر ٨ مم يلاحظ وضع فتحات التركيب على البكرة علاوة على اختلاف المقاييس لكل إطار، حيث أن مقاييس الإطارات في الأفلام ٨ مم العادية هي ٤,٣٧ مم × ٣,٢٨ مم، بينما مقاييس الإطارات في الأفلام سوبر ٨ مم هي ٥,٣٥ مم × ٤,٠١ مم.

ولحماية الأفلام أنتجت الشركات أفلاما مصندة في كارتريج بمقاس ١٠٠ قدم و ٥٠ قدم وذلك لحمايتها من الأتربة والخدش وإن كانت تستلزم أجهزة عرض خاصة. وهذا لا يمنع من ضرورة المحافظة على الأفلام أثناء تداولها حتى لا تتمزق وخاصة عند فتحات التركيب على البكرات والتي سرعان ما تمتد من فتحة إلى أخرى ويفضل في هذه الحالة قص القطعة الموجود بها القطع ولصق الأطراف معا بعادة خاصة بها، وإن كان ذلك سيؤدي إلى عدم تتبع الصوت والصورة عند عرض الفيلم.

### **ب - أفلام الفيديو : Videotape**

يصنع شريط الفيديو عادة من مادة اكسيد الكربون وهي غالباً ما تصحب بالصوت. ويطلب الأمر لعرض هذه الأفلام وجود أجهزة عرض وجهاز تليفزيون. وفي بداية تصنيع أجهزة التسجيل أو الشرائط نفسها حاولت بعض الشركات المنتجة أن تربط استخدام الأشرطة بالأجهزة التي تنتجها وذلك بتحديد مواصفات خاصة لها تضمن تسويق كليهما، ولو أن بعض الشركات رفضت هذه السياسة. ولكن لن يمر وقت طويل قبل أن تجد أن كل الأشرطة تتلاءم مع كافة الأجهزة.

وتتاح شرائط الفيديو على عدة أشكال:

#### **١ - بكرة الشريط : Open reel tape**

ويوجد عدة مقاسات للبكرات منها ١٢,٧ سم (٥ بوصة)، ١٧,٨ سم (٧ بوصة)، ٢٠,٣ سم (٨ بوصة)، ٢٤,٧ سم (٩,٧ بوصة) ويعود تعدد مقاسات البكرات إلى تعدد الشركات المنتجة لها.

أما الأفلام فتتاح بعروض مختلفة:

أ - أفلام بعرض ٥٠ مم (٢ بوصة) وتستخدم في استديوهات التليفزيون، وعادة ما تكون سرعة الشريط إما ٣٩,٧ سم / ثانية أو ١٩,٨٥ سم / ثانية وبأطوال ٧٩٢ م، ١٤٦٥ م، ٢١٩٦ م.

ب - أفلام بعرض ٢٥ مم (١ بوصة) وتستخدم أيضا في استديوهات التليفزيون، وتحتختلف سرعة تشغيل الشريط تبعا لنوع الجهاز، فمثلاً جهاز IVC تكون سرعة الشريط ١٧,٢ سم / ثانية وجهاز جروندج Grundig تكون سرعة الشريط ٢٠ سم / ثانية.

ج - ١٢,٧ مم (نصف بوصة) ويتميز هذا الشريط بإمكانية استخدامه مع أكثر من جهاز، وعادة ما تكون سرعة هذا الشريط ١٦,٣٢ سم / ثانية. غالباً ما يتاح على بكرة مقاس ١٢,٧ سم أو ١٧,٨ سم.

د - ٦,٢٥ مم (٥,٤ بوصة) ويستخدم هذا الشريط مع نوع واحد من الأجهزة وهو أجهزة أكاي Akai، وعادة ما يتاح على بكرات بحجم ١٢,٧ سم ومرة تشغيل الشريط ٣٠ دقيقة وسرعة التشغيل ٢٣,٨ سم / ثانية.

## ٢ - فيديو كاسيت : Video Cassette

وهو عبارة عن علبة صغيرة يتحرك فيها الشريط من بكرة إلى بكرة وبالتالي يمكن سحب شريط الكاسيت من الجهاز دون الحاجة إلى استكمال تشغيل الفيلم.

وهناك عدة أنظمة للكاسيت أهمها :

أ - فيديو كاسيت ريكوردر (Video Cassette Recorder - Long Player) VCR LP وهو عبارة عن علبة مفولة تماماً، حتى أن الفتحة الصغيرة التي يظهر منها الشريط مغطاة بستارة لاحكام الإغلاق وتفتح عند تشغيل الشريط. ويتاح هذا الكاسيت بأحجام مختلفة (69) . ١٥ دقيقة، (55) ١٢٠ دقيقة، (41) ٩٠ دقيقة، (27) ٦٠ دقيقة ويسبق الرقم الذي يحدد مدة العرض الحروف LVC.

ب - بيتا ماكس (Betamax) وهو نوع جديد بدأ ينتشر في المملكة المتحدة والعالم أجمع وتقوم بتصنيعه شركة Sony. وهو متاح بعدة

أحجام (L - 750) ١٩٥ دقيقة، (L - 500) ١٣٠ دقيقة، (L - 250) ٦٥ دقيقة، (L - 125) ٣٠ دقيقة. وعادة ما يسبق الرقم الذي يحدد مدة العرض الحرف L.

ج - VHS وهو نظام ظهر أخيرا في الأسواق وتقوم بتصنيعه عدة شركات عالمية، ويتاح بعدة أحجام ١٨٠ دقيقة، ١٢٠ دقيقة، ٦٠ دقيقة، ٣٠ دقيقة. وعادة ما يسبق الرقم الدال على مدة التشغيل الحرف E.

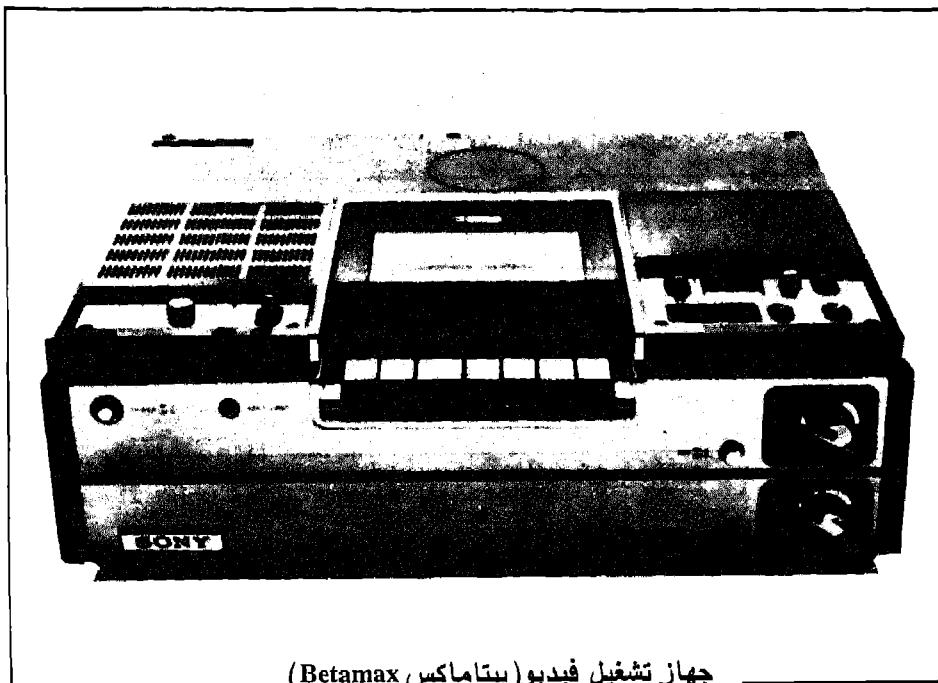
د - LVR (Linear Video Recorder) وهو نظام آخر من أنظمة التشغيل ويتميز بصغر عرض الشريط narrow tape وسرعة التشغيل العالية high speed. وينتقل الشريط من طرف إلى طرف ٤٨ مرة وكل مرة تستغرق ٢,٥ دقيقة أثناء مدة العرض التي تقدر بساعتين ونصف.

**جدول مقارن بين أنظمة الكاسيت**

LVR	VCR LP	VHS	Betamax	اسم النظام
BASF	فليبس Philips	JVC	سوني Sony	الشركة المصنعة Manufacturer
١٢٠ دقيقة	١٥٠ دقيقة	١٨٠ دقيقة	١٩٥ دقيقة	مدة العرض الفصوبي Maximum playing time
٤٠٠ سم / ثانية	٦,٥٦ سم / ثانية	٢,٣٤ سم / ثانية	١,٨٧ سم / ثانية	سرعة الشريط Tape speed
٦٤ م	٥٩ م	٢٠٣ م	٢٢ م	أقصى طول للشريط tape length
٨ مم	١٢,٧ مم	١٢,٧ مم	١٢,٧ مم	عرض الشريط Tape width
١٧ × ١٠٥ × ١١٣ مم	٤١ × ١٢٧ × ١٤٥ مم	٢٥ × ١٠٤ × ١٨٨ مم	٢٥ × ٩٦ × ٥٦ مم	أبعاد الرعاء dimensions (mm)
١٦ جرام	٣٤٣ جرام	٢٨٠ جرام	٢١٠ جرام	وزن الرعاء Container weight

### ٣ - فيديو كارتردج : Video Cartridge

عبارة عن علبة صغيرة يتحرك فيها الشريط على بكرة واحدة وبالتالي فهو عبارة عن بكرة شريط داخل علبة وبالتالي لا يمكن استخراج الشريط من الجهاز إلا بعد الانتهاء من عرض أو تحرير الشريط بالكامل.



جهاز تشغيل فيديو (Betamax)

وهناك عدة أنظمة للكارتردج أهمها:

١ - EIAJ والتي تناح بأحجام مختلفة ١٥ دقيقة، ٣٠ دقيقة، ٦٠ دقيقة،  
ويعرض الشريط بسرعة ١٦,٣٢ سم / ثانية.

٢ - U - Matic وتميز بأنها تستخدم أشرطة عريضة جداً تصل إلى ١٩,٠٥  
مم. ويتناح هذا النظام بأحجام مختلفة ١٠ دقائق، ١٥ دقيقة، ٤٠ دقيقة،  
٥٠ دقيقة، وعادة ما تسبق الأرقام الدالة على مدة العرض الحروف CA.

٣ - VCR وهو نظام شبيه بذلك المستخدم في الفيديو كاسيت. ويتاح بعده أحجام ١٥ دقيقة، ٣٠ دقيقة، ٤٥ دقيقة، ٦٠ دقيقة، وعادة ما يسبق الرقم الدال على مدة العرض الحروف VC.

### جدول مقارن بين أنظمة الكارتردج

VCR	U-Matic	EIAJ	Name of system	اسم النظام
فليبس	سوني	ناشونال	Manufacturer	الشركة المنتجة
٦٩ دققة	٦٠ دققة	٦٠ دققة	Maximum playing time	مدى العرض الفصوى
١٤,٢٣ سم / ثانية	٩,٥ سم / ثانية	١١,٣٢ سم / ثانية	Tape speed	سرعة الشريط
٥٩٠ م	٣٦٠ م	٤٠٠ م	Maximum tape length	أقصى طول للشريط
١٢,٧ سم / ثانية	١٩,٠٥ سم / ثانية	١٢,٧ سم / ثانية	Tape width	عرض الشريط
٤١ × ١٢٧ × ١٤٥ مم	٣٢ × ١٤٠ × ٢٢١ مم	١٣٠ × ٢٩ × ١٢٨ مم	Container dimensions (mm)	أبعاد الوعاء (mm)
٣٤٣ جرام	٤٣٥ جرام	٣٤٠ جرام	Container weight	وزن الوعاء

### ج - الأطقم Kits:

وت تكون الأطقم عادة من عدد من الوسائل متفاوتة الأشكال Multimedia وإن كانت تتكامل وتتحدد لتوئي الغرض منها ولا نستطيع أن نميز قطعة بذاتها من بينها على أنها القطعة الأساسية. وقد يتكون الطقم من كتاب واسطوانة وكاسيت وخربيطة وشريحة فيلمية وفيلم ودليل، كما قد يتكون من بعض هذه الوسائل، وغالباً ما توضع هذه الوسائل في حقيبة واحدة.

ونلخص في السطور التالية التطورات التي مرت بها الأنماط المختلفة للمواد السمعية البصرية عبر التاريخ:

**أولاً: المواد السمعية:**

**أ - الأسطوانات Discs:**

- ١٨٧٧ اختراع الفونوغراف على يد توماس ألفا اديسون وذلك باستخدام الورق المعدني الملفوف حول اسطوانة Cylinder، والاسطوانة المسطحة على يد تشارلز كروس Charles Cros.
- ١٨٨٩ التسجيل الصوتى على الإسطوانة المسطحة Flat disc على يد اميل بيرلنر Emil Berliner.
- ١٨٨٩ استخدام التسجيلات الصوتية فى الأبحاث الأكademie.
- ١٩٢٠ استخدام التسجيلات الصوتية الالكترونية.
- ١٩٣٣ اختراع الفونوغراف ذا الصوت المجمـ Stereophonic gramophone.

**ب - الأشرطة الصوتية Sound tape:**

- ١٨٩٩ استخدام الأسلاك المغnetة فى التسجيلات الصوتية لأول مرة على يد فالديمار بولسين Valdemar Poulsen.
- ١٩٢٧ انتاج الأشرطة الصلبة المغطاة بالورق.
- ١٩٣٠ استخدام أشرطة Cellulose.
- ١٩٤٠ استخدام أشرطة PVC.
- ١٩٦٠ انتاج كاسيت فيليبس.

**ثانياً: المواد البصرية:**

**الأفلام غير المتحركة الثابتة:**

- ١٨٤١ البداية الحقيقة لفن الفوتوغرافيا على يد ويليام هنرى تالبوت Willam Henry Talbot
- ١٨٨٤ قام جورج ايستمان George Eastman بانتاج أول فيلم ملفوف وكذلك تطوير أفلام الشرائح Roll Film
- ١٨٨٨ انتاج كاميرات التصوير كوداك بصورة تجارية.
- ١٩١٢ انتاج أول الأفلام الفوتوغرافية الملونة على يد رولف فيشر Rudolf Fischer
- ١٩٣٥ انتاج الأفلام بمقاس ٣٥ مم (٢ × ٢ بوصة).
- ١٩٥١ انتاج كاميرات البولارويد Polaroid
- ١٩٥٢ ظهور نظرية تصوير السنادات الخطية Holography على يد دينيس جابور Dennis Gabor
- ١٩٦٠ استخدام أشعة الليزر في انتاج وتصوير السنادات الخطية.

**ثالثاً: المواد السمعية البصرية:**

**أ - الأفلام السينمائية Cinefilm:**

- ١٨٧٠ نجاح المصور ادوارد مايردج Eadward Muybridge في انتاج أول فيلم متحرك عن هجرة الإنسان والحيوان. استخدام كاميرات تصوير سينمائي مبسطة.
- ١٨٩٣ اختراع آلة التصوير السينماتوغرافي Cinematograph على يد توماس ألفا Alva Thomas.
- ١٨٩٥ انتاج أول فيلم سينمائي بواسطة ل. لومير L. Lumiere
- ١٩١٤ انتاج أول فيلم كرتون Cartoon Film

١٩٢٢	انتاج أول فيلم سينمائى ملون Technicolour .
١٩٢٢	تسجيل الصوت على الفيلم .
١٩٢٣	استخدام الأفلام ١٦ مم حيث كان يستخدم أفلام مقاس ٣٥ مم .
١٩٣٢	تسجيل الصوت على الأفلام ١٦ مم .
١٩٥٠	انتاج أفلام ١٦ مم ذات مسار خاص لتسجيل الصوت Sound track .
١٩٦٢	قيام شركة كوداك بانتاج أفلام سوبر ٨ مم Super 8 mm flim .

### ب - أفلام الفيديو :Videotape

١٩٠٨	نجاح أول تجربة لنقل الصورة إليكترونيا بين لندن وباريس .
١٩٢٦	نقل الصورة تليفزيونيا على يد جون لوچي بيرد John Logie Baird .
١٩٣٢	قيام شركة راديو أمريكا Radio Corporation of America بتشغيل أول تليفزيون إليكتروني .

و قبل أن نختتم هذا الفصل يبقى أن نقول أنه لا مناص معايير موحدة فى انتاج كل هذه الأشكال من المواد السمعية البصرية بل وأجهزتها أيضا وأن نعمل على تطبيق هذه المعايير على المستوى العالمى حتى تضمن المكتبات عدم تغيير أجهزتها بين يوم وآخر . وتقوم منظمات التقييس العالمية والمحلية مثل Internaional Standardization Oranization (ISO) American National Standards Institute (ANSI) Users Specifications (USPECS), British Standards Institute (BSI) والتى تقوم بتجميع آراء القراء فى هذا الخصوص بدور كبير فى هذا المجال حتى تضمن حدا أدنى من المعايير الموحدة ، ولكن نجاحها مرهون فى النهاية بمدى إلتزام الشركات بها وكذلك التقليل من أعداد وأنواع هذه المواد، لأنه كلما قلت هذه الأشكال وتلك الأنواع كلما أمكن

السيطرة على مواصفاتها ومقاييسها الفنية. والمسألة هنا ليست مسألة تنوع أو تكرار لوعاء موجود بالفعل مع بعض التعديلات غير الجوهرية ولكنها مسألة هدف ووظيفة ومواصفات محددة تنصب في :

أ - امكانية استخدامه بواسطة الأفراد.

ب - امكانية استخدامه وإذاعته لتعليم المجموعات.

ج - امكانية تخزين المعلومات المعدة بواسطة المتلقيين (تسجيلات الشركات).

د - امكانية تخزين المعلومات المعدة بواسطة الأفراد (تسجيلات الأفراد).

\*\*\*

## **فوائد المواد السمعية البصرية وفضلها على المطبوعات**

بعد أكثر من قرن وربع من الزمان على ظهور المواد السمعية البصرية على مسرح المعلومات ومنافستها للمطبوعات على هذا المسرح. لابد وأن تتوقف أمام هذا الوعاء الجديد لمعرفة سر استمراره وتطوره بسرعة في قرنا العشرين وثباته كمصدر هام من مصادر المعلومات في المكتبات ومراكم المعلومات. إننا نستطيع أن نتلمس عدداً من الميزات الموجودة في تلك المواد والتي تفضل بها الأوعية التقليدية وخاصة المطبوعات ومن بينها :-

١ - حمل معلومات لا يمكن لغيرها أن تحملها. فخامة الصوت نفسه لا يمكن أن تحمل على الورق، بل فقط يمكن وصف الصوت على ذلك الوسيط بأنه صوت رخيم أو سوبراتو أو آلتتو... أما الصوت نفسه فلا يمكن حمله إلا على تلك المواد. ومن هنا فإننا نحمل أصوات الحيوانات والطيور والظواهر الطبيعية (خريز الماء، أصوات البراكين والزلزال...) ناهيك عن أصوات البشر وصوت الموسيقى، وبذلك أصبحنا نحتفظ بتلك المعلومات للأجيال المقبلة وغداً بإمكاننا أن نخضعها للتجارب العملية.

وقد يقال بأن المواد البصرية مثل الصور يمكن أن تُحمل على الورق فما

الجديد؟ الجديد هنا هو الحركة على الفيلم والتي تنقل الواقع حياً مما لا يمكن أن نجده على الورق.

٢ - ثبيت المعلومات في ذهن المتلقى لفترات أطول مما يحدث في حالة المطبوعات. ذلك أن المعلومات التي تحصلها من المواد السمعية البصرية تبقى عالقة في أذهاننا لفترات طويلة بصورة حية. وقد يرجع ذلك إلى أننا تتلقى هذه المعلومات عن طريق اشتراك أكثر من حاسة أو عن طريق ما يعرف بالوجدان. ولقد أجريت في هذا الصدد تجارب عديدة للبرهنة على تلك الحقيقة. ومن هذه التجارب أننا عرضنا على بعض الأشخاص المتلقيين نصوصاً مكتوبة على ورق وطلبنا منهم في اليوم التالي أن يسجلوا ما يتذكرون من معلومات تلك النصوص فسجل أقل من ٥٠٪ منهم نصف المعلومات فقط بينما أكثر من ٥٠٪ منهم لم يستطع تذكر نصف المعلومات. ونفس المجموعة التي خضعت لهذه التجربة عرض عليها فيلم وثائقي وطلب إليها في اليوم التالي تسجيل ما يتذكرون من المعلومات فسجل أكثر من ٨٠٪ أكثر من ٩٠٪ من المعلومات. وهكذا خرجنا من هذه التجربة بأن المعلومات المستفادة من المواد السمعية البصرية تصمد لاختبار الزمن وتثبت في الذهن بطريقة أفضل من تلك التي تتلقاها من الورق.

٣ - تقليل المجهود الذهني اللازم للفهم والاستيعاب. ذلك أن المعلومات التي تتلقاها عن طريق المواد السمعية البصرية تصل إلى الذهن بسرعة و مباشرة، فنحن نستوعب العملية الجراحية عن طريق فيلم تسجيلي بأسرع مما لو قرأنا عن هذه العملية في مجلد مطبوع، كما أنه يمكننا استيعاب وفهم الحروب الصليبية عن طريق الأفلام أسرع مما لو قرأنا مجلدات مكتوبة عنها، فالفهم والاستيعاب يحتاج إلى القراءة عدة مرات متباينة في وقت طويل وربما لعدد من المجلدات.

٤ - التأثير العميق في المتلقى. لأن المرء يتلقى معلومات المواد السمعية البصرية عن طريق الوجدان والحواس ولذا فإن تأثيرها فيه تكون أعظم وأعمق.

فسماع الشعر أعظم من قراءته، وسماع الخطيب أعمق من قراءتها. إن تعليم اللغات يكون أكثر جدوى عن طريق المواد السمعية البصرية من المطبوعات فالنطق السليم أفضل من تشكيل الكلمات المكتوبة.

٥ - خدمة قطاع كبير من المستفيدين الذين يفتقرون إلى مهارة القراءة والكتابة كالأميين والمعوقين سمعياً أو بصرياً من لا يستطيعون التعامل مع النص المكتوب والصورة المطبوعة.

٦ - الاستخدام بنجاح في العملية التعليمية والتدرية: ذلك أنه. نتيجة للخصائص السابقة مجتمعة، دخلت المواد السمعية البصرية في العملية التعليمية مساندة للنص المكتوب وداعمة له؛ أو قائمة بذاتها وظهرت معامل اللغات والوسائل التعليمية وما عرف بتكنولوجيا التعليم. ومن المألف في فصول الدراسة الآن أن نجد هذه المواد بل قد نجد هذه المواد دون المدرس أو الأستاذ نفسه تحمل محله وتقوم مقامه.

\*\*\*

لقد بدأت هذه المواد مواد ترفيهية ولكنها الآن غدت مواد أكاديمية إلى جانب الترفيه، تحمل معلومات في كل المجالات والموضوعات شأنها شأن المطبوعات فهي تحمل معلومات في الكيمياء والفلك والجغرافيا والتاريخ والطب والمجتمع والسياسة والاقتصاد والأدب والجيولوجيا وعلم الحيوان والنبات والزراعة... ولكنها بالصوت والصورة.

وإن كانت هذه المواد قد بدأت لتعويض النقص لدى المعوقين قرائياً أو سمعياً أو بصرياً فقد وجد فيها الأسواء من يتمتعون بالسيطرة على القراءة والكتابة ويتمتعون بسمع حاد وبصر حديد، الكثير من المزايا فأقبلوا عليها.

لقد أصبحت هذه المواد جزءاً هاماً من مقتنيات المكتبة العصرية تقف جنباً إلى جنب مع المواد الأخرى. وفي بعض المكتبات تكون تلك المواد هي المقتنيات الوحيدة حيث توجد مكتبات سمعية بصرية فقط لا يزاحمتها فيها مواد أخرى.

\*\*\*



## اختيار المواد السمعية والبصرية

### أدوات اختيار المواد السمعية البصرية وأجهزتها :

إن الوصول إلى معلومات عن المواد السمعية البصرية يعتبر الخطوة الأولى بل الخطوة الأهم في سبيل اقتناء هذه المواد. حيث أنه عن طريق هذه المعلومات يمكن للأمين المكتبة أن يحدد الملائم العامة والمادية عن هذه المواد، كما يمكن من خلالها أن يحكم على مدى أهمية اقتناء هذه المادة ومدى ملاءمتها للهدف العام الذي أنشئت من أجله المكتبة ومدى حاجة القراء إليها.

والأمر لا يتوقف فقط على مدى المعلومات المتاحة للأمين المكتبة عن هذه المواد، ولكن يتطلب الأمر أيضاً وجود سياسة اختيار مكتوبة سواء كان ذلك فيما يتصل بالمطبوعات أو المواد السمعية البصرية. وينبغي أن تستمد هذه السياسة من واقع المكتبة وامكانياتها المادية، وكذلك على ضوء رغبات القراء. ويجب أن تمر هذه السياسة أو اللائحة بدراسة عميقه ومستفيضة وتوضع موضع التجريب والتعديل. ولا ينبغي للمكتبة أن تخرج من إجراء بعض التعديلات عليها وإضافة ما يمكن إضافته وبحذف ما يثبت عدم صلاحيته. كما يجب أن تدرس هذه السياسة في جميع مراحلها بواسطة الفنيين المتخصصين ذوي الخبرة الطويلة وخاصة سياسة اختيار المواد التي تتناول بعض الأمور والمواضيع الشائكة مثل الجنس والقضايا السياسية والدينية وأفلام التهريب والإجرام والقصص البوليسى. كما يمكن أن تعرض هذه السياسة من خلال استبيان Questionnaire على الطلاب وأعضاء هيئة التدريس في مكتبات المدارس والكليات والمكتبات الجامعية لإبداء آرائهم حيال فقراتها ومدى ملاءمتها لرغباتهم.

وكل من المكتبات لديها الآن لائحة كاملة لسياسة الاختيار لاقت قبولاً ونجاحاً ملحوظاً ولا ينبغي أن نقف عند حد نجاحها، ولكن يجب أن نضيف إليها من آن إلى آخر كل ما يجد من أمور اقتضت ظروف تطور المكتبة إضافتها حتى نضمن استمرارية نجاحها.

ويجب أن نشير هنا إلى أنه لا ينبغي للأمين المكتبة أن يخضع سياسة المكتبة أو عوامل تقويم واختيار المواد السمعية البصرية إلى تلك العوامل المستخدمة في اختيار الكتب، لأنها في كثير من الأحيان لا تصلح للتطبيق. وإنما يجب أن تنصب هذه العوامل على القيمة الذاتية للمعلومات التي تحملها هذه الأوعية الفكرية وعلى رغبات القراء الحالية والمتوقعة. ويمكن أن نلخص عوامل تقويم اختيار المواد السمعية البصرية في النقاط الآتية:

#### ١ - الناحية الموضوعية :

- أ - مدى صحة المعلومات .
- ب - مدى حداة المعلومات .
- ج - الحقائق المذكورة .

#### ٢ - مدى الملاءمة :

- أ - مدى ملاءمة الألفاظ المستخدمة لمستوى المستفيدين .
- ب - مدى تناسب الفكرة لمستوى المستفيدين .
- ج - مدى مناسبة الوعاء المستخدم لمعالجة الموضوع .
- د - ملاءمة العنوان للموضوع المعالج .
- هـ - الحوار المستخدم والمؤثرات الصوتية ومدى خدمتها للموضوع .
- ز - مدى الملاءمة للإستخدام الجماعي Group use أو الإستخدام الفردي Individual .

**٣ - مدى التغطية :**

أ - التغطية الكاملة للموضوع.

ب - التغطية الجزئية للموضوع.

**٤ - مدى التشويق :**

أ - تحدي ذكاء المشاهدين.

ب - اشبعها لغريرة حب الإستطلاع لدى المستفيدين.

ج - التشويق باستخدام الخيالات.

د - التشويق بخاطبة حواس المستفيدين.

**٥ - الجوانب الفنية :**

أ - الوضوح.

ب - الدقة في تسجيل الصوت ومدى نقاءه.

ج - مدى ضبط الصورة.

د - مدى تناسب الألوان.

**٦ - جوانب أخرى :**

أ - وجود أدلة ارشادية مصاحبة.

ب - وجود مواد أخرى مصاحبة.

ج - سهولة تداولها وحفظها.

د - سهولة إصلاحها وصيانتها.

هـ - السهولة في الاستخدام.

و - التغليف والتعليق الجيد.

ز - رخص سعرها وتناسبتها مع الميزانية.

ومن المعروف أن هناك قصوراً واضحاً ونقصاً كبيراً في المعلومات المتاحة عن هذه المواد ويواجهه أمين المكتبة صعوبات كثيرة عند القيام بعملية الشراء الفعلية. ولكن يبقى سؤال هام، هل يبقى أمين المكتبة مكتوف اليدين أمام هذا النقص؟ لا نعتقد ذلك، بل عليه أن يجد وسيلة أو أخرى للخروج من هذا المأزق وخاصة أن هناك عدة وسائل يمكن أن يحصل من خلالها على بعض المعلومات تمثل في:  
أولاً: الحصول على معلومات عن الهيئات والمنظمات التي لها نشاط بارز في هذا المجال وأن يبقى على اتصال دائم بها والتعرف على مطبوعاتها ومن هذه الهيئات:

- The Council for Education Technology for the United Kingdom. أ -

والذى أنشئ عام ١٩٧٣ وقد توفر على الإهتمام بالأبحاث الخاصة بالمواد السمعية والبصرية وتنظيمها وأصدر في ذلك عدة مطبوعات.

- The National Organisation for Audiovisual Aids in Education. ب -

ويضم هذا المجلس كلاً من:

\* The National Committee for Audio - Visual Aids in Education.

\* Educational Foundation for Visual Aids.

ويقدم هذا المجلس خدمات جليلة في مجال المواد السمعية والبصرية ويصدر مطبوعات تضم أبحاثاً وتقارير ودوريات وفهارس عن هذه المواد.

- The British Film Institute

ج -

وقد أنشئ هذا المعهد عام ١٩٣٣ في بريطانيا ويقدم معلومات جيدة عن الأفلام في المملكة المتحدة ويرعى الأبحاث الخاصة بتطوير هذا الفن ويصدر عنه مطبوعات وأبحاث وتقارير في هذا المجال.

- British Institute of Recorded Sound.

د -

وتهدف هذه المؤسسة إلى تجميع وحفظ جميع التسجيلات الصوتية بكلفة أنواعها من تسجيلات موسيقية وخطب وتمثلات وتقديم خدمة مجانية

من يطلبها. وقد بلغ ما تقتنه حتى عام ١٩٧٥ حوالي ٢٠٠،٠٠٠ اسطوانة و٠٠٠،١٠٠ ساعة تسجيل على أشرطة.

- The British Universities Film Council.- Library

- هـ

وهذه المكتبة قسم من المعهد البريطاني للتسجيلات السمعية والتي تهدف إلى الحصول على تسجيلات لأصوات الحيوانات في جميع أنحاء العالم وتضعها في خدمة الباحثين.

- British Universities Film Council.

- وـ

والذى تأسس عام ١٩٤٨ ويهدف إلى تشجيع إنتاج المواد السمعية البصرية وكذلك تشجيع الأبحاث والدراسات عنها واستخدامها في العملية التعليمية ويصدر في هذا الشأن مطبوعات متعددة.

### هذا في بريطانيا أما عن الهيئات والمؤسسات الأمريكية :

- Library of Congress.

- أـ

وتحوى مكتبة الكونجرس مجموعة كبيرة من المواد السمعية البصرية تظهر من خلال فهرس National Union Catalog والذي يضم الأفلام والفاليمات في إصدارات ١٩٥٣ - ١٩٥٧ ، ١٩٥٨ - ١٩٦٢ ، ١٩٦٨ - ١٩٧٢ وما بعدها ويضم جل المواد السمعية البصرية في طبعة ١٩٧٣ وتصدرها في مجلدات منفصلة:

\* Films and other materials for projection.

\* Music: Books on music and music recordings.

- National Information Center for Educational Media.

- بـ

ويعتبر بنك معلومات متخصص وهو يتبع جامعة جنوب كاليفورنيا، وتغذي الحاسوبات الالكترونية في البنك بالمعلومات عن طريق مكتبة الكونجرس والناشرين أنفسهم والموزعين وكثير من المكتبات. ويضم

الفهرس الذى يصدر إما مطبوعا أو على مصغرات حوالى ٣٥٠، . . . مدخل ، ويصدر هذا الفهرس مرتبأ إما بشكل المادة مثل :

\* Index to 16mm educational films.

أو بال موضوع مثل :

\* Index to vocational and technical education.

## ثانيا: الحصول على معلومات عن طريق المكتبات:

وتعتبر المكتبات من أكبر القطاعات اهتماما بهذه المواد نظرا للمجموعات الكبيرة التي تقتنيها والفالرس والمطبوعات التي تصدرها :

- A - Birmingham Public Library, Visual Aids Department.

وهي تقدم معلومات عن خدمات الإعارة للصور والخرائط والفيديمات وشراائح الأفلام التي تقتنيها المكتبة والتي بلغت من الصور ٣٧٥، . . . ومن شرائح الأفلام ١٠، . . . ١٠ و الخرائط ٥٠ خريطة .

- B - Hertfordshire Library Service: Material matters, 1976 -

وتصدر هذه الدورية شهرية وتقدم تعريفا بكل ما يتعلق بالمعلومات السمعية .

- C - Humberside Libraries: Audiovisual quarterly, 1975 -

وتضم ما يصدر حديثا من تسجيلات وأفلام وشراائح أفلام .

- D - The Inner London Education Authority, Centre for Learning Resources.

ويقدم معلومات عن حوالى ٤٠٠ شرائح أفلام ولفيديمات والأفلام والشرائط والاسطوانات والشفافات والأطقم وغيرها ذلك من المواد السمعية البصرية .

وهي تقدم معلومات عن أنواع مختلفة من المواد السمعية والبصرية من تسجيلات وفلئمات وشراائح أفلام وغمائج.

ثالثاً: الحصول على معلومات عن طريق المنتجين والموزعين أنفسهم: وهناك العديد من المنتجين والموزعين الذين يقدمون معلومات جيدة عن المواد السمعية البصرية التي يقومون بتسويقها، ومن أشهر هؤلاء الموزعين.

\* Long Playing Record Library.

والتي تقوم بتوزيع بطاقات الفهرسة مع الأسطوانات التي تبيعها وكذلك:

\* Slide Centre.

الذى يقوم بتوزيع الفيلمات وشراائح الأفلام، ويصدر فى نفس الوقت فهرسا سنويا يضم معلومات جيدة ومفيدة لأمناء المكتبات، وكذلك:

\* Audio - Visual Library Service.

والذى يعتبر من أهم الموزعين في المملكة المتحدة في مجال المواد السمعية البصرية ويصدر دليلا يضم ما يتجه حوالي ٨٠ منتجاً في المملكة المتحدة تحت عنوان:

\* Stock Catalogue of audiovisual materials.

ومن هنا يمكن أن يكون الموزعون أنفسهم مصدراً لمعلومات جيدة عن المواد السمعية البصرية بما يصدرونها من مطبوعات وما ينشرونها من اعلانات في الصحف والمجلات (الملحق رقم ١ يمثل قائمة بأهم الناشرين وعناوينهم للرجوع إليهم وقت الضرورة للحصول على مطبوعاتهم والتعرف على ما يتضمنه من مواد).

#### **رابعاً: الحصول على معلومات عن طريق المعارض:**

وتعتبر المؤتمرات والمعارض التي تقام بصفة دورية فرصة جيدة لأمناء المكتبات لمشاهدة مجموعات كبيرة من المواد السمعية البصرية والإطلاع على أحدث أجهزة تشغيل هذه المواد، وقد تقام هذه المعارض على المستوى المحلي أو على المستوى العالمي.

#### **خامساً: الحصول على معلومات عن طريق الإتصال الشخصى:**

إن إقامة علاقات شخصية والإتصال المستمر بذوى الخبرة والإهتمام بالمواد السمعية البصرية لأمر هام، حيث تقدم هذه العلاقات وما يدور خاللها من مناقشات معلومات جديدة إلى أمناء المكتبات، فضلاً عن أن المؤتمرات واللقاءات التي تتم بين أعضاء جمعيات المكتبات تتيح لكثير من أمناء المكتبات التعرف على أحدث التطورات في هذا المجال.

#### **سادساً: الحصول على معلومات عن طريق أدوات الإختيار:**

تعتبر أدوات الإختيار كما سبق وأن أشرنا هي أهم المصادر للحصول على معلومات عن هذه المواد حيث تقدم معلومات كاملة عن المواد وطبيعتها وأشكالها ومنتجيها ومواريعها وعنوانينهم وكذلك أسعارها، وكيفية الحصول عليها سواء على المستوى المحلي أو العالمي، وهي معلومات يصعب كثيراً الحصول عليها من أي من المصادر السابقة:

##### **١ - أدوات عامة :**

- Andrew, J.R.: Non - book materials and the librarian: a selected bibliography. 2 nd ed., London, Aslib Audiovisual Group, 1977.

يغطي الكتابات التي نشرت منذ عام ١٩٦٥ في بريطانيا عن المواد السمعية والبصرية .

- Chisholm, M.E.: Media indexes and review sources. University of Maryland, 1972.

يعطى معلومات أساسية عن المواد السمعية البصرية في بريطانيا وأمريكا .

- Crogham, A.: A bibliographic system for non - book media: ج -  
a discription and list of works. London, Coburgh, 1976.

يقدم معلومات مفيدة عن المواد السمعية البصرية في بريطانيا وأمريكا.

Educator Progress Service د -

تقوم هذه المؤسسة بإصدار الأدلة الآتية عنوانينها والتي تضم مواد توزع  
مجاناً أو للإعارة المجانية:

\* Educator's Guide to Free Films.

\* Educator's Guide to Free Filmstrips.

\* Educator's Guide to Free Guidance Materials.

\* Educator's Guide to Free Science materials.

\* Educator's Guide to Free Social studies materials.

\* Educator's Guide to Free Tapes, Scripts and Transcriptions.

\* Elementary Teacher's Guide to Free Curriculum Materials.

- Free and Inexpensive Materials (George Peabody College for  
Teachers). ه -

وتعطى معلومات أساسية عن المواد السمعية البصرية التي توزع مجاناً.

- Gaver, Mary V.: The elementary school library collection. 4 th ed... و -  
N.J., Bro - Dart, 1968.

يعطى هذا العمل معلومات جيدة عن المواد السمعية البصرية وأيضاً الكتب  
مرتبة تحت أرقام تصنيف ديوى العشري.

- A Guide to Films, Filmstrips, Mapsound Globes, Records on  
Asia. 3rd. ed. New York, Asia Society, 1967. د -

وهذا الدليل مقسم إلى أربعة أجزاء حسب أشكال المواد السمعية  
البصرية، ورتبت العنوانين تحت هذه الأقسام كل حسب شكل المادة.

- Hart T.L., M.A. Hunt and B. Wool: Media indexes, lists, and review sources. N.Y., Marcel Dekker, 1975.

ويعطي معلومات أساسية عن المواد السمعية البصرية في الولايات المتحدة.

- Hopkinson, Shirley L.: Instructional materials for teaching the use of the library. San Jose, Calif., Claremont, 1966.

وتعطي معلومات عن المواد السمعية البصرية بصفة عامة كالأفلام والفاليمات والتسجيلات الصوتية والخرائط والشفافات التي انتجت قبل سبتمبر 1965 والتي تستخدم كوسائل تعليمية على مستوى المدارس الابتدائية والثانوية.

- Landers, Bertha: Foreign language audio visual guide. Los Ageles, Laders Ass., 1961.

ويعطي هذا الدليل معلومات عن الأفلام والفاليمات والتسجيلات الصوتية في 12 لغة عالمية، مع موجز عن محتوياتها ويعطي بصورة إضافية معلومات عن الألعاب والكرات الأرضية والخرائط.

- Sangamon Source Series.

كـ

ويصدر من خلال هذه السلسلة العناوين التالية التي يمكن الحصول على المواد التي تنشرها مجانا:

\* Free Guidance Materials - Trade.

\* Free Guidance Materials - Professions.

\* Free Materials about Foreign Countries.

\* Free Materials about our National Parks, Forests and Historic Cities.

\* Free Materials of our Fifty States.

- \* Free Posters, Charts and Maps.
- \* Free Sources of Science Materials.
- Sources of Free and Inexpensive Educational Materials (Esther Dever).
- Sources of Free and Inexpensive Teaching Aids (Bruce Miller Publications).
- Sources of Information and Unusual Services (Information Directory Co.).
- Wagner, Guy and Dorlan Mark: Free learning materials for class-room use. Cedar Falls, State College of Iowa, 1967.

ويعطى هذا الدليل معلومات عن المواد السمعية البصرية التي يمكن الحصول عليها مجانا مع إعطاء عنوان المؤسسات والهيئات والشركات التي تقدم هذه الخدمات.

- What's Free (Sagamo Source Series).

وتصدر هذه الدورية فصليا وتضم المواد السمعية البصرية التي يمكن الحصول عليها مجانا للمدارس والمكتبات.

## ٢ - الدوريات :

- Audiovisual (Maclaren 1972) monthly.

تعطى المواد السمعية البصرية وكذلك أجهزة التشغيل الخاصة بها ويصدر لها ملحق تحت عنوان: Directory وهو يعطي قائمة بأسماء منتجي أجهزة التشغيل وأسماء منتجي المواد السمعية البصرية.

- Audiovisual Instruction (National Education Association).

ب -

وتصدر هذه الدورية شهرياً وتعطى معلومات وتقييمات في القسم المسمى Materials in review عن المواد السمعية البصرية. كما أنها تقدم خدمات جليلة للبحث عن هذه المواد في حوالي ٢٠ دورية أخرى من خلال فهرستها:

\* Audio Reviews.

\* Audiovisual Reviews.

- The Booklist (American Library Association 1950 -). ج -

وتصدر مرتين في الشهر وتعطى معلومات عن المواد السمعية البصرية منذ عام ١٩٦٩ من خلال إعطاء تلخيص عن محتويات كل مادة مع التركيز على الفيلم وأفلام ٨ مم، ١٦ مم والشفافات، مع إيضاح نوعية ومستوى المستفيد وأيضاً إعطاء بيانات بيلوجرافية كاملة بما فيها الأسعار ورقم بطاقة مكتبة الكونغرس.

- Educational Product Report, New York (EPIE Institute). د -

وتصدر هذه الدورية شهرياً وكانت تصدر قبل ذلك تحت عنوان:

- Educational Products Information Exchange.

وهي تعطي تحليلاً وتقييمات للمواد السمعية البصرية وخاصة التي تستخدم كوسائل تعليمية.

- Educational Screen and AV Guide. Chicago. ه -

وتصدر هذه الدورية شهرياً وتعطى معلومات عن هذه المواد مع التركيز على الأفلام والفاليمات والأسطوانات.

- Film News, The News Magazine of Films, Film strips, Recordings, Educational TV. New York (Film News Co.).

وتصدر هذه الدورية مرة كل شهرين، وتعطى وصفاً وتحليلاً للمواد السمعية البصرية مع التركيز على الأفلام والفاليمات والأسطوانات.

- The Instructor (Instructor Publicatios).

ز -

وتصدر هذه الدورية شهرياً، وتعطى معلومات عن الأفلام والفاليمات والأطقم والخرائط.

- International index to multi - media information (Audiovisual Association, 1974 -).

ويصدر هذا الفهرس فصلياً، وكان يصدر قبل ذلك تحت عنوان:

\* Film review index.

في الفترة من ١٩٧٠ - ١٩٧٣ . وهو يعطى إحالات مرجعية عن المواد السمعية البصرية لأكثر من ١٠٠ مطبوع المجلبي وأمريكي.

- Previews: news and views of non - print media (Bowker 1972 - ط).

وتصدر ٩ مرات في السنة، وتغطي الأفلام ١٦ مم والفاليمات وشرائح الأفلام، وتضم قائمة موضوعية تصدر مرتين في السنة تحت عنوان:

\* Audiovisual guide: a multi media subject list.

- School Library Journal. N.Y. (Bowker).

ى -

وتصدر هذه الدورية شهرياً، وتهتم بإعطاء قوائم مختارة بالتسجيلات الصوتية والأفلام والفاليمات مع التركيز على المواد ذات الأهمية للشباب والأطفال في المكتبات العامة والمكتبات المدرسية من خلال قسميها:

\* Recordings.

\* Screenings.

وكذلك تقوم بعرض قوائم خاصة بالممواد الأخرى تحت رأس الموضوع:

\* Media Mix.

وتقديم هذه المؤسسة خدمات أخرى في هذا المجال من خلال الدورية التي تصدر تحت عنوان:

\* The Audiovisual Guide: A Multi - media subject list.

التي بدأ صدورها عام ١٩٧٦ . وتصدر مرتين في السنة (ابril ونوفمبر) وتقديم معلومات عن المواد السمعية البصرية مرتبة موضوعيا .

## ٣ . الأدلة والكتب السنوية :

- Audiovisual Market Place: a multi - media guide (Bowker).      أ -

ويضم هذا الدليل أسماء منتجي المواد السمعية البصرية وكذلك أسماء منتجي الأجهزة ووسطاء هذه المواد في الولايات المتحدة وكندا .

- Visual Education Yearbook.      ب -

وهذا الكتاب السنوي يصدر في شهر يوليو من كل عام كجزء من الدورية :

\* Visual Education.

ويضم فهرساً للمقالات التي صدرت عن المواد السمعية البصرية وأجهزة تشغيلها وكذلك التعريف بشركات ومؤسسات ومتاحف هذه المواد .

## ٤ . فهارس الناشرين :

- Educational Production. East Ardsley, Warkefield.      أ -

ويحوى هذا الفهرس تعريفاً بالمواد التي ينتجهما أشهر منتجي المواد السمعية البصرية .

- Fegus Davidson Associates; West Croydon.      ب -

ويضم فهرس هذا الناشر تعريفاً بالمواد السمعية البصرية التي ينتجهما حوالي ٢٠ ناشراً في المملكة المتحدة وأمريكا .

- Inedx to instructional media catalogues - Bowker, 1974. جـ -

وهو دليل لحوالى ٦٥٠ ناشراً أمريكياً للمواد السمعية والبصرية. وبه فهرس مرتب ترتيباً موضوعياً، كما يقدم معلومات عن أجهزة تشغيل هذه المواد.

- Treasure chest for teachers: services available to teachers and schools (Schools Publishing Co.). 1968. د -

ويعتبر مصدراً مهماً للمعلومات عن الجمعيات والشركات والسفارات والمتاحف والناشرين المهتمين بالمواد السمعية البصرية، ويعطى عنوانين هذه الهيئات كما يضم فهرساً مرتباً ترتيباً موضوعياً.

#### ٥ - أدلة المتاحف:

- Lambert, J.: The bibliography of museum and art gallery publications and audiovisual aids in Great Britain and Ireland. Chadwyck - Healey, 1978. أ -

ويضم هذا الدليل أكثر من ١٥,٠٠٠ مطبوع لأكثر من ١٠٠٠ متحف وصالحة عرض. وتعطى هذه المطبوعات معلومات عن الاسطوانات والأشرطة والأفلام والفاليمات والنماذج.

- Museum media (Gale Research, 1973 -). ب -

ويصدر هذا الدليل مرة كل ستين ويغطي المطبوعات والمواد السمعية والبصرية المتوافرة في متاحف الولايات المتحدة وكندا.

#### ٦ - أدوات اختيار الصور والفاليمات:

- Aerofilms, book of aerial photographs, Aerofilms Ltd. 1971. أ -

ويضم صوراً فوتوغرافية منذ العصر الفيكتوري حتى عام ١٩٧١ ، وإن ركزت اهتمامها على الصور الجوية منذ عام ١٩٢٠ .

- British journal of photography (Greenwook, 1860 -). بـ

وتهتم هذه الأداة بإعطاء معلومات عن الصور والفليمات وأجهزة العرض الخاصة بها.

- Eans, H., M.Evans and A. Nelki: The pictures researcher's hand-book: an international guide to picture sources and how to use them. Newton Abbot, 1975.

ويعطى هذا الدليل معلومات هامة عن الصور الفوتوغرافية.

- Wall, j.: Directory of British photographic collections, Royal photographic Society, 1977.

ويعطى معلومات أساسية عن الصور الفوتوغرافية منذ اختراع التصوير حتى الآن مرتبة ترتيباً موضوعياً.

#### ٧ - أدوات اختيار الأفلام وأفلام الفيديو:

- Catalogue of motion picture produced in the United States (Bowker, 1971 -).

ويصدر هذا الفهرس عن معهد الفيلم الأمريكي American Film Institute، ومن المتظر أن يصل عدد مجلداته إلى ١٩ مجلداً لغطي كل الأفلام التي أنتجت في الولايات المتحدة منذ عام ١٨٩٣.

- Distribution library catalogue (British Film Institute, 1978 -).

ويغطي هذا الفهرس حوالي ٢٧٠٠ فيلم متاحة في معهد الفيلم البريطاني.

- The Federal Republic of Germany today, The German Film library.

وتقوم سفارة ألمانيا الإتحادية في المملكة المتحدة بإصدار هذا الفهرس، كما تقوم بتوزيع الأفلام عن طريق شركة Viscom Ltd .

- Film making (Haymarket Press, 1962 -).

د -

وتحوى هذه الدورية معلومات أساسية عن الأفلام مقاس 8 مم سوبر 8mm .

- Monthly film bulletin (British Film Institute 1934 -).

ه -

وتتصدر هذه الدورية شهرياً تحمل حسراً لبعض الأفلام كما تقدم نقداً لها.

- Movie maker (Model and Allied Publications, 1934 -).

و -

وتقدم هذه الدورية عرضاً ونقداً لبعض الأفلام الجديدة وأجهزة تشغيلها.

- Screen digest (Screen Digest Ltd, 1971 -).

ز -

وتقدم هذه الدورية الشهرية عرضاً لبعض الأفلام وتلخيصاً لها وتضم الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو.

- Video & audio - Visual review (Link House, 1974 -).

ح -

وهذه الأداة تقدم عرضاً ونقداً لأجهزة تشغيل أفلام الفيديو.

- Video Yearbook (Dolphin Press, 1977 -).

ط -

وتقدم هذه الأداة أيضاً عرضاً ونقداً لأجهزة الفيديو.

#### ٨ - أدوات اختيار التسجيلات الصوتية :

- Cassette and Cartridge (The Gramophone, 1973 -).

أ -

وهي تصدر شهرياً وتحمل عرضاً ونقداً لأجهزة التسجيل.

- Classical records catalogue (General Gramophone Publications, 1953 -).

وتتصدر هذه المجلة فصلياً وتقدم عرضاً للتسجيلات الجيدة في بريطانيا.

- Clough, F.F. and G.J. Cunningham; The World's encyclopedia of recorded music. Sidgwick and Jackson, 1952.

وتصدر هذه الأداة ومحلقاتها الثانية الذي صدر في عام ١٩٥٣ وملحقها الثالث الذي صدر في ١٩٥٧ لتكون قائمة ضرورية وهامة للتسجيلات الموسيقية في بريطانيا.

- Gramophone (General Gramophone Publications, 1923 -).

وتصدر شهرياً وتقدم عرضاً للتسجيلات الصوتية عن الأسطوانات وأجهزة تشغيلها.

- Hi - Fi buyer's guide (Spotlight, 1977 -).

وتصدر هذه الأداة شهرياً لتقدم عرضاً لأجهزة التسجيل.

- Music Master (John Humphries, 1974 -).

وتختص هذه الأداة بالتسجيلات الموسيقية الشعبية.

- The Penguin stereo record guide. 2 nd ed. Penguin, 1977.

وتقديم هذه الأداة التي لا غنى عنها لإنشاء مكتبة موسيقية عرضاً ونقداً لحوالي ٣٥٠٠ تسجيل لموسيقى كلاسيكية.

- Popular record catalogue (1955 -).

وتصدر هذه الأداة مرتين في العام لتغطي الموسيقى الخفيفة والموسيقى الشعبية والموسيقى الراقصة.

- Records and tapes for education. EFVA, 1972.

وتضم هذه الأداة التسجيلات الصوتية غير الموسيقية لمواد تعليمية لجميع مستويات التعليم.

## ٩ - أدوات اختيار الحقائق والنماذج:

أما عن أدوات اختيار النماذج والحقائق فالواقع أنه لا يوجد لدينا سوى قوائم بعض المتجمين ولم نتوصل إلى أي أداة أخرى، وهذه القوائم صدرت عن:

\* Educational and Scientific Plastics Ltd.

وهي مؤسسة متخصصة في نماذج هياكل الإنسان.

\* Soho Gallery Ltd. وهي مؤسسة متخصصة أيضاً في نماذج هياكل الإنسان.

\* Stuart Turner Ltd. وهي مؤسسة متخصصة في نماذج هياكل الإنسان.

\* Saftvale Ltd. وهي مؤسسة متخصصة في نماذج هياكل الإنسان.

\* Studio Two. وهي مؤسسة متخصصة في نماذج هياكل الإنسان.

أما عن اختيار أجهزة تشغيل المواد السمعية البصرية فالواقع أن التطورات السريعة التي تمر بها تكنولوجيا صناعة الأجهزة في العالم اليوم يجعل من مهمة أمين المكتبة في اختيار أجهزة تشغيل المواد السمعية البصرية مهمة صعبة، كما أن كثيراً من أمناء المكتبات لا يملكون المهارة ولا الوسائل التي يمكن من خلالها الحكم على مستوى جودة أو رداءة هذه الأجهزة عند القيام بعملية الشراء. لذلك ليس أمامهم من خيار سوى الاعتماد على ما تصدره بعض الهيئات مثل Project Library Technology من مواصفات لهذه الأجهزة، مع الاعتماد على بعض الخبرة المكتسبة والإحساس العام عند القيام بعملية الشراء الفعلية.

ولا يحب أن تتم عملية الشراء كيما اتفق دون دراسة وإنما يجب التخطيط لها حتى في حالة شراء جهاز واحد. ومن ثم ينبغي دراسة دوافع شراء جهاز معين ومدى الحاجة إليه واستخداماته كخطوة أولى، ودراسة المواصفات الفنية الخاصة به والحجم المطلوب والمادة المصنوع منها وما إلى ذلك كخطوة ثانية، كما ينبغي أن

يكون معروفاً سلفاً من سوف توجه خدمات هذا الجهاز ومن الذي سيقوم بعملية التشغيل، هل هو أمين المكتبة؟ أم المستفيد نفسه وأيضاً المكان الذي سيوضع فيه الجهاز خطوة ثالثة. كما يجب أيضاً أن يدرس جيداً ما إذا كان الجهاز سيثبت في مكان ما أم أنه يمكن نقله من مكان إلى آخر. وفي هذه الحالة ينبغي أن نتعرف جيداً على ميزات الجهاز المتنقل من إمكانية إعطاء خدمات في أكثر من مكان بحرية مطلقة وأيضاً ميزات تثبيت الجهاز في مكان محدد وإمكانية توفير مصدر دائم للطاقة الكهربائية الازمة للتشغيل وتوفير قطع الغيار ووجود توصيلات السماعات وضبط البؤرة وأماكن تثبيت السماعات سلفاً. لأنه بغير دراسة هذه النقاط دراسة دقيقة قد تنفق المكتبة أموالاً طائلة دون فائدة تذكر.

والإعتماد الكلى على نشرات المنتجين وما يسجلونه بها من ميزات وإمكانات لأجهزتهم قد يخدع أمين المكتبة المبتدئ، لذلك يجب على أمين المكتبة أن يدرس جيداً ميزات وعيوب هذه الأجهزة عن طريق الفحص الفعلى لها. حتى في حالة عدم توافر الخبرة الفعلية الكاملة لدى أمين المكتبة للحكم على جودة هذه الأجهزة، فيمكنه من خلال المظهر العام للجهاز وطريقة صقله ومدى الدقة في صناعته وجودة المادة المصنوع منها ومتانتها وصوت محركات الأجهزة واللمسات الجمالية في مفاتيح الضبط وأيضاً الشكل العام للجهاز، كل هذه النقاط يمكن أن تعنى الكثير للحكم على جودة الجهاز من عدمه بالرغم من أنها إلى حد ما عوامل ظاهرية.

ومن الضروري مراعاة اختيار الأجهزة البسيطة السهلة التشغيل البعيدة عن التعقيد وخاصة إذا كان المستفيدين هم الذين سيقومون بتشغيلها، كما أن تفضيل الأجهزة التي يسهل إجراء الصيانة عليها والتي توافر قطع الغيار الخاصة بها أمر يجب مراعاته. وهناك أولويات واعتبارات أخرى يفضل الأخذ بها عند الشراء:

- أ - يفضل اختيار الأجهزة التي تحقق الغرض المشتراء من أجله والسابق تخططيته.

ب - وإذا تساوت الأجهزة في ذلك، تفضل الأجهزة الأكثر متانة، ذات قوة التحمل العالية وسهولة الإصلاح.

ج - وإذا تساوت الأجهزة في ذلك أيضاً، تفضل الأجهزة سهلة التشغيل والأقل سعراً.

وعند اختيار أجهزة الاستماع والتسجيل الصوتي التي أصبحت من الخدمات الهامة في معظم مكتبات اليوم ينبغي أن نقرر سلفاً:

أ - هل يفضل أن تكون أجهزة تشغيل أسطوانات أم أجهزة تشغيل شرائط؟

ب - هل يفضل أن يكون الصوت مجسما Stereo أم غير مجسم Monaural؟

ج - هل ستكون الأجهزة مثبتة Fixed أم متنقلة Portable؟

د - هل ستكون السماعات خارجية Loud speaker أم يفضل أن تكون سماعات اذن Earphones؟

هـ - هل سيقوم أمناء المكتبة بتشغيلها Staff - controlled أم المستفيدون Listener - Controlled؟

والواقع أن أجهزة تشغيل الأسطوانات بدأ يقل استخدامها ويقل الإقبال عليها في المكتبات حالياً بسبب انتشار أجهزة شرائط التسجيل، لذا ينصح بعدم التوسيع في شراء هذه الأجهزة في الوقت الحاضر والتقليل تدريجياً من شراء الأسطوانات نفسها إلا في حالة الضرورة. كما أن الشرائط المفتوحة Reel - to - Reel أخذت هي الأخرى في الزوال بسبب العيوب والأضرار التي يمكن أن تصيبها من تلف الأشرطة نفسها أو صعوبة تداولها وحفظها واحتمالات اختلاط البكرات بعضها أو لفها بطريقة خاطئة، كل هذه الأسباب أدت إلى انتشار استخدام الكاسيت والكارترديج وأجهزة تشغيلها.

ويفضل عند الشراء اختيار الأجهزة ذات المزايا الخاصة مثل وجود ميكروفونات خارجية إلى جانب الميكروفونات الداخلية لإمكانية استخدامها في التسجيلات

الخارجية، أو وجود سماعات خارجية علاوة على السماعات الداخلية لإمكانية توصيل الصوت إلى أكبر عدد من المستمعين وخاصة في حالة الاستماع الجماعي. كما يجب أن يكون أمين المكتبة على بينة عند شراء بعض أجهزة الاستماع المجمعة الصوت وذلك أنه قد يلزمها بعض التجهيزات الخاصة مثل المكبرات الإضافية لتكون كذلك. ومن المفضل أيضاً عدم استخدام الأشرطة رخيصة الثمن رديئة الصنع حيث تزول طبقة الأكسيد Oxide التي تغطى الأشرطة بسهولة مما قد يتلف رؤوس التسجيل Heads of the recorders ولذلك يفضل تنظيف هذه الرؤوس بصفة دورية باستخدام قطع القماش أو الأشرطة الخاصة بذلك.

ويمكن الإطلاع على ما أوردته ماري بيرسون Mary Person في كتابها Recordings in the Public Library أو ما ورد في تقرير Library Technol- ogy Project The Testing and Evaluation of Record Players for Libraries للتعرف على المزيد من الموصفات الفنية لأجهزة الاستماع والتسجيل الصوتي.

أما عن أجهزة تشغيل المواد البصرية فهناك أنواع عديدة وأنماط مختلفة من هذه الأجهزة وعلى أمين المكتبة أن يختار من بينها ما يلائم طبيعة المكتبة والمستفيدين في نفس الوقت.

فمن أجهزة عرض الشريحة Slide Projectors المتاحة في الأسواق توجد أنواع تدار يدويا وأنواع أخرى تدار اوتوماتيكيا، وليس المهم اختيار الأحدث والأكثر تطوراً من بينها بقدر ما يهم اختيار الأجهزة التي يمكن من خلالها أداء العمل بصورة متكاملة، ويمكن استشارة الفنانين في ذلك أو الاعتماد على ما ينشر في الأدلة والدوريات المتخصصة من موصفات لنوع وعدد هذه الأجهزة.

وهناك أنواع من الأجهزة تصلح لتشغيل أكثر من شكل من هذه المواد، كما في حالة الأجهزة التي تصلح لتشغيل الشريحة الفيلمية والفليمات في نفس

الوقت، وهذه الأجهزة تتيح للمكتبة توفير ثمن جهاز وتوفير حيز كما تعطي مرونة أكثر في الإستخدام.

وتطورت أيضاً أجهزة تشغيل الأفلام بل والأفلام نفسها وآلات التصوير، كما تطورت تكنولوجيا التسجيل الصوتي على الأفلام وظهرت أشكال أوعية جديدة لهذه الأفلام مثل كارتريج الأفلام ٨ مم وأجهزة عرضها التي تعمل آوتوماتيكياً Cartridge - loaded automatic projector حيث تتم عملية لضم الفيلم آوتوماتيكياً مما يتبع استخداماً أنساب وخاصة في المكتبات، وكذلك الحال بالنسبة لأجهزة عرض الأفلام ١٦ مم الموحدة وأفلام سوبر ٨ مم.

ويمتد التطور ليشمل عربات نقل الأجهزة داخل المكتبة، ويتاح منها في الأسواق العديد من الأشكال والأحجام التي تناسب الإستخدامات المختلفة. فمنها ذوات العجلتين التي تصلح لنقل الأجهزة لمسافات قصيرة داخل المكتبة بل حتى الصعود والنزول بها إلى ومن الأدوار العليا، ومنها ذوات العجلات الأربع الدوارة التي تصلح لنقل الأجهزة الثقيلة لمسافات بعيدة.

وفي النهاية نرجو أن يكون في الأدوات الخمس الآتية علاوة على ما قدمناه في فقرة سابقة ما يشيع رغبة أمين المكتبة في التعرف على المزيد من المعلومات عن **أجهزة المواد السمعية البصرية**:

1 - Audio - visual equipment: survey and price guide (National Audiovisual Aids Centre) 1978.

ويعطي هذا الدليل معلومات عن **أجهزة المواد السمعية البصرية وأسماء المتجمين وعناوينهم**.

2 - Audio - visual Equipment Directory. Fairfax, Va., National Audio - visual Association, (Annual).

3 - Finn, James D.: The Audio - visual Equipment Manual. New York, Dryden Press, 1957.

4 - Leverenz, Humboldt W. and Townsley Malcolm G.: The Design of Instructional Equipment; Two views (Tehnological Development Project Occasional Paper No 8) Washington, National Education Association.

5 - Project lamps for education, EFVA, 1975.

ويعطى معلومات عن أجهزة عرض الفيلم وشرائح الأفلام وتفاصيل عن اللعبات المستخدمة بها.

#### **إجراءات تزويد المكتبات بالمواد السمعية البصرية :**

بعد مناقشة طبيعة المواد السمعية البصرية وأشكالها المختلفة يبقى أن نقتني هذه المواد. واقتضاء تلك المواد وتزويد مكتباتنا بها يستلزم عدة إجراءات وهو ما ستتناوله في هذه النبذة. الواقع أن إجراءات تزويد المكتبات بالمواد السمعية البصرية ليست إجراءات سهلة بل يعتريها كثير من المشاكل بعضها من قبل الناشرين والموزعين والبعض الآخر بسبب قلة أدوات الإختيار الخاصة.

وفي الحقيقة فإن هذه المشاكل لا تعد ولا تحصى، فمن جانب الناشرين ما زال عدد كبير من منتجي المواد السمعية البصرية مجهولين لا تصلنا عنهم سوى معلومات ضئيلة ولا توجد أية احصاءات عن انتاجهم ونوعياتهم على الرغم من أن عدداً كبيراً من هؤلاء يعملون في الأسواق منذ مدة ليست قصيرة سواء في مجال انتاج المواد أو في مجال توزيعها أو تأجيرها.

كما أن تعدد وتباعد أشكال المواد السمعية البصرية واختلاف مستويات الأفراد أو الشركات أو الهيئات التي تعمل في هذا المجال يسبب أيضاً بعض المشاكل.

وعلاوة على ذلك يوجد في المجال خليط من منتجي هذه المواد فهناك مؤسسات تجارية مثل Slide Centre, Educational Production British Sugar Corporation, National Coal Board, ومؤسسات صناعية مثل

والبعض الآخر خليط من هذا وذلك مثلاً انتجت شركة British Gas «Air transport study kit BOAC, Educational Production» الميدان أيضاً كثيراً من المؤسسات التعليمية بدءاً بالمدارس الابتدائية حتى المعاهد الصناعية التي تقوم بانتاج مثل هذه المواد لاستخدامها محلياً - دون أن تتجهها تجاريًا - بينما مدارس أخرى في حاجة إلى مثلها.

أما فيما يتصل بالمشاكل التي تنتجه عن الموزعين، فإن كثيراً من منتجي هذه المواد يقومون بتوزيع انتاجهم بأنفسهم مما ينتجه عن ذلك بعض المشاكل وخاصة بالنسبة للمكتبات التي تعامل مع وسيط Dealer أو أكثر. وتزداد العملية تعقيداً عندما نعلم أن مؤسسة مثل Long Playing Record Library تقوم بتسويق وترويج التسجيلات الصوتية مثل الأسطوانات والأشرطة مع الأدوات الكتابية Library Stationary وبطاقات الفهارس. ولو أن بعض هذه الصعوبات وتلك المشاكل بدأت تزول وخاصة عندما بدأت شركة مثل Audio - visual Library Service في توزيع منتجات حوالي ٨٠ شركة، وبذلك نضمن مركزية التوزيع من ناحية وحداً أدنى من المشاكل من ناحية ثانية.

وهناك مشاكل قد تنشأ بين الموزعين والمكتبات وذلك بسبب إصرار الموزعين على ضرورة الدفع مقدماً وخاصة بالنسبة للمواد السمعية والبصرية بسبب قابليتها للكسر والفقد من ناحية، ومن ناحية أخرى بسبب قيام بعض أمناء المكتبات الغير شرفاء بإعداد نسخ خاصة بهم من الأشرطة أو الأفلام التي يطلبونها من الناشرين بدون إذن منهم ثم يعيدونها إليهم مرة أخرى.

أما فيما يختص بالنقص في أدوات الإختيار والتي تناولنا جانباً منها في فقرة سابقة، فالواقع أن هذه المشكلة تنتجه بسبب تنوع منتجي وموزعي هذه المواد وعدم اهتمامهم بإصدار أدوات بيلوجرافية تساعده أمناء المكتبات في عملية الشراء. وإذا عقدينا مقارنة بين ناشرى المطبوعات ومنتجى المواد السمعية والبصرية سوف نجد أن المقارنة ليست في صالح الأخيرة. ويكتفى أن أداة واحدة مثل

تساعد أمين المكتبة في التعرف على كل ما يوجد في Brish Books in Print سوق المملكة المتحدة من كتب (حوالى ٢٨٢، ٠٠٠ عنوان حوالي ٩٠٠ ناشر) أو أن أداة مثل British National Bibliograpy تكفي للتعرف على أي عنوان صدر في بريطانيا منذ عام ١٩٥٠. ومن أسف أننا لا نجد مثل هذه الأدوات في مجال المواد السمعية البصرية.

وليست مشكلة أدوات الإختيار هي المشكلة الوحيدة التي تواجه أمين المكتبة في عملية الإقتناء، ولكن هناك مشكلة أخرى وهي صعوبة اتخاذ القرار المناسب بسبب تنوع المواد وأجهزتها تشغيلها، فإذا كان توافر أدوات الإختيار في مجال المطبوعات وتعدد أشكالها وتنوع تعطيتها لا تكفي أمين المكتبة لاتخاذ القرار المناسب في شأنها، ناهيك عن المواد السمعية البصرية التي تعانى أصلاً من نقص هذه الأدوات. نخرج من ذلك إلى أهمية فحص هذه المواد فحصاً مادياً دقيقاً والتعرف على طبيعتها وأشكالها، لأن مجرد القراءة عنها لا يكفي لاتخاذ قرار سليم بشأنها. ويمكن أن يساعد في ذلك بعض الأئمة المساعدين، حيث أن قراراً يتخذ بواسطة مجموعة أئماء أفضل من رأي واحد. على أنه يجب الالتفاف في هذا الأمر حتى لا تكون قيمة الوقت الذي تضيعه اللجنة في الفحص والإختيار أثمن من قيمة المادة التي تقوم بشرائها.

إن قراراً بشأن اختيار مادة معينة من المواد السمعية البصرية لا يجب أن ينبع من فراغ، ولكن لابد أن يعتمد على مدى حاجة المكتبة إلى هذه المادة وتمشيه مع أهاف المكتبة ومدى مناسبتها من ناحية السعر لميزانية المكتبة.

والواقع أنه على أمين المكتبة أن يجيب عن عدة أسئلة قبل أن يقوم بالشراء الفعلى حتى يطمئن إلى حسن اختياره. ومن هذه الأسئلة:

- ١ - هل تخدم هذه المادة الهدف الذي أنشئت من أجله المكتبة وهل هي مناسبة لحاجة المستفيدين؟
- ٢ - هل يحقق شكل وطبيعة المادة أفضل فائدة وهل يوجد بالمكتبة أجهزة تشغيلها؟

- ٣ - هل تعالج المادة الموضوع بطريقة سليمة وما مدى حداها المعلومات بها؟
- ٤ - هل تتناسب المادة المستوى السنى للمستفيدين وما مدى الحياد فى معالجة الموضوع؟
- ٥ - هل العنوان والأسلوب المستخدم مناسب أم لا؟
- ٦ - ما مدى وضوح الصوت والصورة؟
- ٧ - ما هو مدى جودة التغليف ومدى ملاءمته لشكل المادة؟

كل هذه الأسئلة يجب أن تجد إجابة عنها في ذهن أمين المكتبة ولجنة الشراء قبل القيام بعملية الشراء الفعلية فهى تشكل عاملاً أساسياً يؤثر على سياسة الإقتناء. ويجب أن تسجل هذه العوامل على غوذج يمكن أن نسميه «غوذج تقويم مادة» تستنير به لجنة الشراء قبل أن تورط فى الشراء ثم تكتشف أن المادة غير مناسبة وخاصة إن معظم مرتبتها هذه المواد لا يقبلون ردتها بعد الشراء.

العنوان:	شكل المادة:
الوصف المادى:	الناشر:
مستوى المادة:	عام / ابتدائى / إعدادى / ثانوى / جامعى
مدى كفاءة المادة:	غير مناسبة / مناسبة / جيدة / ممتازة
مدى مناسبتها لطبيعة المكتبة وحاجة المستفيدين:	مدى مناسبتها من الناحية الموضوعية:
مدى ملاءمتها من ناحية الفكره والتصميم:	مدى ملاءمتها من ناحية التغليف والسعر:
هل توجد أجهزة تشغيل لها بالمكتبة:	نعم / لا
التاريخ:	توقيع اللجنة:

### نموذج تقويم مادة

والواقع أن سياسة تزويد المكتبة بالمواد السمعية البصرية لا يجب أن تترك في أذهان القائمين عليها وتكون عرضة للتغيير بتغيرهم بل يجب أن تكون سياسة مكتوبة ومحددة ويلزم اتباعها وعدم الخروج عليها. إلا أن ذلك لا يعني عدم الإضافة إليها أو حذف بعض فقراتها كلما اتضحت الحاجة إلى الإضافة أو الحذف بعد دراسة ذلك دراسة مستفيضة ومناقشتها على مستوى المهتمين بهذا الأمر.

كما أن قراراً بتزويد المكتبة بمادة معينة لابد أن يشمل كيفية اقتناء المكتبة لهذه المادة، وعن طريق أي مصدر من مصادر التزويد: عن طريق الشراء أم الاستئجار أو الاعارة من مكتبة أخرى أو عن طريق الإهداء أم أنه من الممكن تصنيعها محلياً. لأنه قد يكون من الأفضل للمكتبة استئجار فيلم غالى الثمن بدلاً من شرائه وتحميل ميزانية المكتبة فوق ما تطيق وخاصة إذا كان من المتوقع استخدام هذا الفيلم من قبل المستفيدن مرة واحدة أو مرتين في السنة. وعلى كل حال فإنه يفضل شراء المادة التي يتوقع أن تطلب أكثر من عشرة مرات في السنة مهما كانت تكاليفها، أو الحصول عليها عن طريق الإهداء أو الإيجار أو الإعارة إذ توقعت المكتبة استخدامها أقل من ذلك.

يأتى بعد ذلك تحظيط الميزانية وتوزيعها على الأشكال المختلفة للأوعية الفكرية أو على مصادر التزويد المتعددة والتي يجب أن تخضع في النهاية لأهداف المكتبة ورغبات المستفيدن. ويمكن توزيع ميزانية المكتبة ما بين:

أ - الشراء.

ب - الإستئجار.

ج - الإنتاج المحلى داخل المكتبة.

وإن كان البعض يوزع الميزانية ما بين قسمين:

أ - الكتب.

ب - وغير الكتب.

ثم يقوم بعد ذلك بتوزيعها على النحو السابق. وعادة ما يخصص القسم الأكبر من الميزانية للشراء ويوزع الجزء الباقي من الميزانية ما بين الإستئجار في حالة ارتفاع تكاليف اقتناء بعض هذه المواد وخاصة إذا استلزم الأمر شراء أجهزة أخرى مصاحبة والتي قد تحتاج بدورها إلى مصاريف صيانة كبيرة، وبين الإنتاج المحلي إذا كانت المكتبة تضم ورشة أو معملاً للإنتاج المحلي مع تخصيص جزء من الميزانية في هذه الحالة لشراء المواد الخام الضرورية لذلك مثل شرائط التسجيل والأفلام والشفافات وما إلى ذلك.

ويجب أن تستجيب الميزانية لمتطلبات الإحلال والتبديل المستمر لأجهزة التشغيل التي تقادمت أو التي حدثت لها أعطال، وأيضاً للتطورات المستمرة للمواد السمعية البصرية واستبدال تلك التي تقادمت معلوماتها بمداد جديدة.

ويمكن وضع خطة الميزانية لعام واحد، كما يمكن وضعها لأكثر من ذلك مثل خطة خمسية أو خطة عشرية وخاصة عند القيام بمشروعات كبيرة تتم مراحلها خلال أكثر من عام. وفي جميع الأحوال يلزم مراقبة صرف الميزانية على البنود المخصصة لها والسابق دراستها وعدم خرق هذه السياسة إلا في حالة الضرورة القصوى بعد إقرار ذلك من قبل المعنيين بهذا الأمر.

وبعد وضع سياسة الاختيار وإقرار الميزانية تبدأ الخطوات الفعلية لعملية التزويد، وهي وإن اختلفت من مكتبة إلى أخرى إلا أنها في النهاية تم طبقاً لنظام وسياسة محددة، وتلخص هذه الخطوات في:

- ١ - طلب المادة من أحد المستفيدين بناء على حاجة معينة إليها.
- ٢ - تأكيد المكتبة من عدم وجود مثل هذه المادة بين مقتنياتها.
- ٣ - تحديد مدى الحاجة إليها بالنظر إلى الطلبات السابقة وميزانية المكتبة.
- ٤ - البحث عن معلومات بيوجرافية كاملة باستخدام الأدوات الخاصة بذلك.

- ٥ - تقويم المادة من خلال المعلومات التي تحصلت عليها المكتبة طبقاً لقواعد التقويم المعمول بها في المكتبة .
- ٦ - اتخاذ القرار بتزويد المكتبة بهذه المادة .
- ومن أصعب الأمور في الخطوات السابقة التأكد من وجود مادة معينة بالكتبة من عدمه ، وذلك بسبب تعدد طلبات الشراء وتكرارها مما يسبب بعض الإرباك وخاصة بسبب نقص المعلومات المتوفرة عن هذه المادة . لذلك يلزم الإحتفاظ بفهرس خاص بطلبات هذه المواد بقسم التزويد ويسمى هذا الفهرس بفهرس المراجعة السريعة Quick - reference file Producer's file أو بفهرس المنتجين
- ويتمكن الرجوع إليه من قبل العاملين بالقسم وقت الحاجة .
- وتسجل المعلومات في هذا الفهرس إما على بطاقات  $3 \times 5$  بوصة أو على البطاقات الخاصة بالفهرس الدوار Rolodex . وترتباً هذه البطاقات هجائياً بأسماء المنتجين أو البائعين لهذه المواد ، ويمكن أن يضم هذا الفهرس البيانات الآتية :
- أ - اسم المنتج وعنوانه والإختصار المستخدم Abbreviations or Codes .
  - ب - القوائم التي يصدرها .
  - ج - المواد التي يتوجهها .
  - د - الوكلاء الذين يمثلونه وعناؤينهم .
  - ه - الموزعون وعناؤينهم .
  - و - سعر المادة والتخفيفات التي يمكن أن تمنح عليها .
  - ز - سياسة المنتج في حالة عدم رد المواد ، كيفية استعراض المواد المعيبة .
  - ح - إمكانية تزويد المكتبة ببطاقات الفهرسة في حالة وجودها .
- ولكل مكتبة الحرية الكاملة في إضافة أو حذف بعض هذه النقاط حسبما تراه مناسباً .

وبعد أن تتأكد المكتبة من عدم وجود هذه المواد بها تقوم بإعداد الطلبات لإرسالها إلى المتجرين ويتم ذلك بأحد طريقين:

أ - إما عن طريق طلبات الشراء Purchase request والتي تحوى المعلومات الأساسية عن المادة.

ب - أو عن طريق البطاقات المتعددة Multiple - copy forms والتي تتكون من خمس بطاقات Five - parts order forms وتحوى أيضاً المعلومات والبيانات الأساسية عن المادة.

وحيث أن طلبات الشراء العادية أصبحت غير مستخدمة في معظم المكتبات المتقدمة الآن وخاصة مع انتشار استخدام البطاقات المتعددة، فسوف نقصر تناولنا لإجراءات طلب واستقبال المواد السمعية والبصرية على البطاقات المتعددة.

وكما سبق أن أسلفنا فإن البطاقات المتعددة والتي تتكون من خمس نسخ مختلفة الألوان لكل نسخة منها وظيفة محددة يميزها اللون وألوانها عادة: الأبيض والأصفر والوردي والقستقى والحمضى. وتستخدم هذه البطاقات في حالة طلب الكتب كما أنه يمكن استخدامها في حالة طلب المواد السمعية والبصرية، وقد قبل المتجرون والناشرون النموذجين التاليين دون اعتراض:

#### النموذج الأول للمواد العربية

المؤلف	
العنوان	تاريخ الوصول:
السنة	تاريخ التعميد:
الطبعة	العميل:
مكانت النشر	رقم التعميد:
الناشر	الثمن:
عدد النسخ :	
الثمن المطلوب	طلب من

**النموذج الثاني للمواد الأجنبية**

<b>Class No.</b>	<b>AUTHOR</b>		
<b>List Price</b>	<b>TITLE</b>		
<b>Date Ordered</b>			
<b>Date Rec'd.</b>	<b>Edition or Series</b>	<b>Volumes</b>	
<b>Dealer</b>	<b>Place</b>	<b>Publisher</b>	<b>Year</b>
<b>No. of Copies</b>	<b>Recommended by</b>		<b>Fund Charged Cost</b>
<b>Oreder No.</b>			
<b>L.C. or Wilson Card</b>			

كما أنه يمكن إدخال بعض التعديلات عليها لتلائم استخدامها في حالة المواد السمعية البصرية على النحو التالي:

<b>المؤلف / المسئول عن العمل</b>		
العنوان، شكل المادة:		
السنة	<b>الطبعة</b>	
مكان النشر، الإنتاج / الناشر، المنتج / عدد النسخ:		
الثمن المطلوب	<b>طلب من</b>	

وإن كان يفضل استخدام النموذج المخصص لهذه المواد حيث أنه يحوى المعلومات والبيانات التفصيلية الخاصة بها:

المؤلف / المسئول:	تاريخ الوصول:
العنوان / عدد، شكل المادة:	تاريخ التعميد:
الناشر / المتبع: مكان النشر / الإنتاج : التاريخ: الثمن:	رقم العميل:
طبعة: طلب من: عنوان المكتبة:	العميل: عدد النسخ: النکالیف:

Date Rec'd:	Author / Artist		
Date Ordered:	Title, No. & Type of AV Materials:		
Order No:			
Dealer:	publisher / Producer: Place: Date:		
No. of Copies:	Edition: Price:		
Cost Price	Recommended by: Library Address:		

<b>Class No.</b>	<b>AUTHOR / ARTIST:</b>		
<b>List Price</b>	<b>TITLE</b>		
<b>Date Ordered</b>			
<b>Date Rec'd.</b>	<b>Edition or Series</b>	<b>Volumes</b>	
<b>Dealer</b>	<b>Place</b>	<b>Publisher / Producer:</b>	<b>Year</b>
<b>No. of Copies</b>	<b>Recommended by      Fund Charged      Cost</b>		
<b>Oreder No.</b>			
<b>L.C. or Wilson Card</b>			

والواقع أن إجراءات طلب هذه المواد واستقبالها لا تختلف عن إجراءات طلب واستقبال الكتب. وتم عملية طلب هذه المواد مباشرة بعد الإنتهاء من عملية الإختيار والتعرف على كل البيانات والمعلومات الأساسية عن المادة المطلوبة وخاصة المسئول عن العمل وعنوان العمل وشكل المادة واسم المتبع ومكانه والسعر وعدد القطع المكونة للعمل . . . الخ. وبعد التأكد من عدم اقتناه هذه المادة من قبل بواسطة المكتبة وذلك باستخدام الفهارس المختلف بالمكتبة وخاصة فهرس المتجمين السابق الإشارة إليه والموجود بقسم التزويد والذي يمكن أن يعيننا كثيرا في هذا الشأن. ثم ترسل النسختان الأولى والثانية من النسخ المتعددة إلى المتبع Producer أو الوكيل Dealer مع طلب رد البطاقة الثانية مع المادة عند ارسالها. وليس هناك ضرورة لإرسال قائمة بالممواد المطلوبة لأن في ذلك تكرار وإضاعة للوقت، ويكتفى أن ننوه عن ذلك بعبارة «طبقا لما هو موضح بالبطاقات»

وما يقابلها بالإنجليزية "as per attached slips". ثم تحفظ النسخ الثالثة والرابعة والخامسة بفهرس التوصيات المرسلة مرتبة إما هجائياً بعناوين المواد أو مرتبة طبقاً لرقم الطلب. وعند وصول المواد يجب التأكد من سلامتها على الأقل ظاهرياً، حيث أن التأكد من سلامتها فعلياً يستلزم تشغيلها الأمر الذي قد يستغرق وقتاً طويلاً. ثم التأكد من مطابقتها للمواصفات من ناحية الشكل والعدد ومراجعتها على الفواتير. على أنه في حالة اكتشاف أي خطأ في التوريد أو تلف يمكن ردها إلى المتوج مرة ثانية مع بيان أسباب ردها وايضاح ما إذا كانت المكتبة ترغب في نسخة بديلة من عدمه. بعد ذلك تسجل هذه المواد برقم مسلسل ويوضع عليها ختم المكتبة Ownership stamp كلما أمكن ذلك وتستخرج النسخة الثالثة والرابعة والخامسة من الفهرس لإعطائهما نفس رقم التسجيل ثم ترسل المادة والنسخة الثانية التي أعيدت مع المادة من قبل المتوج إلى قسم الفهارس لفهرستها وتصنيفها وترسل النسخة الثالثة مع الفواتير إلى الحسابات لإنها الإجراءات المالية، وتصف النسخة الرابعة هجائياً بعنوان العمل بفهرس قسم التزويد، وتصف النسخة الخامسة إما برقم التسجيل أو هجائياً بعنوان العمل بفهرس آخر بالقسم أو ترسل إلى طالب هذه المادة لإعلامه بأن المادة التي طلبها كانت محل عناية المكتبة وأنها قد وصلت إلى المكتبة ويمكن استخدامها.

\*\*\*

ونقدم فيما يلي قوائم بأسماء وعناوين أهم ناشري المواد السمعية البصرية على حسب فئات المواد لمساعدة العاملين في أقسام التزويد في عملية اختيار تلك المواد.

**قائمة بأسماء أهم ناشرين للمواد  
السمعية البصرية مرتبة بشكل المادة**

**AUDIOTAPES / AUDIOCASSETTES**

American Institute of Architects  
1735 New York Ave NW, Washigton, DC 20006

Brigham Young University  
Green House, Provo, Utah 840602

Classroom World Productions  
22 Glenwood Ave, Box 2090  
Raleig, NC 27602

Doubleday Multimedia  
Div. of Doubleday & Co Inc  
1371 Reynolds Ave, Irvine, CA 92713

Educational Filmstrips  
1401 19 St, Huntsville, TX 77340

Family Theater Productions  
7201 Sunset Blved, Hollywood, CA 90046

General Educational Media Inc  
350 Nortern Blvd, Great Neck, NY 11021

Harmony Aduio - Visual & Records Ltd  
1964 Hamilton, Regina, Sask, Canada

Imperial International Learning  
Box 548, Kankakee, IL 60901

January Productions Inc  
13 - 00 Plaza Rd, Fair Lawn, NJ 07410

Kaydan Records  
Div. of Stacy Keach Productions  
5216 Laurel Canyon Blvd, North Hollywood, CA 91607

Library Filmstrip Center  
3033 Aloma, Wichita, KS 67211

Media Five Film Distributors  
Sub of Dave Bell Associates Inc  
1011 N Cole Ave, Hollywood, CA 90038

New Century Education Corporation  
440 Park Ave S, New York, NY 10016

Olympus Publishing Company  
1670 E 1300 s, Salt Lake City, UT 84105

Pergamon Press Inc  
Maxwell House, Elmsford, NY 10523

Random House Inc, Education Division  
201 E 50 St, New York, NY 10022

Scripture Press Publications Inc  
1825 College Ave, Wheaton, IL 60187

Teaching Audials& Visuals Inc  
250 W 57 St, New York, NY 10019

University of Washington Press  
Seattle, WA 98105

Vocational Education Productions  
California Polytechnic State, Univ,  
San Luis Obispo, CA 9347

Wisdom Tree Cassette Company (D)  
4620 SW 109, Beaverton, OR 97005

\*\*\*

## **CHARTS**

Athletic Institute

200 Castlewood Dr, North Palm Beach, FL 33408

Audio - Visual School Service

155 W 72 St, St, New Youk, NY 10023

Benefic Press

10300 W Roosevelt RD,

Westchester, IL 60153

Cenco Films

Sub. of Cenco Inc

4401 W 26 St, Chicago, IL 60623

Clarke Irwin & Co Ltd

791 St Clair Ave W. Toronto. Ontario M6C 1B8 Canada

Cooperative League of the USA

1828 L ST, Washington, DC 20036

Daughters of St Paul

50 St Paul's Ave, Jamaica Olain, Boston, MA 52130

Eye Gate House  
Div. of Cenco Inc  
146 - 01 Archer St, Jamaica, NY 11435

Hispanic Society of America  
Publications Dept, 613 W 155 St, New York, NY 10032

Houghton Mifflin Company  
Multimeida Div, 2 Park St, Boston, MA 02107

Mead Educational Services  
Div. of Mead Corp  
1391 Chattahoochee Ave, NW, Atlanta, GA 30318

The Milton Bradley Company  
Springfield, MA 01101

National Society for Hebrew Day Schools  
229 Park Ave S, New York, NY 10003

Scott Scientific Inc  
Box 2121, Ft Collins, Co 80521

\*\*\*

- AA -

## **DIORAMAS**

Burtek Inc

7041 E 15, Tulsa, OK 74101

Charles W Clark Co Inc (D)

564 Smith St, Farmingdale, NY 117535

Comprenetics Inc 9601 Wilshire Blvd,

Beverly Hills, Ca 90210

Contempo Communications Inc

1841 Broadway, New York NY 10023

Demco Educational Corporation (D)

sub. of the George Banta Co Inc

2120 Fordem Ave, Madison, WI 53704

Educational Audio Visual Inc

Pleasantville, NY 10570

International Motion Pictures Ltd

Box 3201, Erie, PA 16558

Medical Multimedia Corporation  
211 E 43 St, New York, NY 10017

National Dairy Council  
Div. of Education, 6300 N River Rd, Rosemont, IL 60018

Panoramic Studios  
2243 W Allegheny Ave, Philadelphia, PA 19132

Pre - School Publications (D)  
Box 272, Commerce, TX 75428

Secas International Company  
400 Notre Dame St E, Montreal 127, Quebec, Canada

Scholar's Choice Ltd  
50 Ballantyne Ave, Stratford, Ontario, N5A 6T9, Canada

Snyder Ken Enterprises  
2032 Alameda Padre Serra, Santa Barbara, CA 93103

\*\*\*

## **FILMS - 35 mm**

Academy Films Distribution Company  
108 S Nohl Canyon Rd, Anaheim, CA 92807

Atelier Films Inc (AFI)  
Box 8, 295 N Fulton Ave, Mt Vernon, NY 10552

Peter J Barton Productions Inc  
Box 1253, Tallahassee, FL 32302

Grove Press Inc (D)  
Film Div, 197 W Houston St, New York, NY 10014

Harvest Films Inc  
309 Fifth AVe, New York , NY 10016

Impact Films  
144 Bleecker St, New York, NY 10021

Interfilm Corporation  
225 Peach tree St NE, Atlanta, GA 30303

International Motion pictures Ltd

Box 3201, Erie, PA 16508

Irenest kleinberg Films

3890 Edgeview Dr, Pasadena, CA 91107

Milner - Fenwick Inc

3800 Library Heights Ave, Baltimore, MD 21215

National Park Service

Audio - Visual Arts Division

Harper's Ferry, WV 25425

Nauman Films Inc

Box 232, Custer, SD 57730

New Line Cinema Corporation (D)

853 Broadway, New York, NY 10003

Roa Films

Div. of MJE Corporation

1696 N Astor St, Milwaukee, WI 53202

Schoenfeld Film Distributing Company (D)

Educational Div. 165 W 46, New York, NY 10036

\*\*\*

## **FILMS - 16 mm**

Alden Films (D)

sub. of Camden Enterprises

7820 20 Ave, Brooklyn, NY 11214

Business Education Films

sub. of Camden Enterprises Inc

7820 20 Ave, Brooklyn, NY 11214

Communication Prouctions

sub of Fisher Communications Inc

1101 State Rd, Box 1162 Research Park, Princeton, NJ 08549

Murl Deusing Film Productions

5325 W Van Beck Ave, Milwaukee, WI 53220

Educational Film Distributors Ltd (D)

285 Lesmille Rd, Toronto 12, Ontario, Canada

Farm Film Foundation Inc (D)

1425 H St NW, Washington, DC 20005

Graphic Films Corporation

3341 Cahuenga Blvd West, Hollywood, CA 90068

Highway Safety Films Inc  
890 Hollywood Lane, Box 3563, Mansfield, OH 4907  
International Film Bureau  
332 S Michigan Ave, Chicago, IL 60604

Janus Films Inc (D)  
745 Fifth Ave, New York, NY 10022

Kahana Film Productions  
1909 N Curson Place, Los Angeles, CA 90046

Learning Corporation of America  
sub of W F Hall Printing Company  
1350 Ave of the Americas, New York, NY 10019

Metropolitan Pittsburgh Public Broadcasting Inc  
4802 Fifth Ave, Pittsburgh, PA 15213

National Geographic Society  
17 & M Sts NW, Washington, DC 20036

Oxford Films Inc (D)  
1136 N Las Palmas Ave, Los Angeles, CA 90038

Pictura Films Distribution Corp  
43 W 16 St, New York, NY 10011

Quincy Compressor Div, Colt Industries (D)  
37 St & Weissman Lane, Quincy, IL 62301

The Reading Laboratory Inc  
55 Day St, South Norwalk, CT 06854

Screen Education Enterprises Inc  
3220 W 16, Seattle, WA 98104

Time - Life Films  
Multimeida Div. 100 Eisenhower Dr, Paramus, NJ 07652

University of Washington Press  
Seattle, WA 98105

Visual Education Service  
Yale University Divinity School,  
409 Prospect St, New Haven, CT 06511

Wing Production Inc  
252 Great Rd, Bedford, MA 01730

Xerox Films  
A Dept. of Xerox Education Publications  
245 Long Hill Rd, Middletown, CT 06457

Yellow Ball Workshop  
62 Tarbell Ave, Lexington, MA 02173

Zipporah Films Inc  
54 Lewis Wahrf, Boston, MA 02110

\*\*\*

## **FILMS - 8 mm**

Aptos Films Productions Inc

729 Seward St, Suite 203, Los Angeles, CA 90038

Benchmark Films Inc (D)

145 Scarborough Rd, Briarcilff Manor, NY 10510

Crystal Productions Inc

Box 11480, Aspen, Co 81611

Dana Productions

Div. of Saparoff Films Inc

6249 Babacock Ave, North Hollywood, CA 91606

Educational Audio Visual Inc

Pleasantville, NY 10570

Fisher Scintials Company (D)

Educational Materials Div, 1259 N Wood St, Chicago, IL 60622

Grove Press Inc (D)

Film Div, 196 W Houston St, New York, NY 10014

Harper & Row Publishers Inc  
10 E 53 St, New York, NY 10022

Independent Producers Service  
770 Melrose Ave, Los Angeles, CA 90046

Jott Films  
2721 San Miguel Way, San Carlos, CA 94070

Kavic Films (D)  
sub of Informat Inc  
Box 308, Wellesley Hills, MA 02181

Landmark Pictures Inc  
72 Mallard Dr, Greenwich, CT 06830

Mass Media Associates Inc (D)  
1720 Chouteau Ave, St Louis, MO 63103

National Film Board of Canada  
1251 Ave of the Americas, New York, NY 10020

Olympus Publishing Company  
1670 E 1300 S, Salt Lake City, UT 84105

Pyramid Films  
Box 1048, Santa Monica, CA 90406

Ramsgate Films  
704 Santa Monica Blvd, Santa Monica, 90401

SETCO Audio visual Inc  
4400 St Vincent Ave, Webster Groves, MO 63119

Tampa Manufacturing Institute  
619 Emerald Lane, Holmes Beach, FL 33510

Uninversity Education & Visual Arts  
Div. of University City Studio Inc  
100 Universal City Plaza, Universal City, CA 91608  
Valiant Instructional Materials Corporation  
195 Bonhomme St, Hackensack, NJ 07602

Weston Woods Studio  
Weston, CT 06880  
Yellow Ball Workshop  
62 Tarbell Ave, Lexington, MA 02173

\*\*\*

## **FILMSTRIPS - SILENT & SOUND**

Academy Films Distribution Company  
108 Nohl Canyon Rd, Anaheim, CA 92807

Bank Street College of Education  
610 W 112 St, New York, NY 10025

Current Affairs Films  
Div. of Key Production Inc  
24 Danbury Rd, Wilton, CT 06897

Donars Productions  
Box 24, Loveland, CO 80537

Euducational Productions  
8328 Willon Way, Raytown, MO 64138

Films Incorporated (D)  
Div of Public Media Inc  
1144 Wilmette Av, Wilmette, IL 60091

Great American Film Factory  
Box 160281, Sacramento, CA 95816

Hoffman Education Systems Division  
Hoffman Electronics Corp  
4423 Arden Dr, El Monte, CA 91734

Imperial Educational Resources  
sub of Educational Development Corporation  
4900 S Lewis Ave, Box 7068, Tulsa, OK 74134

Journal Films (D)  
909 W Diversey, Chicago, IL 60614

Kahana Film Productions  
1909 N Curson Place, Los Angeles, CA 90046

Lewis Film Service (D)  
1425 E Central, Wichita, KS 67214

Multi - Media Production Inc  
Box 5097, Stanford, CA 94305

National Catholic Reporter Publishing Co Inc  
Box 281, Kansas City, MO 64141

Ohio State University  
Dept of Photography & Cinema  
156 W 19 Ave, Columbus, OH 43210

Parents' Magazine Films Inc  
Sub of Parents' Magazine Enterprises Inc  
52 Vanderbilt Ave, New York, NY 10017

Q - ed Productions Inc  
Box 1608, Burbank, CA 91507

Random House Inc, Education Division  
201 E 50 St, New York, NY 10022

State University of New York At Buffalo (D)  
Educational Communications Center  
Media Library, 22 Fostery, Annex, Buffalo, NY 14214

Taylor Merchant Coporation  
25 W 45 St, New York, NY 10036

United Methodist Communications  
AV Media, 1525 McGavock St, Nashville, TN 37203

Valley Forge Films Inc  
Box K, Paoli, PA 19301

Weston Woods Studio  
Weston, CT 06880

Your Health  
Div of our Baby's First Seven Years  
5841 S Maryland Ave, Chicago, IL 60637

\*\*\*

## **GLOBES & MAPS**

American Map Co Inc  
1926 Broadway, New York, NY 10023

Big Sur Recordings  
2015 Bridgeway, Sausalito, CA 94965

Canfilm Screen Service Ltd (D)  
522 11 Ave, SW, Calgary, Alberta T2R OC8, Canada

Demco Educational Corporation (D)  
sub of the George Banta Co Inc  
2120 Fordem Ave, Madison, WI 53704

EMC Corp  
180 E Sixth St, St Paul, MN 55101

French & European Publications Inc (D)  
115 Fifth Ave, New York, NY 10003

Goldsmith's Music Shop Inc  
301 E Shore Rd, Great Neck, NY 11023

Hispanic Society of America  
Publications Dept, 613 W 155 St, New York, NY 10032

Interculture Associates Inc  
Box 277, Thompson, CT 06277

Modern Education Systems Inc  
524 E Jackson St, Goshen, IN 47526

Noble & Noble Publishers Inc  
Sub of Dell Publishers Company  
1 Dag Hammarskjold Plaza, 245 E 47 St, New York, NY 10017

Pergamon Press Inc  
Maxwell House, Elmsford, NY 10523

Rand McNally & Co  
Box 7600, Chicago, IL 60680

Scholastic Magazines Inc  
50 W 44 St, New York, NY 10036

Social Studies School Service  
10000 Culver Blvd, Culver City, CA 90230

Tootens' Ltd (D)  
Box 1480, St John's Newfoundland, Canada

Unipub (D)  
A Xerox Publishing Co  
Box 433, Murray Hill Station, New York, NY 10016

Visualcraft Inc (D)  
12842 S Western Ave, Blue Island, IL 60406

Ward's Natural Science Establishment Inc  
sub of KDI Corporation  
Box 1712, Rochester, NY 14603

\*\*\*

## **KINESCOPES**

ABC Merchandising Inc

Sub of American Broadcastng Co Inc

1330 Ave of the Americas, new York, NY 10019

Cleveland Health Museum & Education Center

8911 Euclid Ave, Cleveland, OH 44106

Comrenetics Inc

9601 Wilshire Blvd, Beverly Hills, CA 90210

Eastern Pennsylvania Psychiatric Institution

Audio - Visual Media, Henry & Abbotsford Rds,

Philadelphia, PA 19129

Eduactional Audio Visual Inc

Pleasantville, NY 10570

Harvard University (D)

Div of AV Education, Graduate School of Business,

Soldiers Field, Boston, MA 02163

Mertopolitan Pittsburgh Public Broadcasting Inc

4802 Fifth Ave, Pittsburgh, PA 15213

Modfilm  
Box 2228, Clarksburg, WV 26301

Monumental Films Inc  
2160 Rockrose Ave, Baltimore, MD 21211

National Society For Hebrew Day Schools  
229 Park Ave S, New York, NY 10003

Pre - School Publications (D)  
Box 272, Commerce, TX 75428

A H Robins Company (D)  
1407 Cummings Dr, Richmond, VA 23220

Sportlite Films (D)  
20 N Wacer Dr, Chicago, IL 60606

Tooten's Ltd (D)  
Box 1480, St John's Newfoundland, Canada

US Navy Office of Information  
Production Servs Div, Pentagon, Room 2D340,  
Washington, DC 20350

University of Utah  
Educational Media Center, Milton  
Bennion Hall 207, Salt Lake City, UT 84112

Vision Quest Inc  
7715 N Sheridan Rd, Chicago, IL 60626

\*\*\*

## **MODELS / MOCK - UPS**

BSCS - Biological Sciences Curriculum Study

Univ of Colorado, Box 903, Boulder, CO 80302

Box Witch Services

Box 65, Jensen Beach, FL 33457

Burtek Inc

7041 E 15 St, Tulsa, OK 74101

Carolina Biological Supply Company

Burlington, NC 27215

Cenco Films

sub of Cenco Inc

4401 W 26 St, Chicago, IL 60623

Center for Media Development Inc

150 Great Neck Rd, Great Neck, NY 11021

Charles W Clark Co Inc (D)

564 Smith St, Farmingdale, NY 11735

Cleveland Health Museum & Education Center  
8911 Euclid Ave, Cleveland, OH 44106

Comprenetics Inc  
9601 Wilshire Blvd, Beverly Hills, CA 90210  
Contempo Communications Inc  
1841 Broadway, New York, NY 10023

Digger Expeditions  
Box 103, East Lansing, MI 48823

Educational Audio Visual Inc  
Pleasantville, NY 10570

Educational Design Inc  
47 W 13 St, New York, NY 10011

Fordham Equipment & Publishing Company  
3308 Edson Ave, Bronx, NY 10469

International Motion Pictures Ltd  
Box 3201, Erie, PA 16508  
Lansford Publishing Co Inc  
.1088 Lincoln, Box 8711, San Jose, CA 95155

Medical Plastics Laboratory Inc  
Box 38, Gatesville, TX 76528  
Milady Publishing Corporation  
3939 White Plains Rd, Bronx, NY 10467  
Moyer Vico Ltd (D)  
25 Milvan Dr, Western, Ontario, Canada M9L 1Z1

National Dairy Council

Div Of Educational, 6300 N River Rd, Rosemont, IL 60018

National Teaching Aids Inc

120 Fulton Ave, Garden City Park, NY 11040

Outdoor Pictures

Box 277, Anacortes, WA 98221

Panoramic Studios

2243 W Allegheny Ave, Philadelphia PA 19132

Pre - School Publications (D)

Box 272, Commerce, TX 75428

Social Studies School Service (D)

10000 Culver Blvd, Culver City, CA 90230

State Historical Society of Wisconsin (D)

816 State St, Madison, WI 53706

VWR Scientific Company

260 Needham St, Newton, MA 02164

Weber Costello

1900 N Narragansett, Chicago, IL 60639

\*\*\*

## **MULTMEDIA KITS**

ALESCO - American Library & Education Services Company  
404 Sette Dr, Paramus, NJ 07652

BFA Educational Media (D)  
Div of Columbia Broadcasting System Inc  
Box 1795, 2211 Michigan Ave, Santa Monica, CA 90406

C K Communications  
551 Fifth Ave, New York, NY 100336

DCA Educational products  
Sub of DCA Inc  
424 Valley Rd, Warrington, PA 18976

EAV School Services Inc (D)  
Pleasantville, NY 10570

Franciscan Communications Center  
1229 S Santee St, Los Angeles, CA 90015

General Electronic Laboratories Inc  
Div of The Sippican Corp  
1085 Commonwealth Ave, Brighton, MA 02215

Hunter & Hunter Inc  
150 Fifth Ave, Suite 1101, New York, NY 10011  
Instructional Systems Inc (ISI)  
15 E 26 St, New York, NY 10010

McGraw - Hill Films Contemporary Films / McGraw - Hill (D)  
Div of McGraw - Hill Book Company  
1221 Ave of the Americas, New York, NY 10026

Noble & Noble Publishers Inc  
sub of Dell Publishing Compnay  
1 Dag Hammarskjold Plaza, 245 E 47 St, New York, NY 10017

OMG Booksouce (D)  
6821 Reisterstown Rd, Baltimore, MD 21215

Prakken Publications Inc Dr, Ann Arbor, MI 48107  
416 Longshore Dr, Ann Arbor, MI 48107

Research Media Inc  
96 Mount Auburn St, Cambridge, MP 02138

SETCO Audio Visual Inc  
4400 St Vincent Ave, Webster Groves, MO 63119

Telekinetics  
12229 S Santee St, Los Angeles, CA 90015

**Unitarian Universalist Association  
Dept of Education & Social Concern,  
25 Beacon St, Boston, MA 02173**

**Visual Education Consultants Inc  
Box 52, Madison, WI 53701**

**Weston Woods Studio  
Weston, CT 06880**

**Xerox Films  
A Dept of Xerox Education Publications  
245 Long Hill Rd, Middletown, CT 06457**

\*\*\*

## **OVERHEAD TRANSPARENCIES**

American Museum of Natural History  
Photography Division  
Central Park W at 79 St, New York, NY 10024

The Baker & Taylor Companies (D)  
sub of W R Grace & Company  
1515 Broadway, New York, NY 10036

Curriculum Sources Inc (D)  
2201 Stout St, Denver, CO 80205

Demco Educational Corp (D)  
sub of The George Banta Co Inc  
2120 Fordem Ave, Madison, WI 53704

Educational Media Inc  
809 Industrial Way, Box 39,  
Ellensburg, WA 98926

Fisher Scientific Company (D)  
Educational Materials Div, 1259 N  
Wood St, Chicago, IL 60622

GAF Corporation  
140 W 51 St, New York, NY 10020

Hammond Inc  
515 Valley St, Maplewood, NJ 07040

Interculture Associates Inc  
Box 277, Thompson, CT 06277

Kavic Films (D)  
sub of Informat Inc  
Box 308, Wellesley Hills, MA 02181

Lansford Publishing Co Inc  
1088 Lincoln Ave, Box 8711, San Jose, CA 95155

Moyer Vico Ltd (D)  
25 Milvan Dr, Western, Ontario, Canada M9L 1Z1

New Film Company  
331 Newbury St, Boston MA 02115

Olympus Publishing Company  
1670 E 1300 S, Salt Lake City, UT 84105

Panoramic Teaching Aids Inc  
1310 Rapids Ave, Alexandria, LA 71301

Research Media Inc (D)  
96 Mount Auburn St, Cambridge, MA 02138

Scott Scientific Inc

Box 2121, Ft Collins, CO 80521

Tooten's Ld (D)

Box 1480, St John's Newfoundland, Canada

University of Texas

Visual Instruction Bur, Drawer W,

Univ Station, Austin, TX 78712

Visual Education Consultants Inc

Box 52, Madison, WI 53701

Weber Costello

1900 N Narragansett, Chicago, IL 60639

\*\*\*

## **PHONOGRAPH RECORDS**

Admaster Inc

425 Park Ave, S, New York, NY 10016

Berklee Press Publications

1265 Boylston St, Boston, MA 02164

Crown Publishers Inc

1 Park Ave, New York, NY 10016

Dover Publications Inc

180 Varick St, New York, NY 10014

Enrichment Materials Inc

Div of Scholastic Magazines Inc

50 w 44 St, New York, NY 10036

French American Cultural Services & Educational Aid

972 Fifth Ave, New York, NY 10021

Girl Scouts of the USA

830 Third Ave, New York, NY 10022

Harper & Row Publishers Inc  
10 E 53 St, New York, NY 10022

Indian House  
Box 472, Taos, NM 87571  
Jeri Productions  
Box 693, Big Bear City, CA 92314

Kaydan Records  
Div of Stacy Keach Productions  
5216 Canyon Blvd, North Hollywood, CA 91607

Library of Congress  
Recorded Sound Section, Music Div  
10 First St SE, Washington, DC 20540

Mass Media Associates Inc  
1720 Chouteau Ave, St Louis, MO 63103

National Geographic Society  
17 & M Sts NW, Washington, DC 20036

Outlet Book Company (D)  
1 Park Ave, New York, NY 10016

Publishers Central Bureau (D)  
2 Champion Ave, Avenel, NJ 07131

Rhythm - Time Records  
Box 1106, Santa Barbara, CA 93102

Spenco Medical Corporation  
210 N Valley Ave, Olyphant, PA 18447

Telemark Dance Records  
6845 Elm St, Suite 609, McLean VA 22101

University of Washington Press  
Seattle, WA 98105

Vedanta Press  
1946 Vedanta Place, Hollywood, CA 90068

Wilma Recorders  
sub of Playtte Corporation  
301 E Shore Rd, Great Neck, NY 11023

\*\*\*

## **REALIA**

Audio Fidelity Corporation (D)  
7217 W Broad St, Richmond, VA 23230

The Baker & Taylor Companies (D)  
sub of WR Grace & Company  
1515 Broadway, New York, NY 10036

William Brose Productions Inc  
3168 Oakshire Dr, Hollywood, CA 90068

Cultural Heritage & Arts Centre (D)  
Box 1275, Dodge City, KS 67801

Fordham Equipment & Publishing Company  
3308 Edson Ave, Bronx, NY 10469

French & European Publications Inc (D)  
115 Fifth Ave, New York, NY 10003

Interculture Associates Inc  
Box 277, Thompson, CT 06277

Media Plus Inc

60 Riverside Dr, New York, NY 10024

Outdoor Pictures

Box 277, Anacortes, WA 98221

Panoramic Studios

2243 W Allegheny Ave, Philadelphia, PA 19132

Playette Corporation

301 E Shore Rd, Great Neck, NY 11023

Smithsonian Institution

Photographic Services, Washington, DC 20560

Social Studies School Service (D)

10000 Culver Blvd, Culver City, CA 90230

Teaching Audials & Visuals Inc

250 W 57 St, New York, NY 10019

Visual Education Assn Inc

108 Columbia St, Springfield, OH 45407

\*\*\*

## **SLIDES**

Admaster Inc  
425 Park Ave S, New York, NY 10016

Bill Boal Productions  
43 Fifth Ave, New York, NY 10003

Comprenetics Inc  
9601 Wilshire Blvd, Berverly Hills, CA 90210

Demco Educational Corporation (D)  
sub of The George Banta Co Inc  
2120 Fordem Ave, Madison, WI 53704

EAV School Services Inc (D)  
Pleasantville, NY 10570

Fisher Scientific Company (D)  
Educational Materials Div,  
1259 N Wood St, Chicago, IL 60622

Girl Scouts of the USA  
830 Third Ave, New York, NY 10022

Hubbard Scientific Company  
Box 105, Northbrook, IL 60062

International Educational Films  
6710 Melrose Ave, Hollywood, CA 90038

Kimberly - Clark Corporation  
N Lake St, Neenah, WI 54956

Light Impressions Corporation (D)  
Box 3012, Rochester, NY 14614

McDonnell Douglas Corporation  
Film & Television Communications,  
2525 Ocean Park Blvd, Santa Monica,  
CA 90406

National Film Board of Canada  
1251 Ave of the Americas, New York, NY 10020

Olympus Publishing Company  
1670 E 1300 S, Salt Lake City, UT 84105

Pre - School Publications (D)  
Box 272, Commerce, TX 75428

Q - Ed Productions Inc  
Box 1608, Burbank, CA 91507

Research Media Inc (D)

96 Mount Auburn St, Cambridge, MA 02138

Scope Productions Inc

962 N Van Ness Ave, Box 5515, Fresno, CA 93744

Tweedy Transparencies

8 Fernwood Rd, Florham Park NJ 07932

University Prints

21 East St, Winchester, MA 01890

Venard Films Ltd

Box 1332, Peoria, IL 61601

Women's Film (D)

Box 645, Northampton, MA 01060

\*\*\*

## **STUDY PRINTS**

- Aero Products Research Inc  
11201 Hindry Ave, Los Angeles, CA 90045
- Benefic Press  
10300 W Roosevelt Rd, Westchester, IL 60153
- Charles W Clark Co Inc (D)  
564 Smith St, Farmingdale, NY 11735
- Cultural Heritage & Arts Centre (D)  
Box 1275, Dodge City, KS 67801
- Doubleday Multimedia  
Div of Doubleday & Co Inc  
1371 Reynolds Ave, Irvine, CA 92713
- Educational Media Inc  
809 Industrial Way, Box 39, Ellensburg, WA 98926
- The Fideler Company  
31 Ottawa NW, Grand Rapids, MI 49502
- Goldsmith's Music Shop Inc  
301 E Shore Rd, Great Neck, NY 11023
- Holt, Rinehart & Winston  
383 Madison Ave, New York, NY 10017

Instructional Aids Inc  
sub. of Creative Educational Society Inc  
Box 191, Mankato, MN 56001

Listener Corporation  
6777 Hollywood Blvd, Hollywood, CA 90028

Milton Bradley Company  
Springfield, MA 01101

New York Graphic Society Ltd  
sub of Time Inc  
140 Greenwich Ave, Greenwich, CT 06830

OMG Booksource  
6821 Reisterstown Rd, Baltimore, MD 21215

Playette Corporation  
301 E Shore Rd, Great Neck, NY 11023

Rand McNally & Company  
Box 7600, Chicago, IL 10022

University of Utah (D)  
Educational Media Center, Milton Bennion Hall  
207, Salt Lake City, UT 84112

Vision Quest Inc (D)  
7715 N Sheridan Rd, Chicago, IL 60726

Windmills Ltd Production  
48 Ozone Ave, Venice, CA 90291

## **VIDEOTAPES & VIDEOCASSETTES**

Audio Visual Equipment Co Inc (D)  
4511 Dixie Highway, Louisville, KY 40216

Brigham Young University  
Green House, Provo, Utah 84602

Classroom World Productions  
22 Glenwood Ave, Box 2090, Raleigh, NC 27602

Dartnell Corporation (D)  
4660 Ravenswood Ave, Chicago, IL 60640

Environmental Communications  
62 Windward Ave, Venice, CA 90291

Family Theater Productions  
7201 Sunset Blvd, Hollywood, CA 90046

Great Plains National Instructional Television Library  
Box 80669, Lincoln, NE 68501

Hunter & Hunter Inc  
150 Fifth Ave, Suite 1101, New York NY 10011

Indiana University  
Audio - Visual Center, Bloomington, IN 47401

Kavic Films (D)  
sub of Informat Inc  
Box 308, Wellesley Hills, MA 02181

Learning Corporation Of America  
sub of W F Hall Printing Company  
1350 Ave of the Americas, New York, NY 10019

MPCS Video Industries (D)  
514 W 57 St, New York, NY 10019

Northern Illinois University  
Div. of Communication Servs,  
Altgeld Hall, Room 116, DeKalb, IL 6011

Ohio Historical Society  
Ohio Historical Center, Columbus, OH 43211

Pergamon Press Inc  
Maxwell House, Elmsford, NY 10523

Ramic Productions  
58 W 58 St, New York, NY 10019

Sherman Films Inc (D)  
Box 6, Cathedral Station, New York, NY 10025

Telstar Productions Inc  
366 N Prior Ave, St. Paul, MN 55104

Unusual Films  
Bob Jones University, Greenville, SC 55104

Vision Quest Inc (D)  
7715 N Sheridan Rd, Chicago, IL 60626

Wisdom Tree Cassette Company (D)  
4620 SW 109, Beaverton, OR 97005

## **GAMES**

### **GERMANY**

ADAC Verlag GmpH; München  
Bergverlag Rudolf Rother; München  
Copress Verlag GmbH; München  
Delius, Klasing & Co; Bielefeld  
Deutsche Verlags - Anstalt GmbH; Stuttgart  
G. Dokter; Weibentyunm  
Finken - Verlag; Oberursel  
Ernst Heimeran Verlag; München  
Fritz Ifland - Verlag; Stuttgart  
Kemper - Verlag, Inh. Peter Ruh; Staufen  
Klasing & Co GmbH; Bielefeld  
Hermann Meister KG; Heidelberg  
Motorbuch - Verlag; Stuttgart  
Tarcisuis

### **FRANCE**

Alpina, Editions; Paris  
Bias, Editions, S.A.; Paris  
Chironl, Editions, S.A.; Paris  
Compas, Editions du, S.A.; Paris

Denoel, Editions, S.A.R.L; Paris  
Fleurus, Editions, S.A.; Paris  
Les Guides de France; Paris  
Guides Equestres S.A.R.L.; Paris  
Hachette, Librairie, S.A.; Paris  
Robert Lasserre, Editeur; Toulouse  
Susse, Editions, Paris  
Table Ronde, Les Editions, S.A.; Paris  
Vigot Freres S.A.R.L; Paris  
Vilo, Editions, S.A.; Paris

**GREAT BRITAIN**

Abelard - Schuman, Ltd; London  
Abson Books; Bristol  
Bantam Books, Ltd; London  
BBC Publications; London  
Corgi Books, Ltd; London  
Daily Express; London  
Darwen Finlayson, Ltd; Chichester  
Educational Productions, Ltd; London  
Eyre Methuen, Ltd; London  
Faber & Faber, Ltd; London  
Firecrest Publishing, Ltd; Bath  
Gentry Books, Ltd; London  
Hamish Hamilton, Ltd; London  
Harvester Press, Ltd; Brighton  
High Hill Press, Ltd; London

## **AMERICA**

Arco Publishing Co, Inc; New York  
A.S. Barnes & Co; Cranbury  
Benjamin Co, Inc; Cambridge  
Carlton Press Inc; New York  
Crown Publishers, Inc; New York  
Digest Books, Inc; Northfield  
Dover Publications; New York  
Educator Books, Inc; San Angelo  
Emerson Books, Inc; New York  
Funk & Wagnalls, Inc; New York  
Grosset & Dunlap, Inc; New York  
Landau Book, Co; Long Beach  
Macmillan Co; New York  
Meredith Corp; Des Moines  
Motor Boating; New York

\*\*\*



## فهرسة وتصنيف المواد السمعية والبصرية

لا يزال الكثير من المكتبات ومراكز المعلومات في العالم بصفة عامة والمكتبات ومركзы المعلومات في الدول النامية بصفة خاصة تواجه صعوبات عديدة بشأن تنظيم مجموعاتها من الكتب. ولا زالت عملية فهرسة وتصنيف المطبوعات في هذه المكتبات تلقى الكثير من العقبات، وذلك بسبب التغير المستمر في تبني قواعد الفهرسة الوصفية من ناحية وقوائم رؤوس الموضوعات من ناحية ثانية والتعديلات المستمرة في خطط التصنيف من ناحية ثالثة. فإذا كان الحال كذلك في المطبوعات مما بناه بالصعوبات التي تواجه المكتبات في تنسيق المواد السمعية والبصرية. وتتركز معه هذه الصعوبات في قواعد الفهرسة ونظم التصنيف. وعلى الرغم من هذه المشاكل وتلك الصعوبات ومع التقدير الكامل لها يثور في الأذهان سؤالان أولاهما هل يجب أن تفهرس وتصنف هذه المواد كما تفهرس المطبوعات؟ وإلى أي مدى يمكن تطبيق ذلك؟ ثانيهما: هل ما اكتسبه المفهرون من خبرة في مجال فهرسة وتصنيف المطبوعات يمكن أن يفيدهم في فهرسة وتصنيف المواد السمعية والبصرية؟ أم أن عليهم أن يفكروا في أسلوب جديد؟

والحقيقة أن هناك عدة اعتبارات يجب مراعاتها قبل اتخاذ قرار بشأن البدء الفعلى في تنظيم هذه المواد:

- ١ - الواقع أن قرارا بتنظيم وتصنيف مجموعة ما من المواد السمعية البصرية طبقا لخطة ما ليس قرارا سهلا، وليس المشكلة في اختيار خطة تصنيف

معينة بقدر ما هي مدى ملائمة هذه الخطة لتلك المجموعة من المواد. فقد تكون هذه المجموعة صغيرة إلى الحد الذي يمكن تنظيمها تنظيماً مبسطاً دون الدخول في تفاصيل لا فائدة منها، كأن نخصص حرف هجائياً أو رمزاً لكل قسم أو شكل من هذه المواد أو أن نضع علامة ما بلون ما على كل شكل من هذه الأشكال. أما إذا كانت المجموعة كبيرة نسبياً فيمكن تقسيمها إلى عدة موضوعات مع ترتيبها ترتيباً هجائياً من أ - إلى ز - فيما بينها. المهم هنا أن تتلاءم طريقة التنظيم مع حجم وطبيعة المواد بحيث يمكن الوصول إليها في النهاية بسهولة ويسر.

٢ - وهناك عامل آخر قد يتحكم في نوعية فهرسة هذه المواد من ناحية الفهرسة الوصفية، وهذا العامل هو هل ستوضع هذه المواد على رفوف مفتوحة أم أنها ستوضع في مخازن مغلقة؟ ففي الحالة الأولى يكون من الأفضل أن تفهرس هذه المواد فهرسة مبسطة بعيدة عن التفصيات الدقيقة التي قد تكون عديمة الفائدة، أما في الحالة الثانية فيلزم ايضاح كل ما يمكن ايضاحه في البطاقة من ملامح مادية للمادة المفهرسة والتي يمكن أن تتجنب أمين المكتبة العديد من أسئلة الإستيضاح من قبل المستفيدين.

٣ - مدى إمكانية إدماج فهرس المواد السمعية البصرية في الفهرس العام أو فصلها في فهارس خاصة بها، فالبعض يرى أن تصنف بطاقات فهرسة هذه المواد في الفهرس العام مع بطاقات فهرسة المطبوعات والمصادر. ويدل ذلك من أن يشتت القارئ بين عدة أنواع من الفهارس فالأفضل أن يبحث في فهرس واحد. ولتحقيق ذلك ينبغي على المكتبة أن تستخدم نفس قواعد الفهرسة الوصفية وكذلك خطط التصنيف وقوائم رؤوس الموضوعات المستخدمة في حالة الكتب. وفي هذه الحالة قد يكون من المفيد بالنسبة للمستفيد الذي يبحث عن قصيدة شعرية لشاعر مثل صالح جودت أن يجدها مطبوعة في ديوان ومسجلة على شريط تسجيل بدلاً من أن يجدها

الصوتية. وينادى البعض الآخر بضرورة فصل فهرس المواد السمعية البصرية عن الفهرس العام، وخاصة بسبب المشاكل الفنية التي يواجهها المفهرس من ضرورة النص وبالتفصيل عن أمور كثيرة مما قد يسبب بعض الإرباك للمستفيدين بسبب كثرة التفاصيل ، ومن ناحية أخرى قد لا تتميز بصورة واضحة ماهية المادة وشكلها في رحمة العمل. وعلى أية حال يمكن التغلب على هذه المشاكل بالنص على نوع الوسيط وشكله في البطاقة أو بتحديد لون خاص من البطاقات لكل شكل من هذه الأشكال - كما ستناول ذلك فيما بعد - أو بربط الفهرس بمجموعة متنوعة من بطاقات الإحالات.

٤ - والأمر الرابع الذي يجب أن ندرسه سلفا هو إلى أي مدى يمكن الاستفادة من الحاسوبات الإلكترونية في هذا الشأن. صحيح أنه حتى الآن لم تلق المحاولات التي جرت لفهرسة وتصنيف المواد السمعية البصرية باستخدام الحاسوبات الإلكترونية نجاحاً كبيراً، إلا أنه يمكن إلى حد بعيد الاستفادة من مشروع Machine Readable Library Informa- tion (MERLIN) الذي توفر عليه المكتبة البريطانية British Library في إعداد بيلوجرافيات يمكن أن تضم المطبوعات والمواد السمعية البصرية بكافة أشكالها. وإن كان ذلك لا يعفي من مواجهة بعض المشاكل مثلما واجهت مكتبة West Sussex Council Library Service والتي تستخدم أشرطة مارك MARC tapes في مجال فهرسة المطبوعات والتي كان لابد لها من إحداث بعض التعديلات على برامج الكمبيوتر لتتلاءم مع هذه المهمة الجديدة، وكما فعلت مكتبة هامبرسايد العامة Humberside Pub lic Library التي تستخدم برنامج HAVOC لفهرسة جميع أشكال المواد السمعية البصرية آلياً.

على أي حال وكما قالت فيرفاكس Fairfax «ما زالت رغبات المستفيدين في مجال المواد السمعية البصرية غير واضحة، وكذلك احتياجات ومنتجات السوق

غير معروفة، وأيضا التسهيلات الالازمة لاستخدام النظم الحديثة لتنظيم الخدمات في هذا المجال» وبالتالي فإن قرارا بشأن تنظيم مجموعات المواد السمعية البصرية ليس قرارا سهلا بل يعتمد بالدرجة الأولى على طبيعة المكتبة ونوعية المستفيدين.

أما عن **الفهرسة الوصفية** للمواد السمعية البصرية، فقد واجه أمناء المكتبات صعوبات كثيرة عند فهرسة هذه المواد خاصة وأن معظم قواعد الفهرسة التي كانت قد صدرت من قبل لم تكن كافية إلى حد ما لوصف هذه المواد وصفا دقيقا طبقا لنظام محدد، وكان يترك الأمر في كثير من الأحيان لخبرة المفهرسين للتغلب على هذه المشاكل. ولكن يجب ألا يغيب عن ذهاننا أن خبرة المفهرسين السابقة كانت في مجال المطبوعات وليس في مجال المواد السمعية البصرية والتي تختلف تماما عن المطبوعات. لهذا كان من الضروري وضع قواعد أساسية وثابتة لفهرسة هذا الشكل الجديد من المواد والتي تختلف عنها الطبعة الثانية من قواعد الفهرسة الأنجلو أمريكية (AACR2) Anglo - American Cataloguing Rules (AACR2) وصداها من ترجمة وتعديل في الشرق والغرب والتي ستتناول في الصفحات القادمة الملamus العام لها على أن يعود القارئ إلى كتابنا «الفهرسة الوصفية للمكتبات؛ المواد السمعية والبصرية والمصادر الفيلمية» وموسوعة الفهرسة الوصفية كذلك. الواقع أن الإطار العام لقواعد الفهرسة والتي ستتناولها في السطور القادمة لا تختلف كثيرا عنها في حالة الكتب بل أنه يمكن تطبيقها على جميع المواد السمعية البصرية بصفة عامة إلا فيما يتصل اتصالا مباشرا بمادة معينة لتحديد ملامحها الخاصة، كما أن فقرات البطاقة هي بعينها فقرات بطاقة فهرس الكتب: فقرة المدخل، فقرة العنوان - بيان الإنتاج، فقرة الوصف المادي، فقرة الملاحظات وأخيرا فقرة المتابعات.

#### ١- فقرة المدخل:

يفضل استخدام نفس قواعد المدخل المعمول بها في حالة الكتب لجميع أشكال الأوعية الفكرية وخاصة في حالة ما إذا قررت المكتبة أو مركز المعلومات إدماج

فهرس هذه المواد وجعلها في ترتيب واحد. والقاعدة العامة هي إدخال العمل بعنوانه نظراً لشيوخ مسئولية انتاجه أو لعدم وجود مؤلفين مثل هذا النوع من الأوعية الفكرية كما نجدتهم في حالة الكتب إلا في بعض الحالات كأن يكون هناك شريط مأخوذ عن كتاب أو أسطوانة عن خطبة مطبوعة فيكون المدخل باسم مؤلف العمل الأصلي. وينبغي مراعاة إعداد مداخل إضافية بالهيئات أو الأشخاص الذين شاركوا في إعداد العمل وذكروا في صلب البطاقة فضلاً عن المدخل الإضافية برؤوس الموضوعات والعنوان والسلسلة.

## ٢ - فقرة العنوان :

نظراً لأن طبيعة هذه المواد قد تحتوى على أكثر من عنوان في هذه الحالة يفضل تسجيل العنوان الأنسب والذي يمكن أن يستمد من:

أ - المادة نفسها بما فيها الوعاء الحاوي لها إذا كان الوعاء جزءاً لا يتجزأ من المادة نفسها مثل علبة الكاسيت أو الكارتريج.

ب - المواد المصاحبة من الأدلة الإرشادية.

ج - الغطاء أو الوعاء المنفصل الحاوي للمادة.

د - أي مصدر آخر خارجي إذا لم تكن المصادر السابقة كافية على أن يوضع العنوان بين معقوفيتين.

هـ - وإذا لم يمكن التعرف على عنوان للعمل يمكن للمفهرس أن يضع عنواناً من عنده على أن يكون موجزاً ومعبراً عن موضوع المادة ويوضع أيضاً بين معقوفيتين. يلى العنوان مباشرة صفة الوسيط Meduim Designation على أن تكون في صيغة المفرد وتتوسط بين معقوفيتين. يلى ذلك بيان المسئولية ويسجل فيه كل العلاقات الهامة والتي شاركت في إعداد العمل مع مراعاة أنه قد ينص عليها في صلب البطاقة أو في فقرة الملاحظات إذا لم يكن لها قيمة خاصة ثم بيان الطبعة. يلى ذلك بيان الإنتاج ويسجل فيه مكان الإنتاج بالرغم من أن بعض التقانين تغفل ذلك،

واسم المنتج أو الصانع ويفضل استخدام الاختصارات كلما أمكن ذلك،  
واسم الموزع ثم تاريخ الإنتاج والتوزيع من واقع المادة نفسها أو المواد  
المصاحبة لها.

### ٣ - فقرة الوصف المادى :

ويوصف العمل فى هذه الفقرة وصفا دقيقا للتمييز بينه وبين الأشكال الأخرى  
من المواد السمعية البصرية ويوصف العمل كالتالى :

أ - وصف عدد القطع: يعبر عن عدد القطع المكون منها العمل مثل ١  
شريط، ٣ صور، ١ أسطوانة... وهكذا.

ب - وصف اللون: يسجل لون العمل إذا كان ملونا باستخدام التعبير  
«ملون» Coloured و اختصاره C0l أو أبيض وأسود و اختصاره W & B.

ج - وصف الصوت: يسجل الصوت باستخدام الإختصار Sd وإذا كان صامتا  
يستخدم التعبير «صامت» silent و اختصاره Si.

د - وصف الحجم: يسجل حجم العمل الثنائى الأبعاد بالستيمتر أو البوصة  
الطول × العرض والثلاثى الأبعاد الطول × العرض × الارتفاع (العمق).

ه - الوقت الذى يستغرقه العمل: يسجل الوقت الذى يستغرقه العمل بالدقيقة  
على أن يسجل العمل الذى يستغرق أقل من دقيقة بالثانية.

و - بيان السلسلة: ينص على عنوان السلسلة بعد بيانات الوصف المادى  
مباشرة على أن توضع بين قوسين، وإذا كان هناك أكثر من سلسلة ينص  
عليها جميعا على أن يسجل أولا السلسلة الأكثر تحديدا.

### ٤ - فقرة الملاحظات:

ينص فى فقرة الملاحظات على البيانات والمعلومات التى يرى المفهرس أنها  
ضرورية لتحديد طبيعة العمل ولم يستطع أن يدرجها فى الفقرات السابقة من  
البطاقة مثل: الأجهزة الخاصة بالعمل، المواد المصاحبة، الأعمال المرتبطة بالعمل،

بعض العلاقات الأخرى، المحتويات، مصدر العنوان... الخ ويمكن أن ترتب الملاحظات على النحو التالي:

- أ - البيانات المتعلقة بالوصف المادي للعمل.
- ب - المعلومات المتعلقة بالمواد المصاحبة.
- ج - الأشخاص والعلاقات الأخرى للعمل.
- د - علاقة العمل المفهمن بالأعمال الأخرى.
- هـ - المحتويات.
- و - ملخص موضوع العمل.

٥ - فقرة المتابعات:

تسجل المتابعات والمداخل الإضافية للعمل كما في حالة الكتب، على أن تبدأ برؤوس الموضوعات ثم العلاقات الأخرى في العمل ثم العنوان إن لم يكن قد دخل به ثم السلسلة.

## بعض نماذج بطاقات الفهرسة الوصفية للمواد السمعية والبصرية

MV Adventures in science experiments  
507 [Video Recording]. - Tilden, Calif.:  
ADV Curriculum Center, 1967.  
20 min., b & w. Ampex VR - 6000  
4 - 6  
Teaching guide.  
Ten experiments demonstrate basic concepts in science.  
1. Science - Experiments.

TR Circulatory system [Transparency]. - S.L.;  
612 General Aniline & Film, 1961.  
CIR 1 transparency with 1 overlay, 10" x 10", color. - (General  
science project aid. 4 - 9).  
The use of the overlay gives a clear picture of the anatomical  
structure of the circulatory system.  
  
1. Blood - circulation. I. Series.

RT The California gold rush [Phono Tape]. - Fortlee: Sigma, 1980.

979.4 Women's Auxiliary of Veterans of Foreign Wars.

CAL 15 min., 7  $\frac{1}{2}$ " ips. The American trial.  
Bing Crosby and his son, Lindsay, narrate the story of Tom Brooks, a gold rush enthusiast, and his organization of a vigilante committee to restore law and order.

1. California - Gold Discoveries.

RD Shakespeare's The taming of the shrew

822.3 [Phono disc]. - S.L.: Folkways, 1966.

SHA 4s, 12", 33.3 rmp.  
Notes on the performing company and text.  
Recorded during a performance of the Shakespeare for Students company.

1. Comedy. I. Shakespeare, Willian. II. Title: The taming of the shrew.

PP Los Angeles is... [Picture] / by Everett B. Chaffee. - S.L.:  
979 24 photographs, 18" x 18", b & w, wire bound. - (Urban  
LOS education studies. Special city albums).  
Teaching guide.

Portrays life in a large California city and helps develop  
relationships to the larger world.

1. City Life.
2. Los Angeles, California. I. Series.

ML Common native animals [Motion picture]. - S.L.: Chandler, 1967.  
599 3  $\frac{1}{2}$ " min., si., color, 8 mm film loop mounted in cartridge.  
COM (Let's see the animals).

Teaching guide in cartridge case.

Use with Technicolor instant movie projector.

Shows habits and physical characteristics of the fox, shunk,  
raccoon, coyote, and peccary.

1. Animals - Habits and Behavior.
2. Mammals. I Series.

PC Rand McNally desk reference [map.]. - New York: Ham., 1969.  
912 11 unmounted maps, 11" x 15", color,  
RAN scale varies.

Merged relief maps of North America, South America,  
Europe, Asia, Africa, Australia, U.S., Canada, Middle Amer -  
ica, World; political map of the fifty United States.

1. Maps.

KT Enjoying poetry [Kit]. - S.L.: Eye Gate, 1964.  
821 Teacher's manual. 9 filmstrips, color; 1 record, disc: 12",  
ENJ 33.3 rmp

Perenents riddles, limericks and story poems, explaining their  
construction and discussing the imagery of words. Five film-  
strips are synchronized with the recording.

1. Poetry.

KL Meet the Presidents [Game]. - S.L.: Milton Bradley, 1981.  
920 34 metal presidential coins, folding map board of U.S.,  
MEE color, question and answer spinner.

Historical facts about the Presidents, from Washington  
Kennedy.

For 2, 3, or 4 players.

1. Presidents \_\_\_ U.S. 2. U.S. - History.

PC Elementary science charts [chart] / by Milton O. Pella. - S.L.:  
500 Nystrom, 1960.  
ELE 160 charts,  $18\frac{1}{2} \times 24"$ , color, mounted on a metal easel.  
Teaching guide.  
Living things. - Machines. - Magnets. - Electricity. - Heat.  
Matter. - Air and fire. - Light. - Sound. - Seasons and climate.  
Geographic terms. - Rocks and minerals. - Conservation.  
- Universe and space.  
1. Science.

أما عن الفهرسة الموضوعية للمواد السمعية البصرية فقد مرت بعدة محاولات من قبل الكثير من المكتبات، وأعدت كل مكتبة لنفسها خطة محلية لتنظيم وتصنيف مجموعاتها من هذه المواد وكانت ترى في هذه الخطط حلًا للمشاكل الناتجة عن تعدد أشكالها من ناحية وعدم توافر خطط جيدة أو وجود خبرة سابقة لهم في هذا المجال.

والواقع أننا لا نعتقد أن اختلافاً كبيراً سوف ي了解到 بين الفهرسة الموضوعية في حالة المطبوعات وبين المواد السمعية البصرية. فالنسبة لرؤوس الموضوعات يفضل استخدام نفس قائمة رؤوس الموضوعات المستخدمة في المكتبة للمطبوعات، حيث أن المستفيد لا يهمه كثيراً أن يجد المادة العلمية التي يبحث عنها في كتاب أو مسجلة على شريط أو أسطوانة. فالمستفيد الذي يبحث عن موضوع الطيران الشمالي قد يجد تحت رأس الموضوع «الطيران الشمالي» كتاباً أو فيلماً يوضح بالصورة أهمية هذه الهواية وطرق ومراحل التدريب عليها وقد يجد تعليمات خاصة بكيفية تعلم هذه الهواية على شريط أو أسطوانة كما قد يجد نموذجاً لطائرة شراعية. كل هذه الأشكال من الأوعية قد تدرج تحت رأس موضوع واحد. وهذه واحدة من فوائد إدماج فهرس المواد السمعية البصرية في الفهرس العام.

ومن ضمن ما واجهت المكتبات فيما يختص بالمواد السمعية البصرية كيفية تصنیف هذه المواد. وقد عرفت المكتبات طريقتين لتصنيف مجموعاتها:

#### **أ - طريقة ترتيب المواد حسب أرقام تسجيلها : Accession Number System**

وترب الماد في هذه الطريقة طبقاً لأرقام تسجيلها في السجلات واضافتها إلى مجموعات المكتبة ١١٠، ١١١، ١١٢، ١١٣ وهكذا إلى ما لا نهاية ويسجل رقم تسجيل المادة في السجلات على المادة نفسها ويكون هذا الرقم هو رقم طلب المادة. وهناك طريقة أخرى للتترتيب طبقاً لأرقام التسجيل وذلك بتخصيص أرقام محددة لكل شكل من أشكال المواد السمعية البصرية، كأن يحدد للتسجيلات الصوتية الأرقام من ١٠٠٠ إلى ٩٩٩٩ ولشرايع الأفلام الأرقام من ٥٠٠٠ إلى ١٠٠٠.

إلى ١٤٩٩٩ وللأفلام الأرقام من ١٥٠٠٠ إلى ١٩٩٩٩ وهكذا وبذلك نحافظ على إمكانية حفظ كل شكل من أشكال المواد السمعية البصرية منفصلاً عن الأشكال الأخرى مع مراعاة تخصيص أرقام تكفى المجموعات الحالية المتوقعة لكل شكل حتى لا يربك النظام مستقبلاً.

**وتحمي هذه الطريقة الآتي:**

- ١ - إمكانية استيعاب أعداد لا نهاية من هذه المواد.
- ٢ - بساطة أرقام التسجيل وسهولتها في الإستخدام.
- ٣ - توفير وقت المفهرسين حيث لا حاجة لهم في هذه الطريقة إلى خطط تصنيف.
- ٤ - إمكانية وضع هذه المواد على الرفوف بعد. وقت قصير من استقبالها وفور تسجيلها.

**وإن كان يعيي هذه الطريقة الآتي:**

- ١ - عدم وجود علاقة بين رقم التسجيل وبين التقسيم الموضوعي للمواد.
- ٢ - بالنظر إلى النقطة السابقة يستحيل الوصول إلى مادة معينة من خلال أرقام التسجيل.
- ٣ - استحالة دمج هذه المواد مع الكتب لإختلاف نظامي التصنيف.

وفيما يلى نقدم بعض نماذج البطاقات المصنفة طبقاً لهذه الطريقة وهي ليست تصنيفاً بالمعنى الدقيق، ولكنه نوع من الترتيب أو حتى التخزين، لأن التصنيف يجب أن يعتمد أساساً على التقسيم الموضوعي:

MV Our small world [Video Recording]. - S.L.: Planets, 1968.

6500 15 lessons, 10 min. each, b & w.

Instruction in geography emphasizes relationships between various parts of the world.

1. Geography.

TR Initial consonant sounds M - Z [Transparency]. - S.L.: 3 M, 1964.

37 25 mounted transparencies, 10" x 10", color. - (Phonics).

Included is a packet of printed originals form which to make transparencies, with instructions on how to make them and how to pperate an oerbead projector.

1. Phonetics

I. Series.

RT Cool jazz [Phono Tape]. - Iowa: Radio Station, Iowa State  
3684 University, 1961.

30 min., 3.75 ips. - (Roots of Jazz)

Features quotes from jazz experts, personal interviews with  
jazz musicians, and musical excerpts.

1. Jazz Music.

I. Series.

RD Anthology of Negro poets [Phono Disc] / Ed. by Arna. -  
1432 Bontemps: Folkways, 1961.

2s, 12", 33.3 rpm.

Biography of poets in slipcase.

Six Negro poets read from their own works: Langston  
Hughes, Sterling Brown, Claude McKay, Countee Cullen,  
Gwendolyn Brooks, Margaret Walker.

1. Negro Poetry. 2. Poetry - Collections.

DS Fuse box [Realia]. - S.L.: Cutler - Hammer, 1967.

25 10" x 18" x 3".

Wiring manual.

A wall - mounted fuse box showing the basic wiring system.

Inside the door is a wiring diagram to be used with instruction manual.

1. Electric wiring.

MP In search of Medea: the art of Sylvia Lefkowitz [Motion

1630 picture]. - S.L.: National Film Board of Canada, 1966.

14 min., sd., color, 16 mm.

Recounts how the Canadian sculptress went to Greece to discover Medea and later recreated her in bronze.

1. Lefkowitz, Sylvia.

2. Sculpture.

KL Anagrams [Game]. - S.L.: Milton Bradley, 1966.

45 168 plastic titles, green, in cardboard box.

Designed to give practice in word and sentence building.

1. Vocabulary.

PC Plant function and structure [Chart]. - S.L. Denoyer - Geppert, 1971.

1321 4 charts, 40" x 28", color mounted on muslin, spring roller.

Toadstools. - Pore bearing and prickly fungi. - Disk and coral fungi. - Coral, Globose and truffle fungi.

1. Fungi.                  2. Plants.

ب - **تصنيف ديوى العشري** Dewey Decimal Classification على الرغم من انتشار خطط تصنيف متعددة وخاصة خطة تصنيف مكتبة الكونجرس والتصنيف العشري العالمى واستخدامهما فى كثير من المكتبات فى شتى أنحاء العالم، إلا أن خطة تصنيف ديوى ما زالت تلقى القبول من معظم أمناء المكتبات وما زالوا يفضلونها على غيرها من الخطط عند تصنيف مجموعاتهم سواء المطبوعات أو المواد السمعية البصرية وكذلك المصغرات الفيلمية. وبالتالي فإن تصنيف هذه المواد بالموضوع وخاصة فى حالة استخدام المكتبة لنفس الخطة مع المطبوعات يمكن المكتبة من دمج هذه المواد مع بعضها ووضعها على الرفوف جنبا إلى جنب من ناحية، وأيضا إدماج فهرس بطاقات هذه المواد مع الفهرس العام من ناحية ثانية. وإن كان البعض ينادى بإمكانية - بل بضرورة - اختصار رقم التصنيف عند تسجيله على المادة نفسها فى حالة ما إذا كان طويلا جدا. فمثلا إذا كان هناك شريط فيديو عن انتاج الأفلام السينمائية فيمكن أن يسجل فى البطاقة الرقم هكذا ٢٩٣٠٤٣٠٧٩١ على أن يسجل رقم التصنيف على شريط الفيديو مختصرا هكذا ٧٩١٤ على اعتبار أنه ليس من الضروري تسجيل كل هذا الرقم على شريط الفيديو. وإن كان يعيب تطبيق خطة تصنيف ديوى عدم إمكانية تمييز وفصل كل شكل من هذه المواد على حدة واحتلاطها بعضها.

وللتغلب على هذه المشكلة والتى نتجت بالدرجة الأولى عن تعدد أشكال المواد السمعية البصرية، يمكن أن تقوم المكتبات عند تصنيفها لهذه المواد بإضافة بعض التعديلات البسيطة على خطة التصنيف وذلك بإضافة رموز إلى رقم الطلب حتى يمكن تمييز كل شكل من هذه المواد عن الشكل الآخر وخاصة عند دمج بطاقات فهرسة كل شكل من هذه الأشكال فى فهرس واحد أو دمجها جميعها فى فهرس المطبوعات.

وهناك عدة وسائل لتحقيق هذا التمييز:

- ١ - إضافة رمز معين يعبر عن كل شكل من هذه الأشكال إلى رقم الطلب (أنظر قائمة الرموز والألوان).
- ٢ - تسجيل نوع الوسيط بالكامل فوق رقم الطلب وإن كان ذلك سيعزّز البطاقة بالمعلومات.
- ٣ - تسجيل نوع الوسيط بعد العنوان مباشرة.
- ٤ - تخصيص لون معين لبطاقة فهرسة كل شكل من هذه الأشكال (أنظر قائمة الرموز والألوان).

#### **قائمة الرموز والألوان**

#### **SYMBOLS AND COLOR CODES**

MEDIUM	CATALOG CARD COLOR	SYMBOL
Art Print	Salmon	PA
Chart	Salmon	PC
Diorama	Brown strip	DD
Equipment	Gray strip	EQ
Film	See Motion Picture Film	
Filmstrip	Green	FS
Flash Card	Salmon	PS
Garnet	Black strip	KL
Globe	Brown strip	DM
Kinescope	Blue	MP
Kit	Black strip	KT
Map	Salmon	PC
Mock - up, Model	Brown strip	DM
Motion Picture Film - 16 mm	Blue	MP
Motion Picture Film - 8 mm	Blue	ML
Picture	Salmon	PP
Programmed Instruction	Black strip	KP
Realia	Brown strip	DS
Recording, disc	Cherry	RD
Slide	Buff	TS
Specimen	Brown strip	DS
Tape recording	Cherry	RT
Transparency	Buff	TR
Video Tape	Blue	MV

وفي الواقع يصعب تطبيق كل هذه الوسائل مجتمعة في كل مكتبة لما قد تسببه من اضطراب، فاستخدام الألوان للتمييز بين أشكال هذه المواد يلقى اعتراضًا من «وايه Weihs» على اعتبار أن الألوان سوف تقيم حاجزاً نفسياً لدى المستفيد ببعديتها، كما أن ذلك قد يصلح في الفهارس البطاقية ولكن لا يصلح في الفهارات المطبوعة لاستحالة طبع هذه الألوان لكل بطاقة علاوة على التكلفة الباهظة للأفلام الملونة في حالة تحميل الفهرس على فيلم. كما أن مراكز خدمة توزيع البطاقات المطبوعة في العالم تستخدم الألوان الأبيض أو البيج الفاتح بصفة عامة مما قد يعوق المكتبات التي تستخدم هذه الألوان وتعتمد على مراكز توزيع البطاقات المطبوعة في الحصول على بطاقات جاهزة. أما عن طباعة نوع الوسيط: أسطوانة، فيلم فيديو، شريحة فيلمية... الخ فوق رقم الطلب سيسخدم البطاقة بالمعلومات وخاصة في الركن الأيمن من البطاقات الأجنبية حيث لا توجد مساحة كافية لذلك. ولهذا قد يكون كافياً استخدام الرموز مع رقم الطلب وتحديد صفة الوسيط المخصصة Specific material Designation بعد العنوان مباشرةً لتمييز هذه المواد عن بعضها، وإن كان ذلك متroxk لكل مكتبة لتنفيذ ما تراه مناسباً.

وعلى كل حال ليس هناك ما يدعو لتغيير خطة تصنيف أو طريقة تنظيم أي مجموعة من المواد السمعية البصرية بسبب ظهور خطة جديدة للتصنيف أو طريقة معينة للتنظيم طالما أنه لا المكتبة ولا المستفيدين في حاجة إلى تلك الخطة وأن نظامها في التنظيم والتصنيف يكفي لأداء العمل على وجه لائق.

وفيما يلى بعض نماذج البطاقات مصنفة طبقا لخطة ديوى العشري :

PS Neighborhood friends and helpers [Study Print]. - S.L.: SVE, 1966.

301 8 mounted prints, 18" x 13" color.

NEIT eaching guide and text on reverse of prints.

Portrays various occupations and services in a community.

May be used with filmstrips, slides and tet materials. All grade levels.

1. Community life.
2. Occupations.

TS Art of Greece [Slide]. - S.L.: Sandak, 1968.

709.38 30 slides, 2" x 2", color.

ART

Renowned treasures of architecture and sculpture, from archaic through Hellenistic Greece.

1. Art, Greek.

DM Replogle comprehensive [globe]. - S.L.: Sofia Corp., 1960.  
912 16", color, political non - illuminated, movable meridian,  
REP wood stand.  
See the world on a globe, by Mercedes Guyette, 1951.  
Shows geographical relationships accurately.

1. Globes.

MD Just imagine [Motion picture Kine - scope]. - Indiana: U. Audio -  
912 Visual Center, 1961.  
JUS A Television program which shows how objects observed  
with imagination can spark creative talent in children. Students  
explain role they are to create and plan how all will participate.  
1. Acting. 2. Creation (Literary, Artistic, Etc.)

PS Teach me Spanish; the way to count, tell time & talk about the  
460 weather [Flash card]. - S.L.: Inter. Corp., 1974.

TEA Parent Teacher Aids  
51 flash cards, 3" x 6". b & w.  
Instructions for use; Games to play; Key to Spanish pro -  
nunciation; English translations.  
Designed to provide elementary conversational experience.

1. Spanish Language - Study and Teaching.

RA Flowers of California [Diorama]. - Jefferson, Calif.; Columbus  
582 Elementary School, 1966.

FLO 12" x 10" x 5", color, Masonite box with hinged lid. 4 - 6.  
25 additional stand - up illustrations of wild flowers and  
background scenery, with plywood stands.  
Scenes and flowers may be rearranged to show growth  
locales. Background is a map of California on which flowers  
are shown geographically.

1. California.                    2. Wild Flower.

PA Degas, Hilaire Germain Edgar Dancers and ballet scenes [Art  
759.4 print]. - New York; Penn Prints, 1980.

DEG 8 unmounted prints, 11" x 14", color, in Portfolio.

Original paintings in the Louvre, Paris.

Ballerina on stage; Ballet study; Before the ballet; Dancer  
with bouquet; Dancing class; Rehearsal; Taking the bow; Two  
dancers on the stage.

1. Ballet. 2. Paintings. French. I. Title.

DM Human torso and head, no. AM - 98.

611 [Modes]. - S.L.: Nystrom, 1975.

HUM Teacher's guide: Functional health training; Code Key.

Simplified life - size model with eight removable parts,  
painted and coded, made of plastic. For students of beginning  
anatomy.

1. Anatomy.

KT Iran introductory [Kit] . - S.L.: International Communications  
955 Foundation, 1962.

IRA Teacher's guide; 2 filmstrips: fr., 68 fr., color; 1 record,  
disc: 12", 33.3 rpm.; 16 pictures,  $9\frac{1}{4}$ " x  $14\frac{1}{4}$ " color, with  
captions.

A general survey of Iran.

1. Iran.

FS Riddles [Filmstrip]. - Eye Gate, 1964.

821 40 fr., color (Enjoying poetry, 4 - 8)

RID Teachers manual.

Presents several short riddles in verse to encourage discussion of the imagery of words. Includes I met a man with three eyes, by John Ciardi..

1. Figures of speech. 2. Poetry. I. Series.

## تداول وتخزين المواد السمعية البصرية

ولئن كانت أهداف آية مكتبة هي توصيل وإتاحة المعلومات لمن يطلبها بسرعة ويسر، فإن ذلك قد يتعارض في بعض الأحيان مع إمكانات المكتبة وطبيعتها من ناحية ومع طبيعة المواد نفسها من ناحية ثانية. وإذا كان هذا ينطبق على المكتبات التي تقوم بمنع إعارة بعض الكتب النادرة والمراجع القيمة، ناهيك عن مكتبات المواد السمعية البصرية.

وفي الواقع هناك صعوبات كثيرة وعوامل عديدة قد تؤثر في عملية إعارة المواد السمعية والبصرية، وأهم هذه العوامل:

١ - طبيعة المواد نفسها، فإذا كانت المواد صغيرة الحجم ويمكن حملها بسهولة دون خوف من كسرها كما في حالة المواد البلاستيكية، ففي هذه الحالة يمكن إعاراتها. أما المواد ذات الأحجام الثقيلة أو المواد الرقيقة الدقيقة والتي يخشى من تلفها أو كسرها ففي هذه الحالة يمكن اتاحتها للإستخدام داخل المكتبة فقط.

٢ - طبيعة استخدام هذه المواد التي قد تتطلب وقتا قصيرا للإطلاع عليها كما في حالة الفيلميات أو الشرائح فهذه يمكن إعاراتها لساعات محدودة أو لليلة واحدة Overnight أما في حالة المواد التي تحتاج إلى وقت طويل للإطلاع عليها كما في حالة الرسوم الفنية والهندسية أو المواد التي تكون من مجموعات كبيرة فيمكن إعاراتها لوقت أطول أو قصر استخدامها داخل المكتبة.

٣ - تكاليف اصلاح المواد أو أجهزة تشغيلها تؤثر تأثيرا كبيرا في سياسة الإعارة. حيث أن احتمالات تلف هذه المواد أو الأجهزة - في حالة

إعارتها - واردة أثناء نقلها أو سوء أو جهل استخدامها من قبل المستفدين مما يزيد من تكاليف اقتنائها وإلا فحظر استخدامها خارج المكتبة هو الملاز الوحيد.

- ٤ - الحالة الاقتصادية والاجتماعية للمجتمع الذي تخدمه المكتبة لها دخل كبير في سياسة الإعارة، فإحتمالات اقتناء أجهزة تشغيل بعض المواد السمعية البصرية كالمسجلات وأجهزة الفيديو في مجتمع غنى احتمالات واردة مما يسهل ويشجع المكتبات لإعارة هذه المواد لمن يطلبها.
- ٥ - مدى توافر أكثر من نسخة من العمل الواحد داخل المكتبة أو وجود بدليل عنها في شكل آخر من المواد السمعية أو البصرية.



إعارة أجهزة المواد السمعية والبصرية

## **تخزين واسترجاع المواد السمعية البصرية:**

واجهت المكتبات مع اقتنائها للمواد السمعية البصرية مشكلة جديدة هي مشكلة حفظ وتخزين هذه المواد، وشعر المكتبيون بضرورة البحث عن أسلوب جديد وملائم لحفظها حيث أن أسلوب حفظ الكتب لا يصلح للتطبيق على هذا الشكل الجديد من الأوعية الفكرية. وخاصة مع ارتفاع قيمة بعضها.

وبطبيعة الحال ونظراً لاختلاف شكل هذه المواد عن الكتب، ونظراً لطبيعة هذه المواد الدقيقة والرقية، فإن البعض يرى ضرورة حفظ هذه المواد في مكان مغلق ومنفصل عن بقية المجموعات. وعندما يرغب القارئ في استخدام بعضها يقوم باختيار المادة التي يريد لها ويقوم أمين المكتبة بعد ذلك باحضارها ووضعها في الجهاز المناسب وتشغيلها للقارئ. وإن كانت فكرة حفظ هذه المواد في مكان مغلق ومنفصل بدأت تواجه نقداً شديداً في الآونة الأخيرة. وهناك من ينادي بحفظها في مكان مفتوح ووضع كل شكل من الأشكال على حدة، فهذا مكان للشرايع الفيلمية وذاك للأفلام وثالث للتسجيلات الصوتية وهكذا. وإن كان هذا الإقتراح يلقى اعتراضاً أيضاً على اعتبار أن القارئ في هذه الحالة لا بد وأن يكون قد حدد سلفاً شكل المادة المسجل عليها المعلومات التي يريد لها. ولكن يمكن التغلب على هذه المشكلة بدمج فهرس المواد السمعية البصرية مع الفهرس العام، وبالتالي فإن القارئ عندما يبحث عن موضوع معين قد يجد له على أسطوانة أو على فيلم وما عليه إلا أن يتوجه إلى الركن الخاص بهذه المادة. وقد شجع هذا الإقتراح بعض أمناء المكتبات إلى المناولة بحفظ هذه المواد أو بعضها على الأقل جنباً إلى جنب مع الكتب. وإن كان هذا الإقتراح قد وجد من يعارض عليه.

وقبل أن نستطرد في شرح أسلوب حفظ هذه المواد يجب أن يراعي أمين المكتبة الإعتبارات الآتية والتي تساعد على حفظ هذه المواد بأسلوب مناسب:

## ١ - وضع القصاصات الإرشادية اللاصقة : Labelling

نظراً لاختلاف طبيعة المواد السمعية البصرية عن الكتب، لابد أن تتوافر الشروط الآتية في هذه القصاصات:

- أ - يجب أن تكون المعلومات المسجلة عليها واضحة ومحددة.
- ب - يجب أن يترك بها مساحة كافية لإضافة أي معلومات قد تجده مستقبلاً.
- ج - يجب أن يسجل عليها معلومات عن نوعية أجهزة التشغيل المطلوبة لها ومواصفاتها.
- د - أن تحمل معلومات كاملة عن محتويات هذه المادة مثل اسم المؤلف / عنوان العمل / عنوان السلسلة إن وجدت / محتويات العمل بالتفصيل.
- ه - أن تثبت ثبيتاً جيداً حتى لا تكون عرضة للنزع.

والواقع أنه بقدر ما تكون المعلومات المسجلة على القصاصات كافية فإنها توفر وقت وجهد المستفيد في التعرف على محتوياتها من ناحية، وتمنع أي تلف قد يصيب أجهزة التشغيل من ناحية ثانية.

## ٢ - التقليب والتصفح : Browsing

ويسبب عدم إمكانية تصفح كثير من المواد السمعية البصرية، لذا يجب الإهتمام بالقصاصات الإرشادية اللاصقة سواء الموجودة على المادة نفسها أو على الوعاء الحاوي لها وضرورة تسجيل محتوياتها جيداً وخاصة في حالة الكاسيت والكارتردج.

## ٣ - تجميع أجزاء العمل :

يجب على أمين المكتبة أن يعمل على تجميع أجزاء العمل الواحد أو الأعمال المرتبطة بعضها معاً حتى لا تضيع في خضم الأعداد الهائلة والأشكال المتنوعة من هذه المواد.

#### ٤ - تدابير الأمان : Security

ولأن حجم الكثير من المواد السمعية البصرية صغير جداً، يجب وضع تدابير خاصة لعدم تسرب هذه المواد خارج المكتبة. وينصح بتجنب استخدام الأشعة X أو أي نظام مغناطيسي بسبب تأثيرها الضار على الشرائط والأفلام. أما فيما يختص بالأجهزة فيمكن تثبيتها جيداً في المناضد. ويجب أن لا نسرف في استخدام التدابير الأمنية واجراءاتها لأنها قد تفوق في تكاليفها قيمة المواد التي قد تسرق.

#### ٥ - التعليب والتغليف :

أ - يجب أن تتناسب عملية التعليب والتغليف مع نوع التخزين المتبقي في المكتبة.

ب - ينبغي أن تكون الأغلفة المستخدمة متينة إلى الحد الذي يحفظ المواد بطريقة مناسبة.

ج - يجب أن تحقق هذه الأغلفة الحماية الكافية للمواد من الأتربة والرطوبة واختلافات درجة الحرارة.

وسوف نتناول في الصفحات القادمة أساليب حفظ وتخزين الأشكال المختلفة من المواد السمعية البصرية:

#### حفظ المواد المصنعة من الورق كالخرائط والصور والرسوم :

اعتماد الكثيرون من أمناء المكتبات حفظ وتخزين الأوعية الورقية من المواد السمعية البصرية في الحواافظ الخاصة بها والتي يتبعها الناشرون ويضعون هذه الحواافظ في دواليب أو على الرفوف. ولكن هذه الطريقة قد تعرض المجموعات للفقد أو اضطراب ترتيبها في حالة ما إذا سقطت هذه المواد من حواافظها، حيث يصعب إعادتها في ترتيبها السابق. وعليه فإن أفضل طريقة لحفظ هذه المواد هو تجليدها بطريقة تتفق وأسلوب إستخدامها أو وضعها في «ألبوم Album» حيث يحميها ويحافظها من الضياع ويحافظ على ترتيبها في نفس الوقت. كما أنه يمكن

وضعها على الرفوف بسهولة، مع مراعاة التعبير عن كل محتويات الألبوم في القصاصة الإرشادية اللاصقة Label.

### **حفظ الفيلمات : Filmstrips**

كانت بعض المكتبات تقوم بقطيع الفيلمات إلى إطارات وتحويتها إلى شرائح فيلمية ليسهل حفظها واسترجاعها، ولكن ذلك في الواقع يغير الشكل والمضمون الذي وضع من أجله هذه الفيلمات. لذلك يقوم بعض المتجمين بتسويق الفيلمات في علب صغيرة Canisters ومعها الأدلة الإرشادية الخاصة بها. وإن كان ذلك لم يحل المشكلة تماماً نظراً لاختلاف أحجام هذه العلب من متجر إلى آخر، وخاصة أن المكتبات تحتفظ بهذه العلب في دواليب خاصة ذات مقاس موحدة. وقد ظهر أخيراً في الأسواق أشكال وأنواع متعددة من الدواليب تمكن من حفظ كافة مقاسات وأحجام الفيلمات مع الأدلة الخاصة بها، وخاصة مع استخدام حواافظ من البلاستيك الشفاف Transparent plastic wallet صنعت خصيصاً لحفظ الفيلمات وأداتها تتمكن من حفظها في وضع رأسى - وهو الوضع الأمثل - حتى في حالة وضعها على الرفوف جنباً إلى جنب مع الكتب. وتعتبر هذه أفضل وسيلة لحفظ الفيلمات وإن كان يعييها ارتفاع تكاليف هذه العلب والحافظ.

### **حفظ شرائح الأفلام : Slides**

تمييز شرائح الأفلام بصغر حجمها وصعوبة تداولها، لذلك يجب أن تركب هذه الشرائح على إطارات. وهذه الإطارات تنقسم إلى أربعة أنواع:

- أ - إطارات كرتون.
- ب - إطارات بلاستيك بدون زجاج.
- ج - إطارات بلاستيك بالزجاج.
- د - إطارات من الورق.

ويعيّب هذه الأخيرة أنها ضعيفة وتعرض الشرائح للإلتواء والتقوس وخاصة عند تشغيل جهاز العرض، وهذا يعني إمكانية تعرّض الشرائح للتلف بسبب تداولها ومسكها بالأصابع أو تعرّضها للأثرية. لذلك تعتبر الإطارات البلاستيك المغطاة بالزجاج أفضل هذه الأنواع، حيث توضع الشريحة بين طبقتين من الزجاج لحفظها من الرطوبة والأثرية. وإذا حدث وتسليت بعض الرطوبة إلى الشريحة فقد يظهر ما يسمى بقوس قزح Newton Ring وخاصة عند تعرّضها للضوء، وقد ظهر في الأسواق أخيراً زجاج خاص Anti - Newton يحمي الشرائح من هذه الظاهرة وإن كان مكلفاً بعض الشئ.

ولذلك يجب على أمين المكتبة عند اختياره لشرائح الأفلام أن يحدد سلفاً نوع الإطارات المناسب لمجموعة الشرائح التي يقتنيها. فالشرائح النادرة توضع في إطارات من زجاج Anti - Newton والشرائح المرجعية Reference Sets في إطارات من البلاستيك مع الزجاج العادي، أما الشرائح العادية فتوضع في إطارات من البلاستيك بدون زجاج.

وفي جميع الحالات ينبغي أن توضع القصاصات الإرشادية اللاصقة على الإطارات ويسجل عليها عنوان الشريحة إن وجد أو رقم الشريحة في المجموعة، ولا ينصح باستخدام رقم الطلب Call number فقط لاحتمال اختلاطه مع بقية الشرائح في المجموعة.

والطريقة المثلث لحفظ إطارات الشرائح هو وضعها في علب خاصة بها ذات فتحات Slots تمكن من تثبيت كل إطار داخل العلبة مع عمل كشاف على غلاف العلبة يوضح ماهية كل شريحة. ويجب مراعاة اتخاذ الحيطة في أن تكون فتحات الشرائح Slots مناسبة لها، حيث أن الفتحات الضيقة قد تضر الشريحة وتعرضها للتمزق كما أن الفتحات الواسعة يمكن أن تنزلق منها الشريحة وتحتبط ببعضها. ويمكن تقليل Browsing الشريحة أو التعرف على محتويات كل شريحة بسهولة وذلك إما بتعرّيفها لمصدر ضوء أو وضعها في جهاز العرض.

## **حفظ الأفلام : Films**

للتغلب على صعوبة التعرف على محتويات الفيلم يقوم بعض متجرى الأفلام بإصدار ملخصات مبسطة عن الأفلام ومحفوبياتها وهذا فى الواقع يعطى فرصة جيدة للمستفيد للتعرف على محتويات الفيلم قبل استعراضه. كما أنه فى حالة وجود أجهزة عرض الأفلام ذات العداد Footage Counter يفضل أن يعطى الرقم الخاص ببعض الأجزاء ذات الأهمية الخاصة فى الفيلم تكن المستفيد من استعراض الشريط بسرعة والتوقف عند الجزء المطلوب من الفيلم مما يوفر كثيراً من الوقت.

وعادة ما تحفظ الأفلام فى علب معدنية خاصة يمكن وضعها على الرفوف، ويمكن إعداد علب خاصة لحفظ الأفلام التى ترد فى علب غير مناسبة. ويجوز حفظ الأفلام على الرفوف العادية، كما يمكن حفظها فى دواليب خاصة بالأفلام مع مراعاة أن تكون الرفوف والدواليب قوية ما أمكن حيث أن وزن الأفلام ثقيل إلى حد ما وخاصة أفلام ٣٥ مم.

ويتعين توفير الجو والمكان المناسب لحفظ الأفلام وابقائها بعيداً عن الأتربة، وذلك بحفظها فى علب خاصة بذلك وأيضاً حفظها بعيداً عن الحرارة الشديدة (فى حدود ٢٠ - ٢٥ درجة مئوية) والرطوبة (فى حدود ٥٠٪).

وغنى عن القول ضرورة الإهتمام بالقصاصات اللاصقة وتضمينها ملخصاً بالفيلم ومحفوبياته.

## **حفظ الأشرطة الصوتية : Sound tapes**

تزداد أهمية وجود القصاصات الإرشادية اللاصقة فى حالة الأشرطة الصوتية أكثر من أي شكل آخر من أشكال المواد السمعية البصرية. لذلك فإن وجود بيان بمحفوبيات الشريط وطبيعة التسجيل (مجسم Stereo أو غير مجسم Mono) وكذلك طول الشريط يعتبر أمراً على جانب كبير من الأهمية، مع مراعاة أن طول الشريط يقاس بالوقت الذى يستغرقه الشريط وليس بطوله الفعلى.

كما أن استخدام العداد Odometer الموجود بجهاز التشغيل للتعرف على الأجزاء الهامة في الشريط وإثبات أرقامها في القصاصات الإرشادية اللاصقة يعتبر أمراً جديراً بالإهتمام لما يوفره من وقت ثمين للمستفيد، وخاصة إذا كان بالجهاز زر للتشغيل السريع Fast Forward Control أو زر إعادة الشريط للخلف Rewind Control.

وعادة ما تكون الأشرطة في ثلاثة أشكال:

أ - الأشرطة المفتوحة . Open reels

ب - الكاسيت . Cassette

ج - الكارتردج . Cartridge

ويعتبر النوعان الآخرين أفضل من النوع الأول من ناحية الحفظ، حيث تحمي علب الكاسيت والكارتردج الأشرطة من الأتربة التي يتعرض لها النوع الأول. ويمكن حفظ كافة أنواع الأشرطة في علب خاصة ووضعها على الرفوف مع مراعاة إبعادها عن أي مصدر مغناطيسي حتى لا يتلفها.

### حفظ أشرطة الفيديو : Videotape

تتاح أشرطة الفيديو أيضاً على ثلاثة أشكال إما شرائط مفتوحة أو على كاسيت أو على كارتردج. وفي جميع الأحوال تحفظ هذه الأشرطة في علب قوية وخاصة النوع الأول حيث أن النوعين الثاني والثالث بطبيعتها مصندةقة. ويمكن وضع جميع أنواع الأشرطة على الرفوف العاديّة أو حفظها في دواليب خاصة.

ويطبيعة الحال هناك معلومات هامة من الضروري تسجيلها على القصاصات الإرشادية اللاصقة لأشرطة الفيديو مثل نوع النظام المستخدم ونوع جهاز التشغيل وسرعة الشريط وطوله وعرضه علاوة على محتويات الشريط بالتفصيل والأجزاء الهامة فيه مع تسجيل أرقام التسجيل الخاصة بها عندما يكون بجهاز التشغيل

المستخدم عداد Odometer وذلك لتوفير الوقت الذى يستغرق فى استعراض الشريط للتعرف على الأجزاء المطلوبة .

#### **حفظ الشفافات : Transparencies**

عادة ما تقتني هذه الشفافات بواسطة المكتبات التى لها علاقة بالعملية التعليمية مثل المكتبات المدرسية ومكتبات الكليات والمكتبات الجامعية لاستخدامها فى عملية التدريب والتعليم كوسيلة ايضاح . لذلك فمن المتاد أن تحفظ هذه الشفافات فى أماكن خاصة منفصلة وليس من المألف وضعها على الرفوف المفتوحة .

وعند حفظ هذه الشفافات وخاصة التى ليس لها إطار يلزم حفظها فى حواشف خاصة Wallets مع مراعاة وضع فرش من الورق بين كل شفافة وأخرى حتى لا تتلتصق بعضها بفعل الحرارة أو بفعل ضغط بعضها على بعض وذلك لأنها تحفظ فى وضع أفقى وليس فى وضع رأسى حتى لا تقوس . أما الشفافات ذات الإطار فيمكن حفظها فى صناديق ملفات Box files أو فى دواليب ملفات Filing cabinets . ويفضل كتابة البيانات والمعلومات الخاصة بكل شفافة على حافة الشفافة أو فى إطار الشفافة ، ويمكن أيضا إعطاء ملخص عن محتوياتها على غلاف الشفافة . أما عند استخدام حواشف خاصة للحفظ فيمكن تسجيل هذه البيانات على قصاصة الإرشاد الملصقة على الحافة من الخارج .

#### **حفظ الأسطوانات : Discs**

يفضل أن تحفظ الأسطوانات داخل غلافين من الورق وليس من البلاستيك ، حيث أن مادة البلاستيك تسبب بعض الضرر للأسطوانات على أن يكون الغلاف الداخلى من الورق الخفيف والغلاف الخارجى من الورق المقوى الذى تلصق عليه القصاصة الإرشادية والتى يسجل عليها المعلومات والبيانات الخاصة بمحفوبيات الأسطوانة وعدد لفاتها والوقت الذى يستغرقه التسجيل .

ويفضل المستفيدون عادة أن تحفظ الأسطوانات بحيث يكون وجه الأسطوانة

إلى الخارج حتى يمكنهم استعراض أكبر مجموعة من الأسطوانات بسرعة ، بينما يفضل أمناء المكتبات أن تحفظ الأسطوانات بحيث تكون كعوب Spine الأسطوانات إلى الخارج . وكلا الطريقتين يمكن استخدامها .

على أنه في حالة حفظ الأسطوانات على رفوف يفضل أن تقسم الرفوف بواسطة فواصل Dividers بحيث لا تزيد المسافة بين كل فاصل وآخر عن ثلاثة سنتيمتر ، وذلك لأن الأسطوانات ثقيلة الوزن يمكن بفعل ثقلها أن يختزل توارتها . ولذلك يفضل أيضاً أن تكون الرفوف المستخدمة قوية . ومن ناحية أخرى فإن أي تفكير في وضع الأسطوانات على الرفوف جنباً إلى جنب مع الكتب قد يؤدي إلى كارثة فقدان المجموعة بالكامل ، حيث أن معظم الأسطوانات قابلة للكسر . وأفضل طريقة هو حفظ الأسطوانات في صناديق وفصلها في أماكن خاصة ، وإذا كان من الضروري عرض بعض المعلومات التي تحتويها الأسطوانات على الرفوف فيمكن - بعد استئذان المنتج في ذلك - نسخها على أشرطة وعرضها مع المجموعة العامة للمكتبة .

\*\*\*



## الفصل الخامس

# صيانة المواد السمعية البصرية وأجهزتها

لا يخفى على أحد أهمية العناية بالمواد السمعية البصرية وأهمية إجراء الصيانة على أجهزة تشغيلها، فقد تتمكن المكتبة من شراء هذه المواد أو تلك الأجهزة مرة، ولكنه حتما لا يمكن أن تشتريها عدة مرات. وعليه يجب أن تقوم المكتبة بالكشف على هذه المواد من وقت لآخر والتأكد من صلاحيتها وترميمها وكذلك إجراء الصيانة على أجهزتها.

### ١ - العناية بالأفلام:

وتشمل الأفلام الصامتة والناطقة والمحركة وشراائح الأفلام والofilims وغيرها، وللعناية بها يتبع الآتي:

أ - يجب حفظ الأفلام بعيدا عن ضوء الشمس وكذلك بعيدا عن الكيماويات التي قد تفسدها.

ب - عدم استخدام الأفلام لفترات طويلة لأن ذلك قد يؤدي إلى تعريتها.

ج - حفظ الأفلام في درجة حرارة مناسبة (٢٠ - ٢٥ درجة مئوية) ودرجة رطوبة مناسبة (٥٠٪) يطيل عمر الأفلام حيث أن ارتفاع الرطوبة في مكان حفظ الأفلام يؤدي إلى نمو الفطريات التي قد تفسد الأفلام.

د - يجب المحافظة ما أمكن على طبقة المستحلب التي تغطى الفيلم لأن فسادها يعني فساد الفيلم.

هـ - ضرورة استخدام أنواع خاصة من الزجاج لغطية الأفلام المسطحة لأن الزجاج العادي قد يسبب ما يسمى بقوس قزح في حالة تسرب قطرات مياه بين الزجاج والأفلام.

و - بعد استخدام الأفلام من قبل المستفيدين يجب :

\* فحص الأفلام جيداً مع مراعاة تناولها بأطراف الأصابع ومن طرف الفيلم لأن عرق الإنسان يفسدها، ويجب مسحها - إذا حدث ذلك - بعناء شديدة بقطعة قماش مخصصة لذلك Photographic cloth .

\* التأكد من أن الأفلام ملفوفة بطريقة صحيحة (من البداية حتى النهاية).

\* التأكد من نظافتها قبل حفظها أو تنظيفها إذا كانت غير ذلك.

\* التأكد من أن الفيلم سليم وأنه لم يتلف بسبب الإستخدام واصلاح التلف إن أمكن أو طلب استبداله.

## ٢. العناية بالأشرطة الصوتية:

يتكون الشريط من مادة البوليستر مع طبقة من أكسيد الحديد والكروم، وتتوقف مدى جودة الشريط على الآتي :

أ - عدم قابلية للمط.

ب - مدى إلتصاق الأكسيد به.

ج - مدى كثافة الأكسيد.

وللعناية بالأشرطة يجب اتباع ما يلى :

أ - ضرورة لف الشريط أو لضممه بهدوء وحرص حتى لا يتثنى أو ينطوى.

ب - لابد من تشغيل الأشرطة بصفة دورية لمنع التشويش والأصوات التي تسجل على الشريط مغناطييسيا.

جـ - مراعاة حفظ الأشرطة بعيدا عن الأتربة التي تراكم على بكرات الشريط.

د - ولأن التسجيل على الأشرطة هو عملية مغناطيسية، لذا يجب حفظ الأشرطة بعيدا عن المجالات المغناطيسية التي قد تكون بسبب استخدام المكائن الكهربائية والمحركات الكهربائية وغيرها من الأجهزة.

### ٣ - العناية بالمواد المصنوعة من البلاستيك:

وتشمل الشفافات والألعاب والحقائق وبعض أجزاء الأطقم وبعض الخرائط، وللعناية بها تراعي الإعتبارات الآتية:

أ - يجب حفظ هذه المواد بعيدا عن الأتربة لأن البلاستيك بطبيعته مادة جاذبة للأتربة، ويمكن تنظيفها بقطعة قماش خاصة بهذا الغرض Anti - static cloth أو مسدس هواء خاص Anti - static pistol.

ب - معاملة هذه المواد برفق حيث أن طيها أو ثنيها أو تعريضها لضغط شديد يقلل من فعاليتها الوظيفية.

ج - الفجوات الموجودة على سطوح البلاستيك تساعد على نمو الفطريات وخاصة في حالة ارتفاع درجة الرطوبة، لذا يجب المحافظة على هذه المواد من الخدش والتقوس.

د - في حالة تسرب الأتربة إلى الفجوات أو الفتحات يفضل استخدام محليل التنظيف الخاصة بهذا الغرض.

### ٤ - العناية بالخرائط:

تعتبر الحواضن Folders وسيلة جيدة لحفظ الخرائط وخاصة من الأتربة والتمزق، كما أنها تساعد على حفظ الخرائط التي تتناول مكانا معينا معا. وإن كان الأفضل من ذلك حفظ الخرائط إما سائبة أو داخل الحواضن في دواليب خاصة بالخرائط. وعلى الرغم من أن مقاسات هذه الدواليب وأدراجها لم توضع

لها معايير موحدة حتى الآن، إلا أنها تناح في أربع مقاسات، صغير Small، ومتوسط Medium، وكبير Large، وكبير جدا Extra Large بمقاس للأدراج شبه موحد وهو  $42 \times 30$  بوصة. وإن كانت هناك دوليب بمقاس أكبر لأدراجها  $72 \times 42 \times 2$  بوصة للخرائط ذات الأحجام الغير عادية Oversize Maps.

#### ٥. العناية بالصور والرسوم:

من الضروري حفظ الصور والرسوم بطريقة خاصة، وذلك لأن تركها فرادى يقلل من فائدتها ويصعب الوصول إليها. لذلك يتبعن تركيبها على ورق مقوى بلصقها بالصمغ أو الغراء، وإن كان ذلك يعرضها للتلف مع مرور الوقت وخاصة الصور الملونة. وأفضل طريقة لتركيبها هي الطريقة الجافة Drymounting ولو أنها مكلفة. ويتم تركيب الصور تبعاً لهذه الطريقة بوضعها بين أربع زوايا Corners أو بتغطيتها بأفرخ من البلاستيك الخفيف الشفاف، أو بوضعها فى أطراف أو جيوب من البلاستيك الشفاف. كما يمكن وضعها فى حواشف رأسية أو أفقية من ورق المانيلا Manila Folders والمتحدة فى الأسواق بمقاسات قياسية  $9 \times 12$  بوصة أو  $10 \times 15$  بوصة ويفضل الفصل بينها بأفرخ من الورق الخفيف حتى لا تلتتصق الصور بعضها.

ومن ناحية أخرى يمكن حفظ الصور والرسوم في حالة المجموعات الكبيرة والتي تضيق المكتبات عن استيعابها بسبب ضيق المكان، فيمكن تحميل هذه الصور والرسوم إما على مصغرات فيلمية والتي بطبيعتها تختل مكاناً أقل ويمكن إعادة تصوير نسخ منها عند الطلب، أو تحميلها على أفلام عادية والإحتفاظ بالفيلم السالب بالمكتبة وطبع نسخ موجبة منها Positive Prints أو شرائح فيلمية عند الطلب.

#### ٦. العناية بالاسطوانات:

للعناية بالاسطوانات يراعى الآتى:

- أ - حفظ الاسطوانات في الأغلفة الخاصة بها أو في صناديق خاصة.

- ب - حفظ الاسطوانات في أغلفة ورقية وليس بلاستيكية .
- ج - مراعاة حفظ الاسطوانات في وضع رأسى حتى لا تختلف في حالة حفظها في وضع أفقى فوق بعضها .
- د - مراعاة استخدام إبرة تشغيل مناسبة من حيث النوع والوزن والكشف عليها دورياً واستبدالها إذا لزم الأمر .
- ه - استخدام فرشاة ناعمة لتنظيف الاسطوانة من الأتربة .
- و - تنظيف إبرة التشغيل باستخدام محلول خاص بهذا الغرض .

#### **٧ . صيانة الأجهزة والعتاية بها :**

لصيانة الأجهزة Equipment Maintenance المستخدمة مع المواد السمعية البصرية أهمية خاصة ، حيث أن عمر كل جهاز مرهون بمدى العناية بأجزائه وحسن تشغيله . ولهذا يتبع إجراء فحص دوري على كل جهاز ، وقد يكون هذا الفحص أسبوعياً أو شهرياً أو سنوياً حسب نوع الجهاز . كما ينبغي اتباع تعليمات الشركة المنتجة للجهاز لأنها تحتوى على قدر من المعلومات الهامة والضرورية وخاصة فيما يتصل بالفولت والسايكل المستخدم وأنواع اللmbas المطلوبة .

ونستطيع أن نقسم خطوات العناية والصيانة بالأجهزة إلى الخطوات الآتية :

#### **أ - العناية بالمقاييس :Care of plugs**

\* ضرورة التأكد من سلامة المقاييس ، لأن سوء استخدامها قد يؤدي إلى ثcasات قد تحرق الجهاز بأكمله ، وكذلك ضرورة وضع المقاييس بحذر والتتأكد من وضعها بإحكام وبطريقة سليمة .

#### **ب - العناية بالعدسات :Care of lenses**

\* ضرورة تداول العدسات بحذر وعناية حتى لا تتعرض للكسر وعدم فكهها من الأجهزة إلا للضرورة حتى لا تخಡش .

\* ضرورة الإهتمام بتنظيفها وخاصة من الأتربة وبصمات الأصابع Finger marks سواء كانت هذه العدسات من الزجاج أو البلاستيك وذلك باستخدام قطعة من القماش خاصة بهذا Anti-static الغرض أو بفرشاة ناعمة.

#### جـ - العناية بالفتحات والثقوب :Care of apertures

\* ضرورة تنظيف الفتحات والثقوب وخاصة القرية من العدسات، حيث أنه في بعض الأحيان تشاهد ما يشبه الشعر يظهر على الصورة، ذلك أنه بسبب كثرة التشغيل تكون مثل هذه التيلات أو الشعرات وتلتتصق بالفتحات القرية من العدسات بفعل الحرارة الناتجة عن اللعبات الداخلية. ويمكن استخدام الهواء المضغوط أو فرشاة قوية Stiffbrush لذلك.

#### د - التزييت :Oiling

\* على الرغم من أن معظم الأجهزة المتابحة حديثا مزينة تزيينا دائما، إلا أن بعض الأجهزة ما زالت تحتاج إلى تزييت وتشحيم من وقت لآخر وخاصة الأجزاء التي تحتك ببعضها مثل التروس ويستخدم لذلك زيت السيليكون. وفي جميع الأحوال يجب أن تبقى الزيوت والشحوم بعيدا عن الأفلام والعدسات.

#### هـ - العناية برؤوس التشغيل :Care of heads

نظرا لأهمية رؤوس التشغيل في الأجهزة السمعية البصرية، ينبغي العناية بتنظيفها أولا بأول وخاصة من الأتربة التي تراكم بسبب تشغيل الأجهزة وكذلك النفايات والمعتقدات التي تختلف عن تشغيل الأشرطة المغنة والتي تمنع إحكام تماس رؤوس التشغيل والأشرطة.

للعناية برؤوس التشغيل وتنظيفها يمكن استخدام أشرطة تنظيف Abrasive tape وهي تستخدم لها الغرض ويمكن تشغيلها أسبوعيا على الأجهزة. ويمكن

أيضا تنظيف الرؤوس بقطعة قماش لتنظيف العمود والبكرات، ويتاح في الأسواق أقمشة لهذا الغرض تحت اسم (Tips - Q) وينبغي عدم استخدام أي أدوات معدنية لهذا الغرض.

أما فيما يخص برؤوس تشغيل أجهزة الفيديو فإن رؤوس التشغيل في هذه الأجهزة أكثر دقة ورقة، ولذلك يمكن استخدام سائل الآيروسول المضغوط (Aerosol spray) لهذا الغرض وإن كان لا يعني عن التنظيف بالقماش (Q - Tips) ويفضل أن يقوم بها مختصون في هذا الشأن.

#### و- العناية بإبرة التشغيل :Care of stylus

إبرة التشغيل يمكن أن تستهلك وتبلل، ولذا يجب فحص الإبرة بصفة مستمرة للتأكد من صلاحيتها وإن كان هناك بعض عدادات خاصة بذلك لقياس عمر الإبرة. وأثناء تشغيل الإبرة ومرورها في المرات الخاصة بالاسطوانة تحمل الإبرة بعض الأثرية وبقايا البلاستيك من أثر التشغيل. لهذا ينبغي تنظيف هذه المواد بفرشاة مناسبة أو بقطعة قماش خاصة، والأهم من ذلك إبقاء الأسطوانة نفسها نظيفة. وهناك سوائل تنظيف خاصة بذلك يمكن وضع قليل منها على طرف الفرشاة وغیريرها على الإبرة حيث يساعد محلول على سرعة تحليل المواد العالقة بالإبرة وتقوم الفرشاة بتنظيفها. وفي جميع الأحوال لا يجب استخدام أدوات حادة في هذه المهمة.

#### ز- العناية بالسماعات :Care of headphones, microphones

في الواقع لا توجد عناية خاصة بالسماعات فيما عدا تنظيفها دوريا بفرشاة ناعمة، ولكن الأهم من ذلك هو أن السمعات نفسها وخاصة سماعات الرأس تعتبر وسيلة لنقل العدوى وبالذات الأجزاء التي تلامس الأذن. وعليه ينبغي استخدام أنواع من المبيdes أو المطهرات بصفة مستمرة وبحذر حتى يقضى على الجراثيم التي يمكن أن تتكون على هذه الأجزاء.

## ح - الفيوزات :Fuses

تزود معظم الأجهزة بفيوزات لتلافي الأخطاء أو التغيرات المفاجئة في التيار الكهربائي . وعند استبدال أحد هذه الفيوزات يجب التأكد من أنها مناسبة للتيار الكهربائي المستخدم من ناحية ولنوع الجهاز من ناحية ثانية . وعلى أي حال تستخدم عادة الفيوزات ٣ أمبير مع المسجلات والراديو ومع عارضات الشرائح الفيلمية التي يستخدم فيها لمبات أقل من ٥٠٠ وات ، وتستخدم الفيوزات ٥ أمبير مع التليفزيونات وعارضات الشرائح الفيلمية التي يستخدم فيها لمبات ما بين ٥٠٠ - ١٠٠٠ وات ، وتستخدم الفيوزات ١٣ أمبير فيما عدا ذلك من الأجهزة .

ومن الجدير بالذكر أن هناك نوعين من الفيوزات : النوع الأول يمكن استبداله وتركيب غيره في حالة تلفه ، أما النوع الثاني فثبت في الأجهزة ويلزم لاستبداله فني متخصص .

\*\*\*

---

**القسم الثاني**  
**المصحرات الغيلمية**

---



## أشكال واستخدامات المصغرات الفيلمية

### لمحة تاريخية عن المصغرات

يمتد تاريخ إنتاج المصغرات الفيلمية إلى حوالي منتصف القرن التاسع عشر الميلادي عندما قام جون بنيامين دانسر John Benjamin Dancer عام ١٨٣٩ في إنجلترا باختراع آلة تصوير استخدم فيها الإمكانيات الفنية التي كانت معروفة في ذلك الوقت ومن خلال هذه الكاميرا أمكن إنتاج أول مصغر فيلمي. وقد استخدمت هذه المصغرات استخداماً واسعاً في نطاق عندما استخدمناها رينيه داجرون René Dagron عام ١٨٧١ أثناء الحرب الفرنسية البروسية وقت حصار باريس حيث كان يقوم بإنتاج مصغرات فيلمية تحمل صوراً لبعض الوثائق الهامة تحملها البالونات والحمام إلى الواقع الفرنسي خارج الحصار. كما أنها قد استخدمت أيضاً أثناء الحرب العالمية الأولى ولكن في أعمال التجسس. ثم جاء بعد ذلك جورج مكارثي George McCarthy عام ١٩٢٨ وقام بتطوير كاميرا التصوير وأمكن من خلالها إنتاج مصغرات فيلمية استخدمت في مجال الصرافة والبنوك والأعمال التجارية عمراً. وبعد هذا دخل إنتاج ونشر المصغرات الفيلمية مجال الانتاج والتوزيع التجارى وخاصة عندما قامت مؤسسة ريكوداك Recordak بإنتاج كاميرا لفيلم ٣٥ مم عام ١٩٣٥ وقامت بعمل محاولات متعددة لتحميل بعض الصحف على مصغرات فيلمية حققت بعض النجاح، كما قامت بالتعاون مع مكتبة نيويورك العامة بتحميل ملفات مجلة التايمز على ميكروفيلم. وفي عام ١٩٣٦ أنتج أدوين باترسون Edwin Patterson ولأول مرة مصغرات فيلمية لاستخدامها في مجال المكتبات. أما عام ١٩٣٨ فكان البداية الحقيقة لإنتاج المصغرات الفيلمية حيث تيز هذا العام بميزتين:

١ - بداية انشاء مشروع تفليم الصحف الأجنبية تحت رعاية مكتبة جامعة هارفارد.

٢ - انشاء شركة «ميكروفيلم الجامعة» University Microfilms على يد يوجين بور Eugene Power . وقد اهتم القائمون على كلا المشروعين في البداية بانتاج المصغرات الفيلمية للمواد التي يصعب الحصول عليها مثل الكتب النادرة والرسائل الجامعية. بعد ذلك دخل انتاج ونشر المصغرات الفيلمية وخاصة بعد الحرب العالمية الثانية مجالات جديدة وحدثت تطورات هامة تمثل في :

أ - انشاء مؤسسة ميكروكارد عام ١٩٤٤ على يد فري蒙ت رايدر Fremont Rider .

ب - الجهود المبذولة والناجحة في هذا المجال من قبل جمعية مكتبات البحث Association of Research Libraries عام ١٩٥٠ وجمعية المكتبات الأمريكية American Library Association عام ١٩٥٣ وغيرهما .

ج - بداية انتاج المواد والأجهزة والمعدات اللازمـة لانتاج المصغرات الفيلمية بصورة تجارية .

د - قيام البحـرية الأمريكية بالتعاون مع مؤسسة Xerox بانتاج جهاز قراءة جديد .

ه - قيام بعض الهيئات الحكومية مثل ERIC و NASA بالموافقة على التوسيـع في نشر التقارير الفنية على مـيـكروـفيـش مقـاس ٤ × ٦ بـوصـة .

### **أشكال المصغرات الفيلمية وخصائصها**

تنوعت أشكال Formats المصغرات الفيلمية وتعددت وأصبحت تميز فيما بينها وتنفرد بخصائص في استخدامها كل عن الآخر. وسوف نتناول في السطور الآتـية خـصـائـص وـمـيـزـات وـعيـوب كل منها .

## **أولاً: الميكروفيلم Microfilm:**

وهو فيلم تصوير يصنع من مادة البلاستيك أو الأسيتات يشبه ذلك النوع المستخدم في كاميرات التصوير العادي، وهو يعتبر أقدم شكل عرف من أشكال المصغرات الفيلمية. وللحصول على نسخة ميكروفيلمية من أصل مطبوع تم العملية بالإجراءات الآتية:

١ - عملية إعداد وتحرير Editing للمادة المصورة، وهي مرحلة ضرورية لأنها

تعنى بإعداد المواد للتصوير دون تعطيل من يقوم بعملية التصوير، ويتم من خلال هذه المرحلة أيضاً ترتيب المادة على النحو الذي يراد تصويرها عليه والتأكد من اكتمال نص المادة المراد تصويرها وتشمل أيضاً إعداد الفوائل والفهارس وقوائم المحتويات.

٢ - عملية التصوير Photographing .

ويقصد بها التقاط صور النصوص على الأفلام الخام بالكاميرا.

٣ - عملية إعداد Processing الفيلم السالب، وهي أيضاً عملية مهمة للغاية وقد يتم إعداد الفيلم بالطريقة اليدوية أو من خلال معامل مجهزة بالمعدات الآوتوماتيكية لمعالجة الأفلام بالمواد الكيماوية وغسلها وتنظيفها تلقائياً وذلك لتثبيت الصور على الفيلم وإظهارها.

٤ - عملية تصحيح Correcting الفيلم السالب، وهي ضرورية في هذه المرحلة حيث يتم تصحيح الأخطاء في مرحلة مبكرة.

٥ - مرحلة طبع Printing ونسخ النسخة الموجبة.

٦ - إعداد النسخة الموجبة.

٧ - إعداد القصاصات الإرشادية Labeling وتعليق وشحن النسخ الموجبة وتخزين الأفلام السالبة في خزائن خاصة لدى الناشرين ليتمكن الرجوع إليها وقت الحاجة.

وأفضل أنواع هذه الأفلام النوع المسمى بالفيلم الفضي Silver film لأن هذا النوع من الأفلام شديد الحساسية بالنسبة للضوء العادي. وتتاح هذه الأفلام في

الأسوق بعرض مختلفة وهى .٨ مم (ما يعادل  $\frac{1}{16}$  من البوصة)، .٦ مم (ما يعادل  $\frac{1}{8}$  من البوصة)، .٣٥ مم (ما يعادل  $\frac{1}{13}$  بوصة)، .٧٠ مم (ما يعادل  $\frac{4}{3}$  بوصة)، .١٠٥ مم (ما يعادل  $\frac{1}{4}$  بوصة) وإن كان أكثرها شيوعا هو .١٦ مم و .٣٥ مم. وعادة يكون الفيلم بطول .١٠٠٠ قدم وذلك لاستخدام المكتبات التى تقوم بتصوير مجموعات كبيرة، ولكن يمكن تقسيمه إلى عشر قطع بمقاس .١٠٠ قدم لكل منها.

وغالبا ما يستخدم الفيلم مقاس .٦ مم للإنتاج والتسجيلات التجارية أما الفيلم مقاس .٣٥ مم فإنه يستخدم لتصوير المواد المكتبة، أما الأفلام مقاس .٧٠ مم فقد كانت تستخدم لتصوير الرسوم الفنية والهندسية وإن كانت الأفلام مقاس .١٠٥ مم قد حل محلها. ويقاس الفيلم باللغة Roll، وقد يتاح إما على بكرة Reel وهي بكرة مفردة يلف عليها الفيلم، أو على كارتريج Cartridge وهي عبارة عن علبة أو صندوق صغير مغلق من البلاستيك به بكرة واحدة بمقاس الميكروفيلم وذلك لحفظ وصيانته الفيلم من التلف، أو يتاح على كاسيت Cassette وهي عبارة عن علبة أو صندوق صغير مغلق من البلاستيك ولكن به بكرتان بمقاس الفيلم وهي أكثر حفظا للميكروفيلم من كل الأشكال السابقة حيث لا تستدعي ظروف استخدام الفيلم ضرورة خروجه من العلبة ومن ثم سيكون أكثر سهولة في التداول. ويتوقف اختيار المكتبة لأى من هذه الأشكال على نوع الأجهزة المتاحة بالمكتبة نفسها. ويستوعب الفيلم الواحد بطول .١٠٠ قدم ما بين أربعة آلاف إلى ثمانية آلاف صفحة في المتوسط وإن كان يصل إلى خمس وثلاثين ألف صفحة ويتوقف ذلك على عرض الفيلم نفسه وعلى حجم الصفحات المحملة أو المصغرة وكذلك على درجة التصغير Reduction ratio المستخدمة. ومن المعروف أن درجة التصغير المستخدمة سواء في الميكروفيلم أو أى شكل من أشكال المصغرات تتوقف على نوع وحالة المادة المصورة وكذلك على النظام المستخدم في التصوير ومدى قرب أو بعد عدسة التصوير من المادة المصورة، فبعد الكاميرا عند المادة المصورة سوف يعطى صورة أصغر وبالتالي أمكانية أكبر للتصغير أي تزداد نسبة أو درجة التصغير. إذن - كما هو ثابت - فالعلاقة وثيقة بين حجم

المادة المصورة من ناحية وبين بعد أو قرب عدسة التصوير من ناحية ثانية، فمثلاً صفحة من كتاب بحجم  $9 \times 12$  بوصة سوف تكون درجة التصغير ١ : ١٢ (أى ١٢ مرة) وسوف تختل الصورة  $\frac{3}{4}$  بوصة. ولكن مع تطور تكنولوجيا التصوير أصبح بالإمكان الحصول على درجة تصغير أكبر من ذلك. ودرجات التصغير المعروفة الآن هي:

أ - درجة التصغير المنخفضة (العادية) Low reduction وهي التي يصغر فيها العمل من ١٦ مرة، وحتى ٣٠ مرة.

ب - درجة التصغير المرتفعة High reduction وهي التي يصغر فيها العمل ما بين ٣١ - ٩٠ مرة.

ج - درجة التصغير المرتفعة جدا Very high reduction وهي التي يصغر فيها العمل ما بين ٦١ - ١٥٠ مرة.

د - درجة التصغير المتناهية Ultra high reduction وهي التي تزيد فيها درجة التصغير عن ١٥٠ مرة. وقد وصلنا اليوم إلى ٢٥٠ مرة.

ولكن على أية حال فإن درجة التصغير ١ : ٢٠ أو ١ : ٤٠ أصبحت أكثر شيوعاً بالنسبة للمواد المكتبية. وكما سبق أن ذكرنا يجب أن يوضع في الإعتبار حجم ونوع المادة المصورة وكذلك شكل المصغر المستخدم ونوع أجهزة القراءة المتاحة وأمكانياتها في التكبير.

ويصلح الميكروفيلم عموماً لتحميل المواد الأرشيفية Archival materials وكذلك أنواع معينة من الكتب والمخطوطات وبصفة عامة يصلح لتحميل المواد التي يراد حفظها على المدى البعيد ولا يرجع إليها إلا على فترات متباudeة ويقل استخدامها، أما الميكروفيلم كاسيت فيصلح بصفة خاصة لتحميل فهارس الآلة المصغرة COM - والدوريات periodicals والصحف newspapers وكذلك المواد المبرمجة والمعدة لاستخدامها الحاسوبات الالكترونية.

**أما عن مميزات الميكروفيلم فهي :**

- ١ - امكانية الحصول على مواد كثيرة محملة على ميكروفيلم.
- ٢ - امكانية انتاج النسخة الأم بأثمان زهيدة.
- ٣ - يمكن توزيع الميكروفيلم على قطاعات عريضة.
- ٤ - امكانية استخدام نظام الإسترجاع الآلى للمعلومات المحملة عليه كذلك يمكن اعداد كشافات وفهارس بمحفوظات الأفلام طبقا لنظام COM.
- ٥ - يمكن استخدام عدة أنواع من أجهزة القراءة معه.
- ٦ - يمكن الحصول على نسخ مصورة من هذه الأفلام بواسطة جهاز قراءة وطباعة الميكروفيلم.
- ٧ - امكانية وضع علب الأفلام في نفس الرف إلى جانب النسخ المطبوعة.

**ولكن يعيب الميكروفيلم الآتى :**

- ١ - صعوبة نسخ فيلم من فيلم آخر.
- ٢ - صعوبة الإبقاء على حداة المعلومات في الفيلم وذلك بسبب صعوبة إضافة أي معلومات جديدة إليه.
- ٣ - استخدام لفافات الأفلام يعني أن الفيلم سوف يحوى مئات الوثائق والملفات مما يشكل بعض الصعوبة عند استرجاعها.
- ٤ - الحاجة إلى علب خاصة للأفلام حتى يمكن شحنها إلى المكتبات.
- ٥ - صعوبة الاستدلال على محتويات الفيلم في حالة فقد الوعاء الحاوی له.
- ٦ - ارتفاع تكاليف نسخ الفيلم من فيلم آخر.
- ٧ - قصر عمر الفيلم حيث أنه لا يزيد عن ١٥٠ سنة.

والواقع أن عملية التفلييم تمر بمراحل فنية يجدر الإشارة إليها، فعملية التفلييم تعنى تصغير صور الأصل إلى حجم صغير جدا وبعد ذلك تكبير الصورة المصغرة

مرة أخرى إلى حد مقروء. وتتوقف نوعية الصورة ومدى وضوحها على عوامل أساسية هي: درجة التعتميم Density والتضاد Contrast والصلابة Resolution. فالهدف النهائي من التفليم هو التضاد دون التضحية بالصلابة (الثبات) إذ أن المبالغة في التضاد قد يعطي مظهرا ضعيفا باهتاً للصورة كلها.

والتعتميم هو الحد الذي تكون عليه المساحات المظلمة من الميكروفيلم مظلما فعلا لا يسمح بنفذ الضوء منه بأي درجة، وعندما يسلط الضوء على شيء فإنه إما أن:

يعكس (يشتت)،

يمتص أو

ينفذ

وعند تحميل الوثيقة على الميكروفيلم بواسطة الكاميرات فإن معظم الضوء المسلط على المساحات البيضاء منها يعكس بينما الضوء المسلط على المساحات المظلمة (السوداء) يمتص، ولكن بعض الضوء ينفذ من الوثيقة إلى المضادة (اللوحة) الموضوع عليها الوثيقة.

ومرة ثانية عندما يسلط الضوء على سالب الميكروفيلم (كما هو الحال عند التكبير) فإن معظم الضوء الساقط على المساحات المعتممة سوف يمتص ومعظم الضوء الساقط على المساحات الشفافة سوف ينفذ، ومع هذا فإن جانبا من الضوء سوف ينعكس من على سطح الفيلم.

ولضمان أحسن التوعيات للمصغرات الفيلمية المكثرة بصرف النظر عن اسلوب الاستنساخ المتباع يجب أن تكون المساحات المعتممة مظلمة جدا بقدر الإمكان والمساحات الشفافة واضحة جدا بقدر الإمكان. وبطريقة أخرى في التعبير أننا نرى العتممة في المساحات المظلمة والتضاد في المساحات الشفافة بحيث نصل إلى أقصى درجة من العتمة والتضاد بدون أدنى تضحية بدرجة الصلابة.

والتعتيم هو تعبير عن كمية الفضة المترسبة في مساحة من الفيلم بالقياس إلى كمية الضوء التي سوف تمتصها، أو ببساطة أكثر إنها مقاييس لقوة وقف الضوء في السالب.

ويعرف المهنيون العتمة بأنها القيمة اللوغاريتمية لدرجة النفاذ. فالمادة التي تسمح بنفاذ  $50\%$  ( $1/2^1$ ) الضوء المسلط يقال بأنها على درجة عتمة  $2$  ( $1/2^1$  نفاذ) ولوغاريتم  $2$  هو  $3$ . ولذلك فإن المادة التي تسمح بنفاذ نصف الضوء المسلط عليها تكون درجة عتمتها هي  $3$ . ويوضح الجدول التالي بعض القيم اللوغاريتمية الأخرى للعتمة:

القيمة اللوغاريتمية للعتمة	درجة العتمة	النسبة المئوية من الجزء	النسبة المئوية من الضوء النافذ
$0,3$	$2$	$1/2$	$50$ .
$0,6$	$4$	$1/4$	$25$ .
$0,9$	$8$	$1/8$	$12,5$
$1,2$	$16$	$1/16$	$6,25$
$1,5$	$32$	$1/32$	$3,125$

أما التضاد فهو الفرق في العتمة بين المساحات المظلمة والشفافة في الصورة الميكروفيلمية. ولا نستطيع أن تحصل على تضاد ممتاز بدون درجة عتمة عالية، ومن السهل الحصول عليها لو أن كل الوثائق المراد تصويرها تتكون من سطور شديدة السوداد على خلفية بيضاء؛ إذ أن مثل هذه الخلفيات تعكس الضوء بصورة جيدة جداً مما يكون نسبة عالية من العتمة على الفيلم، بينما السطور السوداء سوف تنتص بالتالي كل الضوء المسلط عليها مما يكون المساحات الشفافة على

الفيلم. وبالعرض الصحيح والإعداد السليم فإن هذه الأصول يمكن أن تنتج صورا على درجة عالية من الجودة تتوارن فيها العتمة والتضاد.

والصلابة أو التماسك هو مقياس قدرة الفيلم، العدسة أو جهاز التصوير الكامل على تصوير مجموعة من الخطوط المتقاربة جدا مع الحفاظ في الصورة على الفوائل الدقيقة الموجودة بينها. ووحدة القياس هي عدد السطور في الميليمتر التي يمكن تصويرها بدقة.

واختبار درجة الوضوح يتم عن طريق لوحات خاصة أعدت بدقة خصيصا لأغراض الإختبار وفقا لمعايير معينة. وتوزع نماذج الإختيار على عدد من الأركان وفي مركز العدسة بحيث نحصل على أعلى درجة من الوضوح. ويكون الوضوح في أحسن حالاته عند المركز طالما أن العدسات تمثل إلى أن تكون في المركز أكثر من الأطراف.

وتتألف لوحات اختبار الوضوح من سلسلة من الخطوط الأفقية والرأسية ذات المسافات المتساوية بينها وكل الخطوط في أي من المجموعات على نفس الدرجة من السمك، والمسافات بين الخطوط على نفس هذا القدر من السمك. وتتصبح المجموعات رويدا أصغر فأصغر، مجموعة بعد أخرى، وعلى اللوحة يوجد على كل مجموعة خطوط رقم يوضح عدد الخطوط في الميليمتر الواحد من هذه المجموعة. ويقال بأن الخطوط واضحة إذا أمكن تمييزها مع المسافات التي بينها بسهولة وتحديد اتجاهها وعددتها عندما يكبر الميكروفيلم تحت الميكروسkop.

والوضوح يعبر عنه عادة بالقوة الناتجة عن تصوير الخطوط الدقيقة مع الإحتفاظ بالمسافات التي بينها بارزة مهما صغرت الصورة، مع وضوحها بعد تكبيرها بنفس الدرجة تحت ميكروسkop جهاز القراءة.

### ثانياً: الميكروفيش :Microfiche

وميكروفيش عبارة عن بطاقة فيلمية مسطحة شفافة تتاح بأحجام مختلفة  $5 \times 3$  بوصة،  $6 \times 8$  بوصة ولكن الحجم المعياري وأكثرها انتشارا هو  $4 \times 6$  بوصة

حوالى ١٠٥ مم × ١٤٨ مم. وتصور اللقطات على الفيلم في ٧ صفوف على ١٤ عموداً لتعطى امكانية تصوير ٩٨ لقطة على البطاقة الواحدة. وقد اتفقت معظم هيئات التقييس القومية والعالمية على هذا الحجم وأبلغت بذلك ناشري المصغرات.

وقد تتسع بطاقة الميكروفيش الواحد لعدد من الصفحات يصل إلى ٢٥٠ صفحة أي ما يعادل كتاباً يتكون من ١٦ ملزمة من الحجم المتوسط، وقد يصل ما يمكن أن تحمله البطاقة في حالة التصغير المتناهي Ultra high reduction إلى حوالي ١٣٠٠ صفحة وتسمى البطاقة في هذه الحالة Ultrafiche. والميكروفيش الواحد به درجتان للتصغير، درجة تصغير شديدة جداً للنص، ودرجة تصغير عادية للعنوان حتى يمكن التعرف عليه وقراءته بسهولة بالعين المجردة. ويصلح الميكروفيش بدرجة التصغير المتوسطة لتحميل المواد الآتية:

١ - فهارس نظام الآلة المصغرة COM Catalogues : COM

٢ - الكتب والبحوث Monographs

٣ - الكتب التي نفذت طبعتها Out of Print books

٤ - الرسائل الجامعية Theses

٥ - الدوريات Periodicals

٦ - المخطوطات manuscripts

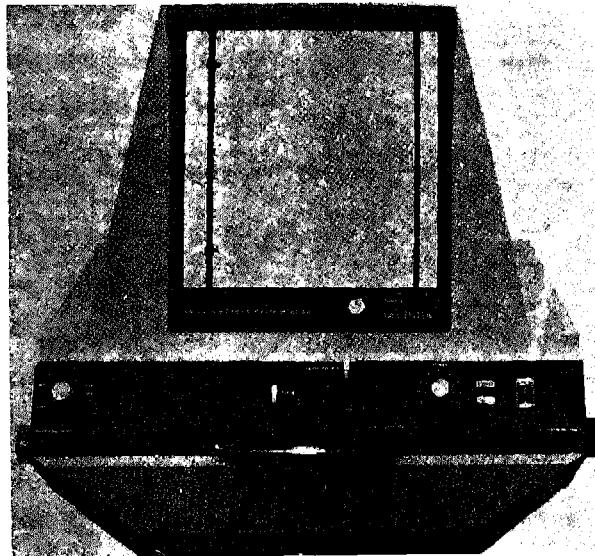
٧ - المقالات Journal articles

٨ - المواد المبرمجة والمعدة لاستخدامات الحاسوبات الالكترونية

أما الالترافيش فإنه يصلح لتحميل المواد الآتية:

١ - الببليوجرافيات العامة

٢ - دوائر المعارف والأعمال الموسوعية



جهاز قراءة وطباعة ميكروفيس

ويتميز الميكروفيس بعدة مميزات أهمها :

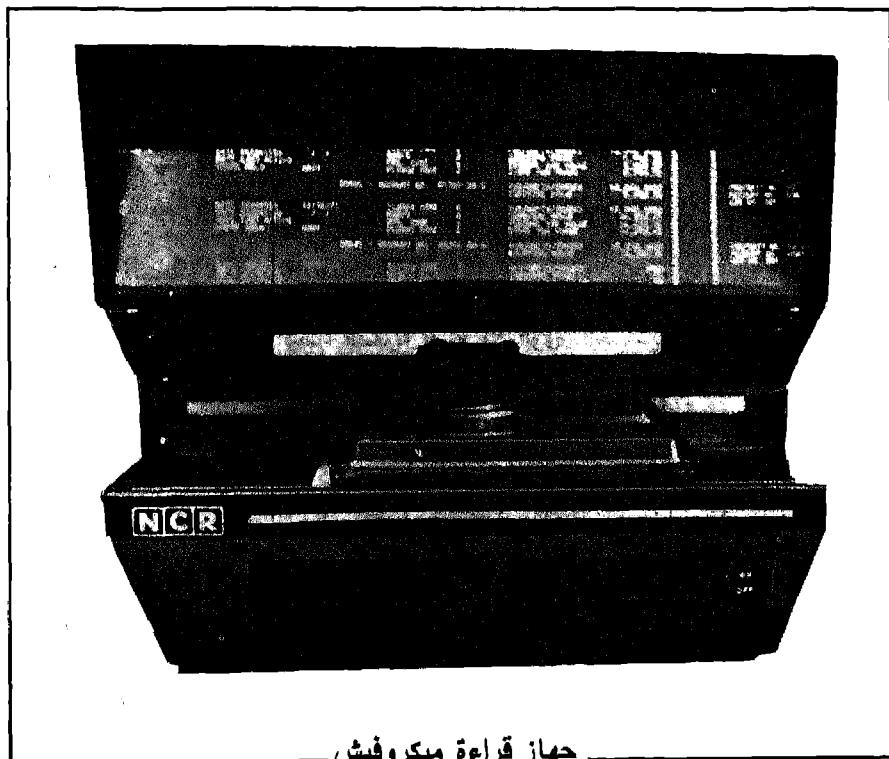
- ١ - طول عمر الميكروفيس حيث يصل عمره إلى حوالي ٢٥ سنة.
- ٢ - رخص تكاليف نسخ بطاقة من بطاقة .
- ٣ - امكانية استرجاع المعلومات المحملة عليه آليا بسهولة .
- ٤ - احتواء كل ميكروفيس على مجموعة متصلة ومتكمالة من المعلومات مما لا يجعل المعلومات المسجلة عليه عرضة للضياع .
- ٥ - يمكن إضافة معلومات جديدة إلى الملف بسبب الشكل المادي للبطاقات وبذلك نحافظ على حداة المعلومات فيه .
- ٦ - رخص تكاليف شحن وتوزيع بطاقات الميكروفيس .
- ٧ - سهولة شحن وإرسال البطاقات إلى المكتبات حيث أنها لا تحتاج إلى تعليب أو تغليف خاص .

٨ - امكانية تمييز العمل عن غيره بسبب تسجيل عنوانه ببنط يسهل قراءته بالعين المجردة.

٩ - يمكن الحصول على بطاقات الميكروفيش مجاناً أو بتكليف زهيدة من بعض المؤسسات القومية والدولية مثل NASA و ERIC و AEC و

١٠ - يمكن عرض البطاقات من خلال مجموعة متنوعة ورخيصة من أجهزة القراءة

١١ - يمكن الحصول على نسخ مصورة من هذه البطاقات باستخدام جهاز قراءة وطباعة الميكروفيش Microfiche reader - Printer



## **ويعيب الميكروفيش الآتي :**

- ١ - ارتفاع تكاليف إعداد النسخة الأم . Master copy
- ٢ - بدون استخدام نظام الاسترجاع الآلى تكون عملية استرجاع المعلومات على درجة كبيرة من الصعوبة .
- ٣ - كلما زاد حجم ملف البطاقات كلما ازدادت صعوبة استرجاع المعلومات .
- ٤ - صعوبة استعادة البطاقة التي وضعت (صفت) في غير مكانها .
- ٥ - سهولة تعرض البطاقات للسرقة بسبب صغر حجمها .
- ٦ - ترتيب البطاقات من اليسار إلى اليمين يسبب بعض الصعوبة في الوصول إلى اللقطة (الصفحة) المطلوبة .

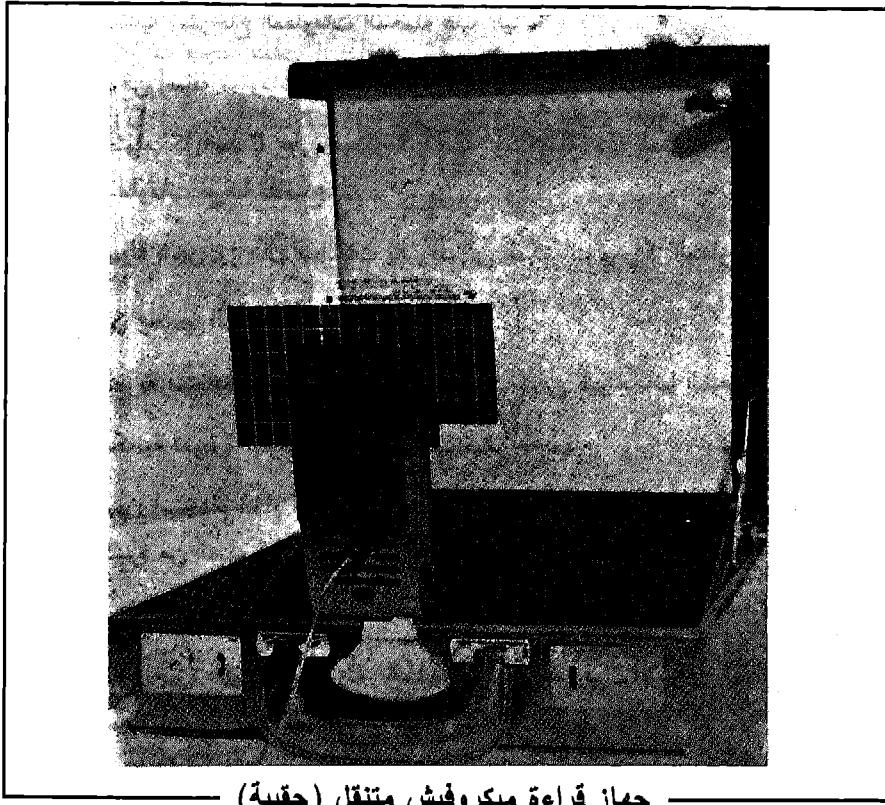
## **ثالثا: الميكروكارد Microcard**

وهو عبارة عن بطاقة بيضاء مصقوله تصنع من الورق الحساس المستخدم في طبع الصور الفوتوغرافية ويستوعب الميكروكارد عدداً من الصفحات قد يصل إلى ٤٠ صفحة تبعاً لحجم الصفحات ودرجة التصغير . ويتألف الميكروكارد بأحجام قياسية  $3 \times 5$  بوصة أو  $4 \times 6$  بوصة . ويعتبر الميكروكارد كما سبق أن أسلفنا هو الوسيط الذي بنى فريمونت رايدر عليه حلمه عندما اقترح أن تحمل مقتنيات مكتبة جامعة ييل عليه . وهو يعتبر امتداداً للميكروفيش مع بعض الاختلافات البسيطة . ويتميز الميكروكارد عن غيره من المصغرات الفيلمية بأن عمره أطول قد يصل إلى عدة قرون كما يتميز بتنوع عدد أجهزة القراءة المتاحة في الأسواق .

## **رابعا: الميكروأوبيك (الكمدائيات) Micro - Opaque**

وهو عبارة عن صورة فوتوغرافية على ورق حساس مأخوذة عن فيلم سالب ، أي أن الكتابة ستكون بيضاء وخلفية الصورة معتمة أو مظلمة (عكس الميكروكارد تكون الكتابة سوداء وخلفية الصورة بيضاء) .

وتعد اللقطات عليها بنظام ١٠ صفوف في ١٠ أعمدة وهذا يسهل كثيرا عملية التعرف على الصفحات. ويستخدم الميكروأوبيك بواسطة جهاز قراءة مثله في ذلك مثل بقية المصغرات الفيلمية، ويتاح في الأسواق حالياً أجهزة قراءة يمكن بواسطتها قراءة كل من الميكروفيش والميكروكارد والميكروأوبيك.



جهاز قراءة ميكروفيش متنقل (حقيقة)

ويتميز الميكروأوبيك بالميزات التالية :

- ١ - امكانية استرجاع المعلومات المحملة عليه آليا .
- ٢ - يمكن إضافة معلومات جديدة إليه وبالتالي المحافظة على حداةة معلومات الملف .

٣ - احتواء كل بطاقة على مجموعة متصلة ومتكمالة من المعلومات مما لا يجعل المعلومات عرضة للضياع.

٤ - سهولة شحن وإرسال البطاقات بالبريد إلى المكتبات ومراكز المعلومات.

#### وأن كان يعيب الميكروأوبيك الآتي :

١ - صعوبة استعادة البطاقة التي وضعت (صفت) في غير مكانها الصحيح.

٢ - امكانية تعرض البطاقات للسرقة بسبب صغر حجمها.

٣ - بدون استخدام نظام الإسترجاع الآلى تكون عملية استرجاع المعلومات على درجة كبيرة من الصعوبة.

٤ - استحالة نسخ بطاقة من بطاقة أخرى.

٥ - قلة أجهزة القراءة والقارئ الطابعة المعروضة في الأسواق لهذا النوع من المصغرات.

٦ - كلما ارداد حجم ملف المعلومات كلما اردادت صعوبة استرجاع المعلومات.

٧ - طريقة تسجيل المعلومات عليها من اليسار إلى اليمين يسبب بعض الصعوبة في الوصول إلى اللقطة المطلوبة.

#### خامساً: **Jacket**:

الجاكت عبارة عن فيلم تصوير من النوع المتاح في الأسواق يتم تصويره بصورة متصلة ثم يتم تقطيعه بعد ذلك إلى شرائح أو قطع تتراوح أطوالها بين ٣ - ٦ سم وتحمل هذه الشرائح معلومات قائمة بذاتها وتحفظ هذه الشرائح بترتيب معين في حافظة Jackets وتسع كل حافظة لحوالي ١٥ شريحة. ومن هنا أطلق عليه تسمية چاكت Jacket وهو يصلح لتسجيل البيانات البيلوجرافية أو إعداد المستخلصات أو تحويل بعض المعلومات السريعة التي تحتاج إلى تحدث.

## **سادساً: البطاقات ذات الثقوب :Aperture Cards**

ويطلق عليها البعض البطاقة المعتمة وهي عبارة عن بطاقة مزودة بفتحة مستطيلة توسيط عرض البطاقة وهي مخصصة لثبيت لقطة صغيرة واحدة تغطي بطبقة من البلاستيك الشفاف لوقايتها. ثم زيدت بعد ذلك الفتحات في البطاقة الواحد إلى ثلاثة فتحات وبالتالي زادت امكانية تحميل البطاقة الواحدة بالمعلومات، فإذا كانت اللقطة الواحدة تتسع لعشرة صفحات معنى ذلك أن البطاقة الواحد الآن سوف تحمل معلومات ٣٠ صفحة. وكان يتم ثبيت الفيلم في البطاقة يدوياً إلى أن أمكن إنتاج بطاقات مزودة بأفلام خام يتم تحميل المعلومات عليها. ويصلح هذا الشكل من المصغرات لتحميل المواد التالية:

**أ - الخرائط Maps**

**ب - المخططات Charts & Plans**

**ج - الرسوم الهندسية والفنية Drawings**

**وتتميز البطاقات ذات الثقوب بالميزات التالية :**

- ١ - امكانية اضافة معلومات جديدة إليها وبالتالي المحافظة على حداها معلومات الملف.
- ٢ - احتواء كل بطاقة على مجموعة متصلة ومتكمالة من المعلومات مما لا يجعل المعلومات المسجلة عليها عرضة للضياع.
- ٣ - يمكن تمييز كل بطاقة بالعين المجردة بسبب العنوان المقرء المسجل عليها.
- ٤ - رخص تكاليف توريتها.
- ٥ - لا تحتاج إلى تعليب أو تغليف حاصل لشحنها إلى المكتبات.
- ٦ - يمكن نسخ بطاقة من بطاقة بآثمان زهيدة.
- ٧ - إمكانية تصوير المواد ذات الحجم الكبير عليها مثل الرسوم الهندسية والفنية.

٨ - يمكن الحصول على نسخ مصورة منها باستخدام جهاز القراءة / الطابع .  
ولكن يعيّب البطاقات ذات الثقوب الآتي :

- ١ - عدم صلاحيتها لتحميل المواد الأخرى سوى الرسوم الهندسية والفنية .
- ٢ - صعوبة استرجاع المعلومات المسجلة عليها بغير الطرق الآلية .
- ٣ - ارتفاع أسعار أجهزة الإسترجاع الآلية للمعلومات لهذا النوع من المصغرات وهناك أشكال أخرى كثيرة للمصغرات ، فقد تأتي على شكل قطع فيلمية Film strips ، أو شرائح فيلمية chips .... ولكن هناك العديد من العوامل والظروف التي تحدد استخدام شكل معين . وافتقارها إلى المرونة في الاستخدام ، واقتصار استخدامها على مجموعات صغيرة أو لأغراض غير مكتبة يجعلنا لا نهتم بمناقشتها على هذه الصفحات .

### **استخدامات المصغرات الفيلمية**

إن تزايد الحاجة إلى المصغرات الفيلمية والإحساس العميق بمدى أهمية هذا الإختراع لم يأت من فراغ وإنما جاء نتيجة مشاكل الحيز التي تعانيها المكتبات حيث أصبحت مخارات المكتبات ومرافق المعلومات تضيق عن استيعاب ما ترغب المكتبات في اقتنائه . ولكن مع تحميل تلك المعلومات على وسائل مصغرة أصبح في الإمكان مواجهة هذا النمو الهائل للمطبوعات حيث تصل نسبة التوفير في الحيز إلى ٩٨٪ ، ويمكن أن نتصور ذلك إذا علمنا أن الميكروفيلم الواحد بطول ٣٠ متراً يمكن أن يستوعب حوالي ٨٠٠٠ صفحة في المتوسط وإن الميكروفيش في حالة التصغير المتناهي Ultra high reduction قد يستوعب حتى ١٣٠٠٠ صفحة . وليس أدل على مدى الحاجة إلى المصغرات الفيلمية ما ذكرته الإحصاءات الأخيرة من أن مجموعة مقتنيات مكتبة جامعة بيل سوف تصل في عام ٢٠٠٤ إلى حوالي ٢٠٠ مليون مجلد وسوف تتحتل ما يقدر بـ ٦٠٠٠ ميل من الرفوف ويطلب ذلك حوالي ٦٠٠٠ مفهرس وسوف تتد فهارسها إلى ثمانية أفدنة . ولم

يجد فري蒙ت رايدر Fremont Rider حلًا لهذه المشكلة سوي اقتراح تحميل جميع مقتنيات المكتبة على ميكروكارد  $3 \times 5$  بوصة ويكون وجه البطاقة عبارة عن بطاقة فهرسة عادية للكتاب ويحمل الكتاب نفسه على ظهر البطاقة بدرجة تصغير ٢٠ مرة وبحد أقصى ٢٥٠ صفحة للكتاب الواحد ويرى أنه سوف لا تتوضع أى كتب على الرفوف سوى قلة قليلة من كتب المراجع والكتابات والفالهارس المطبوعة. وسوف تصنف هذه البطاقات (الميكروكارد) في ترتيب قاموسى في أدراج ووحدات الفهارس العادية ويقوم القارئ بالكشف في هذا الفهرس عن الكتاب الذي يريده ثم يأخذ البطاقة من الفهرس - على أن يوضع مكانها بديل - ويستعين بهذه البطاقة للإستخدام المتزلى - وخاصة مع انتاج أجهزة قراءة زهيدة الثمن - أو يقوم بتصوير نسخة خاصة به من ماكينة تصوير أوتوماتيكية وذلك بوضع قطعة نقود داخلها لإصدار نسخة من الميكروكارد ثم إعادة محله في الأدراج. وإن كان البعض يرى في هذا الحل أحلام كاتبه إلا أنه لن يعيش طويلاً بين الحقيقة والخيال حيث أنه لن تعيش المكتبات طويلاً حتى تتجدد رفوفها وقد اكتظت بالكتب وأنه لا مفر من تحميلها على مصغرات فيلمية واستبعاد النسخ المطبوعة منها.

ومن فوائد المصغرات الفيلمية أيضاً المحافظة على الكتب النادرة والمخطوطات من التلف بسبب كثرة الإستخدام من جانب القراء، فيمكن تحميل هذه الأصول على مصغرات فيلمية وتحفظ الأصول في خزائن خاصة ويتاح للقراء النسخ المصغرة فقط.

ومن الأسباب التي أدت إلى تزايد الحاجة إلى المصغرات الفيلمية تعرض الوثائق والكتب النادرة للحرائق، ولكن مع تحميلها على مصغرات فيلمية وحفظها في خزائن خاصة تقاوم الحرائق ويمكن أن تقى المصغرات منها في حالة وقوعها. وكذلك فإن الحاجة إلى حفظ الصحف والمجلات لفترات طويلة يعتبر من الأسباب التي أدت إلى تزايد أهمية المصغرات الفيلمية حيث يمكن تحميل تلك

الدوريات وخاصة القديمة منها على وسائط فيلمية يمكن تجديدها كلما طرأ عليها تغيير مادي.

كما أنه في بعض الأحيان لا ينفع في الأسواق غير النسخ المصورة على مصغرات فيلمية في حالة نقاد الطبعات وخاصة بالنسبة للمخطوطات والوثائق والرسوم الفنية والهندسية وتصوّص القوانين والتشريعات والرسائل الجامعية ومحاضر الجلسات والمطبوعات الحكومية وغيرها من المواد ذات الأهمية الخاصة.

على أتنا لا يمكن أن نغفل عاملاً أساسياً من عوامل تزايد الحاجة إلى المصغرات الفيلمية وهو العامل الاقتصادي، حيث أنه من المؤكد أن تكاليف إنتاج المصغرات الفيلمية أرخص من تكاليف إنتاج الوسائط المطبوعة وذلك بسبب انخفاض أسعار المادة التي تصنع منها مما قد يوفر حوالي ٥٠٪ من قيمتها.

فلا شك أن الحصول على المجلدات وخاصة الدوريات المحملة على ميكروفيلم أرخص من مجرد تجليد هذه الدوريات في أعداد فردية - ولعل الإستعراض المفصل لبعض الدراسات التي أعدت حول تكاليف تفليم الأصول المطبوعة يكشف عن أن الدوريات والصحف العامة هي المادة الأساسية في هذا السبيل. فحتى الوقت الراهن يعتبر إحلال المصغرات الفيلمية محل الأصول الورقية هو أقل الطرق استخدامها لحل مشكلة التخزين في المكتبات. ويتبادر إلى الذهن سؤال عن العوامل التي تتحكم في قرار أمين المكتبة باللجوء إلى الميكروفيلم أو غيره من المصغرات لهذا الغرض؟

فقد أورد دافيد بيل العوامل الآتية لوضعها في الإعتبار عند تقرير تجليد أعداد الدوريات وابقائها على أصلها الورقي أو استبدالها بنسخ ميكروفيلمية:

١ - الإشتباه في امكانية سرقة أو نزع أجزاء من الأصل إذا ترك على حالته الورقية.

٢ - طبيعة المادة نفسها: هل هي مستخلص أو كشاف أو عمل مرجعى آخر لا يجب أن يكون على شكل مصغرات؟ هل فيها نص وإضافات تجعل التجليد مكلفاً وتجعل من الصعب إزاحة الإضافات.

٣ - المستخدم هل هو طالب ثانوى يعتبر الميكروفيلم بالنسبة له مغامرة أم استاذ جامعى يعتبر الميكروفيلم بالنسبة له مؤلماً حتى الرقبة.

#### ٤ - التكاليف.

ويجب أن نعرف بأن قرار التجليد أو التفليم ليس مجاله هنا، كما أن مسألة السرقة ونزع الأجزاء لا تدخل في القرار الأخير، وتحتاج العوامل الثلاثة الأخرى إلى مزيد من الشرح هنا. فإن عامل التكاليف هو العامل الغالب الذي يضعه المكتبيون دائماً في اعتبارهم خاصة فيما مضى من السنين. وقد دعا فريموند رايدر في مقال له إلى استبدال كل المجلدات الورقية بالبطاقات المصغرة حتى تستطع المكتبة توفير المال باستبعاد المجلدات الضخمة التي يقل استخدامها وشراء بطاقات مصغرة لتحمل محلها. وفي سبيل الدفاع عن رأيه يقارن رايدر بين تكاليف البطاقات المصغرة بتكاليف الأموال المستثمرة سنوياً في سبيل تخزين المجلدات الورقية في المكتبة، وقد يبدو في ذلك معقولاً إلى حد كبير. ولكن ما أغفله - رغم أنه لم يخف التفاصيل - أن تقديراته قد بنيت على أساس بيع مائة نسخة ميكروفيلمية من العنوان الواحد حتى تكون التكاليف معقولة على النحو الذي شرحه. ولم يدخل رايدر في حساباته تكاليف الأدراج التي توضع فيها البطاقات المصغرة وكذلك تكاليف أجهزة القراءة، ولا تكاليف الصيانة أو تكاليف الإحلال محل الأجهزة التي تتغطى وتتوقف عن العمل. أما بور Power فإنه كان أكثر واقعية من رايدر، إذ كشف عن أن تكاليف تفليم جريدة عادية تصدر في مدينة يقل عن نصف تكاليف تجليد وتخزين مجلداتها لمدة ١٥ سنة.

ولو أن مكتبيتين اشتريتا في تكاليف التفليم بحيث تأخذ كل منهما نسخة ميكروفيلمية فإن ما تتكلفه كل منها يساوى نفس تكاليف التجليد والتخزين لمدة عشر سنوات، أما أكثر من عشر سنوات فإن تكاليف تجليد وتخزين النسخ الورقية ستترتفع حتماً عن تكاليف اقتناه وتخزين النسخة الميكروفيلمية. وحسابات «بور» هي الأخرى لا تتضمن تكاليف أجهزة القراءة، ولكنه يعترف بأن تلك التكاليف يجب أن يضعها أمين المكتبة في تقديراته، بل ويقترح عدد أجهزة القراءة المطلوبة واحتمالات الإحلال وتكليفها رغم تبؤاته بأن أجهزة القراءة تظل صالحة للإستعمال لمدة عشرين سنة على الأقل في الوقت الحاضر.

وبعد دراسة بور أجريت عدة دراسات عن إقتصاديات إحلال النسخ الميكروفيلمية محل النسخ الورقية والتخزين التقليدي لها، ففي دراسة قام بها كل من آلان بريسكر وج. وليام سادлер عن مكتبة التخزين في مدرسة الهندسة بجامعة كولومبيا قررا أن إقتصاديات كثيرة يجب القيام بها لخفض تكاليف التفليم إلى حد يمكن مقارنته بمستوى تكاليف تخزين الكتب الأصلية. ومن بين هذه الإقتصاديات خلع جلود (أغلفة) الكتب التي يجري تفليمها، وهذا الإجراء يستبعد احتمال تخفيض التكاليف عن طريق بيع المجلدات الورقية بعد تفليمها وكذلك استخدام الكاميرات الدوارة السريعة، رغم أنها تتسبب في تفليم ردئ النوع خلافاً لما ينتج عن استخدام الكاميرا المسطحة، وكذلك يدخل في هذه الإقتصاديات استبعاد التحرير النهائي للصفحات الناقصة أو الممزقة أو صعبية القراءة من الفيلم؛ والأسوأ من هذا كله استعمال السالب الأم كنسخة أساسية للاستنساخ.

ويضيفان بأنه إذا أريد الحصول على نسخة موجبة فإن تكاليف تخزين الميكروفيلم ستكون عالية ويجب عدم استخدام الميكروفيلم. وبحساب هذه الإقتصاديات أصبحا قادرين على جعل تكاليف التفليم  $1/1$  أو حتى  $1/2$  من التكاليف المتاحة في السوق التجارية. ومع ذلك فقد وضع بريسكر وسادлер في

اعتبارهما أن مكتبة واحدة هي التي تحمل التكاليف. وقبلهما بست سنوات أشار دلاس إيرفين إلى أن دراسة قامت بها دار الوثائق الوطنية الأمريكية - U.S. National Archives أظهرت أن «التلفيم المصغر ليس دائماً وسيلة ناجحة لتخفيض تكاليف تخزين المواد الفكرية وخاصة تلك التي تقل فترة تخزينها عن ثلاثة...».

وبعد ذلك بأكثر من عشر سنوات قام كل من فيرنر كلاب وروبرت جورдан بإعادة دراسة مسألة مقارنة التكاليف وذلك عن طريق اشتراك عدد من المكتبات في تحمل التكاليف. وقد توصلوا إلى نتائج أفضل مما وصل إليها بريتسكر وسادлер، فبعد أن افترضا أن عشرين مكتبة سوف تقاسم التكاليف بحيث تحصل كل منها على نسخة موجبة من الفيلم فإنها وجدوا أن تلك التكاليف تعادل تكاليف التخزين التقليدي بدون أي تضحيات كانت صادفناها في الدراسات السابقة باستثناء انتزاع الأغلفة قبل التلفيم. فإذا اشتركت أكثر من عشرين مكتبة في عملية التلفيم فتصبح التكاليف أقل بكثير، مع استبعاد المجلدات الأصلية. وهذا الإقتراح يستوعب تكاليف فحص الكتب قبل تلفيمها وتتكاليف فحص الأفلام بعد إعدادها، واستخدام كاميرا التصوير المسطحة، والتلفيم الملون حين يتطلب الأمر ذلك والاحتفاظ بالسابل كنسخة أصلية يمكن الاستنساخ منها بقدر الحاجة. فإذا ما قنعت المكتبات المشتركة في عملية التلفيم باستخدام الكاميرا الدوارة السريعة و / أو باستخدام الأفلام أسود وأبيض فقط، فإن الوفر سيكون عظيماً بلا شك. ويلاحظ أن هذه الدراسة قد اقتصرت على تكاليف التخزين والتلفيم فقط، ولم تدخل في حسابها تكاليف صيانة المبنى، أو الخدمات المطلوبة، أو الفهارس والسجلات البديلة وهي جميعاً تختلف باختلاف المادة المكتبية.

ومن هنا أصبح واضحاً بأن مقارنة تكاليف التلفيم بتكاليف التخزين التقليدي تغدو ممكنة عندما يشترك عدد من المكتبات في تكاليف التلفيم. وإذا كانت

الدراسات السابقة قد ركزت على تكاليف الميكروفيلم بالذات فذلك لأن الأشكال الأخرى تصبح أقل تكلفة منه إذا نسخت منه عدة نسخ. فالميكروبرنت إذا طبع في طبعات كبيرة يكون أرخص من الميكروفيلم بكثير بل أرخص من الميكروكارد. والمقابلة بين استعمال الميكروفيلم وغيره من الأشكال من حيث التكاليف تكمن في عدد صفحات الأصل الذي يناسب بطاقة واحدة من البطاقات المصغرة، فإن بطاقة ميكروكارد المزدوجة (على الوجهين) أو بطاقة الميكروبرنت الفردية (وجه واحد) تحمل من ١٠٠ إلى ١٢٠ صفحة من النص الأصلي، بينما لفة الميكروفيلم ١٠٠ قدم تحمل من ١٢٠٠ - ١٥٠٠ صفحة. والبطاقات تحمل بطريقة أفضل الكتب والنشرات، بينما يكون من غير المستحب تحويل مجلد دورية من ٤٠٠ صفحة على أربع بطاقات مصغرة. وأكثر من تلك المشاكل؛ المشكلات البصرية الكامنة وراء استخدام الميكروأوبيك والتي لم تستطع آلات القراءة حلها حتى الآن كما حدث بالنسبة للشفافات.

\*\*\*



## بين المطبوعات والمصغرات: الإيجابيات والسلبيات

إن دخول المصغرات الفيلمية إلى مسرح المعلومات منذ قرن وربع من الزمان واستمرارها على هذا المسرح وترسيخ أقدامها فيه ومنافستها للمطبوعات فيه يكشف بالضرورة عن وجود إيجابيات جعلتها تعايش مع غيرها وإنما كان المسرح قد لفظها، كما يكشف بالضرورة عن وجود سلبيات لم تتمكنها من القضاء على غيرها. وقد أثير حول هذا الوسيط الجديد العديد من الآراء المؤيدة والمعارضة كما أجريت حوله الدراسات والتجارب.

والوجه الإيجابية لهذا الوسيط نصورها على السطور الآتية:

### ١ - التوفير في الحيز:

وهذا أمر لا جدال فيه حيث أنها تقوم في الأصل والأساس على فكرة التصغير، وطبقاً لمعدل التصغير يكون حجم الاقتصاد في الحيز وقد المحسنا إلى أننا قد وصلنااليوم إلى معدل تصغير ٢٥٠ مرة، ومن هنا فإن التوفير في الفراغ لابد وأن يصل إلى ٢٥٠٪ . ومن المتفق عليه أن التوفير الطبيعي هو ٩٨٪ . لقد ألمحسنا إلى أن الميكروفيلم الواحد (١٠٠ قدم، ٣٥مم) يحمل حتى خمس وثلاثين ألف لقطة (صفحة) والميكروفيش الواحد (١٠ × ١٥ سم) يمكن أن يحمل حتى ثلاث عشرة ألف لقطة (صفحة). وربما كان هذا المبرر هو الدافع الأول نحو اللجوء إلى الحل الميكروفيلي لمشكلة اكتظاظ المكتبات والأرشيفات بالأوراق. هذا الحل الذي يلخص في «كمية كبيرة من النصوص في حيز صغير».

## ٢ - التوفير في التكاليف:

- يجب أن يفهم التوفير في التكاليف على عدة أنحاء :
- أ - تجنب استعمال الورق تلك المادة الشمينة التي التهبت أسعارها وخاصة منذ يناير ١٩٩٥ ، يقابل ذلك استخدام الأفلام المادة البخسة السعر التي تصنف أساساً من مخلفات البترول . والورق الآن يصنع من لب الشجر ونحن نقطع غابات العالم لصناعة الورق مما يضر إضراراً بالغاً بالبيئة وتوازن الأرض .
  - ب - توفير الحيز على النحو المشار إليه في النقطة الأولى ، هو كذلك اقتصاد في التكاليف نظراً لارتفاع ثمن الأرض وإيجارات الأماكن ، الارتفاع الرهيب بـ نهاية القرن العشرين .
  - ج - إن تحويل أكثر من عمل فكري على الفيلم الواحد ييسر للمكتبة شراء عدة أعمال بثمن واحد ، حيث المشكلة هنا هي تكلفة الكيان المادي وليس الكيان الفكري .
  - د - إن التوفير في التكاليف يؤكده سعر بيع بعض الدوريات حيث تباع النسخة الميكروفيلمية بنصف ثمن النسخة الورقية في حالة شراء النسخة الميكروفيلمية وحدها وبربع الثمن إذا اشتريت النسخة الميكروفيلمية والورقية معاً .
  - هـ - وقد أشرنا في الفصل السابق إلى أن التعلم لمقتنيات المكتبة من الدوريات يكلف ٠.٥٪ فقط من تكاليف تجليد أعداد الدوريات ؛ وتنخفض التكاليف كلما اشترك عدد من المكتبات في هذه العملية .  
ورغم إدخال تكاليف الأجهزة والصيانة والتيار الكهربائي وغيرها فإن التكاليف تبقى منخفضة في حالة المصغرات عنها في حالة المطبوعات . ومن هنا يحسب التوفير في التكاليف في جانب إيجابيات المصغرات .

## ٣ - تحقيق أمن المعلومات:

المعلومات المحملة على ورق - مخطوطة أو مطبوعة - عرضة لنوعين من الأضرار: أضرار طبيعية؛ وأضرار صناعية.

### ومن الأضرار الطبيعية:

أ - الرطوبة. التي تعمل على تحلل الورق وخاصة الورق الذي تدخله مواد كيماوية.

ب - العارة. التي تعمل على جفاف الورق وتقصنه.

ج - الحشرات. التي تعيش وتتغذى على الورق والمواد اللاصقة له.

د - الأنترية. التي تراكم على الورق وتفسده وتتصبح تربة خصبة للحشرات.

### ومن الأضرار الصناعية:

أ - الحريق. الذي يلتهم الورق التهاماً في وقت سريع.

ب - الفرق. الذي يفسد الورق ويمحو ما به من معلومات.

ج - السرقة. وخاصة بالنسبة للوثائق الورقية ذات الشأن والخطر.

د - سوء الإستخدام. وذلك بإستخدام الأقلام والآلات الحادة ووضع علامات خطوط وسكب الحبر والسوائل على الصفحات الورقية.

ولقد كانت المكتبات والأرشيفات دائماً هدفاً لقصص طائرات الأعداء خلال الحرب العالمية الثانية وكما حدث للأرشيفات والمكتبات في البوسنة والهرسك خلال الحرب الأهلية في يوغوسلافيا. ومن الطريق أن بعض الدول خلال فترات الحروب تلجأ إلى دفن الوثائق والكتب الهامة في المقابر لأن هذا المكان هو آخر مكان يفكر فيه الأعداء كهدف للضرب أو القذف أو الحرق.

إن تحويل المعلومات على المصغرات الفيلمية يقيها يقيناً من جل إن لم يكن من كل الأخطار الطبيعية والصناعية المذكور سابقاً؛ وذلك من عدة وجوه:

أولاً - إن تحميل كم هائل من المعلومات في حيز صغير يجعل من السهل وضع هذه الأفلام في خزانة حديدية تمنع على السرقة من جهة وعلى الحريق من جهة أخرى ذلك أن درجة الحرارة داخل الخزائن تبقى في معدلها الطبيعي حتى ولو وصلت درجة حرارة الحريق خارجها ٢٠٠ درجة مئوية. ثانياً - إن تحميل المعلومات على أفلام يجعلها تستعصي على الحشرات، كما يجعل من السهل إعداد عدة نسخ وتوزيع هذه النسخ على أماكن مختلفة مما يؤدي إلى الاستعراض في حالة فقد ثالثاً - إن تحميل المعلومات على أفلام يجعلها تستعصي على سوء الاستخدام وسكب الحبر ووضع علامات وخطوط والتلمزق والانزاع. رابعاً - إن صنع الأفلام الآن من مادة الأستات غير القابلة للاشتغال، يقى المادة المحملة عليها من خطأ الحرارة والحريق. خامساً - إن الحيز الصغير الذي تشغله تلك المصغرات يجعل من السهل السيطرة عليها والتحكم في تخزينها واسترجاعها والرقابة عليها مما يقيها من السرقة المباشرة وتكييف الجو المحيط بها وبالتالي التحكم في الرطوبة والحرارة المؤثرة فيها.

ومن هنا نجد أن تحقيق أمن المعلومات يدخل في عداد إيجابيات المصغرات الفيلمية.

#### ٤ - سهولة التداول والتناول:

إن لطافة حجم ووزن المصغرات الفيلمية يجعل من اليسير حملها وتناولها وتناولها على العكس من مجلدات الورق وخاصة مجلدات الدوريات والسجلات التي توصف بأنها جافية الحجم ثقيلة الوزن تحتاج إلى تجهيزات خاصة للاطلاع عليها وعربات لحملها وتوصيلها.

#### ٥ - يسر الإرسال بالبريد:

فالمجلدات الورقية تحتاج إلى تغليف وتعبئة وحزم بينما الفيلم الذي يحمل سبعين كتاباً كل منها في خمسماة صفحة والذي لا يزيد حجمه عن ٥ سم<sup>٣</sup> يمكن

وضعه في مظروف عادي وكذلك الحال في الميكروفيش الذي يحمل ستة وعشرين كتابا كل منها في خمسماة صفحة هو الآخر يوضع في مظروف عادي؛ وبتكاليف خطاب البريد العادي. وبالإضافة إلى يسر الإرسال بالبريد فهناك كذلك التوفير في تكاليف التعبئة والخزم والتغليف ورسوم الإرسال نفسها، مما يحسب للصغريات في مواجهة المطبوعات.

أما على جانب الوجوه السلبية فإننا يمكن أن نصورها على الآتية:-

١ - أنها لا تقرأ بالعين المجردة ومن ثم تحتاج إلى جهاز للمساعدة في تكبير النص. وهذا الجهاز يعمل بالتيار الكهربائي فإذا انقطع التيار استحال القراءة بالنهار أو الليل. بينما قراءة المطبوعات والمخطوطات تتم بالعين المجردة.

٢ - أن شاشة الجهاز قد تسبب في حدوث حساسية في عيون بعض القراء أو شد في أعصاب العين أو في حركات عصبية عامة لدى بعض القراء.

٣ - عدم استساغة قراءة أنواع معينة من المعلومات على المصغرات حيث يقف الجهاز حائلاً بين القارئ والنص مثل القصص والمسرحيات والشعر.

٤ - عدم استطاعة المرء قراءة المصغرات أثناء المشي أو الاسترخاء على النحو الذي يمارسه مع المطبوعات في حياته اليومية.

٥ - عدم استطاعة القارئ - وخاصة الطلاب - التهميش والتخطيط تحت السطور الهامة أو العبارات الملخصة للفكرة.

٦ - ظهور بقع ريدوكس ومطر على الميكروفيلم بعد مرور عدة عقود على إنتاج الفيلم. ورغم أن البقع والمطر لا يصيب إلا الفراغات بعيداً عن النص إلا أنه يثير الإنزعاج.

ويبدو أن الإيجابيات أعلى قدحاً من السلبيات ولذلك استمرت المصغرات في سوق المعلومات وحققت انتصاراً بعد آخر وغدت جزءاً من مقتنيات المكتبات والأرشيفات الحديثة.

ولقد أجريت عدة تجارب على إيجابيات وسلبيات المصغرات الفيلمية في علاقتها بالمطبوعات وخرجت بنتائج لها أهميتها ومؤشراتها ودلالتها وربما كانت التجربة الوحيدة في العربية هي التي قام بها الدكتور شعبان خليفة في قسم المكتبات. ونعرض فيما يلى لتفاصيل تلك التجربة ومؤشراتها. مع عرض سريع لبعض التجارب الأجنبية في علاقتها بتجربة قسم المكتبات جامعة القاهرة.

## **تجربة قسم المكتبات بجامعة القاهرة لقياس مدى السرعة والفهم** مارس - أبريل \* ١٩٨١

**الهدف من التجربة:**

يذكرنا الموقف الآن بين المطبوعات والمصغرات الفيلمية كوسائل لحمل المعلومات. بالموقف بين البردي والرق والورق في القرن الحادى عشر الميلادى وانتهاء الصراع لصالح الورق تماماً في القرن الرابع عشر والخامس عشر الميلادى. فقد دخل الورق إلى عالم المعلومات على استحياء مع مطلع القرن الثانى الميلادى في وقت تربع فيه البردى والرق على عرش هذا العالم. واحتاج الورق إلى عشرة قرون على الأقل ليثبت وجوده ويدخل في منافسة قاسية معهما صورها الجاحظ أروع تصوير في بعض رسائله. كما احتاج إلى إثنى عشر قرنا ليقضي على الرق والبردى ويحل محلهما في عالم المعلومات. وكما بدأ بالتدريج اختفيا أيضاً بالتدرج.

ولقد دخلت المصغرات الفيلمية إلى عالم الفكر منذ قرن وربع من الزمان تقريباً. دخلت على استحياء كما دخل الورق، ولكنها خلال قرن واحد ولمشاكل عملية أثبتت وجودها، فالعصر غير العصر ووسائلنا للإتصال الآن غير وسائلهم منذ ثمانية عشر قرنا، والمصغرات الآن هي في مرحلة «التحرش» بالمطبوعات ولا نريد الترخيص أو التسهيل في التعبير فنقول بأنها دخلت مرحلة المنافسة مع المطبوعات، فقط نريد أن نضع الأمر في نصابه ونقول بأنها في مرحلة «التحرش

---

\* صمم التجربة وأشرف عليها وحلل نتائجها الدكتور شعبان عبد العزيز خليفة.

أو الاحتكاك». كما أنتا لا نريد من جهة ثانية الذهاب إلى القول بأن الشوط ما يزال، أمامها طويلاً للمنافسة مع المطبوعات أو الحلول محلها أو القضاء عليها. ذلك أن علينا أن نراقب الموقف مراقبة علمية محايضة فما تزال المصغرات حتى الآن في طور النمو فقد تنمو نمواً طبيعياً يتطلب عدة قرون لتغلب على المطبوعات، وقد تنمو نمواً شيطانياً يقضى على المطبوعات في فترة وجيزة، وقد يلفظها عالم الفكر فتجهض، وهذا كله رهين بظروف وملابسات ليست منظورة لنا على الأقل في المستقبل القريب.

وقد دخلت المصغرات الفيلمية بصورة واضحة إلى حياة المجتمع المصرى والعربى منذ عقد من الزمان واستعمالاتها آخذة في التعاظم عاماً بعد عام، وقد صاحب هذا الاستعمال جانب كبير من الدعاية والإعلان لهذا الوارد الجديد على الحياة الفكرية في مصر، كما صاحبها على الجانب الآخر ردود فعل متباعدة بين مؤيد ومعارض.

ولهذا كان لابد من التجريب والقياس العلمي للوصول إلى كلمة سواء في هذا الموضوع الح邈ى، بدلاً من الدخول في متأهات البديل الفلسفى النظري الذى يعتمد على الإحساس الشخصى أو المصلحة الذاتية.

وباعتبارنا من المهتمين أساساً بقضية أوعية المعلومات كان لابد من أن نسلك السبيل العلمي التجربى لجسم قضية المفاضلة بين المطبوعات والمصغرات الفيلمية، وذلك لقياس خاصيتين جوهريتين هما: مدى السرعة في القراءة، ومدى الفهم، وبمعنى آخر هل تقرأ المطبوعات بأسرع مما تقرأ المصغرات أم تقرأ المصغرات بأسرع مما تقرأ المطبوعات أو أنه لا فارق في سرعة القراءة بين الشكلين من أشكال أوعية المعلومات؟

والجانب الآخر هو هل تفهم المصغرات وتستوعب بطريقة أفضل وأسرع مما تفهم المصغرات أم تفهم المصغرات وتستوعب بطريقة أفضل مما تفهم وتستوعب المصادرات أم أنه لا فارق بينهما؟

هاتان الخاصيتان - خاصيتا السرعة والفهم - هما محور التجربة الحالية لأن سائر الخصائص بين المطبوعات والمصغرات لا تحتاج إلى تجريب بل يمكن اختضاعها لمجرد الملاحظة العادلة أو لبعض الظروف المعملية. ونحن لا نزعم أن ما وصلنا إليه من نتائج في هذه التجربة نهائى وقاطع ولكنه مؤشر عملى نحو الحقيقة. ويجب أن تجرى تجارب أخرى مماثلة في البيئة المصرية والعربية لكي يكون الرأى قاطعاً ومؤشر عاماً ومطلقاً، وهذه التجربة الأولى من نوعها تشير إلى الطريق.

### وصف التجربة :

لقياس هاتين الخاصيتين بين المطبوعات والمصغرات الفيلمية كان لابد من القيام بالتجريب العملى على عينة من القراء لقراءة نص مطبوع ونص مصغر وقد تم اختيار عينة القراء من بين طلاب السنة الثانية بقسم المكتبات والوثائق (للعام الجامعى ١٩٨٠ / ١٩٨١) وهم الذين حصلوا على الدرجات النهائية فى الإمتحان التقويمى فى مادة النشر وذلك لضمان تقارب مستوى الذكاء والفهم بينهم من جهة وضمان تقارب السن من جهة ثانية حتى تأتى المتغيرات واحدة فيما بينهم والتتأكد من عدم دخول عوامل غريبة على التجربة.

وقد تحددت العينة بثمانية عشر طالباً وطالبة، استبعدت منهم طالبة واحدة من النتائج النهائية للتجربة لأسباب سنذكرها في حينها وهؤلاء الطلاب هم:

- ١ - شفق قص محب الدين الخطيب.
- ٢ - ابتهاج محمد حسن سمور.
- ٣ - حنان حسن حامد.
- ٤ - سلوى السعيد عبد الكريم.
- ٥ - ناشد سنوسى اسماعيل عطوة.

- ٦ - مایسه عبد الهاדי سلامة.
- ٧ - فاطمة أحمد رجب أحمد.
- ٨ - علاء الدين محمد محمود سلامة.
- ٩ - سهير عفيفي محمد.
- ١٠ - نعيمة أحمد محمد محمد.
- ١١ - مها جلال الدين أحمد قاسم.
- ١٢ - هالة محمد أحمد إبراهيم.
- ١٣ - مبارك محمد حمدى السيد.
- ١٤ - وفاء عبد الخالق ثروت محمد.
- ١٥ - سحر محمد رفقى خاطر.
- ١٦ - شويكار يحيى عبد اللطيف.
- ١٧ - نهاد صالح على صالح.
- ١٨ - استبعدت.

وقد وزع هؤلاء الطلاب على ثلاثة مجموعات: المجموعة الأولى: تقرأ النص مطبوعاً، والمجموعة الثانية: تقرأ نفس النص على ميكروفون (القياس مدى السرعة في القراءة ومدى الفهم) والمجموعة الثالثة: تقرأ نصاً مختلفاً مرة على شكل مطبوع ومرة على شكل ميكروفون (لضبط قياس مدى السرعة لأن قياس مدى الفهم هنا سوف يتداخل).

وقد اختير للمجموعتين الأولى والثانية نص من رسالة ماجستير بعنوان «البردي واللوتس في الحضارة المصرية القديمة» من إعداد محمد محمد الصغير

ويقع النص في ستين صفحة. كما اختير للمجموعة الثالثة نص من رسالة دكتوراه بعنوان «تطور الحركة الوطنية العراقية ١٩٤١ - ١٩٥٢» من إعداد اسماعيل أحمد ياغى ويقع هذا النص أيضا في ستين صفحة.

وكان الدافع وراء اختيار نص غريب عن الطلبة موضوع التجربة هو ضمان عدم وجود أية خلفية لديهم عن المادة العلمية مما قد يؤثر في دراسة مستوى الفهم لدى بعضهم أو مستوى سرعة القراءة.. وقد أعد للطلاب خمسة أجهزة قراءة فقط من ماركة بل وهويل Bell and Howell. وقد طلب إلى الطلاب العينة :

١ - أن يسلكوا في إستذكار هذا النص نفس السلوك العادي الذي يسلكونه في إستذكار أي نص آخر، ولضمان هذا السلوك أحبطوا علمًا بأن إمتحاناتهم في هذا النص هو إمتحان آخر العام، وأن الدرجات التي سيحصلون عليها فيه هي التي سترصد لهم في نتائجهم آخر العام. وطلب إليهم أن يقرأوا النص ثلاث مرات متباude على الأقل رغم أن بعضهم قرأوه خمس أو ست مرات قراءة إستذكار.

٢ - طلب إلى كل طالب أن ينزعز عن الطلاب الآخرين في التجربة وحظر عليهم تماماً التناقش مع بعضهم البعض بشأن التجربة أو بشأن النتائج التي يتوصل إليها كل منهم على حدة.

٣ - طلب إلى الطلاب الذين يقرأون الميكروفيس (المجموعة الثانية) عدم الإطلاع على أية نسخة مطبوعة من النص، وعدم نسخ أية نسخة من أية صفحة وإن أتيحت لهم عمل تلخيصات أوأخذ نقاط في مذكراتهم على نحو ما يفعلون في المواد الأخرى المقررة عليهم.

٤ - طلب إلى جميع الطلاب - وقراء الميكروفيس بالذات - ملاحظة عادات القراءة وقياس الوقت والجُو المحيط بالقراءة وتدوين كل ذلك بناء على إستبيان وزع عليهم مع بداية التجربة (أنظر نسخة الإستبيان).

هذا وقد استغرقت التجربة طوال شهر مارس وإبريل وعقد للطلاب اختبار لقياس مدى الفهم كما جمع منهم الإستبيان في آخر شهر إبريل من عام ١٩٨١.

### نتائج التجربة :

بعد أن قام الطلاب في المجموعتين الأولى والثانية والمجموعة الثالثة بقراءة واستذكار النصين المذكورين، وبعد أن قاموا بتسجيل الوقت المستغرق في قراءة كل صفحة في كل مرة من المرات الثلاث، وبعد تدوين ملاحظاتهم في الاستبيان المرفق يمكننا تحليل نتائج التجربة ومؤشراتها على الصفحات التالية على النحو التالي :

#### أولاً - فيما يتعلق بقياس مدى السرعة في القراءة:

نحن أمام ثالث مجموعات : مجموعة قرأت النص مطبوعاً؛ ومجموعة قرأت نفس النص على ميكروفيس والمجموعة الثالثة (الضابطة) قرأت نصاً واحداً مرة مطبوعاً ومرة على ميكروفيس. ولدقة النتائج المطلوبة طلب من كل عضو في التجربة تسجيل الوقت المستغرق في قراءة كل صفحة من صفحات النص في كل مرة من مرات القراءة الثلاث. ويصور الجدول التالي متوسط الصفحة الواحدة في كل مرة بالنسبة لكل عضو في التجربة (في المجموعة الأولى مجموعة المطبوع في مقابلة المجموعة الثانية مجموعة الميكروفيس لنفس النص) بالدقيقة والثانية.

جدول رقم (١)

مجموعه الميكروفيش			مجموعه المطبوع						
	الاسم	متوسط المرة	المتوسط العام	الاسم	متوسط المرة				
١	نهاد	الأولى	٢ ق	مها	الأولى	١,٣٠			
٢		الثانية	٢ ق		الثانية	١,٣٠			
٣		الثالثة	١,٥٠		الثالثة	٤,٣٠			
٤	شريكار	الأولى	٣ ق	سهامير	الأولى	٢ ق			
٥		الثانية	٤ ق		الثانية	٢,٣٠			
٦		الثالثة	٥ ق		الثالثة	٤ ق			
٧	سحر	الأولى	٣ ق	فاطمة	الأولى	١ ق			
٨		الثانية	٤ ق		الثانية	٢,٣٠			
٩		الثالثة	٥ ق		الثالثة	١ ق			
١٠	وفاء	الأولى	٣,٣٠	نعميمة	الأولى	٤ ق			
١١		الثانية	٤,٣٠		الثانية	٣ ق			
١٢		الثالثة	٥,٣٠		الثالثة	٢ ق			
١٣	هالة	الأولى	١ ق	علاء الدين	الأولى	٣ ق			
١٤		الثانية	٢ ق		الثانية	٤ ق			
١٥		الثالثة	١ ق		الثالثة	٥ ق			
١٦	بارك	الأولى	١,٣						
١٧		الثانية	٢,٣٠						
١٨		الثالثة	٧ ق						
١٩	المتوسط العام			المتوسط العام					
٢٠	٣,١٥			٢,٣٦					
٢١	بني المتوسط على ستة								
٢٢	بني المتوسط على خمسة فقط								

و قبل تحليل مؤشرات ونتائج هذا الجدول أود إيراد ملحوظتين :

أولاً هما أن الأسلوب المتبني في الحصول على المتوسطات في كل مرة هو جمع الوقت المستغرق في كل صفحة من صفحات النص وقسمة المجموع على عدد الصفحات ثم جمع الوقت المستغرق في كل المرات وقسمته على ثلاثة للخروج بمتوسط الصفحة بالنسبة لكل عضو في التجربة ثم قسمة مجموع وقت الأعضاء في المجموعة الواحدة للخروج بمتوسط الصفحة على عدد الأعضاء في المجموع .  
وثاني هاتين الملحوظتين : أن بعض الطلاب قد بدأ في القراءة الأولى بالتركيز للفهم ولذا يستغرق وقتاً أطول في المرة الأولى ووقتاً أقل في المرتين الثانية والثالثة ، يعكس الغالبية من الطلاب . الذين خصصوا القراءة الأولى للقراءة السريعة ومن هنا يستغرقوا وقتاً أطول في القراءتين الثانية والثالثة .

وبتحليل الأرقام السابقة يشير الجدول إلى أن أسرع معدل في قراءة الصفحة المطبوعة هو دقيقة وعشرون ثانية وأبطأ معدل هو أربعة دقائق ونصف الدقيقة ، والمعدلات العادي تتراوح بين ٣,٤٠ دقيقة و ٤ دقائق ومن هنا فإن المتوسط العادي لقراءة الصفحة المطبوعة بين طلاب المطبوع هو ثلث دقائق وعشرون ثانية .

وبالنسبة للميكروفيس كان أسرع معدل لقراءة الصفحة المصفرة هو دقيقة وثلاثون ثانية وأبطأ معدل هو أربع دقائق والمعدلات العادي تجربى بين دقيقتين ونصف وأربع دقائق . ومن هنا فإن المتوسط العادي لقراءة الصفحة المصغرة على مكروفيس هو دقيقتان وست وأربعون ثانية . ومن هنا فإن قراءة الميكروفيس تأتي أسرع من قراءة المطبوع .

ولضممان وتأكيد المؤشرات والنتائج التي وصلنا إليها عن طريق المجموعتين الأولى والثانية لابد من إستعراض مؤشرات ونتائج المجموعة الضابطة وهى المجموعة الثالثة التي طلب إليها أن تقرأ المطبوع والميكروفيس معاً وتقيس وقت القراءة بينهما .

وقد استخدم نفس الأسلوب المشار إليه في الحصول على المتوسطات الفرعية والمتوسط العام ، وتم تفريغ المتوسطات في الجدول التالي :

جدول رقم (٢)

مجموعة الميكروفيش			مجموعة المطبوع		
الاسم	متوسط المرة	المتوسط العام	الاسم	متوسط المرة	المتوسط العام
بابسة	الأولى ٢,٤٠ ق الثانية ٣,١٣ ق الثالثة ٣,٣٠ ق	٢,٤٠ ق ٣,٣٠ ق ٣,٣٠ ق	الأولى ٢,٣٠ ق الثانية ٣,١٠ ق الثالثة ٣,٣٠ ق	٢,٣٠ ق ٣,١٠ ق ٣,٣٠ ق	٢,٤٠ ق ٢,٥٠ ق ٢,٤٥ ق
سلوى	الأولى ١,٥٠ ق الثانية ٢,٠٣ ق الثالثة ٢,٠٤ ق	١,٥٠ ق ٢,٠٣ ق ٢,٠٤ ق	الأولى ٢,٤٠ ق الثانية ٢,٤٥ ق الثالثة ٢,٤٥ ق	٢,٤٠ ق ٢,٤٥ ق ٢,٤٥ ق	٢,٤٠ ق ٢,٥٠ ق ٢,٤٥ ق
حنان	الأولى ٢,١٠ ق الثانية ٣,٢٠ ق الثالثة ٤,٤٠ ق	٢,١٠ ق ٣,٢٠ ق ٤,٤٠ ق	الأولى ٢,١٥ ق الثانية ٣,٣٠ ق الثالثة ٥,١٥ ق	٢,١٥ ق ٣,٣٠ ق ٥,١٥ ق	٢,١٥ ق ٣,٣٠ ق ٥,١٥ ق
إبهاج	الأولى ٢,٥٥ ق الثانية ٢,٢٨ ق	٢,٥٥ ق ٢,٢٨ ق	الأولى ٢,٥٠ ق الثانية ٢,٣٥ ق الثالثة ٢,٢٥ ق	٢,٥٠ ق ٢,٣٥ ق ٢,٢٥ ق	٢,٥٠ ق ٢,٣٥ ق ٢,٢٥ ق
شفق	الأولى ٢ ق الثانية ١,٥٥ ق الثالثة ١,٤٠ ق	٢ ق ١,٥٥ ق ١,٤٠ ق	الأولى ١,٥٠ ق الثانية ١,٥٥ ق الثالثة ١,٥٠ ق	١,٥٠ ق ١,٥٥ ق ١,٥٠ ق	١,٥٠ ق ١,٥٥ ق ١,٥٠ ق
ناشد	الأولى ١,١٥ ق الثانية ٢,٥٥ ق الثالثة ٤,١٥ ق	١,١٥ ق ٢,٥٥ ق ٤,١٥ ق	الأولى ١,١٥ ق الثانية ٢,٣٥ ق الثالثة ٤,٠٥ ق	١,١٥ ق ٢,٣٥ ق ٤,٠٥ ق	١,١٥ ق ٢,٣٥ ق ٤,٠٥ ق
المتوسط العام			المتوسط العام		
٢,٣٥			٢,٤٦		
بني المتوسط في كل الحالين على ستة					

ومن الجدول السابق يتضح لنا أن أسرع معدل لقراءة الصفحة المطبوعة هو دقيقة واحدة وخمسون ثانية، وهو في نفس الوقت أسرع معدل لقراءة الصفحة المصغرة وأبطأ معدل لقراءة الصفحة المطبوعة هو ثلاثة دقائق وأربعون ثانية وأبطأ معدل في قراءة الصفحة المصغرة هو ثلاثة دقائق وعشرون ثانية. وتشير النتائج النهائية إلى أن الميكروفيش يقرأ بأسرع مما يقرأ المطبوع ولو أن الفارق هنا ضئيل إلا أن النتيجة تتفق في النهاية مع النتيجة السابقة.

### ثانياً: فيما يتعلق بقياس مدى الإستيعاب والفهم:

لقياس مدى الفهم كان لابد من استبعاد المجموعة الثالثة (التي تقرأ نفس النص مرة في المطبوع ومرة في الميكروفيش، وذلك لأنهم قرأوا النص ثلاث مرات على المطبوع ومثلها على الميكروفيش مما يستحيل معه تقرير أثر أي منهما في مدى الفهم). وكانت النية قد إنعقدت على أن هذه المجموعة تقرأ نصين مختلفين أحدهما على مطبوع والآخر على ميكروفيش لتدخل في قياس مدى الفهم ولكن كان من الصعب اختيار نصين مختلفين على نفس المستوى من الصعوبة ولذا إستبعدت الفكرة.

أى أننا الآن لقياس مدى الإستيعاب والفهم أمام مجموعتين من الطلاب من نفس السن ونفس المستوى العقلي ونفس السنة الدراسية ونفس النص إحداثياً تقرأ النص على مطبوع والثانية تقرأ النص ذاته على ميكروفيش، وكان النص عدة فصول من رسالة ماجستير بعنوان «البردي واللوتس في الحضارة المصرية القديمة» من إعداد الباحث محمد محمد الصغير وأجازت في سنة ١٩٧٦.

وقد تحدد للإختبار الساعة العاشرة من صباح الإثنين ابريل ١٩٨١ ولمدة ساعة ونصف فقط. وقد ورد في ورقة الأسئلة السؤالان الآتيان إجباريين.

السؤال الأول: تحدث عن أهم تسميات البردي وخصائصه.

السؤال الثاني: تحدث عن أهم تسميات اللوتس وخصائصه.

وتكونت مجموعة المطبوع من الطلاب الآتية أسماؤهم:

- ١ - سحر محمد رفقى خاطر
- ٢ - شويكار محمد عبد اللطيف
- ٣ - مبارك محمد حمدى السيد
- ٤ - نهاد صالح على صالح
- ٥ - هالة محمد أحمد إبراهيم
- ٦ - وفاء عبد الخالق ثروت محمد

وتكونت مجموعة المكيروفيس من:

- ١ - سهير عفيفي محمد
- ٢ - فاطمة أحمد رجب أحمد
- ٣ - منها جلال الدين قاسم
- ٤ - نعيمة أحمد محمد محمد
- ٥ - علاء الدين محمد محمود سلامة

وقد استبعدت من هذه المجموعة طالبة واحدة إذ تضح أنها كانت تستنسخ من على شاشة الرأى نسخة خطية لقراءتها مرة أخرى في المنزل على النحو الذى أوضحته سابقاً.

ومن الملاحظات الهامة التى قد يكون لها دلالتها على المؤشرات العامة فى قياس مدى الإستيعاب والفهم. أن مجموعة المطبوع جميعاً لم تنته من الإجابة قبل الحادية عشرة والنصف. بل منهم ثلاثة طالبات تجاوزن موعد إنتهاء الامتحان بخمس دقائق وهن. سحر محمد رفقى - شويكار محمد عبد اللطيف - نهاد صالح على صالح بينما مجموعة المكيروفيس قد أنهت الإجابة قبل الموعد المحدد

فطالبة قد أنهت الإجابة بعد ساعة واحدة فقط وطالب وطالبة سلما الإجابة بعد ساعة وعشرين دقيقة وطالبة سلمت الإجابة بعد ساعة وربع الساعة. وطالبة واحدة سلمت الإجابة بعد ساعة وعشرين دقيقة وأهمية هذه الملاحظة تكمن في أن سرعة الإجابة هنا تعد مؤشراً نحو قدرة أكبر على إستيعاب الميكروفيش أكثر من المطبوع. ولو أنها ليست المؤشر الوحيد أو الأساس في ذلك القياس. إذ أن المؤشر الرئيسي هو الدرجات التي حصل عليها كل فريق.

ولو استعرضنا درجات الفريقين فإننا نجدها تسير على النحو التالي:

(الدرجة النهائية من عشرين):

### جدول رقم (٣)

مجموعة الميكروفيش		مجموعة المطبوع	
١٧	سهام عفيفي	١٦	سحر محمد رفقى
١٦	علا الدين سلامة	١٦	مبارك محمد حمدى السيد
١٦	مها جلال الدين	١٦	هالة محمد أحمد
١٣	فاطمة أحمد رجب	١٢	شويكار محمد عبد اللطيف
		١١	وفاء عبد الخالق ثروت
١٥	المتوسط العام: بني المتوسط على خمسة	١٤	المتوسط العام: بني المتوسط على ستة

و واضح من إستعراض درجات المجموعتين أن مجموعة الميكروفيش قد تفوقت على مجموعة المطبوع بدرجة وهو فارق بدل على إستيعاب الميكروفيش وفهمه أكثر من المطبوع. ولو أنه فارق ضئيل إلا أنها يجب أن نضيف إليه الزيادة في الوقت التي يستغرقها الإجابة على المطبوع دون الميكروفيش على النحو الذي أسلفناه.

ونخلص من التجربة العملية هذه إلى النتيجتين الآتتين:

الأولى: فيما يتعلق بسرعة القراءة تفوق الميكروفيش على المطبوع بفارق ضئيل لا يصل إلى دقة في الصفحة، أى أن الميكروفيش يقرأ بأسرع من المطبوع وربما يعزى ذلك التفوق إلى العوامل الآتية:

١ - التركيز في القراءة أمام الجهاز الرائي بعكس المطبوع الذي قد يدعو إلى «السرحان» أحياناً.

٢ - طبيعة الجلسة اليقظة والمتتببة أمام الرائي.

٣ - الإشعاعات الصادرة عن الجهاز والتي تدعو القارئ إلى الانتباه دائمًا.

٤ - الصوت الخافت الصادر عن الجهاز الرائي والذي يدعو أيضاً إلى اليقظة والإنتباه والتركيز.

الثانية: فيما يتعلق بمدى الاستيعاب والفهم كشفت التجربة أيضاً عن تفوق الميكروفيش بفارق ضئيل، أى أنه يستوعب ويفهم أكثر من المطبوع وربما كان ذلك أيضاً راجعاً إلى نفس العوامل التي سبق إستعراضها في التجربة السابقة وهي اليقظة والتركيز والإنتباه التي يتسبب فيها إستعمال الرائي في القراءة وطبيعة الجلسة المتتببة أمام الجهاز.

ورغم أن الفوارق - كما رأينا فوارق ضئيلة إلا أن تركيمها على مدى أطول وكميات أكبر من القراءة يجعل منها حقيقة ماثلة.

## **المصغرات الفيلمية كوعاء لحمل المعلومات**

إلى جانب الهدف العام الذي صممت وأجريت من أجله هذه التجربة - الأولى من نوعها في العالم العربي - وهو قياس مدى السرعة في القراءة ومدى الفهم على النحو الذي كشفت عنه التجربة على الصفحات السابقة سعت التجربة إلى تحليل الآثار العضوية والنفسية والعقلية التي تنتج عن إستعمال هذا الوافد الجديد الذي يختلف اختلافاً جذرياً من حيث الشكل وطريقة القراءة عن الكتاب التقليدي بشكله المطبوع الذي ألفناه عبر القرون. فورع على الطلاب موضوع التجربة إستبيان يتضمن مجموعة من الأسئلة قصد بها قياس الجوانب السلبية -

إن وجدت - والمتاعب التي يصادفها القارئ أثناء استخدامه للمصغرات. (أنظر نص الإستبيان في نهاية هذه الدراسة). ونظراً لأن مجموعتين فقط من المجموعات الثلاث قرأتا الميكروفيس.. فإن تصوير تلك الخصائص سينحصر في إجابات هاتين المجموعتين وحسب. ويجب أن نلاحظ أن الإستبيان وزع على أفراد الدراسة قبل بدء التجربة بوقت كاف دربوا عليه تدريباً كاملاً.

### المتاعب العضوية :

وجهت لأفراد الدراسة بضعة أسئلة لقياس المتاعب العضوية التي تواجههم أثناء القراءة (الأسئلة ١ - ٨).

\* ففي سؤال عن وجود «زغللة» في العين أثناء القراءة وإلى أي مدى كانت هذه الزغللة. أجاب ثمانية طلاب (من أحد عشر طالباً) بعدم وجود آية زغللة، وأشار ثلاثة منهم بوجود مثل هذه الزغللة. ولكن ثلاثة أجاب بأنها زغللة إلى حد ما وليس إلى حد كبير.

\* وفي سؤال آخر عن نشوء صداع عند قراءة الميكروفيس وإلى أي حد يصل هذا الصداع وهل يمنع ذلك الصداع من الاستمرار في عملية القراءة، وهل يضيّع الصداع بمجرد الإنتهاء من القراءة، أجاب ثمانية طلاب بعدم وجود مثل هذا الصداع أبداً وأن القراءة هنا تسير سيرتها العادبة مع المطبوعات. وأشار ثلاثة طلاب بوجود مثل هذا الصداع أثناء القراءة ولكنه على حد تعبيرهم صداع بسيط، وأجاب ثلاثة بأن هذا الصداع لا يمنع من الاستمرار في القراءة. ويتبين من إجابتهم أيضاً أن هذا الصداع لا يضيّع بمجرد الإنتهاء من القراءة بل يستمر لفترة قصيرة بعد ذلك.

\* وفي سؤال عن وجود شد لأعصاب العين أثناء عملية القراءة على الجهاز الرائي أجاب ثمانية طلاب بعدم وجود مثل هذا الشد لأعصاب العين أثناء القراءة وأشار ثلاثة منهم إلى وجود هذا الشد، وهو نفس القراء الثلاثة الذين أشاروا بوجود «زغللة» في العين أثناء القراءة. وأكد ثلاثة بأن هذا

الشد يضيع بمجرد الإنتهاء من القراءة والإنصراف من أمام الجهاز.

\* وفي سؤال عن وجود آية متاعب عصبية أثناء القراءة على الرائي (وكان المقصود بهذه المتاعب العصبية آية حركات لا إرادية، أو العبث بالشعر أو بأجزاء أخرى من الجسم بلاوعي). أو وجود توتر...). أكدت جميع الإجابات على عدم وجود مثل هذه المتاعب العصبية أيا كانت. ومن الجدير بالذكر أن الطلاب قد نبهوا قبل بدء التجربة إلى ضرورة ملاحظة مثل هذه المتاعب وتسجيلها أولاً بأول عند حدوثها ووصفها.

ويمكنا تلخيص المتاعب العصبية الناتجة عن استخدام الشكل الجديد من أوعية المعلومات على النحو التالي:

نعمية	زغالة	صداع	شد أعصاب العين
نعمية	✓		
سهير	✓	✓	
علاه الدين	✓		✓
ناشد		✓	
إيهاج	✓		

ويكشف هذا التلخيص عن أن طالبة واحدة هي التي ظهرت عليها الأعراض الثلاثة مجتمعة. من زغالة وصداع وشد لأعصاب العين أثناء القراءة. وطالب وطالبة يصابان بصداع بسيط فقط دون العرضين الآخرين. وطالب وطالبة يصابان بالزغالة والشد فقط دون عرض الصداع. ومن هنا ندرك أن الزغالة وشد أعصاب العين عرضان متلازمان قد يسبب أحدهما الآخر. وقد أكد بعض هؤلاء الطلبة أنهم مصابون برمد رباعي بسبب الزغالة وشد أعصاب العين حتى في الأحوال العادية.

كانت هذه الأسئلة منصرفة إلى فكرة قراءة المصغرات عموماً وما يتبع عنها من متاعب جسمانية نتيجة وجود وسيط بين القارئ والمادة المقروءة ألا وهو الرائي. وكان لابد من الإستطراد في تبع آثار القراءة النفسية إلى جانب الآثار العضوية فوجّهت لهم الأسئلة ٩ - ١٣ في الإستبيان عن الجهاز المستخدم وأسلوب القراءة. وكانت الرائيات المستخدمة من طراز بل وهويل Bell and Howell وكان النص المستخدم في القراءة مصغراً بدرجة ٢١ × .

#### المتاعب النفسية :

\* فعن سؤال «هل تعرض الصفحة كاملة على شاشة الرائي؟» كانت الإجابات جميعها بالنفي مما كان يقتضي تحريك اللقطة على الشاشة بعد الإنتهاء من الجزء المعروض من الصفحة، ويجب أن ننبه إلى أن هذا النقص لا يوجد في جميع طرز الرائيات بل في بعضها فقط، ومن بينها رائيات بل وهويل التي استُخدِمت في إجراء هذه التجربة.

\* وفي سؤال آخر عن مدى توزيع الضوء بدرجة متوازنة على كل الشاشة كانت الإجابات جميعها أيضاً بالنفي إذا أن أطراف الصفحات (هوامشها) كانت مظلمة إلى حد ما. وذلك راجع بطبيعة الحال إلى وضع لمبة الضوء في الجهاز. وهذا النقص لا يوجد في كل طرز الرائيات بل في بعضها فقط ومن بينها رائيات بل وهويل التي استُخدِمت في إجراء التجربة، وهو نقص لا يعوق القراءة بحال.

\* وكانت هناك أسئلة عن جو القراءة، ومصادر الضوضاء حيث أجريت هذه التجربة في قاعة السمعيات عن أن الجو في المكتبة كان مشجعاً على القراءة وإن كانت هناك ضوضاء أحياناً وكانت مصادرها:

(أ) الحركة الدائمة من رواد المكان.

(ب) التسجيلات الداخلية التي تجري.

(ج) «الصوت الناتج عن تشغيل الجهاز».

(د) عمال البناء العاملين بالقرب من المكتبة.

(هـ) أصوات وسائل المواصلات بالشارع وخاصة إذا كانت النوافذ مفتوحة.

وقد أشارت بعض الحالات المدروسة إلى أن هذه الضوضاء تعوق التركيز إلى حد ما وأشار البعض الآخر إلى أنها لا تعوقه إطلاقاً. وذكرت إحدىطالبات «... وإنني لا أرى أن كل هذه المصادر المزعجة توجد في كل الأحوال وفي أي مكان وتعتبر أشياء عارضة محتمل حدوثها تحت جميع الظروف ليس فقط في حياتنا العامة. ولكن أيضاً في حياتنا الخاصة».

وإذا كانت الأسئلة السابقة يمكن اعتبارها أسئلة رسمية تتطلب الإجابة بنعم أو لا مع أقل القليل من عناصر الرأي. فإن تجربة كهذه تتطلب من أفراد الدراسة أن يعبروا بحرية أكبر عن رأيهم في هذا الوافد الجديد ومن هنا تضمن الإستبيان سؤال رأي مفتوح يعبر فيه الطالب عن انطباعاته كاملة ورأيه من خلال التجربة في المصغرات الفيلمية وتركته في الإستبيان بجموعة صفحات خالية لتسجيل رأيه فيها. وكان نص هذا السؤال المفتوح «إذا كانت لك ملاحظات أخرى تذكر تفصيلاً» وجاء هذا السؤال رقم ١٦ بين أسئلة الإستبيان.

و قبل تسجيل ملاحظات الطلاب عن التجربة التي خاصوها مع المصغرات أود أن أدفع سلفاً بأن أيّاً منهم لم يقرأ عن موضوع المصغرات من قبل كتاباً أو مقالة وفكيرتهم عن المصغرات هي فكرة عامة استقروا من خلال المحاضرات العامة التي أقيمت عليهم في قاعة الدرس. ومن ثم فإن الملاحظات التي سجلوها هي في حقيقة أمرها وجوهوها من واقع التجربة مائة في المائة. وسوف أنقل هنا نص ملاحظات الطلاب الذي خاضوا التجربة بنفس الفاظها وأسلوبها بل حتى بأخطائها اللغوية.

تقول إحدى الطالبات النابهات بأنها سوف تقارن بين المصغرات الفيلمية والمطبوعات من خلال التجربة وأن المقارنة هنا من حيث:

١ - مدى السرعة كجانب عقلي.

٢ - الآثار العضوية كجانب فسيولوجي.

٣ - الآثار النفسية كجانب سيكولوجي.

وسوف أتناول كل عنصر من هذه العناصر بشئ من التفصيل مع المقارنة.

#### أولاً: مدى السرعة:

وفي قناعتي الشخصية أن عامل السرعة هنا يتوقف على :

١ - حجم الصفحة .

٢ - نوع المادة العلمية ومدى معرفة القارئ بها .

٣ - الظروف النفسية أو التهيئة النفسية .

وبعد الإنتهاء من التجربة تبين لى أن الوقت المستغرق في القراءة على الجهاز أقل من الوقت المستغرق عند قراءتها بالشكل التقليدي، وتعزى السرعة في القراءة إلى الطبيعة الديناميكية للجهاز حيث يشد إنتباه القارئ ويجعله متيقظاً مركزاً إهتمامه في المادة العلمية المصورة والمعروضة أمامه على شاشة شديدة الوضوح والإضاءة اللهم إلا في أحيان قليلة تبدو الكلمات البيضاء وكأن خطأ أحمر يتخللها ويرجع ذلك كما علمت إلى عدم الوضوح الكافي للمادة المطبوعة أصلاً والتي تم التصوير عنها .

أضيف إلى وضوح الصورة وتنقظ القارئ صوت المотор الخاص بالجهاز والذي يذكرك دائماً بأنك أمام عمل يجب الإنتهاء منه .

وهو بالطبع يوفر الوقت الذي هو من أهم متطلبات العصر هذا إذا عقدنا المقارنة لا بين صفحة مصورة وأخرى مطبوعة حيث الفرق ثوانى أو دقائق معدودات ولكن المقارنة تكون بين كم ضخم من الأوراق المطبوعة ومثله من الأوراق المصغرة . . .

هذا عن الصورة على الشاشة وعن مدى السرعة، أما عن توزيع الإضاءة فالشاشة عند إضاءتها دون وضع «الباكت» تكون مضاءة بأكملها، أما بعد وضعه فإن الإضاءة تتركز في الوسط دون الأطراف... والصفحة لا تظهر دائمًا بأكملها بل تظهر نصف الصفحة فقط، وفي أحيان قليلة تظهر الصفحة كاملة وذلك حين يكون عدد سطورها ١٧ سطراً وهو العدد الذي تظهره الشاشة كاملاً.

### ثانياً: الآثار العضوية:

وكلها في الواقع تمحس للجهاز لا عليه هذا بعد التعود على الجلوس أمامه لعدة مرات :

١ - أما عن إجهاد العين لبعض الوقت فهو عامل مؤقت هذا إذا نحينا العوامل المناخية والفصيلة جنباً لما لها من تأثير ضار بأقوى الأعين إبصاراً.

٢ - هناك أيضاً مزية لا ينبعى لنا أن نغفلها وهي تعود القارئ على الجلسة الصحيحة السليمة والتي أغفلناها تعلمها في طفولتنا حيث يتخد العمود الفقري للقارئ وضعاً رأسياً سليماً، بينما الإنكباب على الكتاب يصيب الظهر بانحناء وتشوه.

«أيضاً يستطيع القارئ الجلوس إلى الجهاز لمدة ساعتين أو ثلاث ساعات دون إرهاق أو ملل».

### ثالثاً: الآثار النفسية:

وأعني بها مدى الإيجابية والتفاعل مع المادة المصورة وبالطبع لن أتحدث عن سيكلوجية القراءة على الجهاز، ولكن لنا وقفة قد تطول عما يتحققه الجهاز في هذه الناحية وما لا يتحققه في إراحة أعصاب القارئ وتهيئة القارئ للقراءة والتفاعل مع الجهاز:

١ - ليست هناك أية حركات عصبية عند الجلوس إلى الجهاز خلاف المعتمد في القراءة العادية.

٢ - هناك جانب لا ينبغي إغفاله وهو الهدوء الذى طالما إفقدناه فى حياتنا العامة والخاصة وحتى فى داخل قاعات البحث والتحصيل حيث يوفر الجهاز الهدوء لك وللآخرين ويجنبك ما يحدثه البعض منا من ثرثرة وتعليقات فى حالة ما إذا كان كل باحث أو مطالع مسكاً بكتاب مطبوع فهو ينظر تارة إلى كتابه وتارة إلى ما قد يثار حوله من ثرثرة أو يندمج بالفعل فى حل بعض المشكلات الخاصة برواد المكتبة حتى ولو كانت شخصية .

٣ - هناك عامل قد يعتبره البعض غير ذى بال فى الراحة النفسية للقارى وتهيئتها للتحصيل والدرس ، ولكن أعده من أهم العوامل جمیعاً إلا وهو ذلك الحجم المعيارى الصغير والذى يحمل بين طياته كما هائلاً من الأوراق والتى قد يشير حجمها هلع القارئ وذعره عند رؤيتها فهذا الشكل المصغر يتبع الإطلاع عليه دون تحمل مشقة حملها وهو يعمل كالعداد كم من الأوراق قرأت؟ وكم تبقى؟ ويظل يقلب فى الأوراق بيديه محركاً إياها ذات اليسار وذات اليمين راغباً فى التخلص منها مع نظره المستمر إليها فى لوعة وأسى وحسرة.. وهذا ما يجنبنا إياه الشكل المصغر للمادة .

٤ - وجود أجهزة ملونة لعرض بعض المادة العلمية المصورة مثل العلوم والرسم ، مما لا شك فيه أنها ترك انطباعها فى الذهن بصورة أكثر تركيزاً من رؤيتها مطبوعة فى شكل كتاب .

٥ - وأرى كما يرى الكثيرون أن الجهاز لا يصلح لقراءة شوامخ الأدب من أعمال شعرية أو درامية أو روائية أو نثرية والتى يمكن أن تتخذ أشكالاً أدبية أخرى تكسبها خصائص بارزة كجمال الشكل والإغراءات العاطفية أو الملوكات الإبداعية ، أضيف إلى ذلك تiarات لا تنتهى من الإيماءات المتعلقة بمعانيها وأصولها الفكرية ، وهذا ما لا يتتيحه الجلوس

أمام الجهاز أو أمام صورة مضيئة جلسة محددة لها شكل خاص الأمر الذي يجعل القارئ يشعر بأنه من المعوقين.

٦ - ولعل ثمة عيب آخر في استخدام الجهاز وهو عدم إتاحة الفرصة للقارئ التعامل معه بحرية، حيث يستطيع القارئ في الأصل المطبوع التجول بين صفحات الكتاب في حرية تامة، وهو الأمر الذي لا يتوافر عند استخدام الجهاز في الحصول على صفحة معينة دون تحريك الدرع الخاص للوصول إلى هذه الصفحة مروراً بالعديد من الصفحات غير المطلوبة.

٧ - ولا يخفى علينا بالطبع أن الشاشة تحول دون التعليق على النص المصور أو كتابة بعض الملاحظات أو الخواطر التي يجد القارئ بدأ وفائدة من تسجيلها.

ويتبين من الملاحظات السابقة أن الطالبة قد عبرت عن نفسها في تلقائية ومن واقع تجربتها الشخصية من خلال هذه التجربة العملية العامة.

طالبة أخرى تذكر أن فهم واستيعاب الميكروفون كان أسرع لديها من المطبوع لأنها كما لاحظت «... أمام الجهاز يكون التركيز أكثر فهو يجعل الشخص ملتزماً ومتبعاً كما يقلل نسبة السرحان».

وتذكر نفس الطالبة في معرض ذكر عيوب القراءة على الجهاز «... كما يضيقني في الجهاز والتعامل معه عند القراءة عندما أريد أن أسترجع صفحة معينة لها علاقة بالصفحة التي أقرأها فهنا أسترجع أكثر من صفحة وأثناء الإسترجاع أشعر بزغالة في العين مما يجعلني أغلق عيني حتى أسترجع «كذا» صفحة ثم أنفتحها لأصل إلى الصفحة التي أريدها، وهذا شعور وجد في بداية التعامل مع الجهاز، لكن الآن تعودت على إسترجاع الصفحات ببطء شديد صفحة بصفحة لكي أتفادى هذه الزغالة.

«كما يلاحظ أنه في الصباح، يجعل الضوء الساقط من النوافذ على الجهاز

مباشرة النص غير واضح مما يستلزم وجود ستائر حاجبة لهذا الضوء خاصة عندما تكون شاشة الجهاز في مواجهة النافذة.

وعن سرعة القراءة تشير نفس الطالبة «فالسرعة عادية وليس هناك أى بطء فى قراءة الصفحة ، فالقراءة على الجهاز شديدة للغاية غير أن طول المدة التى استطاع الجلوس فيها أمام الجهاز فهى تختلف حسب حالتى النفسية والصحية فإذا كنت أصلاً مرهقة فهذا يقلل من قدرتى على الجلوس إلى الجهاز فترة طويلة إذ لا يزيد الوقت فى هذه الحالة عن ساعة. أما عندما أكون فى حالة طبيعية فأنا أجلس إلى الجهاز على الأقل لمدة ساعتين ، وقد استطعت الجلوس إلى الجهاز ثلاث ساعات ونصف ساعة متواصلة مرة واحدة ، بينما فى الحالات العادية لا أجلس أمام المطبوع أكثر من ساعتين ، إذ الميكروفيس يجعلنى أكثر إلتزاماً للجلوس أمام الجهاز دون ملل أو إرهاق رغم أنه يقلل من حررتى فى الحركة.. وقد لاحظت أن القراءة على الجهاز تجعلنى نشطة لأننى أكون فى وضع سليم.

وهذه هي الأخرى ملاحظات ناضجة جاءت من وحي التجربة الشخصية لصاحبتها مع الميكروفيس والرأى تتفق تقربياً في كل جزئياتها مع ملاحظات زميلتها السابقة مما يدل على أن التجربة العامة سارت في نفس الخطوط.

ويضيف أحد الطلاب إلى عيوب قراءة الميكروفيس الجانبية إنقطاع التيار الكهربائي إذ «... في بعض الأحيان وعند الجلوس إلى الجهاز ينقطع التيار الكهربائي فجأة فاضطر إلى الجلوس ساكناً حتى يصل التيار وهذا مما يضيع الوقت ويقلل من التركيز والفهم ...».

«كذلك فهناك صوت يصدر عن الجهاز عندما تشتد حرارته مما يتبع عنه صداع إلى حد ما وبالتالي يقلل من مدى الفهم والتركيز».

ويقول نفس الطالب أن «القراءة على الجهاز سريعة نسبياً عن المطبوع فقد وجدت عند قراءتى للصفحة أنها أسرع من قراءة المطبوع وأكثر فهماً».

إلا أنه يضيف ملاحظة أخرى وهي ضرورة «الالتزام بإرتداء الملابس الرسمية للذهاب إلى مكان وجود الجهاز بينما قراءة النص المطبوع في المنزل لن يؤدي بي إلى إرتداء هذه الملابس بل إرتداء ملابس المنزل».

طالبة أخرى لاحظت «أن الخط على الجهاز واضح وهو أكبر من الخط الموجود على المطبوع ولكن أجده في بعض الصفحات خطوطاً حمراء على بعض الكلمات. كما أن هناك كلمات تكون ناقصة المحروف وذلك عيب في الأصل المصور عنه الميكروفيس ولكن في الأصل المطبوع يمكننا تصحيح الأخطاء وكتابة المحروف الناقصة وهذا غير ممكن في الميكروفيس».

وأضافت نفس الطالبة أنه بالنسبة لعملية التركيز في القراءة لم أجده أى اختلاف بين المطبوع والميكروفيس.. وقد لاحظت بالنسبة للوقت المستغرق في القراءة في بعض الصفحات يكون الوقت أقل في قراءة الميكروفيس عن المطبوع.

طالبة أخرى ألمحت إلى أنها تقوم بعملية تنظيف لشاشة الجهاز في كل مرة تستخدمه فيها وذلك لإزالة ما قد يعلق بالشاشة من أتربة.

وذكرت «أنه بعد قراءة حوالي ١٤ صفحة على الجهاز أشعر بحرقان بسيط في عيني .. كذلك فإن العمل المستمر على الجهاز يجعله يشع حرارة وهذا يؤدي إلى حالة من القلق».

وطالبة أخرى ذكرت أنه «من خلال قراءتي لكل من المطبوع والميكروفيس تبين لي أن قراءة النص على الميكروفيس أسهل من قراءة النص نفسه في المطبوع ولعل السبب في ذلك من وجهة نظرى يرجع إلى أن الميكروفيس نظراً لصغر حجمه لوجوده على بطاقة واحدة فإنه يشعرنا بالإطمئنان إلى أن النص صغير وهذا يعكس المطبوع بحيث يصيغنا بالقلق والخوف منه لكبر حجمه».

وتضيف نفس الطالبة «أن درجة تركيزى في الميكروفيس وقراءته أكثر منها في المطبوع حيث لا أستطيع قراءة المطبوع كله في وقت متصل في جلسة واحدة في

حين أتنى استطعت فعلاً قراءة النص كاملاً على الميكروفون في جلسة واحدة. أيضاً أثناء قراءاتي في المطبوع وبالتالي سوف أتلهمي بأى شيء أمامي، في حين أن كل تركيزى يكون على الميكروفون أثناء قراءاتي له».

تلك هي ملاحظات من خاضوا هذه التجربة أوردتها هنا دون تدخل من جانبى حتى في ألفاظها وهى تعكس بلا شك إتجاه القراء تجاه هذا الوافد الجديد على عالم المعلومات، وهو إيجابى في مجمله على النحو الذى لمسناه.

## **بين هذه التجربة والتجارب العالمية**

تجربتنا هذه هي الأولى من نوعها في العالم العربي ذلك أن المصغرات الفيلمية وافد جديد على العالم العربي لم نعرفه هنا إلا منذ عقد واحد تقريباً، أما بالنسبة للدول الغرب فقد عرفته منذ أكثر من قرن من الزمان، وأصبح ظاهرة في حياة هذه الدول وركيزة من ركائز المعلومات اعتباراً من النصف الثاني من القرن العشرين. ومن هنا أجريت تجارب عديدة في الولايات المتحدة وكندا ودول قارة أوروبا لتحديد مكان هذا الوافد الجديد في عالم المعلومات، وغطت هذه التجارب جوانب عديدة منها ما يتعلق بالمقارنة بين المصغرات الفيلمية والمطبوعات، ومنها ما يتعلق بإتجاهات القراء تجاه المصغرات، ومنها ما يتعلق بأجهزة القراءة وإمكانياتها، بل إن من التجارب ما أجرى لتفضيل شكل واحد من أشكال المصغرات أو جنس واحد من أجناسها (السالب أو الموجب).

وبطبيعة الحال أسفرت تلك التجارب عن نتائج متفاوتة للغاية. فالنتائج التي نشرتها الحكومة الأمريكية والباحثون الذين أجرروا أبحاثهم على المدارس الابتدائية والثانوية والجامعات جاءت كلها مؤيدة إلى جانب استخدام المصغرات. أما التجارب التي أجريت على الأكاديميين ورجال العلم فقد جاءت نتائجها ضد المصغرات وأسفرت عما يعرف بمناهضة القراء لتلك المصغرات.

ولأغراض المقارنة بين ما أسفرت عنه تجربتنا في قسم المكتبات والمعلومات

بجامعة القاهرة وما أسفرت عنه أهم التجارب التي أجريت في الخارج نستعرض بعض تلك التجارب وأهم نتائجها.

ففي سنة ١٩٦٧ قامت مؤسسة إيفيلن وود لдинاميات القراءة Evelyn Wood Reading Dynamics Org عليهم قراءة كتاب «قصة حياة» التي كتبها (أندريه موروا) وكتاب (جون ستوارت مل) «عن الحرية». وقد أجريت التجربة على خمسة عشر طالباً. حيث قاموا جميعاً بقراءة الكتاين بشكلهما المطبوع والمصغر على ميكروفيلم. وقد استخدمت ثلاثة طرز مختلفة من الرائيات وذلك لاختبار معدل القراءة والفهم والمقارنة. وقد أسفرت التجربة عن النتائج الآتية:

(أ) قام الطالب بصفة عامة بالقراءة أسرع على الميكروفيلم من النسخ المطبوعة وبدون فارق واضح في مستوى الاستيعاب والفهم.

(ب) الطالب الجدد قرأوا كتاب «قصة حياة» أبطأ على الميكروفيلم عن قراءة النسخة المطبوعة ولكن الطالب في المراحل المتوسطة والمتقدمة كانت قراءتهم لنفس الكتاب على الميكروفيلم أسرع من النسخة المطبوعة. والعكس من ذلك تماماً في كتاب عن الحرية حيث قرأه الطالب الجدد على الميكروفيلم بأسرع مما قرأوه على النسخة المطبوعة، أما طلاب المرحلة المتوسطة والمتقدمة فكانت قراءتهم على الميكروفيلم أبطأ.

(ج) وعند قياس مستوى الفهم والإستيعاب كشفت التجربة عن سرعة الإستيعاب والفهم على الميكروفيلم فيما يتعلق بكتاب قصة حياة. أما في حالة كتاب «عن الحرية» فلم يكن هناك فرق في الإستيعاب والفهم بين النسخة المطبوعة والميكروفيلم بين كل فئات الطلاب موضوع التجربة.

وفي سنة ١٩٧٢ أجرى (ريتشارد كوفمان) تجربة مماثلة في كلية الحرب الأمريكية لمعرفة ما إذا كان يمكن للطلاب موضوع التجربة إستيعاب وفهم المادة

المحملة على ميكروفيلم بأسرع مما يفهمون النسخ المطبوعة . ودار هذا الإختبار حول موضوع آلة جمع البيانات Data Collection instrument لقياس مستوى كل فرد من المشتركين ، سواء بالنسبة للنسخ المطبوعة أو الميكروفيلم .. وقد جاءت نتائج هذه التجربة على النحو التالي :

(أ) جنح الطلاب موضوع التجربة نحو قراءة الميكروفيلم بأسرع قليلاً مما يقرأون المواد المطبوعة.

(ب) جنح أفراد العينة نحو فهم المادة الميكروفيلمية بأسرع قليلاً من فهمهم للمادة المطبوعة.

(ج) كان الفارق بين معدلات سرعة القراءة والإستيعاب للمواد المطبوعة والميكروفيلمية لدى أفراد العينة طفيفاً لا يعتد به.

وفي تجربة أخرى قام قسم المكتبات في جامعة الولاية في سان جوزيه بعملية محدودة هي من وحي الحاجة . وملخص هذه التجربة أن طلاب مادة «مهنة المكتبات ومؤسساتها» قد شكوا من كثرة القراءات التي يكلفون بها وإرتفاع أسعار المواد القرائية فإلى جانب كتاب ضخم مقرر كان هناك العديد من المقالات والفصوص في كتب أخرى ودوريات حجزت للطلاب في المكتبة طيلة الفصل الدراسي . وكان من بين طلاب هذه المادة عدد كبير يعمل نصف الوقت ، وببعضهم فقراء لا يستطيع شراء هذه المواد القرائية . وكان لمعرفتهم بيرخص تكاليف الميكروفيسن فضل قيادتهم إلى تجربة نقل هذه القراءات على ميكروفيسن بدلاً من النسخ المطبوعة . ومن هنا بدأت هذه التجربة تأخذ أبعادها العلمية والعملية وقد روى في قائمة القراءات إستبعاد «آية مادة ذات نسخ مكررة في أي مكان قريب من الجامعة . وقد وزع الطلبة إلى ثلاثة مجموعات ، مجموعة منها تستخدم نسخاً ميكروفيسنية فقط في قراءتها ( وقد ضمت هذه المجموعة الطلبة الموظفين والطلبة المعوزين الذي يواجهون صعوبة في الحصول على النسخ المطبوعة من تلك المواد ) . ومن الطريف في هذه التجربة أنه طلب من الناشرين

أصحاب الحق السماح بتحميل تلك المواد على ميكروفيش فسمحوا جمياً ما عدا واحد فقط أصر على دفع عائد بسيط.

المهم أنه في نهاية الفصل الدراسي ورغم إستبيان مسحى على طلاب هذا القرار على أن يجأب عليه دون ذكر الأسماء.. ويمكن إبراز أهم مؤشرات هذه التجربة على النحو التالي:

- ١ - قامت مجموعة الميكروفيش جمياً بقراءة النصوص المصغرة عشر مرات على الأقل طوال الفصل الدراسي. وقد قام ٧٥٪ منهم بقراءة النصوص أكثر من عشرين مرة وكان بعض الطلاب قد أستطاع إستعارة أجهزة قراءة نقالى إلى المنزل، وبعضهم كان يستخدم الرائيات فى مكتبات قريبة من منزله. ولم يسجل أى من الطلاب أنه استخدم الرائي الطابع للحصول على نسخ ورقية.
- ٢ - أجاب ٧٥٪ من الطلاب أنهم قرأوا بعنابة ٦٠٪ فأكثر من القراءات المقررة.
- ٣ - لم تلاحظ أية فروق واضحة من الناحية العلمية بين الفريق الذى استخدم الميكروفيش والفريقين الآخرين اللذين استخدما النسخ المطبوعة.
- ٤ - قرر ثالثاً الطلاب فى مجموعة الميكروفيش أن قراءة الميكروفيش «أحسن من» النسخ المطبوعة. بينما قرر طالب واحد فقط بأن «النظام غير مناسب بالمرة». وقرر تسعه طلاب بأنهم شعروا بأن المصغرات جعلت إتمام قراءة التكليفات أسهل. وقرر تسعه آخرون بأنه لا فرق بينها وبين المطبوعات فى هذا الإتجاه. وقرر ثلاثة بأنهم وجودها أكثر صعوبة من المطبوعات.
- ٥ - كان الملمح الرئيسى السلبى الذى قرره ثالثاً الطلاب هو الإجهاد البصرى الذى تعرضوا له. وقرر خمسة طلاب فقط بأنهم قرأوا من المادة المصغرة بأكثر مما كان يمكنهم قراءته من المادة المطبوعة.

٦ - عندما سُئل الطلاب عما إذا كانوا يفضلون شراء هذه المصغرات من مخزن الكتب بأربعة دولارات للمجموعة بدلاً من الإعتماد على حجز النسخ المطبوعة في غرفة الكتب الممنوعة، أجاب ثلاثة عشر طالباً بأنهم يفعلون «بكل تأكيد» أو «من المحتمل». وقال أربعة طلاب «من الجائز»: وأجاب طالب واحد فقط بأنه «من غير المحتمل».

وإذا كانت التجارب المشار إليها سابقاً قد أجريت بين أواسط طلابية وخرجت بنتائج قريبة مما خرجت به تجربتنا في قسم المكتبات بجامعة القاهرة، فإن هناك تجارب قد أجريت بين موظفين يعملون في مؤسسات معينة، نتفقى بعضها على سبيل المقارنة .

منها على سبيل المثال تلك التجربة التي قامت بها المكتبة في معامل تليفون بل سنة ١٩٧١ في الولايات المتحدة، وذلك لاختبار الميكروفيس كبديل محتمل للنسخ الورقية في توزيع المعلومات الفنية، لأن استخدام الميكروفيس أتاح وفرة كبيرة في النشر والتوزيع وتخزين التقارير الفنية في تلك المعامل بالإضافة إلى توفير الوقت وسرعة الوصول إلى المعلومات .

وقد اختير ٢٥٠ شخصاً يمثلون قسماً بأكمله في أحد المعامل لإجراء الدراسة وقد اشتريت الرائيات ووضعت في أماكن ملائمة من هذا القسم، وكانت بعض الرائيات من النوع التقالي، وقد خطط ليستمر اختبار الميكروفيس مدة ستة أشهر كاملة «حتى يتاح للمشتركين الوقت الكافي للتعود على قراءة التقارير الفيسيّة ويتمكن لديهم نمط محدد للإستخدام».

وخلال فترة الإختبار كانت نسخ الميكروفيس من التقارير المطلوبة تؤمن خلال أربع وعشرين ساعة من إستلام الطلب وذلك بتقديم نسخة (ديازو) إلى الطالب لإبقائها لديه بصفة دائمة. كذلك كانت تؤمن نسخة ورقية مطبوعة بالحجم الطبيعي من نفس التقرير حسب الطلب وترسل خلال أربع وعشرين ساعة إلى طالبها. أما أصل التقرير إذا طلب فإنه كان يرسل إلى الطالب بعد تحريره على كل موظفي معامل بل .

وبعد فترة الشهور الستة المحددة للتجربة، وزع إستبيان على كل المشتركين في الدراسة. وكان الإستبيان موضوعاً للغاية. وأمكن به قياس الإتجاهات نحو الميكروفيس. وكان الإنقادان اللذان ترددوا كثيراً في إجابات الإستبيان هما عدم كفاية عدد الرأيات ورداءة نوعيتها من جهة، ورداءة الميكروفيس من جهة ثانية. وعن سؤال هل تفضل الميكروفيس بدلاً من النسخ الورقية، أجاب ٥٥٪ من المشتركين بنعم. وعبر ٥٪ فقط منهم عن عدم رضائهم عن الخدمة بأسرها التي قدمها مركز التقارير الفنية أثناء التجربة.

وخلال فترة التجربة طلبت النسخ الورقية (صورة أو أصل) بواسطة ١٢٪ فقط من مجموع النسخ الميكروفيسية التي تلقاها المشتركون، وفي إجاباتهم عن سؤال: هل تري الإبقاء على النسخة الميكروفيسية؟ قرر ٦٢٪ منهم بالإيجاب.

ومن هنا أعتبرت التجربة من وجهة نظر الذين عقدوها ناجحة وأن «الميكروفيس يمكن أن يكون بديلاً مقبولاً للنسخ المطبوعة في مجموعات الإستخدام الفردي» في معامل (بل).

وفي تجربة مماثلة قام (رالف لويس) مدير المكتبة في معامل بحوث «إدارة خدمات علم البيئة في الولايات المتحدة Environmental Science Services Administration» بدراسة لقياس آثار الإستخدام الطويل للميكروفيس على القراء فيصالح الحكومية.

وقد أرسلت نسخ الإستبيان إلى المهندسين والفنين الذي يتلقون التقارير على ميكروفيس وليس على ورق. وقد أشارت الإجابات إلى ملاءمة الميكروفيس كوسيلة لحمل المعلومات الفنية ولكنها من ناحية ثانية أشارت إلى «الإفتقار الكامل للحماس» رغم أن الآراء الإيجابية جاءت في هذه التجربة بنسبة ٢ : ١ وأكثر من هذا فإن هؤلاء الذين اعتبروا الميكروفيس مقبولاً من جانبهم قد أضافوا تعليقات قللت من أهمية هذا القبول، وعلى سبيل المثال أشار كثير منهم إلى أن الميكروفيس يصبح أكثر قبولاً بالنسبة للمواد التي يراد لها أن تحفظ، أما بالنسبة للمواد التي تتطلبها الدراسة والبحث «يفضل أن تكون مطبوعة» وإن عرف بعضهم

بأن الميكروفيش يحقق بعض الوفر في الحيز والإقتصاد في النفقات ، ولكن ذلك كله لا يهم القارئ في شيء.

واختتم رالاف لويس تجربته بأن «الشكوى المسجلة في تلك التعليقات هي نفس الشكوى التي كثيراً ما يستمع إليها المكتبيون عن تلك المصغرات ، والإقتراحات التي قدمت هنا كثيراً ما قدمها الباحثون من قبل ، وما تزال المشاكل التي أدت إلى إدخال المصغرات إلى حيز الوجود قائمة وفعالة» .

تلك هي تجربة قسم المكتبات والمعلومات بكلية الأداب جامعة القاهرة وتلك هي عينات من التجارب التي أجريت في الخارج ، وهذه هي النتائج التي توصلت إليها في مجال من أخطر مجالات الحاضر والمستقبل نضعها جمياً بين أيدي العلماء والباحثين ومتخذى القرارات .

وفي نهاية هذه الدراسة أود أن أعرب عن عظيم شكري وإمتناني لكلية الأداب جامعة القاهرة التي رعت هذه التجربة ومولتها وأخص بالذكر الأستاذ الدكتور محمد محمد الجوهري وكيل الكلية لشئون الدراسات العليا والبحوث ،<sup>(١)</sup> كما أشكر الطلاب الذين اشتراكوا في هذه التجربة وطبقوا التعليمات حرفاً والذين وردت أسماؤهم في سياق الدراسة .

وفيمما يلى صورة الاستبيان الذي وزع على طلاب التجربة :

---

(١) الآن رئيس جامعة حلوان .

## «استبيان يجيب عليه المشتركون في التجربة»

الإسم	الإجابة	السؤال
تاريخ الميلاد	نعم	هل توجد زغالة في العين أثناء القراءة
بنظارة أو بدون	نعم	إذا كانت هناك زغالة فإلى أي حد
نوع التكليف	نعم	هل يتبع صداع عن القراءة؟
الجهاز المستخدم	نعم	إذا وجد هذا الصداع فإلى أي حد
درجة التصفيير	نعم	هل يمنع الصداع الإستمرار في القراءة
	إلى حد ما	هل يضيق الصداع بمجرد الانتهاء من القراءة
	إلى حد كبير	هل يوجد شد لأعصاب العين أثناء القراءة
	لا	هل توجد آية متاعب عصبية أثناء القراءة
	نعم	هل تعرض الصفحة كاملة على الشاشة
	إلى حد ما	هل يوزع الضوء بدرجة متوازنة على كل الشاشة
	إلى حد كبير	هل هناك مصادر للضوضاء؟
	لا	إذا كانت هناك مصادر للضوضاء إذكرها
	نعم	- ١
	نعم	- ٢
	نعم	- ٣
	نعم	- ٤
	لا	هل تعوقك الضوضاء عن التركيز في القراءة
	نعم	اذكر الوقت المستغرق في الجلسة الواحدة
	نعم	اذكر الوقت المستغرق في قراءة كل صفحة
	نعم	إذا كانت هناك ملاحظات أخرى تذكر تفصيلا

## الفصل الثامن

# تزويد المكتبات بالمصغرات الفيلمية

### أزمة نشر المصغرات الفيلمية

على الرغم من الأهمية المتزايدة للمصغرات الفيلمية والتي أشرنا إليها في الفقرات السابقة، وعلى الرغم من تزايد الحاجة لتحميل مقتنيات المكتبات ومرافق المعلومات على مصغارات فيلمية وخاصة مع تدفق المطبوعات على المكتبات بهذه الأعداد الكبيرة إلا أن عملية نشر المصغرات لم تسع وتنشر وتحقق النجاح المتوقع لها. ويبدو أن الحاجز النفسي الموجود لدى القراء وأمناء المكتبات في استخدام المصغرات الفيلمية بدليلاً عن المطبوعات ما زال له أثر كبير في عدم انتشار المصغرات الفيلمية في المكتبات، كما أن عملية فحص المصغرات ومعرفة محتوياتها من قبل أمناء المكتبات أو التعرف عليها واستخدامها والاطلاع عليها من قبل القراء ما زال أمراً عسيراً لأنه من الصعوبة بمكان فحص كل إطار أو كل بكرة فيلم للتعرف على محتوياتها، ويمكننا أن نلخص أسباب هذا الحاجز النفسي وعزوف القراء وأمناء المكتبات عن استخدام المصغرات في الآتي :

- ١ - تعدد وتباعد درجات التصغير Variety of reduction ratios في كل شكل من أشكال المصغرات الفيلمية.
- ٢ - مدى التأثير على النظر eye strain بسبب قراءة المصغرات لفترات طويلة.

- ٣ - ضرورة المحافظة على ضبط البعد البؤري للصورة في الأجهزة بصفة مستمرة.
  - ٤ - صعوبة تقليل Browsing الصفحات وتصفحها كما في حالة المطبوعات.
  - ٥ - سهولة اختفاء المصغرات وضياعها.
  - ٦ - تعدد وتباعد أشكال المصغرات الفيلمية.
  - ٧ - تنوع أجهزة قراءة وطباعة المصغرات.
  - ٨ - أنها تتطلب استخدام آلات معينة للقراءة تربط القارئ إلى مكان محدد.
  - ٩ - عادة ما توضع هذه الآلات في أماكن خانقة كالممرات بين الرفوف أو في مخازن الكتب والدوريات مما يقطع على القراء حبل قراءاتهم وازعاجهم بالأتربة والوسمخ في تلك الأماكن.
  - ١٠ - التهبيش ووضع خطوط تحت الأشياء المهمة أمر غير ممكن كما المحسنا.
  - ١١ - استخدام أكثر من كتاب في وقت واحد أمر صعب جدا.
  - ١٢ - صعوبة استرجاع مصغر وضع في غير علبه أو مكانه.
- كما أن هناك مشكلات تجلبها المصغرات الفيلمية للمكتبات يمكن تصويرها على النحو التالي:
- ١ - ضرورة تدريب القراء على كيفية استخدام أجهزة القراءة.
  - ٢ - ضرورة إجراء الصيانة المستمرة على الأجهزة.
  - ٣ - وضع المصغرات الفيلمية في أدراج مفتوحة يتسبب في اشغالات وخاصة مع الميكروفيش.
  - ٤ - من الصعوبة وضع العلامات الدالة على ملكية المكتبة لها على أي من هذه المصغرات.

- ٥ - هناك صعوبة في الفهرسة والضبط البليوجرافى .
- ٦ - من السهل تدمير واتلاف هذه المصغرات أثناء الإستخدام .
- ٧ - صعوبة التفتيش على المصغرات لأغراض الإستكمال ومطابقة الموصفات .
- ٨ - ليس هناك اتفاق على كيفية عد تلك المصغرات لأغراض الإحصاء .
- ٩ - تفاوت أحجام المصغرات التي تحمل على ميكروفيلم واختلاف أبعاد الطباعة من بنط الحواشى إلى بنط العناوين يجعل التوحيد القياسي أمراً صعباً .

وغير ذلك من الأسباب التي أدت إلى وجود الحاجز النفسي مما دفع استيفن R. Salmon مدير مكتبة جامعة هيوستون إلى القول بأنه لا يرى من الفوائد التي حققتها المصغرات الفيلمية سوى توفير الحيز الذي تشغله المقتنيات ويرى أن ذلك بسبب النقص في المعايير الموحدة في هذا المجال وإلى سوء عملية التعلم والأخطاء الموجودة في تصميم الأجهزة وإلى النقص في إصدار أدوات الضبط البليوجرافى لهذه المواد . ويمكن أن تقسم أسباب أزمة نشر المصغرات إلى العوامل الآتية :

#### **أ - تصميم الأجهزة : Machine design**

- \* عدم القدرة على التحكم في البعد البؤري Focus control
- \* عدم وضوح الرؤية تماماً Poor luminance
- \* عدم القدرة على التحكم في مستوى إيضاح الصورة .

#### **ب - التصوير : Photography**

- \* صعوبة التصوير من الأصل
- \* صعوبة النسخ
- \* عدم اكتمال النصوص في بعض الأحيان

## **ج - الضبط البليوجرافى :Bibliographic control**

\* النقص فى إصدار أدوات الضبط البليوجرافى

### **د - النسخ :Copying**

\* صعوبة وتكلفة عملية النسخ

### **ه - الجانب الفسيولوجي :**

\* تأثير الأجهزة على العين وخاصة عند ضعاف البصر

### **و - من جانب المكتبة :**

\* صعوبة التحكم فى درجة الإضاءة Lighting intensity فى غرفة القراءة.

\* صعوبة اجراء عمليات الصيانة Machine cleaning للأجهزة بصفة دورية .

## **ز - أشكال المصغرات :Formats**

\* تعدد أشكال المصغرات Variety of formats

\* صعوبة تركيب الفيلم Threading film

والواقع - فى رأينا أن معظم أسباب عدم نجاح المصغرات الفيلمية وانتشارها حتى الآن يعود إلى الناشرين أنفسهم، ويمكننا أن نرجع ذلك إلى الآتى :

### **آ - من ناحية البليوجرافيات :**

١ - قد لا يقوم الناشر بإصدار بليوجرافيات أو قوائم أو أى وسيلة لإيجاد مساعدة خارجية External finding aids مثل :

\* بطاقات فهارس .

- \* قواعد المداخل الخاصة بالتقنيين الأنجلو أمريكي أو أى تقني خاص.
  - \* وإذا كان يصدر بطاقات فهارس ، فإن البطاقات قد لا تحمل معلومات بيليوغرافية كاملة .
- ٢ - قد لا يقوم الناشر باصدار بيليوغرافيات أو وسائل ايجاد داخلية مثل :
- \* قائمة بمحتويات كل بكرة فيلم أو ميكروفيش
  - \* لا يعطى بيانات أساسية عن بكرة الفيلم أو الميكروفيش على الوعاء الحاوی لهذه المواد .
- ٣ - قد لا يكون العمل المصغر صورة طبق الأصل من الطبعة الأصلية وقد تكون هناك اختلافات .
- ٤ - قد لا ترتب المواد فى القائمة بأحد الطرق المعروفة ، عشوائية ، موضوعية ، زمنية .
- ٥ - قد لا يوجد من يقوم بالتحرير والإشراف على تلك البيليوغرافيات ، وخاصة المتخصصون منهم .
- ٦ - قد لا يعين الناشر مكان وجود النسخ المطبوعة من الأعمال المحملة على مصغرات فيلمية .
- ب - من الناحية الإدارية:**
- ١ - قد لا يكون الناشر نفسه من ذوى السمعة الطيبة .
  - ٢ - قد لا يكون للناشر أية خبرة سابقة فى نشر المصغرات الفيلمية .
  - ٣ - قد لا يرسل الناشر عينات من المصغرات إلى المكتبات للتقييم والفحص .
  - ٤ - قد لا توجد مواعيد محددة لتسليم المصغرات .

٥ - قد لا يقوم الناشر بارسال بديل للمواد التي تصل للمكتبات في حالة غير صالحة للاستخدام أو التي لا تصل على الإطلاق.

٦ - قد لا يقوم الناشر بالتأمين على ما ينشره من مصغرات ضد التلف أو الفقد أو الحريق.

٧ - قد لا يعطي الناشر خصماً خاصاً للمكتبات الصغيرة أو مكتبات الدول النامية.

### **جـ - من الناحية الفنية:**

١ - قد لا يتبع الناشر المعايير الموحدة والتقييسات الخاصة بالمصغرات التي تصدرها الهيئات القومية والعالمية.

٢ - قد تكون المواد المصغرة التي ينتجها الناشر لا يمكن استخدامها مع أجهزة القراءة المتداولة والمعروفة. بل يلزم وجود أجهزة خاصة بها.

٣ - قد لا يحدد الناشر درجة التصغير المستخدمة في إنتاج المصغرات التي ينتجها.

٤ - قد لا يصدر الناشر المواد جاهزة للاستخدام الفورى من قبل المكتبات بل تحتاج لعمليات أخرى.

### **الإختيار وأسسها:**

على الرغم من تزايد الحاجة إلى إقتناء المصغرات الفيلمية في المكتبات واقتناء المكتبات بأهميتها، إلا أن تعدد أشكال المصغرات ودرجات التصغير المستخدمة، كذلك تنوع الأجهزة الخاصة بها والمواد الحساسة واختلاف التقييسات في كل هذه المنتجات، كانت من بين الأسباب التي جعلت أمين المكتبة في حالة تردد شديد عندما يفكر في إقتناء المصغرات الفيلمية في مكتبه.

ومن المعروف أن المكتبات عندما واجهت هذا السيل الجارف من المطبوعات

فإنها أخذت تفكير في استبدالها بنسخ مصغرة ولم تجد أمامها سوى الطرق الآتية:

- ١ - أن تقوم المكتبة بنفسها بإعداد نسخ ميكروفيلمية لمقتبنياتها وذلك باقتناء أجهزة التصوير وماكينات المعالجة وأجهزة التسجيل والنسخ وغيرها من الأدوات والأجهزة.
- ٢ - أن ترسل النسخ المطبوعة إلى إحدى الشركات لإعداد النسخ المصغرة، وما ينطوي ذلك على صعوبة نقل آلاف بل ملايين المجلدات إلى أماكن بعيدة حيث توجد هذه الشركات.
- ٣ - أن تقوم المكتبة بالتعاون مع مكتبة أخرى مجاورة في نفس التخصص أو تتشابه مقتنيات كل منها في إعداد نسخة ميكروفيلمية لمقتبنيات المكتبة على أن تحصل كل مكتبة على نسخة مصورة منها.
- ٤ - أن تقوم المكتبة بشراء نسخ مصغرة من الشركات الناشرة للمصغرات والتي تقدم في بعض الأحيان خصيصاً كبيراً على متجراتها.

والواقع أن الطريقة الأخيرة هي أفضل الطرق نظراً لما تواجهه الطرق الأخرى من صعوبات عند التنفيذ الفعلى .

وإذا كنا قد ألقينا مسئولية عدم رواج المصغرات الفيلمية جزئياً على الناشرين وتسبيبهم في أزمة نشر المصغرات الفيلمية وذلك لعدم إلتزامهم بمعايير موحدة في منتجاتهم أو إصدار كشافات وفهارس لها ترتب عليه تردد أمناء المكتبات في اقتناء المصغرات الفيلمية، فقد أصدرت المنظمة الدولية للتقييس ISO والمعهد الأمريكي للمعايير القومية ANSI قرارات وتوصيات بشأن توحيد المعايير في مجال المصغرات الفيلمية وأجهزتها وألزمت الناشرين بضرورة إتباعها وتقديم حد أدنى من المعلومات عن مجموعاتهم تعين أمناء المكتبات في عملية الإختيار وتخريجهم من حالة التردد بل وتشجعهم على اقتناء هذا الشكل من الأووعية

الفكرية. ونحن من جانبنا نقدم بعض الإرشادات لأمين المكتبة والتي قد تساعدك في عملية التزويد:

أولاً: يجب على أمين المكتبة أن يتroxى الآتي قبل أن يبدأ في إرسال طلبات مجموعات المصغرات:

١ - التأكد من إمكانية الحصول على الخزائن والدوالib والأرفف التي تناسب المصغرات.

٢ - إمكانية الحصول على المواد والأدوات البيبليوجرافية الكافية لأداء العمل بصورة جيدة مثل الكشافات المطبوعة Printed indexes وبطاقات الفهارس Catalog cards.

٣ - إمكانية الحصول على أجهزة القراءة المناسبة لكل شكل من أشكال المصغرات.

٤ - التأكد من مكانة الناشرين ومستوى أدائهم قبل التعامل معهم، كذلك معرفة طاقاتهم الإنتاجية من المصغرات والمعايير التي يتبعونها.

٥ - التعرف على الناشرين الذين يقدمون ضماناً لانتاجهم Micropublisher's guarantee والتأكد من أن الضمان حقيقي وليس وهمياً.

٦ - مقارنة الأسعار عند أكثر من ناشر حيث أن هناك تفاوتاً كبيراً بين أسعار الناشرين.

٧ - يفضل أن يقصر أمين المكتبة اختياره لأجهزة القراءة وأجهزة القراءة/ الطابعة على الأجهزة التي تتناسب مع المصغرات ذات درجة التصغير ما بين ١٦ - ٢٤ مرة، ولو أن بعض المكتبات قد تختار الأجهزة التي تتناسب مع درجة تصغير ما بين ٤٢ - ٤٨ مرة والتي تناسب مخرجات نظام COM ، ويجب على أمين المكتبة أيضاً تجنب اختيار الأجهزة

والمواد بدرجة تصغير أكثر من ٤٨ مرة إلى أن يتم إنتاجها طبقاً لمعايير دولية وإلى أن يتم انتشارها بقدر يشجع على اقتنائها.

٨ - يفضل أن تقتصر المكتبات عند اختيارها لأى شكل من أشكال المصغرات على الأفلام بمقاس ٣٥ مم والميكروفيس بمقاس  $4 \times 6$  بوصة لأنها أكثر شيوعاً واستخداماً.

٩ - يفضل أن تقتصر المكتبات في شرائها للميكروأوبك أو الميكروبونت إلا في حالة استكمالها لمجموعة من المجموعات الموجودة بالمكتبة بالفعل وليس متاحة على وسیط آخر وذلك بسبب ارتفاع أسعار أجهزة القراءة الخاصة بها.

١٠ - يجب أن يبقى أمين المكتبة على علم مستمر ومعرفة دائمة بما يصدر من معايير موحدة جديدة في عالم المصغرات والإطلاع على نشرات المنظمة الدولية للتقييس ISO والمعهد الأمريكي للمعايير القومية ANSI.

ثانياً: يجب على أمين المكتبة أن يراعي النقاط التالية عند إجراء عمليات التزويد الفعلية للمكتبة:

١ - لابد أن يحدد بادئ ذي بدء الموزع أو الناشر الذي سيتعامل معه وأضاعاً في اعتباره أن معظم الناشرين يقومون بتوزيع إنتاجهم بأنفسهم وعليه أيضاً أن يتصل بأكثر من ناشر عندما يقوم بشراء مجموعات كبيرة من المصغرات حتى يحصل على أفضل عرض.

٢ - لابد أن يتضمن طلب الشراء معلومات دقيقة data ومحدة للمواد التي يطلبها حتى لا يحدث اضطراب وخاصة عند التعامل مع ناشرين من خارج البلاد حيث يصعب رد المواد إليهم ثانية ولذلك يجب أن يتضمن طلب الشراء المعلومات الآتية:

أ - الوصف البيليوجرافى الكامل للأعمال الأصلية Original work على أن تتضمن كحد أدنى : اسم المؤلف ، عنوان العمل ، بيانات النشر كاملة .

ب - تحديد شكل المصغرات Formats المطلوب بكل دقة : ميكروفيلم ، ميكروفيش ، ميكروأوبيك . . . الخ .

ج - درجة التصغير Reduction ratio المطلوبة .

د - عدد الوحدات Units المطلوبة : عدد اللفات أو البكرات أو الكاسيت أو البطاقات . . . الخ .

هـ - نوع الفيلم Film type المطلوب : Vesicular أو Diazo أو Silver

و - طبيعة الفيلم film polarity المطلوب : سالب Negative أو موجب Pos- itive

ز - تحديد عدد النسخ Number of copies المطلوبة من العمل .

ح - تحديد عدد النسخ المطلوبة من كل عمل وعنوان المكتبة بالتحديد .

ط - رقم وتاريخ طلب الشراء Purchase order

٣ - في حالة دفع قيمة المجموعات مسبقا Advance payment للناشر لابد من الرجوع إلى الإدارة المالية الخاصة بالمكتبة حتى لا تحدث مخالفات مالية وخاصة في حالة عدم وفاء الناشر بالتزاماته في الوقت المحدد من ناحية ، وإجراء الخصم المقرر على الدفع مسبقا من ناحية أخرى .

٤ - في حالة الإشتراك Subscription في الدوريات التي تصدر على مصادرات لابد أن يتوقع التأخير في وصولها إلى المكتبة ما لا يقل عن ستة شهور وهو الوقت الذي تسفر عنه عملية التحميل ، علاوة على أنه في بعض الأحيان لابد من عمل اشتراك جاري في الأصل المطبوع .

٥ - تتبع نفس الإجراءات الخاصة بالمطالبات Claims للأعداد الناقصة ما يتبع في حالة الدوريات المطبوعة.

٦ - في حالة إلغاء Cancellation طلبات الشراء لابد أن يتم ذلك بوسيلة إتصال سريعة وقبل أن يتم نسخ المصغرات وإلا فإن الناشر سوف لا يقبل الإلغاء.

٧ - ضرورة فحص المصغرات عند استلامها فحصا ماديا Physical inspection . دقيقاً والتأكد من مطابقتها لطلبات الشراء والفواتير من جهة وأنها في حالة مادية سليمة من جهة أخرى، وأيضاً التأكد من وصول الكشافات والفالهارس الخاصة بها.

٨ - في حالة إعادة المصغرات إلى الناشر يجب أن يتم ذلك بصورة سريعة مع إبداء أسباب عدم قبولها (عدم مطابقتها لطلبات الشراء، عدم وصولها بحالة مادية سليمة... الخ) وفي هذه الحالة على أمين المكتبة اتباع الآتي :

أ - ارسال خطاب إلى الناشر مع المصغرات المعادة يوضح أسباب رفضها.

ب - إعادة المصغرات على الحالة التي تم استلامها عليها.

ج - ارسال صورة من طلب الشراء في حالة عدم مطابقتها لطلبات الشراء ليتأكد الناشر من ذلك.

د - ايضاح ما إذا كانت المكتبة ترغب في نسخة بديلة Replacement أو إعادة المبالغ إليها.

٩ - لا تختلف الإجراءات المالية وطريقة الدفع في حالة المصغرات عنها في حالة المطبوعات.

## أدوات الاختيار

بعد أن قدمنا في الصفحات القليلة السابقة فكرة عامة عن أهمية المصغرات الفيلمية وتزايد الحاجة إلى إقتناء المصغرات وتحميل مجموعات المكتبات عليها، فمن الطبيعي أن نقدم لأمين المكتبة فكرة عامة عن الأدوات التي سوف تساعد في اختيار واقتناء المصغرات الفيلمية في مكتبه، حيث أنه لا يمكن أن نعتمد على سعة إطلاع أو قوة ذاكرة أمين المكتبة في ذلك وخاصة مع تزايد حركة النشر في العالم سواء كانت في مجال نشر الكتب أو في مجال نشر المصغرات.

وإذا كانت وسائل وأدوات اختيار الكتب تنحصر في :

أ - الإختبار الفعلى والفحص .

ب - معارض الكتب .

ج - مقترحات القراء .

د - قوائم الناشرين .

هـ - إعلانات الناشرين .

و - البليوجرافيات العامة .

ز - العرض في الصحف والدوريات .

ح - القوائم القياسية .

فإننا لن نبعد كثيراً عن هذا التقسيم فيما يختص بأدوات اختيار المصغرات الفيلمية إلا بما يقتضيه اختلاف الطبيعة الخاصة والشكل المادي بين الكتب والمصغرات. فمثلاً إذا كان الاختبار الفعلى للكتب وفحصها عن طريق أمين المكتبة عند زيارته لناشر ما ممكناً فإن ذلك يعد صعباً بل مستحيلاً في حالة المصغرات الفيلمية، حيث تقتضي طبيعة المصغرات وجود أدوات وأجهزة قراءة

خاصة علاوة على الوقت الكبير الذى يمكن أن يستغرقه أمين المكتبة فى فحص عمل على بكرة أو بطاقة ميكروفيس للتعرف على محتوياته وأهمية المعلومات الذى يحتويه ومستوى معالجته . ولو أن بعض الناشرين يقوم - للتغلب على ذلك - بإرسال عينات من كل ما يتوجه إلى بعض المكتبات وخاصة التى يتوقع منها أن تقتني ما يتوجه لتفحصها لديها ، ولو أن ذلك ينطوى على كثير من الصعوبات بسبب بعد المسافات بين مراكز الناشرين وبين المكتبات واحتمالات فقدان هذه العينات في البريد والشحن بسبب صغر حجمها علاوة على أن الناشر لا يضمن أن المكتبات سوف تشتري ما يتوجه مما يتحقق خسارة مادية له .

والواقع أن قوائم الناشرين والبليوجرافيات العامة سواء القومية منها أو التجارية وكذلك القوائم القياسية يمكن أن تؤدى دورا هاما في مساعدة أمناء المكتبات عند اختيار المصغرات وخاصة عندما تحتوى هذه القوائم على معلومات وبيانات بليوجرافية كاملة وخاصة فيما يتعلق بحجم وشكل المصغرات ودرجات التصغير المستخدمة وطبيعة ونوع الأفلام ، وليس هناك ما يمنع من الإستعانة بوسائل وأدوات إختيار الكتب من فحص فعلى للكتب أو قوائم الناشرين وإعلاناتهم ونقد الكتب في الصحف والدوريات للتعرف على أهمية المعلومات ومستوى معالجة الموضوع في الكتاب قبل اقتنائه على مصغر فيلمي وخاصة أن معظم المصغرات الفيلمية مأخوذة عن أصل مطبوع .

وفي الصفحات القليلة القادمة سوف نلقي الضوء بصورة سريعة على بعض وأهم هذه الأدوات دون اعتبار لنوعها كمحاولة للتعرف على خصائصها ونوعية المواد التي تغطيها :

Microforms Market Place

- ١

ويتوفر على إصدار هذه الأداة مؤسسة Microform Review منذ عام ١٩٧٤ حتى الآن . وهي تعتبر من الأدوات الهامة في إمداد المكتبات بالمعلومات الكاملة عن أسماء ناشري المصغرات الفيلمية Micropublishers

وتحتوى هذه الأداة على كشاف موضوعى وكشاف جغرافى علاوة على المتن المرتب ترتيبا هجائيا بأسماء الناشرين. وهى تعطى نجمة Asterisk أمام أسماء الناشرين الذين يقدمون خدمات فيلمية علاوة على تسويفهم لها.

#### Micropublishers Trade List Annual (MTLA)

- ٢

ويتوفر على إصدار هذه الأداة مؤسسة Microform Review منذ عام ١٩٧٥ حتى الآن وهى عبارة عن قائمة بما يصدره حوالي ٣٠٠ من ناشرى المصغرات على ميكروفيش.

#### Dissertation Abstracts International

- ٣

ويتوفر على إصدار هذه الأداة مؤسسة University Microfilms منذ عام ١٩٣٨ وكانت تصدر تحت عنوان Microfilm Abstracts في الفترة من ١٩٣٨ - ١٩٥١ ثم تغير عنوانها من ١٩٥٢ - ١٩٦٩ إلى العنوان الحالى. وهى تحتوى كشافات ومستخلصات لحوالي ٣٥, ٠٠٠ رسالة كل سنة معظمها رسائل محلية محملة على ميكروفيلم، وتتصدر في أعداد شهرية في مجلدين منفصلين، المجلد الأول عن الإنسانيات والعلوم الاجتماعية، والمجلد الثاني عن العلوم والهندسة. وقد صدر المجلد رقم ٣٧ ككشاف للرسائل التي نشرت في هذه الأداة.

#### Guide to Microforms in Print (GMP)

- ٤

ويتوفر على إصدار هذه الأداة مؤسسة Microform Review منذ عام ١٩٦٠ حتى الآن. وهى تشبه إلى حد بعيد الأداة الشهرية Books in Print للطبعات، وتتصدر سنويا وتحوى كل ما يصدره الناشرون في الولايات المتحدة الأمريكية عدا الرسائل الجامعية على مصادرات فيلمية بكافة أشكالها. وهى مرتبة ترتيبا هجائيا بالدخل الرئيسي، وتحوى أيضا قائمة محددة ببعض الصحف مرتبة بالولايات ثم بالمدينة. وتعطى عن كل مادة من المواد المعلومات

الآتية: سعر المادة، اسم الناشر، الطريقة المستخدمة لإنتاج المصغرات. وفي طبعة عام ١٩٧٤ صدرت الأداة وهي تحتوى على ٢٢، ٠٠، ١٠٨ مادة هي حصيلة إنتاج ١٣ ناشراً استخدموها طريقة مختلفة لإنتاج المصغرات الفيلمية بكافة أشكالها. وحيث أن هذه الأداة مرتبة ترتيبا هجائيا بالدخل الرئيسي فإن القائمين على اصدارها رأوا ضرورة إصدار قائمة موضوعية منفصلة هي: *Subject Guide to Microforms in Print* وهي تحتوى على نفس المواد ولكنها مرتبة تحت موضوعات مصنفة تصنيفا واسعا.

International Microforms in Print: A Guide to Microforms of Non - - United States Micro publishers (IMP)

ويتوفر على إصدار هذه الأداة مؤسسة Microform Review منذ عام ١٩٧٤ / ١٩٧٥ حتى الآن. وهي عبارة عن قائمة بالمصغرات الفيلمية التي يصدرها الناشرون خارج الولايات المتحدة الأمريكية مرتبة ترتيبا هجائيا بالدخل الرئيسي مع ترتيب موضوعى. وتحتوى على الصحف والمجلات والمطبوعات الحكومية والمواد الأرشيفية فضلا عن الكتب. وقد احتوى العدد الأول على حوالي ٨١٠ عنوان لحوالي ٤١ ناشراً موزعين كالتالى: ٢١ من المملكة المتحدة، ٩ ناشرين من أوروبا، ٧ ناشرين من كندا، ناشران من اليابان، ناشر واحد من كل من استراليا وأفريقيا.

Microform Review

وهي تصدر فصلية منذ عام ١٩٧٢ حتى الآن وتقدم صورة نقدية عن الكتب المحمولة على مصادر فيلمية.

National Register of Microform Masters (NRMM)

وقد توفرت مكتبة الكونجرس على إصدار هذه الأداة منذ عام ١٩٦٥ حتى الآن وهي تصدر سنويا. وفي عدد سنة ١٩٧٢ احتوى العدد على حوالي

٥٣ . . . مدخل. وتضم فقط بيانات ببليوجرافية عن النسخ الأصلية للصغريات الفيلمية التي بواسطتها يمكن إنتاج نسخ من المصغرات الفيلمية. وتضم أيضاً نوعاً آخر من المصغرات الفيلمية التي تقاوم الحرائق، وهي بذلك لا تحتوى على المصغرات الفيلمية التي تقتنيها المكتبات والتي تستخدم بواسطة القراء. وتغطى هذه الأداة الكتب والدوريات في ترتيب هجائي واحد. وكل مادة تعطى عنوان العمل مختصرًا ثم بيانات النشر كاملة ثم الوصف المادي لها، وكانت ترتب البيانات في بداية إصدار هذه الأداة تحت رقم بطاقة مكتبة الكونجرس، معنى ذلك أنه للوصول إلى عنوان محدد لابد من المرور بمرحلتين، الأولى معرفة رقم بطاقة مكتبة الكونجرس والثانية البحث في الأداة نفسها، ولكن اعتباراً من عام ١٩٧٠ أصبح الترتيب الهجائي هو الترتيب المتبوع.

The Bulletin

- ٨ -

وهي تصدر عن جمعية الميكروفيلم التابعة للمجلس الدولي للوثائق. وهي تعطى تقارير مفصلة عن نشاطات تفليم الوثائق.

Union List of Microfilms, 1942 - 1961

- ٩ -

وقد توفر على إصدار هذه الأداة كلاً من: Philadelphia Bibliographic Centre و Union Library Catalogue . وبدأ صدورها عام ١٩٤٢ مع خمس ملاحق سنوية ١ - ٥ (١٩٤٣ - ١٩٤٧) ثم صدرت تجميعة لها عام ١٩٥١ تحت عنوان جديد هو: Union List of Microfilms, Revised, Enlarged and Cumulative Edition ثم تبعها إصدار ملاحق سنوية من ١٩٤٩ - ١٩٥٢ ثم من ١٩٥٢ - ١٩٥٥ . ثم صدرت في عام ١٩٦١ التجميعة الأخيرة من ١٩٤٩ - ١٩٥٩ وتحتوي على أكثر من ٥٢,٠٠٠ مدخل عبارة عن إضافات جديدة لأكثر من ٢١٥ مكتبة في الولايات المتحدة الأمريكية وكندا. وهي بطبيعة

الحال لا تحتوى إلا على المواد المحمولة على ميكروفيلم ولا تضم الصحف والرسائل الجامعية. وعلى الرغم من أن هذه الأداة قد توقفت عن الصدور إلا أنها في بعض الأحيان تجذب على أسئلة المكتبيين عندما تعجز الأدوات الجارية عن ذلك.

#### Union List of Publications in Opaque Microform

- ١٠ -

وقد توفر على إصدار هذه الأداة شركة Scarecrow Press بتجمیع من Eva Maude Tilton عام ١٩٥٩، ثم صدر لها ملحق عام ١٩٦١، وطبعه منقحة عام ١٩٦٤. وترتبط المواد داخل هذه الأداة ترتيباً قاموسياً. وعلى الرغم من أن هذه الأداة قد توقفت عن الصدور إلا أنها ما زالت حتى الآن ذات قيمة جيدة لمن يريد أن يبحث عن عناوين معينة محمولة على ميكروأوبيرك.

#### Foreign Newspaper and Gazette Report

- ١١ -

وهي تصدر عن مكتبة الكونجرس منذ عام ١٩٧٤ حتى الآن، وتتصدر ثلاثة مرات في السنة وتقديم معلومات عن الصحف الأجنبية المحمولة على ميكروفيلم، Clearinghouse on Library Microform Projects وبها قسم خاص يسمى: يسجل به قائمة بالعناوين الجديدة.

#### Newspapers in Microform: United States

- ١٢ -

وقد توفرت مكتبة الكونجرس على إصدار هذه الأداة منذ عام ١٩٤٨ - ١٩٧٢ تحت عنوان (NOM) Newspaper on Microfilm. منذ عام ١٩٧٣ وهي تصدر تحت العنوان الحالي، وهي تضم كل ما نشر من تقارير في بالإضافة إلى التقارير التي نشرت حتى صيف ١٩٧٢. وتحتوي على حوالي ٣٤٢٨٩ مدخل للصحف التي نشرت في الولايات المتحدة الأمريكية.

#### Newspapers in Microform: Foreign

- ١٣ -

وهي تصدر أيضاً عن مكتبة الكونجرس منذ عام ١٩٤٨ - ١٩٧٢ تحت عنوان *Newspaper on Microfilm (NOM)*. ومنذ عام ١٩٧٣ وهي تصدر تحت العنوان الحالي، وهي تضم كل ما نشر من تقارير في *NOM* علاوة على التقارير التي نشرت حتى صيف ١٩٧٢. وتحتوي على حوالي ٨٦٢ عنواناً للصحف الأجنبية.

وهناك أيضاً أدوات أخرى يمكن أن تساعد أمين المكتبة عند اختياره للمصادر وسوف نكتفي بإعطاء بيانات ببليوجرافية عنها تكفي للتعرف بها:

- 1 - *Guide to Photocopied Historical Materials in the United States and Canada.* Ithaca: American Historical Association, 1961.
- 2 - *Guide to Russian Reprints and Microforms.*  
New York: Johnson Associates, 1973.
- 3 - *Labor Papers on Microfilm: a combined list.*  
Madison: Wisconsin State Historical Society, 1965.
- 4 - *Legal Materials in Microfilm: a Complete Bibliography.*  
Provo: Brigham Young University, 1973.
- 5 - *Major Microforms Holdings of ASERL Members.*  
New Orleans: Tulane University, 1965.
- 6 - *Manuscripts on Microfilm: a checklist of holdings of the manuscripts division.*  
Washington: Library of Congress, 1965.
- 7 - *A Microform Bibliography.*  
Westport: Greenwood, 1972.
- 8 - *Music in Early America: a Bibliography of Music in Evans.*  
Metuchen, N.J.: Scarecrow, 1970

9 - Union List of Microform Set in O.C.U.L. Libraries.

Toronto: Ontario Council of University Librarians, 1971.

10 - Union List of Selected Microforms in Libraries in the New York  
New York: Metro, 1973. Metropolitan Area.

11 - A Union List of Selected Micrfofrms in Washington, D.C. Area Li-  
braries.

Washington: Social Science Group. Washington: D.C. Chapter,  
Special Libraries Association, 1974.

12 - Union List of Southwestern Materials on Microfilm in New Mexico  
Libraries.

Albuquerque: University of New Mexico, 1957.

وتعطى الأدلة والأدوات السابقة في مجموعها صورة سريعة عن أدوات الإختيار اللازمة للمكتبات ومرافق المعلومات، وقد حاولنا أن تغطي هذه الأدوات معظم أشكال المصغرات الفيلمية من ميكروفيلم وميكروفيش وميكروأوبيك وغيرها كما حاولنا أيضاً أن تغطي كافة أنواع المطبوعات من كتب ودوريات ومطبوعات حكومية ووسائل جامعية وصحف ومواد أرشيفية وغيرها. وتعطى هذه الأدلة والأدوات بيانات أساسية لكل مكتبة ترغب في الحصول على مجموعات صغيرة، لأنه لابد لكل مكتبة أن تحدد قبل أن تقوم بالشراء الفعلى طبيعة المواد ونوع وشكل المصغرات التي تتناسب مع الأجهزة التي تقتنيها بالفعل.

والواقع أن المعهد الأمريكي للمعايير القومية American National Standards Institute (ANSI) قد ألزم ناشرى المصغرات بضرورة تقديم معلومات أساسية عن مجموعاتهم حتى تكون عوناً للمكتبات في تحديد طبيعة هذه المجموعات نوجزها فيما يلى :

- ١ - العنوان والعنوان الفرعى والسلسلة إن وجدت.
- ٢ - مكان نشر المصغرات.
- ٣ - قائمة بأسعار المجموعات.
- ٤ - الخصم على الطلبات المسبقة الدفع إن كان هناك خصم.
- ٥ - جداول بتاريخ ومواعيد صدور المجموعات الحالية المتوقعة.
- ٦ - حجم وشكل المصغرات الفيلمية (ميكروفيلم، ميكروفيتش . . . الخ).
- ٧ - درجة التصغير المستخدمة في المجموعات.
- ٨ - طبيعة ونوع الأفلام المستخدمة.
- ٩ - مدى مطابقة المجموعات للمعايير والتقييسات التي أصدرها المعهد الأمريكي للمعايير القومية أو الجمعية القومية للمصغرات National Microfilm Association أو مكتبة الكونجرس Library of Congress أو المنظمة الدولية للتقييس International Standardization Organization (ISO).

**أما عن أدوات اختيار أجهزة المصغرات الفيلمية فأهم هذه الأدوات هي:**

#### 1 - A Guide to Microfiche Equipment Available in Europe

وتصدر هذا الدليل مؤسسة Microfiche Foundation وهو يعد من أفضل الأدلة الخاصة بأجهزة المكروفيش. ويعطى هذا الدليل صورة واضحة لكل جهاز مع البيانات الأساسية عنه، كما يعطى سعر الجهاز في أوروبا وعنوان الشركة المنتجة له.

#### 2 - A Guide to Microfilm Readers and Reader - Printers

وهذا الدليل يعطى معظم المعلومات التي تحتاجها المكتبات عن أنواع أجهزة القراءة والقراءة الطابعة مع إعطاء بعض البيانات الفنية وأسعار هذه الأجهزة وأسماء الشركات المنتجة لها وعنوانها.

### 3 - Guide to Micrographic Equipment

ويصدر هذا الدليل عن National Micrographics Association وهو يغطي فقط الأجهزة الخاصة بالصغرات الفيلمية المتاحة في الولايات المتحدة الأمريكية.

### 4 - How to Select a Reader or a Reader - Printer

ويصدر هذا الدليل أيضاً عن نفس الجمعية السابقة NMA وهو دليل مزود بصورة وأيضاحات عن أجهزة القراءة وأجهزة القراءة الطابعة مع اعطاء بعض البيانات الأساسية عن الأجهزة.

### 5 - International File of Microfilm Publications and Equipment.

أما هذه الأداة فتصدر عن University Microfilms وهي محملة على ميكروفيسن موجب ٩٨ إطار ويصدر مصاحباً لها فهرس مطبوع. ويقدم هذا الدليل معلومات أساسية عن الشركات المنتجة لأجهزة المصغرات الفيلمية ووكالء التوزيع، وهو مقسم إلى قسمين الأول خاص بالأجهزة والثاني خاص بالصغرات الفيلمية.

### 6 - Library Technology Reports

وتصدره جمعية المكتبات الأمريكية American Library Association ويعطى معلومات أساسية عن أجهزة قراءة المصغرات والشركات المنتجة لها.

### 7 - Micrographic goods and services available from MAGB members.

وتصدره جمعية الميكروفيلم في بريطانيا Microfilm Association of Great Britain ويعطى هذا الدليل معلومات أساسية فنية عن أجهزة المصغرات الفيلمية وخاصة أجهزة القراءة وأجهزة القراءة الطابعة، كما يعطى أسماء متتجي هذه الأجهزة وخدمة مكاتب المصغرات الفيلمية.

### 8 - Micrographics Equipment Review

وهذا الدليل بدأ صدوره عام ١٩٧٦ على يد مؤسسة Micoform Review ويصدر ٢٤ مرة في السنة، ويعطي معلومات أساسية عن أجهزة المصغرات وأسعارها والشركات المنتجة لها.

وهناك أيضاً العديد من الأدوات والأدلة التي يمكن أن يستعين بها أمين المكتبة عند اختياره لأجهزة المصغرات نجمل بعضاً منها في السطور التالية:

- 1 - A Guide to Microforms and Microform Retrieval Equipment. Washington: Applied Library Resources, 1972.
- 2 - Microfiche Viewing Equipment Guide. 3 rd ed. Alexandria (Va): Defense Documentation Center, 1973.
- 3 - Microform Retrieval Equipment Guide. Washington: GPO, 1972.
- 4 - 16 Microfilm Viewing Equipment Guide. Alexandria: Defense Documentation Center, 1973.

ومن أسف أن العالم العربي مازال غافلاً عن الأخذ بهذه الوسائل التكنولوجية الحديثة في مجال انتاج أجهزة المصغرات الفيلمية وبالتالي أدوات التعريف بها، وأيضاً في مجال انتاج المصغرات الفيلمية نفسها واستخدامها في تحميل المعلومات عليها. وما زالت مكتباتنا العربية ومراكلز ابحاثنا تنظر إلى هذه الوسائل وتلك الأجهزة بعين التردد، بل إن كثيرة منها ما زالت مجموعاتها ومقتنياتها بعيدة عن التنظيم الحقيقي وهي الخطوة الأساسية الأولى لتحميلها على مصادر فیلمية.

وإذا كانت هناك بعض المحاولات هنا وهناك لتحميل بعض المعلومات على مصادر فیلمية فإن هذه المحاولات لا تعبر عن الدور المفروض أن تقوم به مكتباتنا ومؤسساتنا العلمية وتمثل هذه المحاولات في:

- ١ - تحميل أعداد جريدة الأهرام المصرية على ميكروفيلم رجوعا إلى ١٨٧٦ وهو بداية صدورها.
  - ٢ - قيام الهيئة العامة للأرصاد الجوية بتحميل خرائط الأجهزة المسجلة رجوعا إلى عام ١٨٩٩ م وخرائط الطقس رجوعا إلى عام ١٩١٨ م.
  - ٣ - قيام الجهاز التنفيذي لمجمع الحديد والصلب في مصر بتحميل الوثائق الفنية للمجمع والتي تشمل مراحل تطور تنفيذ المشروع منذ بداية التفكير في المشروع حتى الإنتهاء منه.
  - ٤ - قامت وزارة الكهرباء في مصر بتسجيل وثائقها الهندسية الخاصة بمحطات توليد الكهرباء والمحولات وخطوط الشبكة الكهربائية الموحدة على ميكروفيلم.
  - ٥ - قامت شركة صناعة البيانات ومهمات وسائل النقل في مصر بتحميل وثائقها الفنية لمصنع تيل الفرامل والوثائق المالية والإدارية وملفات العاملين.
- وقد توفر على هذه الجهد كلها مركز التنظيم والميكروفيلم بمؤسسة الأهرام، في القاهرة.
- ونأمل أن تتزايد هذه المحاولات في المكتبات في الوطن العربي وتأخذ دورها في هذا المجال وأن يكتسب أمناء مكتباتنا المهارات الضرورية للتمييز بين هذه الأشكال والأنماط.
- ولا يفوتنا أن نقدم لأمناء المكتبات في الوطن العربي قائمة هجائية بأسماء أشهر ناشري ووسطاء المصغرات الفيلمية مع عناوينهم (ملحق رقم ٢) وقائمة هجائية أخرى بأسماء أشهر متجرى وسطاء أجهزة المصغرات الفيلمية مع عناوينهم (ملحق رقم ٣) مع مراعاة أنه تم تمييز الوسطاء عن المتجرى بالحرف :
- (D)

**قائمة هجائية بأسماء ناشري  
ووسطاء المصادر الفيلمية**

**DIRECTORY OF PUBLISHERS**

**Academic Microforms, Inc. - AMI**

1317 Filbert St., Philadelphia, Pa. 19107

**Academic Press, Inc. - AP**

111 Fifth Ave, New York, N.Y 10003

**A.C.R.P.P. (Association pour la Conservation et la Reproduction  
Photographique de la Presse) - ACR**

4 rue Louvois, 75002 Paris, France.

**African Imprint Library Services - AFI**

Guard Hill Road, Badford, New York 10506

**Allerton Press, Inc. - ALL**

150 Fifth Ave., New York, N.Y, 10011

**Alvina Treut Burrows Institute, Inc.- ATB**

Box 49, Manhasset, N.Y, 11030

**American Associations for the Advancement of Science - S**

1515 Massachusetts Avenue, N.W., Washington, D.C. 20005

**American Astronautical Society - AAS**

Publications Office, P.O. Box 28130, San Diego, Calif, 92128

Distributor: Univelt, P.O. Box 28130, San Diego, Calif. 92128

**American Chemical Society Publications - ACS**

1155 Sixteenth St., N.W., Washington, D.C. 20036

**American Institute of Aeronautics & Astronautics Inc. - ALA**  
750 Third Ave., New York, N.Y. 10017

**American Institute of Physics - AIP**  
335 E. 45th St., New York, N.Y. 10017

**American Jewish Periodical Center - J**  
Hebrew Union College, Jewish Institute of Religion,  
3101 Clifton Avenue, Cincinnati, Ohio 45220

**Americana Unlimited - AMU**  
P.O. Box 50447, 1701 North Eleventh Ave., Tucson,  
Arizona 85703

**AMS Prss, Inc - AMS**  
56 East 13th St., New York, N.Y. 10003

**Andronicus Publishing Co., Inc. - AND**  
666 Fifth Ave., New York, N.Y. 10019

**Antiquariaat Junk - JU**  
(Dr. R.Schierenberg and Sons B.V.)  
P.O. Box 5, Lochem The Netherlands

**The Architectural Press, Ltd. - ARP**  
9 Queen Anne's Gate, London SW1H9BY, England

**Arthur H. Clark Company - ALS**  
1264 South Central Ave., Glendale, Calif. 91024

**Asia Library Services - ALS**  
P.O. Box C, Auburn, N.Y. 10011

**ATLA (American Theological Library Association) - ATL**  
Board of Microtext, P.O. Box 111, Princeton, N.J. 08540

**Bay Microfilm, Inc. - MB**

737 Loma Verde Ave., Palo Alto, Calif. 94303

**Berandol Music Ltd. - BML**

11 St. Joseph St., Toronto, Ontario, Canada

**Biosciences Information Service of Biological Abstracts - BA**

2100 Arch Street, Philadelphia, Pa. 19103

**British Library (Bibliographic Services Division) - BNB**

Store St., London WC1 7DG, England

**Brookhaven Press - BHP**

901 26th Street, N.W. Washington, D.C. 20037,

Order Processing Department, Box 1653, La Crosse, Wisc. 54601

**Buffalo and Erie County Historical Society - BEH**

25 Nottingham Court, Buffalo, New York 14216

**Alvina Treut Burrows Institute, Inc. - ATB**

Box 49, Manhasset, N.Y. 11030

**Butterworths - BUT**

586 Pacific Highway, Chatswood, New South Wales 2067, Australia

**J.S. Canner & Company - C**

49 - 65 Lansdowne St., Boston, Mass. 02215

**Carrollton Press, Inc. - CAR**

1911 Fort Myer Drive, 905, Arlington, Va. 22209

**Central Asian Research Centre - CA**

1 B Parkfield St., London N1 OPR, England

**The Centre for Asian Cultural Studies - CEA**

c/o The Toyo Bunko, Honkomagome 2 - chome, 28 - 21,

Bunkyo - Ku, Tokyo 113, Japan

**Chadwyck-Healey, Ltd. - CH**

21 Bateman Street, Cambridge, England;  
(American distribution: Somerset House, 417 Maitland Avenue, Teaneck,  
N.J. 07666)

**Chapman & Hall, Ltd. - CHL**

11 New Fetter Lane, London EC4P 4EE, England

**Chemical Abstracts Service - CAS**

American Chemical Society, The Ohio State University,  
Columbus, Ohio 43210

**The Chemical Society - CS**

(in conjunction with Die Gesellschaft der Deutscher Chemiker and La  
Societe Chimique de France),  
Blackhorse Road, Letchworth, Hertfordshire SG6 1HN, England

**Arthur H. Clark company - AC**

1264 South Central Ave., Glendale, Calif. 91024

**Clearwater Publishing Co., - CPC**

(American distributors of France Expansion, Microeditions Hachette and  
Publications Orientalistes de France), 75 Rockefeller Plaza, New York,  
N.Y. 10020

**College of Health, Physical Education and Recreation - O**

University of Oregon, Eugene, Oregon 97403

**Commonwealth Microfilm Library, Ltd. - CML**

7502 Bath Rd., Mississauga, Ontario, L4T 1 L2, Canada

**Congressional Digest - CD**

Congressional Digest, 3231 P St., N.W. Washington, D.C. 20007

**Congressional Information Service, Inc. - CNG**

7101 Wisconsin Ave., Washington, D.C. 20014

**Congressional Quarterly, Inc. - CQ.**

1414 22nd St., N.W. Washington, D.C. 20037

**Consultants Bureau - CB**

Microform Department, 277 W. 17th St., New York, N.Y. 10010

14 Buckingham Street, London WC2N6DS, England

**Consumer's Research Magazine - CRI**

Consumer's Research Inc., Washington, N.J. 07882

**Cornell University - COR**

Dept. of Manuscripts and University Archives,

John M. Olin Library, Ithaca, New York 14850

**Creative Micro Libraries - CRM**

Box 49, Manhasset, New York 11030

**Dataflow Systems, Inc. - DFS**

7758 Wisconsin Ave., Bethesda, Md. 20014

**Datamics, Inc. - DA**

120 Liberty St., New York, N.Y. 10006

**Editions de l'Avant - Scene - AS**

27,rue Saint - Andre-des-Arts, F75006 Paris, France

**Educational Information Services, Inc. - EIS**

Air Rights Building, Suite 520E, Washington, D.C. 20014

**EDUCOM, Interuniversity Communications Council, Inc. - ESU**

P.O. Box 364, Rosedale Rd., Princeton, N.J. 08540

**Engineering Index, Inc. - EI**

345 East 47th St., New York, N.Y. 10017

**EP Microform Ltd. - Ep**

Bradford Road, East Ardsley, Wakefield, Yorkshire WF3 2JN.  
England

**Excerpta Medica - EM**

305 Keizersgracht, P.O. Box 1126, Amsterdam, The Netherlands

**Facts on Film (A Subsidiary of Commerce Clearing House, Inc. - F**

119 West 57th St., New York, N.Y. 10019

**Falls City Microform - FC**

225 Culpepper, Lexington, Ky. 40502

**Financial Times - FT**

Bracken House, 10 Cannon St., London EC4P 4BY England

**Four Continents (International Micro - Print Preservation, Inc.)-**

250 West 57th Street, Room 731,  
New York, N.Y. 10019

**France- Expansion - FE**

336 - 340 rue Saint-Honoré, 75001 Paris, France  
(American distribution: Clearwater Publishing Co.,  
75 Rockefeller Plaza, New York, N.Y. 10020)

**Fred B.Rothman and Co. - RO**

57 Leuning Street, South Hackensack, N.J. 07607

**The Frederic Luther Company - FL**

P.O. Cox 20224, 2803 East 56th St., Indianapolis, Indiana 46220

**Gas Chromatography Service - GCS**

Preston Technical Abstracts Co., 6366 Gross Point Road,  
P.O. Box 312, Niles, Ill. 60648

**Gencor, Inc. - GE**

322 Crandall Bldg., Salt Lake City, Utah 84101

**General Microfilm Co. - GMC**

100 Inman St., Cambridge, Mass. 02139

**Georg Olms Verlag - GO**

Hagentorwall 7, D-3200 Hildesheim, West Germany

**Godfrey Memorial Library - G**

Middletown, Conn. 06457

**Gordon & Breach Science Publishers - GB**

One Park Avenue, New York, N.Y. 10016

**Graphic Microfilm Inc. - GRA**

P.O. Box 489, Randolph, Mass. 02308

**Greenwood Press - GW**

Microform Dept., 51 Riverside Ave., Westport, Conn. 06880

**Newton K. Gregg - NKG**

P.O. Box 868, Novato, California 94947

**Harvester Press, Ltd. - Hp**

2 Stanford University, Stanford, Calif. 94305

**Helios Microform - HE**

Daguerrian Era, Pawlet, Vt. 05761

**Hill Monastic Manuscript Library - HI**

St. John's University, Collegeville, Minn. 56321

**Hoover Institution - HO**

Stanford University, Stanford, Calif. 94305

**Human Relations Area Files - HRA**

Box 2054, Yale Station, 755 prospect St., New Haven, Conn. 06520

**Illinois State Historical Society - ISH**

Old State Capitol, Springfield, Ill. 62706

**ILO Publications - ILO**

International Labour Office, CH- 1211 Geneva 22. Switzerland

**Information Design, Inc. - IND**

3247 Middlefield Road, Menlo Park, Calif. 94025

**Information Handling Services (Library and Education Division)**

- MF

15 Inverness Way, Englewood, Colo. 80110

**INSPEC (Information Services for the Physics and Engineering Communities) -**

INS Savoy Place, London WC2R OBL, England

**Institut d'Ethnologie - IE**

Musee de l'Homme, Palais de Chaillot, Place de Trocadero,  
75116 Paris, France

**Institute of Electrical & Electronics Engineers - EEE**

Service Centre, 445 Hoes Lane, Piscataway, N.J. 08854

**Institute of Paper Chemistry - IPC**

Box 1039, Appleton, Wisconsin 54911

**The Institute of Physics - IP**

Techno House, Redcliffe Way, Bristol BS1 6NX, England:  
(American distribution: The American Institute of Physics, 335 East 45th  
Street, New York, N.Y. 10017)

**Inter Documentation Co. - IDC**  
**AG, Poststrasse 14, Zug, Switzerland; Uirerstegracht 45, Leiden,**  
**The Netherlands**

**Irish Microforms Ltd. - IMI**  
35 Kildare Street, Dublin 2, Ireland

**J.S. Canner & Company - C**  
49 - 65 Landsdowne St., Boston, Mass. 02215

**James T. White and Co. - JTW**  
1700 State Highway Three Clifton, N.J. 07013

**Jewish Chronicle Newspapers Ltd. - JCN**  
c/o Valentine, Mitchell and Co. Ltd., 67 Great Russell St., London  
WC1B 3BT, England

**John Wiley & Sons, Inc. - JW**  
605 Third Avenue, New York, N.Y. 10016

**Johnson Associates, Inc. - JAI**  
P.O. Box 1017, 321 Greenwich Avenue, Greenwich, Conn. 06830

**Journal of Commerce - JC**  
99 Wall Street, New York, N.Y. 10005

**Juta and Co., Ltd. - JUT**  
P.O. Box 30, Cape Town; P.O. Box 1010, Johannesburg, Republic of  
South Africa

**N.A. Kovach - KO**  
Microfilm Dept., 4801 - 09 Second Avenue, Los Angeles, Calif. 90043

**KTO Microform - Y**  
Rte. 100, Millwood, N.Y. 10546

**Lawrence Microfilming Services - LA**

Rte. 3 Box 303, Fuguay - Varina, North Carolina 27526

**Library of Congress Photoduplication Service - LOC**

10 First Street, S.E., Washington, S.C. 20540

**Library Processing Systems, Inc. - LPS**

404 Union Blvd., Allentown, Pa. 18103

**Library Resources, Inc. - LRI**

425 N. Michigan Avenue, Chicago, I11. 60611

**Lomond Systems, Inc. - LO**

P.O. Box 56, Nt. Airy, Md. 21771

**Lost Cause Press - LC**

750 - 56 Starks Bldg., Louisville, Kentucky 40202

**Louisville Free Public Library - L**

4th and York Sts., Louisville, Kentucky 40203

**The Frederic Luther Company - FL**

P.O. Box 20224, 2803 East 56th ST., Indianapolis,  
Indiana 46220

**McLaren Micropublishing - MCL**

P.O. Box 972, Station F, Toronto, Canada M4Y 2N9

**Maclean - Hunter Microfilm Services - MH**

481 University Avenue, Toronto, Canada M5W 1A7

**Maclellan William - MAC**

Lister House, 17 Woodside Place, Glasgow C3, Great Britain

**Manchester Literary and Philosophical Society - MLP**

St. Peter's Square, Manchester 2, England

**Manchester Public Library - MPL**

Central Library, St. Peter's Square, Manchester 2, England

**Mansell Information Publishing Ltd. - MN**

3 Bloomsbury Place, London WC1A 2QA, England

**Massachusetts Historical Society - MHS**

1154 Boylston St., Boston, Mass. 02215

**Meiklejohn Civil Liberties Institute - MJ**

Box 673, 1715 Francisco St., Berkeley, Calif. 94703

**The Michie Company - M**

P.O. Box 57, Charlottesville, Va. 22902

**Micro-Comfax, Inc. - MCO**

925 Kranzel Dr., Camp Hill, Pa. 17011

**Microeditions Hachette- MHA**

16, rue Gabriel Peri, 92120 Montrouge, France;

(American distribution: Clearwater Publishing Co.,

75 Rockefeller Plaza, New York, N.Y. 10020)

**Microfiche Foundations - MFF**

101 Doelenstraat, Delft. The Netherlands

**Microfiche Systems Corp. - MSC**

440 Park Avenue South, New York, N.Y. 10016

**Microfile (Pty) Ltd. - MCF**

P.O. Box 61328, Marshall Street, 2107 Johannesburg,

Republic of South Africa

**Microfile Association of Great Britain - MGB**

1 and 2 Trinity Churchyard, High Street, Guildford,

Surrey, England

**Microfilm Center, Inc. - MCI**  
P.O. Box 45436, Dallas, Texas 75235

**Microfilm Corporation of Pennsylvania - MCP**  
141 South Highland Avenue, Pittsburgh, Pa. 15206

**Microfilming Corporation of America - MC**  
21 Harristown Rd., Glen Rock, N.J. 07452

**Microform Publishers International - MPI**  
8259 Niles Center Rd., Skokie, Ill. 60076

**Microform Review Inc. - MRV**  
520 Riverside Avenue, P.O. Box 405, Saugatuck Station,  
Westport, Conn. 06880

**Microforms International Marketing Corp. - MIM**  
(A Subsidiary of Pergamon Press, Inc.),  
Fairview Park, Elmsford, N.Y. 10523

**Micrographics II - MIC**  
Rt. 7, Box 258G, Charlottesville, Va. 22901

**Microinfo Enterprises - MIO**  
The Post House, High St., Alton, Hampshire, England

**Micrologue - ML**  
2010 Curtis, Denver, Colo. 80205

**MicroMedia Ltd. - MML**  
Box 34, Station S, Toronto M5M 4L6, Canada

**Micro Photo Division, Bell & Howell Company - P**  
Old Mansfield Road, Wooster, Ohio 44691

**Microprint Publishing Company**

(A Division of Dakota Microfilming Service) - DM  
9655 West Colfax Ave., Denver, Colo. 80215

**Microtek / Microfilm Techniquus, Inc. 0 MTK**

820 Hanley Industrial Court, St. Louisri 63144

**Microtext Library Services, Inc.**

(A Division of James T. White Co.) - MLS  
1700 State Highway 3, Clifton, N.J. 07013

**Micro - Urba - MUR**

BP241, 13605 Aix-en- Provence, France

**Mikrofilm Archiv der deutschsprachigen Presse, e.V. - MA**

D-46 Dortmund, Hansaplatz, West Germany

**Mikropress GMBH - MK**

D-53 Bonn, Baunscheidtstrasse 17, West Germany

**Minerva Mikrofilm A/S - MIN**

2900 Hellerup, Ehlersvej 27, Denmark

**N.A. Kovach - KO**

Microfilm Dept., 4801 - 09 Second Avenue, Los Angeles, Calif. 90043

**National Design Center, IDAC Systems - ID**

425 East 53ed St., New York, N.Y. 10022

**National Library of Australia - NLA**

Canbrra, A.C.T. 2600, Australia

**The National Library of Scotland Lending Services - SC**

Attn: Superintendent, George IV Bridge,  
Edinburgh EH1 1EW, Scotland, Great Britain

**National Micrographics Association - NMA**  
8728 Colesville Road, Silver Spring, Maryland 20910

**National Reprographic Centre for Documentation - NR**  
The Harfield Polytechnic, Endymin Road Annexe,  
Harfield, Herts, AL10 8AU, England

**New Science Publications - NSP**  
128 Broadway, New York, N.Y. 10007

**New York Public Library - NPL**  
Conservation Division, Room 101, 5th Avenue and 42nd Street,  
New York, N.Y. 10018

**News Bank, Inc. - NWB**  
P.O. Box 645, 22 West Putman Ave., Greenwich, Conn. 06830

**Newspaper Archive Development Ltd. - NAD**  
16 Westcote Road, Reading RG3 2DF, England  
Box 4013, Amity Station, New Haven, Conn. 06525

**Newton K. Gregg - NKG**  
P.O. Box 868, Novato, California 94947

**Northern Micrographics, Inc. - NOM**  
Box 1635, 2004 Kramer St., La Crosse, Wisconsin 54601

**Oceana / Trans - Media, Inc. - OCT**  
75 Main St., Dobbs Ferry, New York 10522  
Ohio Historical Society (Microfilm Dept.) - OHS  
Interstate 71 and 17th Ave., Columbus, Ohio 43211

**Georg Olms Verlag - GO**  
Hagentorwall 7, S-3200 Hildesheim, West Germany

**Olympic Media Information - OMI**

71 West 23rd St., New York, N.Y. 10010

**Omniwest Corp. (University Microfilming Corporation) - U**

P.O. Box 2608, Salt Lake City, Utah 84110; 3322 S.

3rd East, Salt Lake City, Utah 84115

**Oriel Bibliographical Services - OB**

Blackwell's Oxford, England

**Oriole - Editions - OE**

19 West 44th Street, New York, N.Y. 10036

**Oxford Microform Publications Ltd. - OMP**

Wheatsheaf Yard, Ble Boar St., Oxford OX1 4 EY, England

**Oxford Publishing Co. - OPC**

5 Lewis Close, Risington, Headington, Oxford, England

**Oxford University Press - OXU**

200 Madison Ave., N.Y., N.Y. 10016

**W & F Pascoe Pty. Ltd. - WFP**

2 A Glen Street, Milson's Point, N.S.W. 2061, Australia

**Patent Data Corp. - PDC**

P.O. Box 20254, Portland, Oregon 97220

**Pergamon Press - QCC**

395 Saw Mill Road, Elmsford, New York 10523

**Pick Publishing Corp. - PI**

21 West St., N.Y., N.Y. 10006

**Plenum Publishing Corp. - PPC**

227 West 17th St., New York, N.Y. 10011

**Predicasts, Inc. - PRE**

11001 Cedar Avenue, Vleveland, Ohio 44106

**Prebyterian Historical Society - PHS**

425 Lombard St., Philadelphia, Pa. 19147

**The Pretoria State Library - PSI**

P.O. Box 397, 0001 Pretoria, The Republic of South Africa

**Princeton Microfilm Corporation - PMC**

Alexander Road, Princeton, N.J. 08540

**Princeton Datafilm Inc. - PDF**

P.O. Box 231, Princeton Jct., N.J. 08550

**Psychological Reports / Perceptual and Motor Skills - PR**

Box 9229, Missoula, Mont, 59807

**Public Archives of Canada - PAC**

395 Wellington Street, Ottawa, Ontario, Canada K1AON3

**Publications Orientalistes de France - POF**

4, rue de Lile, 75007 Paris, France;

(American distribution: Clearwater Publishing Co., 75 Rockefeller Plaza, New York, N.Y. 10020)

**Readex Microprint Corporation - RM**

101 5th Avenue, New York, N.Y. 10003

**Research Publication, Inc. - RP**

12 Lunar Drive, Woodbridge, Conn. 06525 (In U.S. and Canada microfilm is distributed by Research Publication, Inc. Woodbridge, Conn.; in All other parts of the world, the distributor is Newspaper Archive Developments Ltd. - NAD)

**Fted B. Rothman and Co. - RO**

57 Leuning Street, South Hackensack, N.J. 07607

**Schnase Microfilm Systems - SMS**

P.O. Box 119, Scarsdale, N.Y. 10583

**Scholarly Resources, Inc. - SRC**

1508 Pennsylvania Avenue, Wilmington, Del. 19806

**Scolars' Facsimiles and reprints - SF**

P.O. Box 344, Delmar, N.Y. 12054

**Seminary of St. Pius X - SPX**

Airport Road, Erlanger, Kentucky 41018

**Service International de Microfilms - SIM**

9 rue du Commandant Riviere, 75008 Paris, France

**Sibley Music Library Microprint Service - R**

Eastman School of Music, University of Rochester, Rochester, N.Y.  
14604

**Simon Fraser University - SFU**

University Library, Burnaby 2, British Columbia, Canda

**Society of Automotive Engineers, Inc. - SAE**

Publications Division, 400 Commonwealth Drive,  
Warrendale, Pa. 15096

**Society of Exploration Geophysicists - E**

3707 E. 51 St., Tulsa, Okla. 74135

**Society For Industrial and Applied Mathematics - SIA**

33 South 17th Street, Philadelphia, Pa. 19103

**Somerset House - SH**

417 Mairland Avenue, Teaneck, N.J. 07666

**South Carolina Department of Archives and History - SCA**

Box 11669, 1430 Senate Street, Columbia, S.C. 29211

**Springer - Verlag New York - SVN**

175 5th Avenue, New York, N.Y. 12054

**State University of New York Press - UNY**

99 Washington Avenue, Albany, N.Y. 10583

**Taylor and Francis Ltd. - TF**

10 - 14 Macklin Street, London WCB 5nf, England

**UNIFO Publishers, Ltd. - UNF**

P.O. Box 89, White Plains, N.Y. 19605

**United States Historical Documents Institute, Inc. - HDI**

1911 Fort Myer Dr. 905, Arlington, Va. 22209

**Univelt Inc. - UNI**

P.O. Box 28130, San Diego, Calif, 92128

**University of Alabama - A**

Drawer 2877, University, Ala. 35486

**University of Chicago Press - UCP**

5801 S. Ellis Avenue, Chicago, Ill. 60637

**University of Florida Libraries - UF**

Gainesville, Florida 32611

**University Microfilms International - UM**

300 N. Zeeb Road, Ann Arbor, Mich. 48106; 18 Bedford Row, London  
WCIR 4EJ, England

**University Music Editions, Inc. - MU**

P.O. Box 192, Fort George Station, New York, N.Y. 10040

**University Publications of America, Inc. - UPA**

5630 Connecticut Ave, Washington, D.C. 20015

**University of Queensland Press - UQP**

Microform Publications, P.O. Box 42 St. Lucia,  
Queensland, 4067 Australia

**University of Southern California - USC**

National Information Center for Educational Media, University Park, Los Angeles,  
Calif. 90007

**University of Toronto Press - UT**

c/o MicroMedia Ltd., Box 34, Station S, Toronto M5M 4L6, Canada

**Updata Publications Inc. - UPD**

1756 Westwood Boulevard, Los Angeles, Calif. 90024

**W. & F. Pascoe Pty. Ltd. - WFP**

2A Glen Street, Milson's Point, N.S.W. 2061, Australia

**West Publishing Co. - WPC**

50 W. Kellogg Blve., P.O. Box 3526, St. Paul, Minn. 55165

**James T. White and Co. JTW**

1700 State Highway Three, Clifton, N.J. 07013

**Wildlife Disease Association - WD**

P.O. Box 886, Ames, Iowa 50010

**William Gilcher - WG**

107 West Lewis Street, Ithaca, New York 14850

**William Maclellan - MAC**

Lister House, 17 Woodside Place, Glasgow C3, Great Britain

**Williams and Wilkins Co. - WW**

Microfilm Service, 428 E. Preston St., Baltimore, Md. 21202

**Women's History Research Center, Inc. - WHR**

2325 Oak Street, Berkeley, Calif 94708

**World Microfilms Publications - WHP**

62 Queen's Grove, London NW8 6ER, England

**Yushodo Microfilm Publications - YB**

29 Sanei-cho, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan

محلق رقم (٣)

**قائمة هجائية بأسماء منتجى ووسطاء  
أجهزة المصغرات الفيلمية**

AGFA-GEVAERT LTD.

Brent House,  
950 Great West Road,  
Brentford, Middlesex U.K.

CANON MICROFILM INC.

9-9 Ginza 5-chome  
Chou-Ku Tokyo  
Japan.

AGFA-GEVAERT LTD.

509 Leverkusen  
West Germany.

CAPS MICROFILM LTD.

7 Westmoreland Roade  
London NW9 9RG. UK.

ALLEN-PRODUCTS COMPANY. CARL ZEISS JENA LTD.

180 Wampus Lane  
Milford Conn, 06460  
USA.

Dept. for Microfilm  
Equipment.  
Germany.

BELL & HOWELL LTD.	CARL ZEISS JENA LTD.
Business Equipment Group, 26 York Street, Twickenham, Middlesex UK.	2 Elatree Way, Borehamwood, Herts WD6 1LD, UK.
BELL & HOWELL LTD.	COMPUTER INSTRUMENTATION LTD.
6800 McCormick Road, Chicago, Ill. 60645 USA.	School Lane, Chandlers Ford, Eastleigh, Hants SO5 3YY, UK.
CALCOMP LTD.	CORDELL ENGINEERING INC.
Amp House, Dingwall Road Croydon CR9 2NK UK.	210 Broadway, Everett, Massachussets, 02149 (617) 289-4200 USA.
CALCOMP LTD.	CROSFIELD BUSINESS MACHINES LTD.
2411 W. La Palma Ave, Anaheim Calif. 92801 USA.	244 High Street, Watford, Herts WD1 2JT. UK.
CANON MICROFILM INC.	DATAGRAPHIX LTD.
10 Nevada Drive, Lake Success, Long Island, NY 11040 USA.	Fairacres Estate, Dedworth Road, Windsor, Berks SL4 4LE UK.

DOC-CON. SYSTEMS.	FUJI-PHOTO FILM CO. LTD.
24 Barnehurst Road, Bexleyheath, Kent DA7 6 EZ UK.	26-30 Nishiazabu 2- Chome, Minato-KU, Tokyo 106 Japan.
DOCUMENTFOTO EN MICRO- FILM.	FUJI-PFOTO FILM CO. LTD.
J.H. Mullens N.V Newtonstr 417 The Hague, The Netherlands.	350 Fifth Avenue, New York, NY 10020 USA.
ELECTOR-OPTICAL MECHA- NISMS INC.	GAF LTD .
2865 Metropolitan Place, Pomona, Calif. 91767 USA.	140 West 51st Street, New York, NY 10020 USA.
EP GROUP OF COMPANIES.	GAF LTD.
Bradford Road, East Ardsley, Wakefield, Yorks WF2 2JN. UK.	Blackthrone Road, Colnbrook, Slough, Bucks SL3 OAR. P.O. Box 70. UK.
EUROPARTNERS LTD.	GOULD ADVANCE LTD.
470 London Road, Shirley Lodge, Slough Buckinghamshire, UK.	Raynham Road, Bishops Stortford, Herts, UK.

EXAC-TICS CORPORATION.	GROUP SIX LTD.
Butler & Skippack Pikes, Ambler, Pa. 19002 USA.	Winterhay Lane, Ilminster, Somerset, UK.
FERRANTI LTD.	HERBERT ZIPPEL (UK) LTD.
Ferr Road, Edinburgh, Scotland EH5 2x S, UK.	2 Euston Center, London NW1
FOTF EQUIPMENT LTD.	HOLTRONICS LTD.
36 Southwell Road, Camverwell, London SES, U.K.	19 Elmcourt Road, London SE27 UK.
HOSTERT (PROCESSING MACHINES) LTD.	KINGSLEY WANSBECK DIS- TRIBUTORS LTD.
5-7-Wimbledon Bridge, London SW19, UK.	32 Hill Street, Richmond Surrey TW9 IWT. UK.
IMAGE SYSTEMS LTD.	LASER-SCAN LTD.
548 Chiswick High Road, London W4, UK.	Cambridge, Science Park, Milton Road, Cambridge CB45 4BH, UK.
IMAGE SYSTEMS LTD.	LONDESBOROUGH INDUSTRIAL & MARIN ENGINEERING LTD.
11244 Playa Court Culver City, Calif 90230, USA	58 Alcester Road, South Kings Heath, Birmingham 14, UK.

IMTEC (IMAGING TECHNOLOGY & MECHANISATION  
GY LTD). LTD.

Woodfield House,  
Honeypot Lane,  
Stanmore, Middlesex,  
UK.

Chronicle House,  
72 Fleet Street,  
London EC4Y 1JQ.  
UK.

INFORMATION DESIGN INC. MARSHALL SMITH  
3247 Middlefield Road, (BOURNEMOUTH) LTD.  
Menlo Park,  
Clafri 94025,  
USA.

Clubmen House,  
64-74 Norwich Ave.  
Bournemouth BH2 6AR,  
UK.

INTRESCO INC. MEMOREX LTD.  
88 Cummings Park,  
Woburn,  
Mass 01801,  
USA.

Hoechst House,  
50 Salisbury Road,  
Hounslow West, Middx,  
UK.

ITEK BUSINESS PRODUCTS LTD. MEMOREX LTD.

1001 Jefferson Road,  
Rochester,  
NY 14603  
USA

San Tomas at Central Express-  
Way,  
Santa Clara,  
Calif 95052 USA.

JOHN HADLAND (PI) LTD. METAGRAPHIC SYSTEMS INC.  
Newhouse Laboratories,  
Newhouse Road,  
Bovingdon, Hemel Hempstead,  
Herts HP3 OEL, UK.

1624 Stillwell Ave,  
New York,  
NY 10461  
USA.

KALVAR CORPORATION.

907 South Road Street,  
New Orleans,  
Louisiana 70125  
P.O. Box 13013, USA

MICRO DESIGN INC.

857 W. State Street,  
Hartford,  
Wis., 53027  
USA

MICRO INFORMATION  
SYSTEMS INC.

407 Armour Circle,  
N.E. Atl,  
Georgia 30324  
USA.

MICROMATION LTD.

Croft House, High Street,  
Aldridge,  
Attaffs WS9 8NL  
UK.

MICROBOX.

Dr. Welp GMBH & CO.  
D 635 Bad Nauheim,  
P.O. Box 1409  
West Germany.

MICCROMIDIA LTD.

4, Station Approach,  
Kidlington,  
Oxford OX5 1JD  
UK.

MICROARD EDIRION.

901 Twentysixth Street,  
N.W. Washington  
D.C. 20037,  
USA.

MICROVISION INC.

895 West 16Th Street,  
Newport Beach,  
Calif. 92660  
USA.

MICROFILM ENGINEERING MIKE FRASER (FILM SERVIC-  
ES) LTD.

Turnock Street,  
Macclesfield, Cheshire,  
UK.

1 Lower John Street,  
London W1R 3 PD  
UK.

**MICROFILM EQUIPMENT LTD. NANOTED INTERNATIONAL**

Faraday Place,	(UK) LTD.
Thetford,	Milton Avenue,
Norflok,	Milton Lodge,
UK.	Gerrards Cross, Bucks,
	UK.

**MICROFILM RECORDING CO. NCR (NATIONAL CASH REGIS-  
LTD. TER CO. LTD.)**

102 Rivalda Road,	206-216 Marylebone Road,
Weston,	London NW1 6 LY,
Ontario,	UK.
Canada.	

**MICROFORM COMMU-  
NICATIONS LTD.**

28 Mershams Drive,  
Kingsbury,  
London NW9 9PN,  
UK.

**OFFICE EQUIPMENT (J.D.)  
LTD.**

Winchester Warf,  
Clink Street,  
London SE19DQ,  
UK.

**MICROGEN LTD.**

9 Langley Road,  
Watford,  
Herts WD1, UK.

**OTAMAT LTD.**

44 Queens Avenue,  
London N10 3 NU,  
UK.

**OYEZ EQUIPMENT LTD.**

53-63 Park Street,  
World Microfilms Division,  
London SE1 9EA,  
UK.

**READEX MICROPRINT LTD.**

101 Fifth Avenue,  
New York,  
NY 10003  
USA.

OZALID COMPANY LTD.	RECOGNITION EQUIPMENT LTD.
Langston Road, Loughton, Essex E1 G10 3 TH, UK.	Queen's House, 2 Holly Road, Twickenham, Middx TW1 4EW, UK.
PACER GRAPHICS LTD.	RECORDAX KODAK LTD.
Berechurch Road, Colchester CO2 7QH, UK. UK.	Kodak House, Station Road, Hemel Hempstead, Herts HP1 1JU, P.O. Box 66, UK.
PAKO CORPORATION.	RECORDAK KODAK LTD.
6300 Olson Memorial Highway, Minneapolis, Minnesota 55440. USA.	7 East 43rd Street, New York, N.Y. 10017 USA.
PHOTO SERVICES (INDUSTRIAL) LTD.	REGMA (UK) LTD.
Station Road, Station Ave, Kew, Richmond, Surrey, UK.	High Street South, Dunstable, Beds, UK.
PRINCETON MICROFILM CORP.	REMINGRON RAND SPERRY
707 Alexander Road, Princeton, N.J. 08540 USA.	RAND LTD.
	65 Holborn Viaduct, London EC 1P IAB, UK.

RANK XEROX LTD.	RING KING VISIBLES INC.
68 Rochester Place, London NW1 9JX UK.	215 West Second St. Muscatine, Iowa 52761 USA.
READEX MICROPRINT LTD.	ROBERT RIGBY LTD.
48 Bloomsbury Street, London WC 1B 3QT, UK.	Premier Works, Northington Street, London WC 1N 2JH, UK.
SCOTT GRAPHICS INTERNA- TIONAL INC.	T.F.D. LTD. (FORMERLY TWIN- LOCK FIDGEON LTD.)
Rijksweg, B-2680 Bornem, Belgium	West Avenue Kidsgrove Stoke-on-trent St 7 ITT
SCOTTISH INSTRUMENTS LTD.	UNIVERSITY MICROFILMS LTD.
Merit House, Edgware Road, Colindale, London NW9, UK	300 North Zeeb Road, Ann Arbor, Mich 48106 USA.
SEACO COMPUTER DISTRALAY.	VISIDYNE INC.
2800 W. Kingsley Road, USA.	19 Third Ave. Burlington Mass. 01803 USA
SELECTRO MICRO LTD.	VISOCARD.
232-242 Vauxhall, Bridge Road, London SW1, UK.	Karajan, Leopoldskronstrasse 4 Salzburg, Austria.

SMA (SCHAUT MIKROFILM- WALTER LEEMAN.  
TECHNIK APPARATEBAU). Ch-3c3280 Muntelier,  
J. Schaut, 6367 Karben, Switzerland.  
Freitherr-Vom-stein-strasse 8.  
Germany.

TAYLOR MERCHANT CORP. WASHINGTON SCIENTIFIC INDUSTRIES INC.  
25 West, 45th Street, Long Lake Minn 55356,  
New York, N.Y. 10036 USA.  
USA.

TECNICAL INDEXES LTD. XEROX CORPORATION.  
Easthampstead Road, St. Joha's Road,  
Bracknell, Tylers Green,  
Berks RG12 INS, High Wycombe,  
UK. Bucks HP 10 8HR,  
UK.

TERMINAL DATA CORPORA- XEROX CORPORATION.  
TION. Xerox Square,  
16130 Stagg St. Rochester,  
Van Nuys, N.Y. 14603  
Calif. 91406 USA.  
USA.

XIDEX LTD. 3M COMPANY LTD.  
305 Woquel Way, 3M House,  
Snnvale, Wigmore Street,  
California 94086 (408) London W1A 1ET.  
739-4170, USA. UK.

3MCOMPANY LTD.  
Saint Paul,  
Minnesota 5510,  
USA.

\*\*\*

## فهرسة وتصنيف المصغرات الفيلمية

والمصغرات الفيلمية مثلها في ذلك مثل المطبوعات إذا لم تنظم وتفهرس وتصنف فإنها ستصبح عبئاً كبيراً على المكتبة وخاصة مع اختلاف الطبيعة المادية Physical Formats لكل شكل من أشكال المصغرات الفيلمية، وبالتالي إذا كانت المطبوعات يتم فهرستها وتصنيفها ليسهل الرجوع إليها وقت الحاجة وتقدمها لمن يطلبها في أسرع وقت ممكن فإن الضرورة تختـم فهرسة وتصنيف المصغرات الفيلمية أيضاً. والمكتبة دائماً في حاجة إلى تنظيم مقتنياتها تنظيماً فنياً ييسر على القارئ الحصول على المادة التي يريدـها بسرعة دون تعقيد، فإذا لم تنظم هذه المواد طبقاً لخطة تصنيف جيدة فإن القارئ سيضل طريقه إلى المادة المطلوبة أو يجد صعوبة في الحصول عليها. وعلى الرغم من أن طبيعة المصغرات الفيلمية تختلف من حيث التجليـد أو التغليف (علب، كاسيـتات، بكرات أو أظرف للبطاقات) تقتضـى فصلـها عن المطبـوعات وحفظـها وتخـزينـها في أماكن خاصـة بعيدـاً عن المطبـوعات إلا أن ذلك لا يعني إهمـالـها وعدـم فـهرـستـها وتصـنيـفـها. والواقع أن عملية فهرسة وتصنيف المصـغرـات تـنطـرـى على كـثـيرـ من الصـعـوبـة ويـجـبـ أن يتـرـقـعـ المـفـهـرـسـ منـذـ الـبـداـيـةـ أـنـ عـلـيـهـ فـهـرـسـ المـصـغـرـاتـ أـصـعـبـ بـكـثـيرـ منـ فـهـرـسـ الـكـتبـ كـمـ أـنـهـ تـسـتـغـرـقـ وـقـتـاـ أـطـولـ وـتـحـتـاجـ إـلـىـ كـثـيرـ مـنـ الدـقـةـ وـالـمـاهـارـةـ.

ومن حيث فهرسة المصـغرـاتـ الفـيلـمـيةـ فـهـرـسـةـ وـصـفـيـةـ، فـمـنـ الـمـعـرـفـ أنـ المصـغرـاتـ الفـيلـمـيةـ ماـ هـىـ إـلـاـ نـسـخـ مـصـوـرـةـ أـخـذـتـ عنـ أـصـلـ مـطـبـوعـ سـوـاءـ كانـ ذـلـكـ الأـصـلـ دـورـيـةـ أـوـ كـتـابـاـ أـوـ رـسـالـةـ جـامـعـيـةـ أـوـ أـىـ نـوـعـ مـنـ أـنـوـاعـ المـطـبـوعـاتـ،

لذلك فإننا عند فهرستنا لهذه المصغرات سوف نتبع نفس القواعد المتبعة في فهرسة المطبوعات مع بعض الاختلافات البسيطة.

ففي فقرة المدخل يتبع في شأنها ما يتبع في فقرة المداخل في الكتب والدوريات والرسائل الجامعية وغيرها من المطبوعات، فإذا كان للأصل المطبوع المأخوذ عنه النسخة المصغرة مؤلف سواء كان مؤلفاً طبيعياً أو مؤلفاً هيئة أدخل العمل باسم المؤلف وإذا لم يكن هناك مؤلف يكون المدخل الرئيسي بالعنوان.

أما عن فقرة العنوان فليس هناك اختلاف بينها وبين فقرة العنوان في حالة المطبوعات سوى أن نذكر صفة الوسيط (ميكروفيلم، ميكروأيفيك... الخ) وبين معقوفتين بعد العنوان مباشرةً، وإن كانت بعض تقنيات الفهرسة ترى أنه يمكن أن نعبر عن كل أشكال المصغرات الفيلمية دون تفرقة بكلمة (مصادرات فيلمية) وما يقابلها بالإنجليزية (Microforms) على أن يفرق المفهرس بين كل شكل من هذه الأشكال في فقرة الوصف المادي. بعد صفة الوسيط مباشرةً يسجل بيان التأليف عندما تقتضي الضرورة ذلك. يلى ذلك بيان الطبعة من غير الطبعة الأولى. بعد ذلك تسجل بيانات النشر المصغر Micopublishing وهي كمثيلتها في حالة المطبوعات: مكان النشر والناشر وتاريخ النشر ويراعى فيها الإعتبارات التي تراعى في حالة المطبوعات.

أما عن فقرة الوصف المادي Physical description فهي مصدر الاختلاف الظاهر بين فهرسة المصغرات والمطبوعات. ففي هذه الفقرة يذكر عدد الوحدات المكون منها العمل (٣ ميكروفيلم، ١٥ بطاقة معتمدة، ٩ ميكروفيس... الخ) على أن يراعى أنه متى استخدم اللفظ Microform في البطاقات الأجنبية عند تحديد صفة الوسيط في فقرة العنوان يمكن أن تمحى كلمة Micro في فقرة الوصف المادي. يلى ذلك تسجيل طبيعة الفيلم Film Polarity إن كان سالباً أو موجباً ثم تذكر بعد ذلك الإيضاحات illustrations إن وجدت، يلى ذلك بيان أبعاد العمل بالستيمتر أو بالبوصة حسب المقياس المستخدم في المكتبة، وفي نهاية

الفقرة يسجل بيان السلسلة إن كان العمل يتبع إلى سلسلة ما، وإن كانت بعض تقنيات الفهرسة ترى أنه يمكن إضافة بيانات الوصف المادي للمواد المصاحبة في هذه الفقرة أيضا وإن كنا نفضل أن نسجل هذه البيانات في فقرة الملاحظات حتى لا تزدحم هذه الفقرة بما قد لا تطيقه من بيانات.

أما عن فقرة الملاحظات فيسجل فيها المفهرس من البيانات ما لم يستطع تسجيله في الفقرات السابقة ويرى أنه من المفيد إضافته لزيادة إيضاح الصورة للقارئ.

أما عن الفقرة الأخيرة وهي فقرة المتابعة فيسجل فيها المفهرس جميع المدخل الإضافية كما في حالة المطبوعات<sup>(١)</sup> -

---

(١) لمزيد من المعلومات يمكن الرجوع إلى كتابنا: الفهرسة الوصفية للمكتبات: المواد السمعية والبصرية والمصادر الفيلمية - جدة: مكتبة العلم، ١٩٨١؛ وموسوعة الفهرسة الوصفية لنا أيضاً. الرياض: دار المريخ، ١٩٩٠.

وفيما يلى بعض نماذج ومن بطاقات الفهرسة الوصفية للمصادر الفيلمية

Wilkinson, John Provost.

A history of Dalhousie University Main Library, 1867 - 1931  
[Microfilm] / by J. Wilkinsom. - Chicago: Dept. of Photoduplication,  
University of Chicago Library, 1966.

1 flim reel, 16mm.

Thesis - University of Chicago, 1966. 280 P. illus.

Bibliography: P 276 - 280.

1. Dalhousie University. Library - Histroy.

\* نموذج بطاقة فهرسة ميكروفيلم

James, William, 1842 - 1920.

The principles of psychology [microfiche] / by W.James. - S.L.;  
Library Resources, c 1970.

2 fiches, 8 x 13 cm.

very high reduction.

Originally published by Macmillan, 1891. 2v.

1. Psychology. I. Title.

\* نموذج بطاقة فهرسة ميكروفيش

Morris, Robert.

Life in the Triangle, or, Freemasonry at the present time

[Microcard] / by Rob. Morris. - Louisville: J.F. Brennam, 1971.

3 cards, 3 x 5 in.

1. Freemasons - Fiction

I. Title.

\* نموذج بطاقة فهرسة ميكروكارد

Clark, Thomas Dionysius, 1903 -.

Travels in the Old South [Micro - opaque] / by T.D. Clark. -

Louisville: Lost Cause Press, 1959.

6 opaque cards; 6 x 9 in.

1. Southern States - Descr. & trav. I. Title.

\* نموذج بطاقة فهرسة ميكروأوبك

.South - East Asia [Aperture card]. -

S.L: Bartholomew, 1966.

4 aperture cards; 9 x 9 cm.

1. Asia, Southeastern - Description and travel.

2. Malaya - Description and travel.

\* نموذج بطاقة فهرسة بطاقة ذات ثقب

Alves, Hentique L.

Bibilografia afro-brasileira: estudos sobre o negro

[Filmores] / by H. L. Alves. - Sao Paulo: Edicoes H., 1974.

6 pieces; 6 x 9 cm.

1. Blacks-Brazil — Bibliography. I. Title.

\* نموذج بطاقة فهرسة فيلموركس

أما عن الفهرسة الموضوعية للمصغرات فقد اختلفت بشأنها الآراء اختلافاً كبيراً لدرجة أننا قد لا نجد خطة واحدة مطبقة في أكثر من مكتبة، ولا مانع أن تقوم كل مكتبة باعداد خطة محلية لتنظيم وتصنيف مجموعاتها من المواد المصغرة بشرط أن تكون هذه الخطة جيدة وتحقق الهدف العام منها وهو الوصول وبسرعة إلى المادة المطلوبة. ولا أقل من أن تكون الخطة مقسمة تقسيماً منطقياً وأن تكون المصطلحات المستخدمة فيها واضحة المعالم يمكن فهمها بسهولة، كما يجب أن تكون الخطة مرنة بحيث يمكن إضافة الموضوعات والأشكال الجديدة إليها. فقد تنشأ بعض المشاكل عند فهرسة وتصنيف بعض المواد المحملة على مصغرات مثل الدوريات، وحيث أن طبيعة الدوريات تقتضي وباستمرار إضافة عناوين جديدة إليها، فيجب على الخطة أن تكون مرنة بحيث يمكن إضافة هذه العناوين الجديدة إليها.. وهكذا.

والواقع أن الخطة المحلية التي وضعها أمناء المكتبات لتنظيم وتصنيف مجموعات المصغرات لا تعد ولا تحصى وعلى سبيل المثال فقد أعدت مكتبة جامعة هارفارد Harvard University خطة تعتمد فيها على استخدام الحروف الهجائية، كما أعدت مكتبة جامعة فيرجينيا University of Virginia خطة استخدمت فيها الأرقام المسلسلة Numerical arrangement في تصنيف مجموعات المصغرات بها، أما مكتبة هانتنجلتون Huntington فقد استخدمت لذلك رموزاً مثل ENG لتصنيف المجموعات الإنجليزية English Collection.

ونقدم على سبيل المثال ما طبقته جامعة هارفارد في تنظيم مجموعاتها المسجلة على ميكروفيلم، فقد استخدمت الحروف الآتية:

Film A : for all non-serial material including manuscripts of six reels or more.

Film M : for manuscripts of less than six reels.

Film NB : for newspapers which ceased publication before 1900.

Film NC : for newspapers carrying into twentieth century.

Film R : for all restricted materials.

Film S : for serials, incomplete or being received currently.

Film SC : for serials.

Film W : for monographs, pamphlets, dissertations.

Film U: for incomplete bibliographical units or film in poor condition.

Film MAS : for master negatives.

وإذا كانت جامعة هارفارد قد استخدمت الحروف الهجائية لتنظيم مجموعاتها  
فهناك مكتبات أخرى ترى تصنيف المصغرات الفيلمية بالشكل أى فصل  
الميكروفيلم عن الميكروفيسن عن الميكروأوبيك وهكذا ثم ترتيب ترتيباً داخلياً برقم  
التسجيل .

وإن كان هناك من يعارض هذا التنظيم ويرى تجميع الأشكال المصغرة المتاظرة  
سوياً ثم يتم تصنيفها بعد ذلك بالموضوع حتى تجمع بطاقات الموضوع الواحد في  
درج واحد أو دولاب واحد. أما الغالية العظمى من أمناء المكتبات فترى أنه  
يمكن استخدام رؤوس الموضوعات وخطة التصنيف بل وجميع المداخل الإضافية  
المستخدمة في فهرسة المطبوعات مع مراعاة إضافة ما يميز شكل المصغر عن غيره  
باستخدام عبارة: على ميكروفيلم، على ميكروفيسن، على ميكروأوبيك وبالتالي  
سوف توضع بكرات الميكروفيلم منفصلة عن بطاقات الميكروفيسن أو الميكروأوبيك  
وغيرها، على أن يتم ترتيبها ترتيباً داخلياً بأن توضع بكرات الميكروفيلم المحمل  
عليها كتب منفصلة عن بكرات الميكروفيلم المحمل عليها دوريات على النحو  
التالي :

- Microfilm periodicals, Microfilm dissertation.
- Microfiche monographs, Microfiche periodicals.

وفي رأينا أنه يمكن استخدام نفس قوائم رؤوس الموضوعات المستخدمة من قبل المكتبة في حالة المطبوعات عند فهرسة المصغرات حتى نحافظ على وحدة الإدراك لدى القارئ، حيث أن القارئ الذي يبحث في موضوع معين فإنه لا يعنيه أن يجد المعلومات التي يريدها في مطبوعات أو على المصغرات فيلمية. وعلى الرغم من اختلاف آراء المفهرين حول طريقة تنظيم المصغرات وتصنيفها، إلا أن استخدام نفس خطة التصنيف المستخدمة في المكتبة هو الأسلوب الأمثل وأن هذا التوحيد Uniformity سوف يجنب القارئ كثيراً من الإضطراب من ناحية ومن ناحية أخرى سوف يساعد على سهولة أداء العمل في قسم الفهارس، حيث يمكن في حالة اقتناء المكتبة لنسخة من العمل على كتاب ونسخة أخرى مصغرة أن يعاملان معاملة واحدة من حيث الفهرسة والتصنيف وأن تعد لهما بطاقة واحدة على أن ينوه إلى ذلك في فقرة الملاحظات بأن العمل متاح أيضاً على ميكروفيلم also in microfilm أو أنه متاح أيضاً في كتاب also in book form على أن يعطى رقم الطلب Call number في نفس الفقرة، وبذلك توفر كثيراً من الجهد والوقت للمفهرين. وعند استخدام هذه الخطة في تصنيف المصغرات يمكن إضافة حروف مختصرة أو إستهلالية إلى رقم الطلب وذلك لتفريق أشكال المصغرات الفيلمية عن بعضها، فيمكن أن توضع الحروف M. F. للميكروفيلم يقابلها في البطاقات الأجنبية MF والحروف M. K. للميكروكارد يقابلها في البطاقات الأجنبية MC والحروف M. A. للميكراؤبيك يقابلها في البطاقات الأجنبية MO والحروف B. T للبطاقات ذات الثقوب يقابلها في البطاقات الأجنبية AC والحروف B. F. S للميكروفيش يقابلها في البطاقات الأجنبية MFC والحروف F. R للفيلموركس يقابلها في البطاقات الأجنبية FR على أن توضع هذه الحروف فوق رقم الطلب الذي سوف يتكون في هذه الحالة من:

- أ - الحروف المختصرة المميزة لشكل المصغرات الفيلمية.
- ب - رقم التصنيف حسب خطة التصنيف المستخدمة في المكتبة.

ج - الحروف الأولى لاسم المؤلف أو لاسم المؤلف والعنوان حسب النظام المستخدم في المكتبة، وذلك لسهولة تحديد مكان العمل حيث أن كل شكل من أشكال المصغرات يحفظ في مكان منفصل عن الشكل الآخر. وعلى أية حال فإن استخدام أية طريقة من طرق تنظيم المصغرات الفيلمية أفضل بكثير من تركها أكوااما غير مرتبة.

ويستخدم الخطة المقترحة السابقة سوف تثار مشكلة وضع بطاقات الفهرسة الخاصة بالمصادر الفيلمية في الفهرس العام الذي يضم بطاقات فهارس المطبوعات وما يتبع عن ذلك من مشاكل عند استخدامه من قبل القراء. وفي إحصاء تم أخيرا في الولايات المتحدة اتضح أن ١٨ مكتبة من ٤٨ مكتبة تقوم بوضع بطاقات فهرسة المصادر في الفهرس العام. وكان رأي الأغلبية ضرورة فصل هذه البطاقات في فهرس خاص بها باعتبار أن المستخدمين لهذه الفهارس هم القراء الذين يتقددون على غرفة قراءة المصادر ومن ثم يرون ضرورة إعداد قائمة أرفق Shelf list منفصلة. ولكن قراراً بدمج بطاقات فهرسة المصادر في الفهرس العام أو فصلها عنه يتوقف بالدرجة الأولى على مدى قرب أو بعد الفهرس العام من غرفة قراءة المصادر.

ويمكن أن تحل هذه المشكلة جزئيا إذا كانت هناك فهارس مطبوعة للمصادر وذلك بوضع هذه الفهارس في غرفة قراءة المصادر حتى تكون الفائدة أكبر إذ يمكن الرجوع إليها من قبل القراء أو من قبل المشرف على غرفة قراءة المصادر. ولكن الحل الكلى لهذه المشكلة يمكن في استخدام الحاسوبات الالكترونية التي يمكن أن تزود المكتبة بعدة نسخ من الفهرس وبالتالي يمكن إعداد نسخة أخرى من الفهرس تخصص لغرفة قراءة المصادر، ولا سيما بعد أن قام كثير من المكتبات والهيئات في أنحاء متفرقة من العالم بوضع نظم خاصة لإعداد هذه الفهارس، ومن أشهر هذه الفهارس نظام COM والذي استخدمته كثير من المكتبات على رأسها مكتبات Cornwall City Libraries ومكتبات Westminster City Libraries.

Wessex County Libraries ومكتبات County Libraries و shire County Libraries وغيرها من المكتبات، ولو أن هذا لا يمنع من أن كثيرة من المكتبات وخاصة الصغيرة منها استخدمت نظماً أخرى نظراً لبعض التحقيقات والتفاصيل الموجودة في النظام السابق. وعلى أية حال فإن قرار فصل أو دمج بطاقات فهرسة المصغرات الفيلمية في الفهرس العام ليس قراراً بسيطاً بل يجب أن يجتمع مدير المكتبة مع رؤساء الأقسام المعنيين بهذا القرار بل مع جميع موظفي المكتبة لمناقشة هذا الموضوع بالتفصيل واتخاذ القرار المناسب بعد دراسة جميع جوانبه وخاصة مصلحة القراء من جهة وسهولة أداء العمل بالمكتبة من جهة أخرى.

وفيما يلى نقدم بعض نماذج بطاقات عن الفهرسة الموضوعية للمصادر الفيلمية:

(MF) German Foreign Ministry, miscellaneous documents, 1920-  
943.087 1945 [Microfilm].- Washington: National Archives of the  
GER U.S., 1976.  
4 reels. 35 mm.

1. Germany — Foreign relations, 20<sup>th</sup> century.

\* نموذج بطاقة فهرسة وتصنيف ميكروفيلم

(MFC) James, William, 1842-1920.  
150 The principles of psychology [Microfiche] / by W. James.-  
JAM S.L.: Library Resources, c1970.  
2 fiches, 8 x 13 cm.  
very high reduction.  
Originally published by Macmillan, 1891. 2v.

1. Psychology. I. Title.

\* نموذج بطاقة فهرسة وتصنيف ميكروفيش

(MC) Morris, Robert

366.1 Life in the Triangle, or, Freemasonry at the present time

MOR [Microcard] / by Rob. Morris.- Louisville: J.F. Brennam,  
1971.

3 cards; 3 x 5 in.

1. Freemasons — Fiction.

I. Title.

\* نموذج بطاقة فهرسة وتصنيف ميكروカード

(MO) Kellogg, Louise Phelps.

973.1 Early narratives of the Northwest [Micro-opaque] / by

KEL L.Kellogg.- S.L.: Micro-cardCorp., 1963.

5 opaque cards; 8 x 13 cm.

Originally published by T.J. Brown, 1865. 106 p.

1. America - Discovery and exploration - French.

2. Northwest, Old, - Discovery and exploration. I. Title.

\* نموذج بطاقة فهرسة وتصنيف ميكروأوبيرك

(AC) South-East Asia [Aperture card].- S.L: Bartholomew, 1966.

915.0 4 aperture cards, 9 x 9 cm.

SOU

1. Asia, SouthEastern - Description and travel.

2. Malaya - Description and travel.

\* نموذج بطاقة فهرسة وتصنيف بطاقة ذات ثقب

(FR) Alves, Henrique L.

301.9 Bibliografia afro-brasileira: estudos sobre o negro

[Filmorex] / by H.L. Alves.- Sao Paulo: Edicoes H., 1974.

6 pieces, 6 x 9 cm.

1. Black-Brazil-Bibliography.

I. Title.

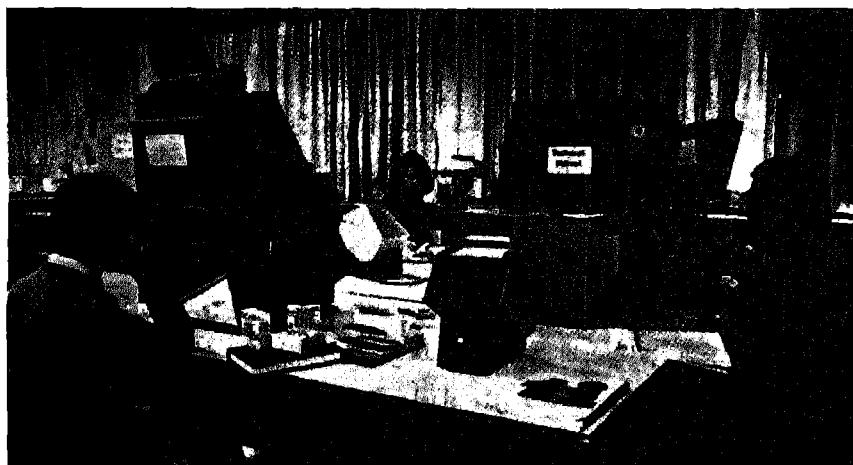
\* نموذج بطاقة فهرسة وتصنيف فيلموركس

## غرفة قراءة المصغرات الفيلمية

بعد ما اقتنت معظم المكتبات والجامعية منها بصفة خاصة بأهمية المصغرات الفيلمية وضرورة إقتنائها للاستفادة من مزاياها وخصائصها، وجدت نفسها وقد اقتنت مجموعة لا يأس بها من المصغرات الفيلمية وعليها في هذه الحالة تخصيص مكان لقراءة المواد المصغرة وهو ما عرف بعد ذلك بغرفة قراءة المصغرات Microtext reading room . ولكن في الحقيقة أن المشكلة لم تحل بتخصيص هذا المكان، بل نستطيع أن نقول أن كثيراً من المشاكل وعلامات الإستفهام بدأت في الظهور منذ تلك اللحظة.

وال المشكلة الأولى أو السؤال الأول هو أين نضع غرفة قراءة المصغرات؟ هل تكون قريبة من المواد الأخرى (المطبوعات) في نفس الموضوع؟ وقد ثار في هذا الشأن جدل كبير وخاصة في المكتبات الجامعية، فقد نادى البعض بأن توضع المصغرات الفيلمية في موضوع القانون في مكتبة كلية الحقوق وتوضع المصغرات في موضوع الطب في مكتبة كلية الطب وهكذا حتى تكون هذه المواد في متناول طلبة هذه الكليات الذين يدرسون هذه الموضوعات، وبعض الآخر ينادي بأن تتركز هذه المصغرات الفيلمية في المكتبة المركزية بالجامعة وذلك لتوفير المصروفات الباهظة في إعداد مثل هذه الغرفة بما تحتويه من أجهزة متعددة وأدوات قد يستحيل الحصول على نسخ أخرى منها وفي نفس الوقت توفير الحيز الذي سوف تشغله هذه الغرفة في مكتبات الكليات.

أما المشكلة الثانية أو السؤال الثاني هو أين يكون موقع غرفة قراءة المصغرات من المكتبة؟ والإجابة على هذا السؤال أيضاً ليس سهلاً، فهناك عوامل كثيرة تتحكم في موقع غرفة قراءة المصغرات، منها مثلاً مدى قربها أو بعدها - أو العلاقة الوثيقة بينها وبين - مجموعات المراجع أو قسم التزويد أو قسم الفهارس أو قسم المخطوطات والكتب النادرة أو قسم الدوريات. فكل قسم من هذه الأقسام له علاقة وثيقة بالمصادر الفيلمية والمعلومات المحمولة عليها. الواقع أن القرار الأخير في هذا الشأن سوف يتوقف على مدى ارتباط محتويات غرفة قراءة المصادر بأي قسم من هذه الأقسام، ولكن الرأي الأرجح أن تكون قرية من الأدوات البيبليوجرافية والفهارس ما أمكن.



غرفة قراءة المصادر

أما عن المشكلة الثالثة أو السؤال الثالث فهو من يجب أن تتبع مسئولية إدارة غرفة قراءة المصادر؟ هل تتبع قسم الإعارة أو قسم المراجع أو معمل التصوير أو قسم المواد السمعية البصرية أو قسم المخطوطات والكتب النادرة أو قسم الشئون الإدارية، فالعلاقة وثيقة بين غرفة قراءة المصادر وبين كل قسم من هذه

الأقسام، ولكن الرأي الغالب هو أن تتبع مسئولية إدارتها إلى من له خلفية جيدة في معرفة طبيعة واستخدام هذه المواد وأجهزتها. وعلى من تقع عليه مسئولية إدارة هذه الغرفة أن يكون ملماً أيضاً بطبيعة وأهمية إرشاد القراء إلى استخدام هذه المواد وتلك الأجهزة وأيضاً كيفية استخدام الكشافات والفالهارس الخاصة بالمصغرات ويمكن تدريسه على هذه المهام عن طريق المحاضرات النظرية والدورات التدريبية كما يجب في نفس الوقت إعداد شخص آخر لهذه المهمة حتى يكون بديلاً له أثناء غيابه.

وعن محتويات الغرفة نفسها فإن أي قرار بخصوص أنواع الأجهزة وأشكال المواد المصغرة والرفوف والدواليب والخزائن وأنواع الفهارس والفالهارس وكذلك نوع وشكل وحجم المناضد والكراسي. بل بالإضافة وخطة التصنيف وقواعد الإعارة وغير ذلك لابد أن يكون قراراً جماعياً تناقش وتدرس فيه كل هذه الأمور بالتفصيل، ويمكن الاسترشاد في هذا الشأن بما لدى مكتبة أخرى مشابهة ويكون لها خبرة في تنظيم وإدارة غرفة قراءة المصغرات لأن الاعتماد على ما يقدمه الناشرون من نصائح قد يقود المكتبة إلى القرار الخاطئ.

أما عن تصميم غرفة قراءة المصغرات فالواقع أننا سوف نتناولها من عدة جوانب أهمها:

#### **أ- التنظيم العام:**

- ١ - ضرورة وضع إمكانات التوسيع مستقبلاً في الحسبان.
- ٢ - يجب أن يكون بالغرفة مخرج (باب) للطوارئ في حالة حدوث حريق أو ما شابه.
- ٣ - يجب أن توضع المصغرات في الغرفة بنظام خاص ييسر الوصول إليها بسهولة.

- ٤ - يجب أن تزود الغرفة بتعليمات وإرشادات خاصة لإتباعها من قبل القراء مثل عدم إعادة المصغرات إلى الرفوف أو الدواليب إلا بواسطة المختصين... وكذلك الإرشادات الخاصة بكيفية استخدام الأجهزة الموجودة بالغرفة.
- ٥ - يجب أن تكون الأجهزة قريبة ما أمكن من المشرفين على الغرفة حتى تكون تحت رفابتهم.
- ٦ - يجب حفظ النسخ الأم master copies في مكان منفصل بعيداً عن متناول القراء وإتاحة النسخ المعدة للاستخدام فقط لهم.
- ٧ - يجب فصل كل شكل من أشكال المصغرات على حدة وحفظها في الدواليب المناسبة لكل شكل من هذه الأشكال.
- ٨ - يجب أن يكون فهرس المصغرات - في حالة فصله عن الفهرس العام - قريباً من المشرف على الغرفة، أما إذا كانت بطاقات فهرسة المصغرات مصفوفة في الفهرس العام فإن القارئ يأتي إلى غرفة قراءة المصغرات ومعه رقم الطلب الخاص بالمادة التي يطلبها.
- ٩ - يجب أن يكون مكتب المشرف على الغرفة قريباً من باب الدخول الرئيسي حتى يستطيع أن يرشد القراء إلى استخدام مقتنيات الغرفة.
- ١٠ - على أية حال سوف يتوقف تنظيم الغرفة على السياسة التي تتبعها المكتبة، فقد ترى إحدى المكتبات تخفيف عملية المراقبة من قبلها على استخدام هذه الغرفة وترك حرية أكبر للطلبة بينما ترى مكتبة أخرى ضرورة السيطرة الكاملة على إدارة واستخدام الغرفة من قبل موظفيها ولا سيما أن طبيعة المواد والأجهزة الموجودة بها رقيقة ودقيقة إلى الحد الذي يجب السيطرة عليها سيطرة مطلقة.

### **ب - الأثاث:**

١ - تحتوى الغرفة عادة على مناضد من النوع ذى الإرتفاع القياسي ٢٩ بوصة (٧٣٧ مم) وكراسى مناسبة على أن توضع المناضد والكراسى فى الغرفة بطريقة لا تعوق الحركة داخلها أو تعوق عملية نقل الأجهزة من مكان لآخر.

٢ - يجب أن يكون بالغرفة خلوات Carrels لمن يفضلها على المناضد العادية.

٣ - يجب أن يكون بالغرفة دواليب وخزائن خاصة لحفظ كل شكل من أشكال المصغرات عل حدة، بل إن الشكل الواحد من المصغرات قد تتعدد وسائل حفظه مثل الميكروفيلم فهناك دواليب خاصة لحفظ بكرات الأفلام وأخرى لحفظ الكاسيت وثالثة للكارتراك.

### **ج - الإضاءة :**

١ - يجب أن تكون الإضاءة بالمنطقة الموجود بها الفهارس ومكتب المشرف قوية وذلك باستخدام لمبات يمكن توجيهها وتحريكها على ألا يزعج الضوء الشديد بقية القراء.

٢ - يجب أن تكون الإضاءة فى الغرفة ضعيفة حتى يتمكن القراء من قراءة نصوص الأفلام بسهولة ويجب ألا تزيد نسبتها عن ١٥ - ٢٠ شمعة / قدم على أن تكون الإضاءة غير مباشرة. أما إذا كانت مساحة غرفة القراءة كبيرة فيمكن عمل حاجز أو تخصيص جزء منها تكون الإضاءة فيه عادية لإستخدام القراء الذين يرغبون في ذلك أو لإستخدام المشرف على الغرفة.

### **د - السقف والجدران :**

١ - يجب أن تكون دهانات السقف والجدران من النوع المطفى الذى لا يعكس الإضاءة على شاشات الأجهزة ويجب البعد تماما عن الدهانات اللامعة أو التي بها ورنيش.

٢ - يجب أن تعطى الأسقف والجدران بنوع معين من المواد التي تتصدى للأصوات الناتجة عن استخدام الأجهزة والآلات ومن القراء، حتى لا تزعج الآخرين، كما أن فرش الغرفة بالسجاد يساعد على ذلك كثيرا.

### هـ - التهوية :

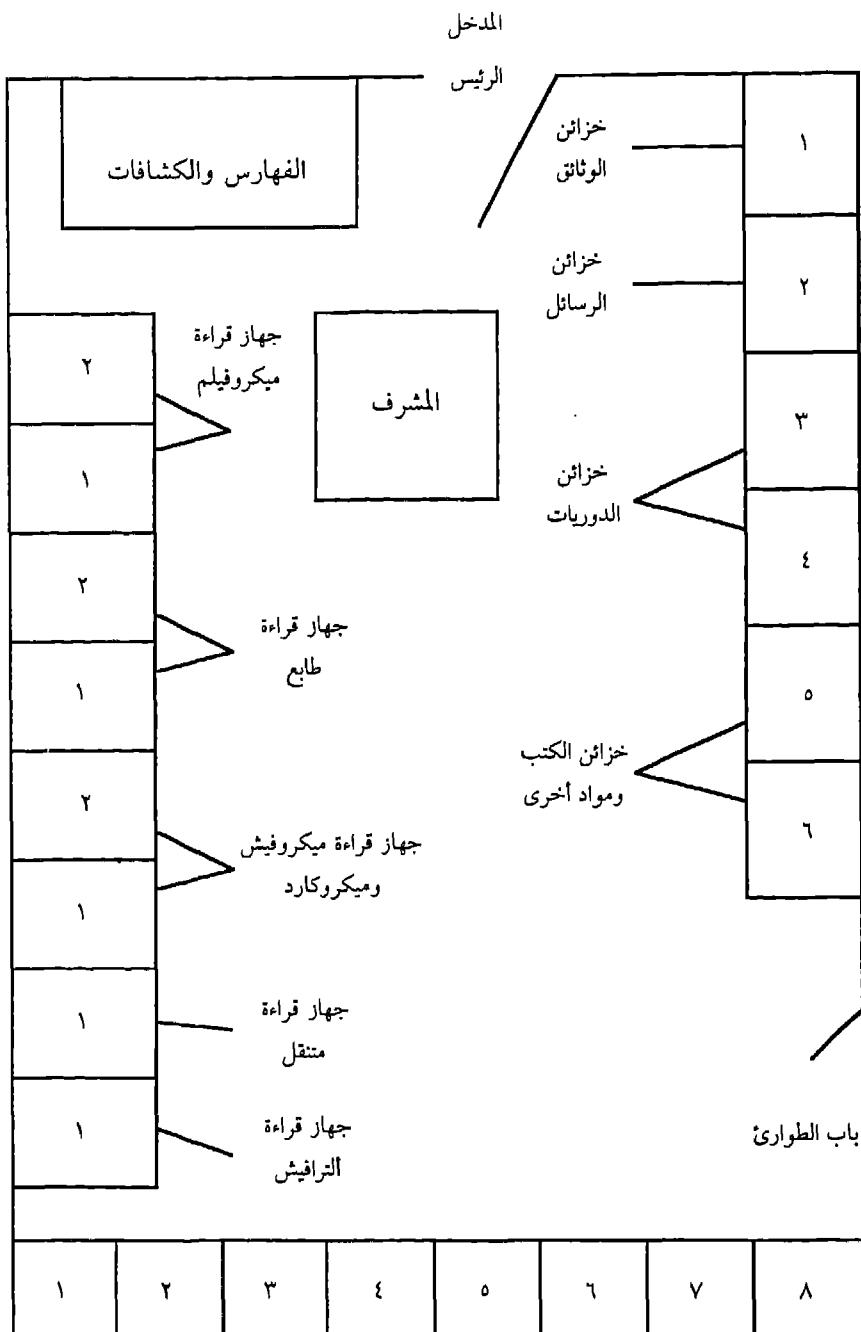
يجب أن تكون الغرفة مكيفة الهواء كما يجب أن يكون بها منقى للهواء Air filter وذلك لتنقية هذه الغرفة من الأتربة والغازات الصناعية التي يمكن أن تضر الأفلام، وسوف نتناول ذلك بشئ من التفصيل في فقرة حفظ المصغرات.

### وـ - الموصفات الكهربائية :

يجب أن تكون للغرفة مواصفات كهربائية معينة مثل ضرورة تزويدها بجهاز للتحكم في درجة الإضاءة light control وكذلك توصيلات كهربائية خاصة بالأجهزة electrical outlets ، وأيضاً أجهزة التكييف cooling system وأجهزة التحكم في درجة الرطوبة humidity control وأجهزة الإنذار ضد الحريق automatic fire alarm وأجهزة تنقية الهواء air filtering system وأجهزة acoustic control .

ونقدم على الصفحة التالية نموذجاً مقترحاً لتصميم غرفة قراءة المصغرات، وليس من الضروري تطبيقه بنفس المقاييس وعدد الأجهزة ولكن ذلك متترك لظروف كل مكتبة المكانية والمادية:

أما عن عدد ونوعية الأجهزة والأدوات الخاصة بغرفة المصغرات الفيلمية فإن ذلك يتوقف بالدرجة الأولى على العمليات الفنية التي تتم بالمكتبة من ناحية، وعلى عدد القراء وحجم المقتنيات من ناحية ثانية، كما أنها لا يمكن أن نهمل حجم غرفة القراءة ومدى استيعابها للأجهزة والمجموعات. وعندما تكون غرفة قراءة المصغرات صغيرة فإن ذلك يعني زيادة المسئولية الملقاة على عاتق أمين المكتبة أو المشرف على الغرفة في محاولة استغلال الحيز المتاح أحسن استغلال



وذلك باختيار الأجهزة التي تتناسب مع أكثر من شكل من أشكال المصغرات مثل جهاز قراءة الميكروفيش والميكروكارد وإن كان ذلك لا ينطبق على كثير من الأجهزة. كما أنه على أمين المكتبة أو المشرف على غرفة قراءة المصغرات أن يضع في ذهنه منذ البداية المشاكل التي سوف يواجهها في الحصول على أجهزة المصغرات وخاصة أن الشركات المنتجة لهذه المصغرات طرحت في الأسواق عشرات بل مئات من هذه الأجهزة وأن لكل جهاز تصميمه الخاص به. وفيما يلى نقدم للمكتبات الراغبة في إنشاء مثل هذه الحجرة قائمة بالإحتياجات الضرورية من الأجهزة الخاصة بالمصغرات الفيلمية:

هذه القائمة وإن حددت ماركات بعضها من الأجهزة فليس ذلك دعاية أو ترويجاً لشركة مبتكرة أو أخرى بذاتها وإنما بنيت هذه القائمة من واقع الاستخدامات الفعلية لعدد من قاعات النصوص المصغرة في بعض المكتبات ذات الخبرة والتاريخ الطويل نسبياً في هذا الصدد. ويمثل البيان الحد الأدنى لاحتياجات القاعة ذات المواصفات المحددة سلفاً على الخريطة المرفقة.

ويمكن للمكتبة أن تضيف أو تمحض من بين المفردات المذكورة على حسب أشكال المصغرات التي تملكتها أو تعتمد إدخالها.

**بيان بأنواع وأعداد  
الإحتياجات الضرورية من الأجهزة  
الخاصة بالهصغرات الفيلمية**

- 1 Dagmar Super "35" microfiche/microfilm reader (portable)
- 3 Dasa Corporation PMR/50 microfiche readers (portable)
- 5 Kodak Ektalite 120 microfiche readers (portable)
- 1 Kodak Ektalite 140 microfiche reader (portable)
- 2 Lensman microfiche readers M20 (portable)
- 2 Microviewers, Taylor Merchant Corp. (portable)
- 1 NCR PCMI ultrafiche reader 455 (desk)
- 1 Readex model D microfiche/microcard (desk)
- 1 V.C. Executive microfiche/microcard reader (desk)
- 1 Bell & Howell Reporter Microfiche reader-printer (desk)
- 1 Bell & Howell Autoload III microfilm reader-printer (desk)
- 1 Recordak Archival reader microfilm (desk)
- 1 Recordak Commercial reader microfilm (desk)
- 1 Ross microreader microfilm (desk)
- 1 V.C. microfilm reader (portable)
- 1 Xerox microform reader 2240M, film (portable)
- 1 Marshall Smith combined microfilm reader microfilm/microfiche (desk)
- 1 Micropublishing International microfiche reader-projector (portable)
- 1 Microvision pocket reader R 24 - 48 (portable)

وليس فقط ما يعنيها هو عدد الأجهزة الخاصة بالمصغرات ولكن أيضا نوعياتها وخصائصها ومميزاتها واستخداماتها لأننا لا يمكن أن نتصور غرفة القراءة المصغرات مكتظة بالأجهزة ولكنها لا تتناسب مع المصغرات التي تقتنيها المكتبة بالفعل أو أن مواصفاتها الفنية لا تتماشى مع المعايير الدولية الموحدة. لذا نقدم فيما يلى أهم المواصفات الفنية التي يجب توافرها في أجهزة القراءة وأجهزة القراءة الطابعة:

#### **أ - من ناحية الأبعاد والحجم والشاشة:**

- ١ - يجب أن يكون حجم الشاشة ١١ بوصة × ١٤ بوصة على الأقل حتى تتناسب مع أفلام الصحف.
- ٢ - يجب أن يكون إرتفاع الشاشة على المنضدة مناسبا للقراء أو أن تكون الأجهزة من النوع الذي يمكن التحكم في رفع أو خفض الشاشة بها.
- ٣ - يجب أن يكون الجهاز من النوع الذي يمكن التحكم في راوية القراءة به حتى لا تسبب إجهاداً لعيون بعض القراء.
- ٤ - يجب أن تكون إضاءة الشاشة من الأركان إلى مركز الشاشة.
- ٥ - يجب أن تكون درجة وضوح الصورة كافية لتناسب كلا من الأفلام السالبة والأفلام الموجبة.
- ٦ - يجب أن تكون الشاشة من النوع الذي لا يعكس الإضاءة الموجودة حول الجهاز.

#### **ب - من ناحية نوع الصورة:**

يجب أن تكون بؤرة الصورة واضحة وثابتة وغير قابلة للإهتزاز بحيث لا تتأثر من الإستخدام العادي للجهاز.

### **ج - من ناحية القدرة على تكبير الصورة:**

يجب ألا تقل قدرة الجهاز على التكبير عن ١٥ - ٢٤ مرة.

### **د - من ناحية التشغيل:**

١ - يجب أن يكون الجهاز من النوع الذي يمكنه وقف الصورة، وتشغيلها إلى الأمام advance وإلى الخلف reverse ، وكذلك يجب أن يكون مزودا بسرعتين للتشغيل سريعة وبطيئة علاوة على السرعة العادية .

٢ - يجب أن يكون الجهاز سهل التشغيل وأن يكون مزودا بتعليمات واضحة للتشغيل وخاصة كيفية لضم الفيلم بالجهاز .

### **هـ - مفاتيح التحكم:**

يجب أن يكون الجهاز مزودا بمفاتيح للتحكم في البعد البؤري وكذلك درجة التكبير .

### **و - من ناحية التيار الكهربائي:**

١ - اتفقت معظم الآراء على أن تعمل الأجهزة على تيار ١٢٠ فولت ٦٠ سايكيل .

٢ - يجب أن يكون الجهاز مزودا بمانع أمان ضد تذبذب التيار .

### **ز - من ناحية الصيانة:**

يجب أن تكون قطع الغيار الخاصة بالجهاز متوافرة ويسهل فكها وتركيبها وإجراء الصيانة عليها .

### **ح - النسخ الورقية : hard copy**

١ - يجب أن تكون النسخ المصورة واضحة وثابتة وغير ملطخة بالحبر .

٢ - عادة تكون النسخة المصورة من الجهاز بمقاسين: إما ٨,٥ × ١١ بوصة أو ١١ × ١٤ بوصة .

أما عن قراءة المصغرات وطباعتها فإنه لكي تقرأ تلك المصغرات الدقيقة لابد من تكبيرها إلى الحد الذي يسمح بقراءتها بالعين المجردة على نحو ما يقرأ به النص الأصلي، وثمة طريقتان لهذا الإجراء:

الطريقة الأولى: تكوين ظل الصورة على زجاج أو شاشة معتمة في جهاز القراءة. وهناك عشرات من أجهزة القراءة المختلفة الطرق والأحجام والأنواع ولكن الفكرة البصرية واحدة في جميع هذه الأنماط بصرف النظر عن المظهر الخارجي للأجهزة. في جهاز عرض المصغرات الشفافة يكتفى الضوء من مصدر الضوء عن طريق عدسات التكثيف ويسلط على الصورة المصغرة التي يتم تكبيرها حيث تتدنى بواسطة عدسات أخرى ومن ثم يتم عرض الصورة على الشاشة بنفس حجم الأصل تقريباً. ويمكن أن تعكس الصورة المصغرة عن طريق مرآيا داخل الجهاز وبذلك يمكن التقليل من حجم الجهاز بقدر الإمكان. وكثير من أجهزة القراءة في الوقت الحاضرتمكن من عرض ميكروفيلم ١٦مم أو ٣٥مم على التبادل كما تمكن في نفس الوقت من عرض ميكروفيس من الحجم القياسي، على الرغم من أن بعض الأجهزة تتطلب تركيب «قطع غيار» معينة عند تغيير المصغرات. وبطبيعة الحال هناك من أجهزة القراءة ما يعمل على شكل واحد فقط من أشكال المصغرات بل ومن حجم واحد. وبعض الأجهزة مزودة بعدسات ذات قوى متدرجة لتمكين القارئ من قراءة أفلام ذات درجات تصغير مختلفة.

الطريقة الثانية: هي إيقاف الصورة المعروضة على الشاشة (أي المكبرة) وإلتقطها بعملية تصويرية على ورق حساس أو على ورق عادي زيروكس. وطالما أن الميكروفيلم المعروض فيلم موجب، ويعطى صورة سالبة على ورق التصوير الحساس، فإنه يستخدم فيلم سالب للحصول على صور موجبة للمصادر. والأجهزة المستخدمة في تكبير المصادر على الشاشة وتقدم في

نفس الوقت نسخا منها تسمى أجهزة القراءة / الطابعة reader - printer . وهذه الأجهزة تصنعها الآن شركات مختلفة لقراءة أشكال مختلفة من المصغرات وإعطاء صور فوتوغرافية ورقية لأى منها .

ولهذا يكون على أمين المكتبة ومركز المعلومات أن يختار من بين هذه الأنماط المختلفة من الأجهزة التي تناسب مجموعاته من المصغرات . ولعل الأجهزة المثالية بالنسبة لمعظم مجموعات المكتبات هي تلك التي تكون عدساتها ذات قوة تكبير  $20 \times$  ،  $40 \times$  وتخدم الميكروفيش إلى جانب الميكروفيلم مقاس  $16 \text{ mm}$  ،  $35 \text{ mm}$  . ويجب أن يكون هناك جهاز قراءة طابع واحد على الأقل في غرفة قراءة المصغرات بالمكتبة حتى تلك ذات المجموعات المحدودة من المصغرات ، كذلك يجب أن يختار الجهاز الذي يقدم أوضح صورة والذي يخدم عدة أغراض في وقت واحد .

والواقع أنه في أي مشروع ميكروفيلم مخطط جيدا سوف يحصل القارئ على انتاج جيد للأصل وسوف يعرف على وجه الدقة أية وثيقة بين يديه عن طريق البيانات البليوجرافية التي يقدمها له محرر الفيلم . والبيانات المسجلة على المصغرات للتعریف بها تسمى targets «ترويسة» ، وتعرف القارئ بال المصغرات وليس كجزء منها ، وهذه الترويسة المسجلة في الدرج الأول من الميكروفيلم أو في قمة الميكروفيش تسجل معلومات بليوجرافية هامة مثل :

- أ - المؤلف .
- ب - عنوان العمل .
- ج - بيانات النشر .
- د - ناشر المصغرة وتاريخ انتاجها .
- هـ - مالك المصغرة (إن كان انتجت له خصيصا) .
- و - أية معلومات بليوجرافية أخرى تساعد على التعرف على العمل وتكوين فكرة متکاملة مسبقة عنه .

وإذا كان هناك أكثر من عمل على بكرة واحدة أو على مجموعة بطاقات فإن كل عمل يجب أن يكون له «الترويسة» الخاصة به والتي تمثل صفحة عنوان خاصة، وتصبح الترويسة الأساسية في بداية البكرة أو البطاقات بمثابة قائمة محتويات تساعد القارئ على تحديد العمل الذي يريد قراءته في الفيلم.

وبالإضافة إلى ترويسة العنوان يجب أن توضع مسطرة على صفحة خالية في بداية المصغر (مثل الصفحة البيضاء Fly leaf في الكتاب) عند تصوير العمل ومن هنا يمكن تحديد مقياس دقيق لحجم الأصل. ويمكن اعطاء معدل التصغير أيضاً ولكن المسطرة مقياس أكثر دقة لأنها تمثل حجم التصغير الفعلى على الطبيعة لأنها مثل صفحة كتاب.

وأحياناً تندس بعض «الفوائل» بين ثنياً النص لتبينه القارئ إلى بعض الحقائق الهامة المتصلة ببعض صفحات الوثيقة المchorة، ومثل هذه الفوائل قد تتضمن:

أ - أفضل نسخة best copy: في هذه الفوائل يشير المصور إلى أنه أنتج نسخة مصورة بأفضل ما يمكن من أصل شيء وتبأ هذه الفوائل بعبارة مثل: نسخة كربونية مكتوبة على الآلة الكاتبة، ورق صحف مصغر (مائل إلى الصفرة)، ورق مقوى... الخ.

ب - مصورة كما ربت في الأصل photographed as bound: وهذه الفوائل تعنى أن الصفحات في الأصل ربت ترتيباً خطأ وأن المصور صورها بنفس ذلك الترتيب.

ج - صفحات مفقودة pages lacking: وهذه الفوائل تشير إلى أن بعض الصفحات مفقودة من الوثيقة الأصلية ولسبب أو آخر لم يتم تأمينها من نسخة أخرى.

د - خطأ في الترقيم pages misnumbered: وهذه الفوائل تعنى أن صفحات معينة قد رقمت خطأ رغم تسلسل النص تسلسلاً طبيعياً، وأن كل صفحات النص موجودة.

إن هذه الفوائل هي «حوائي» الناشر في المصغرات لشرح النص للقراء.

## الاسترجاع الآلى لمعلومات المصغرات الفيلمية

قد يكون من السهل تحميل أو تسجيل معلومات معينة على مصغرات فيلمية، ولكنه ليس من السهل بحال من الأحوال إسترجاع هذه المعلومات. وبدون وضع نظام دقيق لإسترجاع هذه المعلومات تكون قد شاركتنا في دفن هذه المعلومات إلى الأبد، ونكون قد، دمنا أحد الأعمدة الثلاثة - الإقتاء والتنظيم والإسترجاع - التي تقوم عليها المكتبات ومرانك المعلومات.

وإذا كان استرجاع المعلومات بالطرق التقليدية فى حالة المطبوعات يمكن أن يقدم خدمة للقراء، إلا أنه فى حالة المصغرات يكون من الصعبه بمكان إسترجاع هذه المعلومات بالطرق اليدوية التقليدية إن لم يكن من المستحيل ذلك عندما يتضخم عددها. لذلك كان من الضروري وضع نظام للاسترجاع الآلى للمعلومات المسجلة على مصغرات فيلمية، ويتراوح هذا النظام فى تمييز كل لقطة أو تسجيلة على حدة وذلك بوضع ميز خاص عبارة عن شفرة تووضع على كل فيلم. ويمكن أن يتم وضع هذه الشفرات قبل القيام بعملية تسجيل المعلومات على الأفلام بحيث يتم تسجيل المعلومات والشفرة معاً، أو أن تووضع هذه الشفرات بعد عملية التسجيل. وهناك عدة أشكال لهذه الشفرات أهمها:

أ - نظام الترقيم العددى eye ball وفيه يعطى لكل لقطة أو تسجيلة رقم مسلسل.

ب - نظام الفاصل المتوج flash target وفيه يسجل قبل كل ملف ويعده فاصل متوج، الذى قد يكون رقماً أو هجائياً وذلك لتمييز الملف أثناء الدوران السريع للفيلم.

ج - نظام الرقم المميز، وفيه يعطى لكل لقطة أو ملف رقم خاص يدل عليه، وقد يكون هذا الرقم رقم تسجيل الملف أو رقم تصنيفه.

وتوضع هذه الشفرات أو العلامات المميزة في مكان خاص بالفيلم يختلف بإختلاف العلامة المميزة نفسها من ناحية، ومن ناحية ثانية بإختلاف طريقة تسجيل المعلومات على الفيلم نفسه والذى يسجل بإحدى الطرق الأربع الآتية:

#### **أ - الشكل المفرد الموازي :Cine mode**

و فيه تسجل اللقطات الواحدة تلو الأخرى في صفحات واحدة حتى نهاية الفيلم، بحيث تسجل اللقطات على الفيلم بطريقة موازية لطول الفيلم ويعبر عنه أحيانا بالرمز A 1 .

#### **ب - الشكل المفرد المتعامد :Comic mode**

و فيه تسجل اللقطات الواحدة تلو الأخرى حتى نهاية الفيلم بحيث تكون اللقطة مسجلة بطريقة متعامدة على جوانب الفيلم ويعبر عنه أحيانا بالرمز B 1 .

#### **ج - الشكل المزدوج الموازي :**

و فيه تسجل لقطتان لصفحتي الوثيقة بجانب بعضهما بعرض الفيلم وبطريقة موازية لطول الفيلم، ويعبر عنها أحيانا بالرمز A 2 .

#### **د - الشكل المزدوج المتعامد :**

و فيه تسجل لقطتان لصفحتي الوثيقة بجانب بعضهما بعرض الفيلم وبطريقة متعامدة على جوانب الفيلم ويعبر عنها أحيانا بالرمز B 2 .

ويقوم البناء الأساسي لمعظم نظم الاسترجاع الآلية على (أ) مجموعة المدخلات التي تقوم بانتاج التسجيلات المزودة بعلامات التمييز التي تعبر عن كل لقطة (ب) مجموعة المخرجات وهي التي تقوم باسترجاع المعلومات المطلوبة عن طريق القراءة الآلية لعلامات التمييز، وتتكون مجموعة المخرجات من (1)

وحدة التحكم التي تقوم بعملية المقارنة بين الشفرة المدخلة والشفرة المسجلة على الفيلم (٢) وحدة الإسترجاع والتي تختص بتنفيذ تعليمات وحدة التحكم التي تقضى بسحب الفيلم ولضمه آليا ثم البحث عن الوثيقة المطلوبة بإستعراض العلامات المميزة لكل تسجيلة وعندما تتفق الشفرة المطلوبة مع الشفرة المسجلة على الفيلم يتوقف دوران الفيلم تلقائيا وتظهر صورة اللقطة على شاشة الجهاز.

### ومن أشهر نظم الإسترجاع الآلية :

#### ١ - نظام الميرا코드 : Miracode

ومن خلال هذا النظام يمكن استرجاع المعلومات آليا حتى ولو كانت مرتبة بطريقة عشوائية عن طريق الشفرات وعلامات التمييز التي تسجل آليا على الأفلام في نفس الوقت الذي يتم فيه تسجيل الوثائق الميكروفيلمية، وذلك بالبحث عن الوثيقة المطلوبة بإستعراض الشفرات المسجلة على الوثائق وصولا إلى التسجيل المطلوب.

#### ٢ - نظام علامات الترقيم : Image Count

ويتم التعرف على اللقطة المطلوبة في هذا النظام عن طريق وحدة الإسترجاع الآلية التي تعرف على العلامات المظلمة المسجلة أسفل كل لقطة بواسطة الإحساس الصوتي وبذلك يتوقف دوران الفيلم آليا عند اللقطة المطلوبة.

#### ٣ - نظام الأودوميتر : Odometer

ويتم التعرف على التسجيلات المطلوبة في هذا النظام عن طريق عداد رقمي مثبت بالجهاز ويلزم لذلك معرفة رقم اللقطة المطلوبة مسبقا، وعندما يصل العداد إلى هذا الرقم تظهر صورة اللقطة على الشاشة.

#### ٤ - نظام الميكروديسك : Microdisc

وفي هذا النظام يتم فهرسة اللقطات أو الملفات ويعطى لكل لقطة أو ملف رقم طلب، وعن طريق الفهرس المعد لذلك والمسجل على أسطوانات مغنة يتم

استرجاع المعلومات المسجلة دون الحاجة إلى تسجيل شفرة خاصة على الميكروفيلم. ويمكن من خلال هذا النظام استخدام أكثر من وحدة قراءة وطبع في أماكن متفرقة وذلك باستخدام وحدة تحكم وتشغيل مركبة مرتبطة بوحدات القراءة والطبع بخطوط تليفونية، حيث تتصل كل وحدة من هذه الوحدات بالفهرس المشترك ووحدة التحكم والتشغيل المركبة، وهذا النظام يصلح للتطبيق بين المكتبات المركزية للجامعات وبين المكتبات الفرعية للكليات أو بين المكتبة العامة الأم وبين فروعها.

ويستخدم النظم السابقة يمكن القارئ من عرض فيلم بطول حوالي ١٠٠ قدم في أقل من ٣٠ ثانية، ويمكنه الوصول إلى الصفحة المطلوبة في حوالي ١٥ ثانية فقط، وحتى يتم ذلك لابد من استخدام حامل خاص للأفلام **أهمها**:

أ - حوامل شرائط الأفلام . Microstrip holder

ب - حوامل علب الأفلام . Carousel

ج - حوامل كارتريج الأفلام . Carousel units

وكذلك الحال بالنسبة للميكروفيش، فمع تزايد كمية المعلومات المحمولة على بطاقات الميكروفيش ومع تزايد أعداد البطاقات نفسها، وال الحاجة إلى استعادة هذه المعلومات المسجلة، فقد تم استخدام نظام وضع شفرات أو رموز أسفل الميكروفيش بغرض استرجاع المعلومات آليا عن طريق استخدام الوحدة الآلية للاسترجاع والقراءة، وعند الوصول إلى الإطار المطلوب تتوقف الصورة آليا، ويستخدم لذلك عدد من **حوامل الميكروفيش أهمها**:

أ - الحامل الدوار . Microfiche Carousel

ب - كارتريج الميكروفيش . Microfiche Cartridge

وعن طريق استخدام فهرس خاص بالبيانات المسجلة على الميكروفيش يعطى فيه لكل وثيقة أو لقطة رقم طلب أو رمز عبارة عن رقم أو حرف أو خليط منهما، ويسجل هذا الرمز أسفل كل عمود، وبذلك يتم التعرف على العمود المسجل به الوثيقة. ومن خلال استخدام هذه النظم وتلك الحوامل يمكن للقارئ استرجاع المعلومات المسجلة في بطاقة من بين خمسة آلاف بطاقة في أقل من خمسة ثوان.

والواقع أنه لم يتوقف استخدام التكنولوجيا الحديثة في مجال المصغرات الفيلمية عند حد استخدام الحاسوبات الإلكترونية فقط، بل تعداد إلى استخدام نظم متعددة مثل نظام Computer output microfilm: COM والذي أمكن من خلالها مزج إمكانية استخدام الحاسوبات الإلكترونية مع إمكانية تحويل المصغرات الفيلمية بالمعلومات والبيانات، مما أدى إلى تسجيل مخرجات الحاسوبات الإلكترونية على الميكروفيلم مباشرة دون ما حاجة إلى تسجيلها على الورق ثم إعادة تسجيلها على الميكروفيلم. وعادة ما تستخدم الأفلام بمقاس ١٦ مم أو ١٠٥ × ١٤٨ مم (٤ × ٦ بوصة) للميكروفيش لهذا الغرض ويدرجة تصغير ١ : ٢٤ مرة أو ١ : ٤٨ مرة. وقد قام عدد كبير من المكتبات ومراسيل المعلومات بإستخدام هذا النظام لتسجيل وتنظيم وتخزين معلوماتها وعلى سبيل المثال مكتبة جامعة ييل Yale ومكتبة جامعة كامبردج Cambridge لما يحققه هذا النظام من مزايا أهمها:

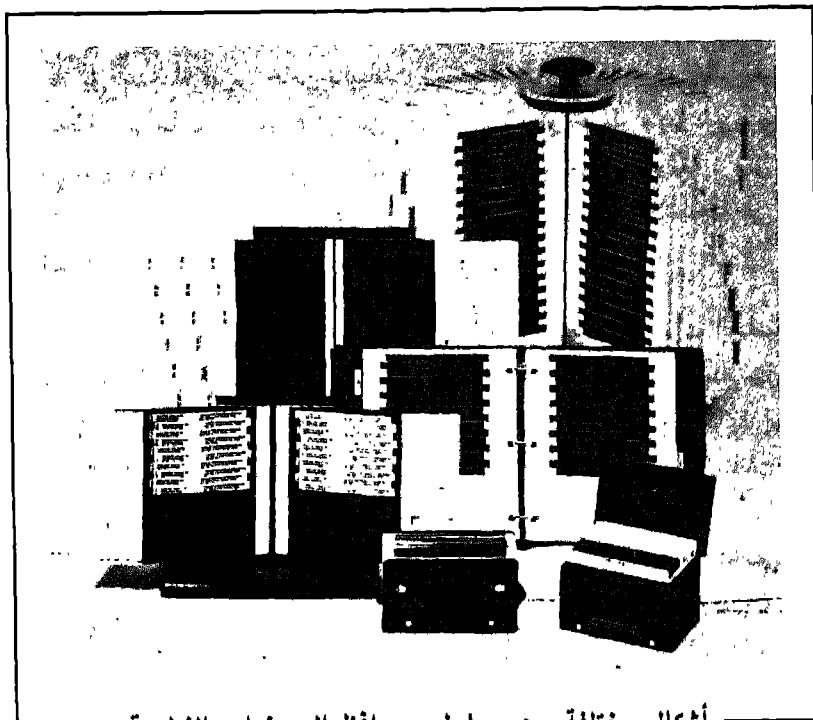
أ - السرعة في الأداء والتي تزيد حوالي ٢٠ مرة عن أي وسيلة أخرى.

ب - انخفاض تكاليف الإعداد.

ج - الدقة في التسجيل.

د - توفير المكان الذي قد يصل إلى٪٩٨.

و - إمكانية إعداد فهارس وكشافات وقوائم بصورة سريعة مع إمكانية الإضافة  
إليها .



أشكال مختلفة من حوامل وحوافظ المصغرات الفيلمية

\*\*\*

## تداول وحفظ وتخزين المصغرات الفيلمية

لقد اتهم المكتبيون بأنهم لم يهتموا بتوفير الجو المناسب لحفظ مقتنيات مكتباتهم، وإذا كان هذا الإتهام صحيحاً إلى حد ما فيما يختص بالأوعية الورقية، فإننا نربأ بأمناء المكتبات أن يكون هذا الإتهام صحيحاً في حالة المصغرات الفيلمية ما لم يكن النقص في الأجهزة والأدوات والوسائل الخاصة بحفظ هذا النوع من الأوعية وراء هذا القصور. فالمصادر الفيلمية تحتاج إلى أجهزة وأدوات كما تحتاج إلى أسلوب مناسب في التخزين والحفظ والتداول. وإذا كانت معظم المصادر الفيلمية تستطيع أن تقاوم عوام الزمن أكثر من الأوعية الورقية، إلا أن ذلك لا يعفينا من مسؤولية إتاحة وتحقيق أفضل الوسائل لحفظ هذه المواد حتى تبقى في حالة مادية جيدة أطول وقت ممكن.

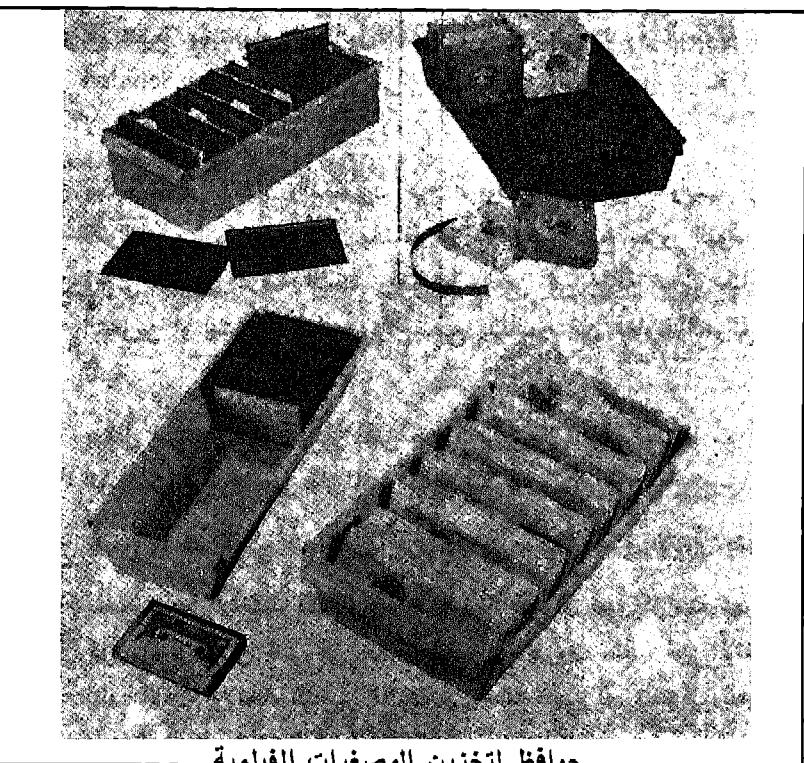
والواقع أن طريقة حفظ وتخزين المصادر يختلف باختلاف كل جيل generation من المصادر من ناحية، ومدة الحفظ المطلوبة من ناحية أخرى. فهناك النسخة الأصلية (الأم) master copy وهي غالباً لا تناج في المكتبات للاستخدام حيث أنها النسخة السالبة أو النسخة التي تلى السالبة مباشرةً، وهي عادةً تحفظ لأماد طويلة ولا يسمح بتناولها على الإطلاق لأهميتها الكبيرة إلا في حالات الضرورة القصوى. وهناك النسخة البديلة (الوسطية) intermediate copy وهي النسخة التي تلى النسخة الأم مباشرةً، وهي البديلة (الوسطية) وهي أيضاً لا تقتني بواسطة المكتبات حيث أنها النسخة التي تستخدم في توليد نسخ التداول use copy، ويمكن أن تحفظ منها نسخة أخرى توضع في مكان تبادل

مع النسخة الأم كتصرف وقائي يرجع إليها عند تعرض النسخة الأم للتلف أو الحريق . والنسخ الأم والتبدالية المفروض أنها تحفظ لمدة طويلة تزيد عن الخمسين سنة ، ومن ثم يجب وضع الأفلام داخل علب معدنية مع تثبيت حافة العلبة بشرط لاصق لمنع تسرب الأتربة والرطوبة ثم توضع العلب المعدنية داخل علب ورقية ويسجل عليها البيانات البليوجرافية الخاصة بالأفلام ثم تحفظ بعد ذلك في خزائن معدنية تتميز بمقاومتها للحرائق ، مع مراعاة أن تكون الخزائن خالية من أي مواد عازلة مثل الدهان حتى لا يتبع عنها عند تسخينها بخار ماء قد يفسد الأفلام . كما يجب أن يكون المكان المحفوظ به الخزائن مزود بأجهزة إنذار أوتوماتيكي للحريق يبدأ العمل في إطفاء الحرائق بمجرد وقوعها . على أن يراعي أن تكون درجة الحرارة في مكان حفظ هذه المصغرات في حدود ١٥ درجة مئوية ودرجة الرطوبة Humidity في حدود ٣٠٪ . أما نسخ التداول Use copy أو النسخ التي تحفظ حفظاً مؤقتاً وهي عادة النسخ التي تستخدم في المكتبات من قبل القراء فإنها إذا حفظت في درجة حرارة مناسبة ٢٠ - ٢٥ درجة مئوية ودرجة رطوبة مناسبة ٥٪ واستخدمت استخداماً جيداً يمكن أن تعيش بحالة مادية جيدة فترة طويلة ، لأن سوء تشغيل الأفلام وخاصة في درجة حرارة عالية ودرجة رطوبة غير مناسبة تسرع في تلف الأفلام وتعريتها Degradation ، فدرجة الرطوبة المرتفعة والتي تزيد عن ٦٠٪ تساعد على نمو الفطريات التي تهاجم الأفلام بعد ذلك ومن ثم تؤدي إلى تشويهها ، وإذا صاحب درجة الرطوبة المرتفعة ارتفاع في درجة الحرارة فإنها ستؤدي إلى إلتصاق الأفلام ببعضها وتتلفها . وتؤدي درجة الرطوبة المنخفضة إلى تقصيف الأفلام وتقوسها وبالتالي صعوبة ضبط البؤرة في أجهزة القراءة . وللتغلب على ذلك تستخدم أجهزة تكيف الهواء للمحافظة على درجة الحرارة المطلوبة ودرجة الرطوبة المحددة فضلاً عن عدم السماح للأتربة والغازات الحمضية بال النفاذ إلى غرفة حفظ المصغرات ، مع مراعاة عدم تذبذب درجات الحرارة والرطوبة ارتفاعاً وانخفاضاً لأكثر من درجتين لأن ذلك سوف يسبب تلف الأفلام بسبب تجدد وانكماس الأفلام . كما أنه يمكن إضافة بعض المحاليل القلوية

إلى ماء المكيفات الذى يمر عليه الهواء الداخل إلى غرفة حفظ المصغرات وذلك لمنع الصدأ عن الأسطح المعدنية وأيضا للقضاء على ثانى أكسيد الكبريت الموجود فى الهواء الداخل إلى غرفة حفظ المصغرات.

على أننا يمكن أن نقول بصورة عامة أن درجة الحرارة العادبة ودرجة الرطوبة العادبة التى يمكن أن يتحملها الإنسان العادى يمكن أن تحفظ فيها الأفلام لفترة معقولة دون أي تلف جسيم. ومراعاة العوامل الآتية يمكن أن يساعد على إطاله عمر المصغرات وسهولة تداولها :

- ١ - حفظ الأفلام في علب وحوافط خاصة شديدة الإحكام سوف يحافظ عليها من التلف المادى physical والكيميائى chemical على أن يراعى أن تكون العلب مصنوعة من مواد لا تحتوى على أحماض Acid أو كبريتات sulphur .
- ٢ - فصل وحفظ كل شكل من أشكال المصغرات في مكان منفصل كل على حدة يساعد على سهولة الرجوع إليها .
- ٣ - استخدام خزائن ودواويب خاصة تتناسب مع كل شكل من أشكال المصغرات الفيلمية ، وهناك أنواع عديدة من هذه الدواويب مقسمة بطريقة تتناسب مع كل شكل وتحفظها من الأتربة والهواء الفاسد.
- ٤ - عدم تخزين الأفلام في دواويب أو خزائن متآكلة corrosive ، ويفضل استخدام الدواويب والخزائن المصنوعة من الصلب الذى لا يصدأ (استانلسستيل) أو الألومنيوم أو الحديد المدهون بطبقة ثابتة من الدهان حتى يجف تماما.
- ٥ - لا ننصح باستخدام المحاليل التى تحافظ على نسبة الرطوبة humidity فى الخزائن وخاصة مع وجود أجهزة حديثة لهذا الغرض ، لأن هذه المحاليل نفسها تفسد الأفلام .



**حواجز لتخزين المصغرات الفيلمية**

- ٦ - يجب حفظ الأفلام والمصغرات في الرفوف العليا من الدواليب أو أن تكون الدواليب مرتفعة عن الأرض بمسافة ١٥ سم حتى تسمح بمرور الهواء من ناحية، وحتى لا تكون عرضة للتلف وإصابتها بالعفن في حالة تسرب مياه في غرفة التخزين أو استخدام الماء ولا ننصح بذلك في مقاومة الحرائق من ناحية ثانية.
- ٧ - يفضل استخدام أجهزة إنذار ذاتي ضد الحريق في حالة حدوثها مع أجهزة إطفاء آلية تحتوي على غاز ثاني أكسيد الكربون.
- ٨ - ينصح بمسك الأفلام عند تداولها من أطرافها حيث أن عرق الإنسان يفسدها.

٩- ينصح بفحص واختبار الأفلام بصورة دورية على أن تبدأ كل ستة شهور أو أقل ثم كل سنة أو سنتين حتى في حالة حفظها في ظروف مثالية حتى لا تفاجأ المكتبة بتلف الأفلام ولاتخاذ التدابير اللازمة في حالة ظهور أي تلف في بداية حدوثه.. ولتقليل المجهودات والتكليف المبذولة في عملية الفحص. وخاصة مع ضخامة المجموعات يمكن اختيار عينات عشوائية لذلك.

إن وجود مواصفات حفظ فنية لأمر على جانب كبير من الأهمية لكل المصغرات الفيلمية، والمسؤولية هنا مسئولية مزدوجة. فالصناعة الدقيقة هي مسئولية الناشر والصيانة الدقيقة بعد ذلك هي مسئولية المكتبة. إنه من النادر أن توافر ظروف مثل لتخزين، ولكن طريقة الاستعمال والصيانة هي الفاصل في الأمر. لذلك لم يترك الأمر على مصراعيه لإجتهادات المكتبات وأمناء المكتبات، بل توفرت مؤسسات التوحيد القياسي على إصدار المواصفات والنشرات التي تنظم هذا الأمر. فقد قدمت الـ ANSI مواصفات عن «طرق تخزين الميكروفيلم الفضي الجيلاتيني» Practice for storage of proccssed silver gelatin microfilm التي وافقت عليها جمعية المكتبات الأمريكية وهي تنص على ما يلى :

«إن دوام المصغرات الفيلمية إنما تعتمد على الطبيعة المادية والكيميائية للفيلم، وكيفية إعداده والظروف التي تخزن فيها تلك المسجلات».

«إن العوامل التي تؤثر في حفظ الميكروفيلم المصنوع هي الرطوبة والحرارة وتذبذب درجاتها، كما أن هناك أخطار الحرائق والمياه ونمو الفطر، وهي تتسبب في أضرار مادية وكيميائية معينة في الفيلم أو في صلابته وليونته».

«إن الرطوبة المعقولة والحرارة المعتدلة لا تضر بالأفلام، ولكن الرطوبة العالية والحرارة المرتفعة هما عدوان أكيدان للمصغرات. إن درجة الرطوبة ودرجة

الحرارة (والتبذبز) المسموح بها إنما تعتمد على فترة عرض المصغرات على الجهاز ودرجة الظروف البيولوجية التي تؤدي إلى نمو الفطر على الجيلاتين وأيضاً على الطريقة الفنية التي أعد بها الفيلم».

«الجفاف عامل هام من حيث تأثيرها على معدل الرطوبة، فالحرارة المنخفضة سوف تتسبب في إرتفاع معدل الرطوبة في أماكن التخزين التي لا يتم التحكم في رطوبتها مما يؤدي إلى أضرار بالأفلام التي لم توضع في خزائن حديدية مغلقة».

ومن الواضح من الإقتباسات السابقة أن ANSI قد وضع معايير قياسية مثل لتخزين المصغرات، إلا أن التقارير التي تلقتها «شركة University Micro-films» تشير إلى قلة الأفلام التي تلفت بسبب تخزينها في ظروف غير مناسبة وكما أسئلنا فإنه يمكن القول بأن الظروف الalarma لتخزين الكتب هي الظروف المناسبة لتخزين الأفلام.

\*\*\*

---

**القسم الثالث**  
**تنظيم وإدارة العمل**

---



### **الفصل الثالث عشر**

## **تنظيم وإدارة لعمل مع المواد السمعية البصرية والمصغرات الفيلمية**

توقف مدى الفائدة التي يمكن أن يحصل عليها المستفيدون من المواد السمعية والبصرية والمصغرات الفيلمية التي تقتنيها مكتبة ما على مدى تنظيم المكتبة لهذه المجموعات من ناحية، ومن ناحية أخرى مدى تجاهلها في إدارة العمل داخل المكتبة ليعكس في النهاية في صورة خدمات جيدة يحصل عليها المستفيد وهي الشمرة النهائية وغاية كل مكتبة.

والواقع أن معظم مشاكل الإدارة والتنظيم في أية مكتبة ترجع أساساً من عدم الإدراك الصحيح من قبل القراء لفهم طبيعة المكتبة وكيفية الاستفادة الكاملة من الخدمات المكتبية المتاحة. ويزداد الأمر صعوبة في حالة المواد السمعية البصرية والمصغرات الفيلمية إذا ما أضفنا الطبيعة الخاصة لهذه المواد وتعدد أنماطها وتنوعها واختلاف طبيعتها عن الكتب وال الحاجة إلى استخدام أجهزة خاصة وأدوات معينة للإستفادة منها.

وللتغلب على هذه الصعوبات تجرى الآن بحاث متعددة عن الوسائل والسبل التي يمكن من خلالها تعليم المستفيدين كيفية الاستفادة من المكتبة. وتقوم المؤسسات التربوية على اختلاف مستوياتها بإعداد محاضرات وعمل لقاءات لتعليم المستفيدين كيفية استخدام الأجهزة المختلفة في المكتبات والإستفادة من المواد السمعية البصرية والمصغرات الفيلمية الموجودة بها. ويقوم أمناء المكتبات بتشغيل الأجهزة والأدوات كالمسجلات. وأجهزة تشغيل أفلام الفيديو وألات عرض الشرائح الفيلمية من أجل إكساب المستفيدين خبرة عملية في تشغيلها، وإن كان

البعض يشكك في إمكانية الوصول إلى نتائج إيجابية حاسمة في هذا الشأن. ومهما يكن من أمر فإن التشكيك في مدى التقدم الذي يمكن الحصول عليه لن يجدى، كما أن التقدم الملحوظ جزئياً يمكن أن يتحقق بعض الغرض الذي أنشئت من أجله برامج التدريب على الأقل في الوقت الراهن.

ولئن كان ما حققته بعض المكتبات من نجاح قد شجع القائمين عليها على إعداد برامج تدريبية خاصة للمستفيدين المتقدمين في العمر بإعتبار أنهم أقل معرفة وجرأة على استخدام أجهزة تشغيل هذه المواد بل أقل معرفة بطبيعة المواد نفسها، فقد أصدرت المكتبات ومراكز المعلومات كتيبات صغيرة ونشرات عن كيفية استخدام هذه المواد وأجهزتها وطالبت الناشرين والمنتجين بضرورة إصدار مثلها لما حققتها من نتائج طيبة.

وما من شك في أن وجود أحد الفنانين في استخدام هذه الأجهزة وتشغيلها أو وجود أمين مكتبة تلقى تدريباً مناسباً في هذا المجال سوف يساعد المكتبة نفسها في صيانة وتشغيل أجهزتها من ناحية، وتدريب وتعليم القراء كيفية استخدامها وتشغيلها من ناحية ثانية.

على أننا يجب ألا نبالغ في الخوف أو الإهتمام الزائد بالمواد السمعية البصرية والمصادر الفيلمية وإعطائها أكثر مما تستحق من العناية، لأن ذلك سوف ينعكس على سلوك الموظفين وقد يؤدي إلى إرباك العمل بدلاً من تنظيمه ويعطى نتائج عكسية. بل إننا نكاد نقول وبصورة عامة أن ما يصلح من تنظيم وتنسيق في حالة الكتب يصلح إلى حدود بعيدة للتطبيق في حالة المواد السمعية البصرية والمصادر الفيلمية.

وهناك عدة عوامل تتحكم إلى حد ما في عملية إدارة المكتبة وتنظيم العمل فيها، وبطبيعة الحال فإن هذه الظروف والعوامل متغيرة بتغير المكتبة واختلاف حجم وطبيعة مقتنياتها من المواد السمعية البصرية والمصادر الفيلمية، وهذه العوامل هي:

## أولاً: عوامل عامة:

### أ- المخاطر المحيطة بالمواد نفسها:

يحيط بالمواد السمعية البصرية والمصغرات الفيلمية مخاطر جسمية من كل جانب، وأهم هذه المخاطر درجات الحرارة الغير ملائمة وال المجالات المغناطيسية وكذلك الرطوبة والأتربة. ومن هنا يجب على إدارة المكتبة الحذر من كل هذه المخاطر أولاً بأول وعمل فحص دوري للمواد وتهيئة الجو الملائم لإبقاء هذه المواد بحالة جيدة أطول فترة ممكنة. وحتى لا نبالغ في الخوف من هذه المخاطر نستطيع القول وبصورة عامة أن درجة الحرارة ونسبة الرطوبة التي يمكن أن يتحملها الإنسان العادى هي ملائمة أيضاً لهذه المواد مع مراعاة التأكد من أن هذه الظروف لا تتغير عند إغلاق المكتبة. أما بالنسبة للمجال المغناطيسي magnetic field الذي قد يتولد نتيجة وجود المحركات والمحولات الكهربائية في بعض الأجهزة مثل المكيفات والمكائن الكهربائية وغيرها يجب إبقاء المواد السمعية البصرية والمصغرات الفيلمية بعيدة عنها وخاصة الشراطط المغنة.

وما لا شك فيه أن الأتربة هي العدو الأول للمواد السمعية البصرية والمصغرات الفيلمية بسبب تغطيتها للأفلام، والعدسات وكذلك بسبب تسللها إلى الأجهزة مما يجعلها تعمل في ظروف غير ملائمة ومن ثم تؤدي إلى نتائج غير جيدة. لذلك يتبع حفظ المواد وأجهزة تشغيلها في أماكن محكمة الإغلاق بعيدة عن الأتربة والتأكد أيضاً من استمرار إجراء النظافة والصيانة لها والحرص على تنظيف الأجهزة بالأغطية الخاصة بها في حالة عدم تشغيلها. أما المواد التي تصنع من البلاستيك فيلزم تنظيفها بقطعة من القماش الخاص بذلك anti - static - cloths .

## **ب - التيار الكهربائي:**

تحتاج معظم أجهزة تشغيل المواد السمعية البصرية والمصغرات الفيلمية إلى تيار كهربائي، وإن كان بعضها يمكن تشغيله بواسطة البطاريات الجافة ولكنها مكلفة جداً. لذا يلزم تأمين مصدر ثابت للتيار الكهربائي وكذلك مولد للتيار الكهربائي في حالة إنقطاع التيار الرئيسي. ويجب عمل التدابير الالزمة لتوزيع «المقابس» بصورة مناسبة على الأماكن والغرف التي يحتمل أن يوضع بها أجهزة كهربائية، ويجب مراعاة أن تكون هذه المقابس مناسبة ومن نوع تتوافر فيه عوامل الأمان وأن تكون مناسبة للمقابس plugs حتى لا يستخدم العنف في وضعها أو سحبها مما قد يسبب أضراراً جسيمة للأجهزة.

وقد تتغلب المكتبات على مثل هذه العقبات بعمل توصيلات كهربائية للمناضد الخاصة بتشغيل الأجهزة بشرط أن تكون ثابتة مع توفير ظروف الأمان لها، أو بإعداد توصيلات ومقابس معلقة من السقف hang sockets، أو بإعداد مقابس في أعمدة المكتبة في حالة وجودها مع مراعاة أن يكون إرتفاعها سواء على الجدران أو على الأعمدة في حدود ٧٥ سم لتسهيل استخدامها من قبل المستفيدين من ناحية، والبعد عن إحتمالات الخطأ من ناحية ثانية.

وعلى كل حال فكل مكتبة عليها أن تأخذ القرار الذي يناسبها في هذا الشأن على ألا يغيب عنها أمران:

الأول: مراعاة عامل الأمان،

والثاني: سهولة الاستخدام.

## **ج - الإضاءة:**

من المحقق أن كثيراً من المواد السمعية والبصرية والمصغرات الفيلمية تتلف بتعرضها لضوء الشمس، لذلك فمن المفضل إستخدام مثل هذه المواد تحت الإضاءة الصناعية وخاصة الصور، مع الوضع في الإعتبار أن بعض اللعبات

تعطى إضاءة لامعة fluorescent tubes وشديدة مما قد يعوق الإستخدام المناسب للصور، لهذا يمكن إستخدام بعض الشاشات screens المثبت عليها أغطية hoods خاصة لتخفف من حدة الإضاءة. كما يمكن تخفيض درجة الإضاءة ومراعاة زوايا إسقاط الضوء في الغرفة.

وهناك مشكلة أخرى بسبب إستخدام اللمبات الفلورسنت وهي أنه في نهاية عمر هذه اللمبات فإنها تحدث بعض الذبذبات التي تؤثر على الأجهزة الإلكترونية وخاصة أجهزة التليفزيون كما تحدث بعض التشويش Crakles على الأجهزة الصوتية ولذا يجب الحذر.

#### **د - أماكن المشاهدة والإستماع:**

عندما دخلت المواد السمعية البصرية والمصغرات الفيلمية المكتبات لأول مرة ساوى بعض أمناء المكتبات الشك والقلق في امكانية تنظيم المكتبة دون أن تطغى الأصوات الناتجة عن تشغيل أجهزة الإستماع والمشاهدة على بقية المستفيدين. ولكن هذه المشكلة أمكن التغلب عليها بعدة طرق: إما بتخصيص أماكن وغرف مغلقة لإستخدام هذه الأجهزة، أو بوضعها في خلوات Carrels مغلقة من جميع الجوانب أو من ثلاثة جوانب فقط. وإن كان يفضل عزل هذه الأجهزة في أماكن خاصة حتى لا تصرف انتباه بقية المستفيدين عن البحث والإطلاع بالرغم من إعراض بعض أمناء المكتبات على ذلك بحجة أن عزل هذه الأجهزة والمواد قد لا يغري بقية القراء على إستخدامها باعتبار أن هذه المواد ما هي إلا أوعية للمعلومات متساوية القيمة مع المطبوعات.

وقد تطورت تصميمات خلوات الإستماع والمشاهدة تطورا كبيرا في الآونة الأخيرة، فقد استخدمت بعض المكتبات في الولايات المتحدة نوعا من الخلوات dial - access - retrieval مزودة بوسيلة اتصال (تلفون) وباستخدام رقم طلب telephone code للمادة التي يريدها المستفيد يتم تشغيل هذه المادة من غرفة تشغيل مركبة لعرض أو لسماع من خلال أجهزة الإستماع والمشاهدة في

خلوة معينة. ولم تمنع تكاليف إعداد مثل هذه الخلوات من انتشارها في المكتبات.

وهناك نوع آخر قامت بتصنيعه شركة Plymouth Polytechnic عبارة عن خلوة مغلقة ذات أربعة جدران مع سقف متحرك sliding top يمكن إغلاقه في حالة وصول مصدر ضوئي أو صوتي مزعج من الخارج.



غرفة مشاهدة جماعية

أما من ناحية الأصوات الناتجة عن تشغيل أجهزة الاستماع والمشاهدة فقد استخدمت معظم المكتبات سماعات الرأس Headphones وزودت الخلوات بها، مما يقلل شد انتباه بقية القراء وارتعاجهم بسبب هذه الأصوات. أما عن الأصوات الناتجة عن حركة القراء فهي أقل من أن يدور حولها جدل وخاصة في حالة فرش الأرضيات بالسجاجيد وطلاء الجدران بمواد ماصة للأصوات.

ويستخدم هذه الأشكال والأنواع المتعددة من الخلوات، هذه الوسائل المختلفة لتخفييف الضوضاء الناتجة عن تشغيل الأجهزة تتبدل مشاعر الخوف لدى المكتبيين من عدم إمكانية الجمع بين أجهزة الاستماع والمشاهدة مع قراء المطبوعات في مكان واحد.

يبقى القليل من مشاعر الخوف من فقد أو احتمال سرقة بعض أجهزة التشغيل أو المواد نفسها بسبب طبيعتها الجذابة والملفتة للنظر، ولكن هذه المشكلة يمكن التغلب عليها إما بتبثيت الأجهزة في المناضد بالمسامير أو استخدام الغرف والخلوات المغلقة مع إعداد نظام أمن security system مناسب ومكتب للمراقبة عند مدخل المكتبة يمكن أن يجنب المكتبة الكثير من إحتمالات فقد أو السرقة، والأمر متترك في النهاية لكل مكتبة للتصرف فيه بما تراه مناسباً لتحقيق هذا الغرض.

#### هـ - التقليب والتصفح:

تلقي عملية التقليب والتصفح browsing بعض الصعوبات بسبب طبيعة المواد السمعية البصرية والمصغرات الفيلمية. ولمنع المستفيدين من اصطحاب هذه المواد إلى غرف الاستماع والمشاهدة للتعرف على محتوياتها، فإنه يمكنهم التعرف على بعضها وخاصة شرائح الأفلام من خلال تعريضها لأى مصدر ضوء في الغرفة أو وضع بعض أجهزة العرض projectors أو أجهزة تشغيل الكاسيت الصغيرة بجوار رفوف ودوالib حفظ هذه المواد. وإن كان ذلك يصلح في حالة شرائح الأفلام والشفافات والكاسيت فإن ذلك يبدو مستحيلاً في حالة الأفلام ولا مفر من التعرف على محتوياتها من خلال الملصقات الإرشادية اللاصقة labels أو الأدلة المصاحبة لها.

#### وـ - قسم الإجراءات الفنية:

يتعين لأية مكتبة تتعامل وتقتني مجموعات من المواد السمعية البصرية والمصغرات الفيلمية أن يكون بها قسم للإجراءات الفنية والذي ينقسم إلى ثلاثة أقسام :

- ١ - ورشة إصلاح الأجهزة تضم مستودعاً لقطع الغيار الضرورية وتهتم بالإصلاح السريع السهل مثل استبدال لمبات الصوت والصورة والذي يقوم به الموظفون المتدربون على مثل هذه الأعمال.



خلوات مشاهدة أفلام

٢ - ورشة إصلاح المواد نفسها والتي تتوفر على إصلاح التلف أو الكسور البسيطة باستخدام أجهزة الترميم والإصلاح بدلاً من إرسالها إلى الوكاء لإصلاحها الأمر الذي قد يستغرق وقتاً طويلاً وخاصة في حالة المخراط والصور التي يمكن إصلاحها بسهولة وكذلك الأشرطة الصوتية والمرئية التي يمكن رمها، أما المواد البلاستيكية فيمكن الإستغناء عنها أو إصلاحها وهذا يتوقف على قيمتها.

٣ - ورشة الإنتاج أو النسخ، فقد يتطلب الأمر إنتاج أو نسخ بعض المواد مثل الأشرطة الصوتية أو الأفلام أو نقل تسجيل من اسطوانة إلى شريط أو تسجيل مادة معينة على الهواء مباشرة من الإذاعة وما إلى ذلك، مع مراعاة أنه قد تزيد تكاليف إنتاج بعض هذه المواد عن تكاليف شرائها من الوكاء.

#### ثانياً: القوى البشرية:

عندما دخلت المواد السمعية البصرية والمصغرات الفيلمية المكتبات لأول مرة ثارت عدة أسئلة في الأذهان: هل يمكن أن تقوم المكتبة بتنظيم وتصنيف

مجموعاتها من هذه المواد دون أن تواجه مشاكل خاصة ببنوعية الموظفين القائمين على أمر هذه المواد؟ هل يمكن لفهرس المطبوعات وأمين التزويد القيام بفهرسة وتصنيف وتزويد المكتبة بهذه المواد؟ أم أن الأمر يتطلب أمناء ذوى كفاءات خاصة؟ الواقع أن كثيراً من الأمناء تملّكهم الخوف والقلق من امكانية نجاحهم في فهرسة هذه المواد وتزويد المكتبات بها وخاصة أن كل خبراتهم كانت في مجال المطبوعات ولم يكن لدى أي واحد منهم خبرة بهذه الأنماط المتنوعة من المواد الجديدة. كما أن الأدوات التي يعتمدون عليها في عملهم كلها كانت في مجال المطبوعات، بل إن معظم المكتبات كانت قد اعتادت تكليف أحد الأمناء بتولى مسئولية تزويد المكتبة بكل هذه الأشكال مجتمعة هنا من ناحية التزويد، وتكليف أحد المفهرين بفهرسة وتصنيف هذه المواد جميعها مما زاد المشكلة تعقيداً. ولكن بعد مرور بعض الوقت اتضح أن هذا التنظيم للعمل ليس في صالح المكتبة بصورة عامة لأنّه يؤدى إلى بطء الإجراءات الفنية وخاصة في المكتبات الجامعية؛ واتضح أن تقسيم العمل حسب الشكل أو الموضوع قد يؤدى إلى نتيجة أفضل وخاصة أن الخبرة المستمدّة لأمين التزويد المختص بشكل أو بعض أشكال هذه المواد أو للمفهرس المختص بفهرسة وتصنيف شكل أو بعض أشكال هذه المواد قد تساعدهم على أداء عملهم بصورة أدق وبطريقة أسرع مما لو ترك الأمر مشابعاً بين جميع الأمناء والمفهرين.

ومن هنا يمكن تقسيم العمل بشعبة المواد السمعية البصرية والمصفرات الفيلمية بقسم التزويد بإحدى الطرق الآتية:

- أ - تنظيم الشعبة تبعاً لنوع عملية التزويد نفسها، فيكلف أحد العاملين بالشعبة بتولى مسئولية تزويد المكتبة بهذه المواد عن طريق الشراء سواء كانت هذه المواد سمعية أو بصرية أو سمعية بصرية أو مصفرات فيلمية. كما قد يكلف شخص آخر بتولى مسئولية تزويد المكتبة بهذه المواد عن

طريق الإيداع القانوني - إذا كان هناك قانون ينظم ذلك - وثالث يناظر به مسئولية تزويد المكتبة بهذه المواد عن طريق التبادل بشقيه الإستقبال والتصدير ونصادف رابعاً يتتوفر على إدارة عملية الهدايا بشقيها الإهداء والإستهداء وخامس يقوم بإدارة عملية استئجار هذه المواد حين يصعب على المكتبة الحصول عليها بأخذى الطرق السابقة، هذا علاوة على من يقومون بالعمليات الإدارية من مكاتب تسجيل المواد بسجلات الشعبة.

ب - تنظيم العمل بالشعبة طبقاً لشكل المواد، فنصادف من يقوم بتزويد المكتبة بالمواد السمعية سواء عن طريق الشراء أو الإهداء أو الإيداع أو التبادل أو الاستئجار، وآخر يتتوفر على المواد البصرية وثالث يناظر به مسئولية المصغرات الفيلمية، علاوة على من يقومون بالعمليات الإدارية.

ج - تنظيم العمل بالشعبة تبعاً للموضوع، فنجد من يتولى مسئولية تزويد المكتبة بالمواد السمعية والبصرية والمصادر الفيلمية سواء عن طريق الشراء أو الإهداء أو التبادل أو الإيداع أو الاستئجار في مجال العلوم البحثة والتطبيقية وآخر يتتوفر على المواد في مجال العلوم الاجتماعية وثالث في مجال اللغات والأداب وهكذا، عدا من يقومون بالعمليات الإدارية.

د - تنظيم العمل بالشعبة على أساس اللغة، فنصادف من يتولى مسئولية كل المواد السمعية والبصرية والمصادر الفيلمية سواء عن طريق الشراء أو الإهداء أو التبادل أو الإيداع أو الاستئجار التي تصدر باللغة العربية، وآخر يتتوفر على المواد باللغات الأجنبية، عدا من يقومون بعملية التسجيل.

هذا فيما يتعلق بالتزويد، أما بالنسبة لقسم الفهارس فيمكن أن يقسم العمل لشعبة المواد السمعية والبصرية والمصغرات الفيلمية بالقسم على النحو التالي :

أ - تنظيم العمل بالشعبة تبعا للعملية، فنصادف من يتولى مسئولية الفهرسة الوصفية للمواد السمعية والبصرية والمصغرات الفيلمية وآخر يتتوفر على الفهرسة الموضوعية والتي يمكن أن تنقسم بدورها قسمين يتولى شخص مسئولية تحديد رؤوس الموضوعات وآخر مسئولية تحديد أرقام التصنيف وإن كانت معظم المكتبات تفضل أن يقوم شخص واحد بكل هذه العمليات.

ب - تنظيم العمل تبعا لشكل المادة، فنصادف من ينطاط به مسئولية فهرسة وتصنيف المواد السمعية وآخر يتولى مسئولية المواد البصرية وثالث المواد السمعية البصرية ورابع المصغرات الفيلمية.

ج - تنظيم العمل بالشعبة تبعا للموضوع، فنجد من يتتوفر على فهرسة وتصنيف المواد السمعية والبصرية والمصغرات الفيلمية في الفنون، ونصادف آخر تناط به مسئولية فهرسة وتصنيف هذه المواد في العلوم البحثة والتطبيقية وثالث يتولى مسئولية العلوم الإجتماعية وهكذا.

د - تنظيم العمل بالشعبة حسب اللغة، فنصادف من يتولى مسئولية فهرسة وتصنيف المواد السمعية والبصرية والمصغرات الفيلمية التي تصدر باللغة العربية وآخر يتتوفر على المواد التي تصدر باللغات الأجنبية.

ومهما يكن من أمر فإن تقسيم العمل بشكل أو بأخر سواء في قسم التزويد أو في قسم الفهرسة متترك لنوعية المكتبة وطبيعتها وحجم مجموعاتها بما لا يتناقض مع سرعة أداء العمل وتنظيمه من ناحية، وحاجة المستفيدين وطبيعتهم من ناحية ثانية.

ولئن كان تقسيم العمل يقتضي توزيع العمل على أمناء متخصصين في اقتناه أو فهرسة وتصنيف هذه المواد بطريقة منفصلة عن زملائهم القائمين على المطبوعات، فإن هذا لا يعني بحال من الأحوال أن يبقوا بعيدين عما يتم من إجراءات فنية في كل فرع أو شعبة من هذه الشعب، لأن المطبوعات والمواد السمعية البصرية والمصغرات الفيلمية وإن اختلفت في شكلها فإنها في نهاية الأمر أوعية متساوية القيمة للمعلومات.

ومع مرور الوقت اتضحت الحاجة إلى أمناء ذوي خبرات ومهارات خاصة تمكنهم من أداء العمل بصورة جيدة ومن ثم الإستفادة من هذه المواد استفادة كبيرة تتعكس في النهاية على الخدمة التي يتلقاها المستفيد.

وتلخص هذه المهارات في:

### **أ- المهارة في إستخدام الأجهزة:**

ليس المقصود من المهارة في إستخدام الأجهزة أن نطلب من أمين المكتبة أن يكون خبيراً في هذا الشأن، ولكن يكفي أن يعرف كيف يستخدم الأجهزة الموجودة بالمكتبة بثقة تامة وأن يعاون المترددين على المكتبة في التعرف عليها وتشغيلها، لأن الأجهزة ليست غاية في حد ذاتها ولكنها وسيلة تستعرض من خلالها ما يداخل مقتنيات المكتبة من معلومات. ولو أن التعاطف مع الأجهزة والمواد نفسها قد يولد رغبة حب الإستطلاع عند الأمناء وخاصة مع هذه الأشكال الجديدة من المواد وأجهزتها مما يزيدهم التصاقاً ومعرفة بخصائصها.

ولا ينبغي لنا أن نفهم أنه مطلوب من أمين المواد السمعية البصرية أن يقوم بإصلاح هذه الأجهزة عند تعطلها عن العمل، لأن ذلك ليس من اختصاصه، بل يطلب ذلك من الفني المختص بهذا العمل، ومن ثم يكفيه أن يتلقى تدريباً بسيطاً عن كيفية إجراء الصيانة عليها وتشغيلها بالطريقة السليمة.

## **ب - المهارة في إستخدام وإعداد الببليوغرافيات:**

وعلى الرغم من قلة الأدوات الببليوغرافية الخاصة بالمواد السمعية البصرية والمصغرات الفيلمية، إلا أن ذلك لا يعني عدم الرجوع إلى هذه الأدوات والتعرف على طريقة تنظيمها وكيفية الوصول إلى المعلومات بها، كما أن ذلك يعتبر تحدياً لأمين المكتبة لبذل الجهد في إصدار قوائم بما تقتنيه مكتبه من مواد.

## **ج - المهارة في إرشاد المستفيدين:**

توقف عملية الإستفادة من مقتنيات أية مكتبة على مدى الخدمة الجيدة وإرشاد المستفيدين إلى كيفية الوصول إلى ما يريدون من مواد. ويزداد الأمر أهمية في حالة المواد السمعية البصرية والمصغرات الفيلمية بسبب اختلاف طبيعتها وتعدد أنماطها من ناحية، واختلاف طرق حفظها أو تخزينها من مكتبة إلى أخرى من ناحية ثانية. لذلك تبدو أهمية إرشاد المستفيدين لإستخدام هذه المواد أكثر منها في حالة المطبوعات.

وقد تنسحب عملية الإرشاد إلى عملية الإختيار نفسها، وذلك أنه قد يكون من المفيد ارشاد المستفيدين إلى نوعية معينة أو شكل معين من أشكال المواد السمعية البصرية والمصغرات الفيلمية يكون أكثر فائدة في الحصول على معلومات معينة، كأن يكون فيلماً مصوراً أفضل من شريط مسجل عليه نفس المادة الموجودة على الفيلم. وفي المؤسسات التعليمية قد ينصح أعضاء هيئة التدريس باختيار أشكال معينة من هذه المواد تصلح لاستخدامها في الفصول class use أو باختيار أطقم kits تتكامل معاً في إعطاء صورة كاملة عن الموضوع الذي يقومون بتدريسه. ورغم اعتراض البعض على أن مثل هذه الإرشادات ليست من اختصاص أمين المكتبة، على اعتبار أن أعضاء هيئة التدريس أعلم بما هم في حاجة إليه من مواد وأدوات للعملية التعليمية. إلا أنه من المسلم به أن أعضاء هيئة التدريس قد لا يعرفون الكثير عما يصدر من مواد وأشكال جديدة وليس لديهم الأدوات الموجودة لدى أمين المكتبة لمعرفة ذلك بل إن أهمية هذه

الإرشادات قد زادت في الآونة الأخيرة وأقيم من أجلها ندوات ودورات تدريبية لأمناء المكتبات وصدرت عنها تقارير مثل:

An investigation of librarians' needs in relation to teaching and learning methods.

والذى أصدرته:

Research and Development Branch of the British Library.

وذلك لتنمية قدرات الأمناء على أداء مثل هذا العمل بأسلوب علمي وخاصة أن كثيراً من المواد والأجهزة تصدر دون أن يصاحبها أدلة إرشادية عن كيفية استخدامها والإستفادة منها، ومن هنا تصبح خلفية المعلومات لدى أمين المواد السمعية والبصرية والتى اكتسبها من هذه الدورات والندوات خير دليل للمستفيد.

#### د- إرشاد الزملاء

لأن المواد السمعية والبصرية والمصغرات الفيلمية قد دخلت حديثاً المكتبات وخاصة في منطقتنا العربية، فمن الطبيعي أن يكون هناك كثير من الأمناء والأمينات مازالت قيمة وأهمية هذه المواد خافية عليهم. ولذلك ينبغي أن يقوم أمين المواد السمعية البصرية والمصغرات الفيلمية بإرشاد زملائه دون إخراج عن فوائد هذه المواد وأهميتها وأساليب الإستفادة منها وكيفية تشغيل أحاجزتها.

#### هـ- المرونة وبعد النظر:

واجهت المواد السمعية البصرية والمصغرات الفيلمية معارضة كبيرة وعدم ارتباط وفهم لأهميتها من قبل أمناء المكتبات عندما دخلت مكتباتهم لأول مرة، وذلك بسبب جمود معظمهم وعدم الاستعداد والرغبة في التطور والإستفادة من هذه الأوعية الجديدة. لهذا فمن المأمول في أمناء المكتبات اليوم ألا يكرروا ما فعلته الأجيال الأولى من المكتبيين، وأن يتوقعوا أن تكنولوجيا اليوم سوف تفرز

لهم أنواعاً جديدة وأنماطاً حديثة من المواد والأجهزة وعليهم أن يستعدوا لها منذ الآن بابداع الأساليب والخطط للإستفادة منها بدلاً من أن يرفضوها أو يقفوها أمامها مكتوفى الأيدي.

وقد بدأ التحدي منذ الآن، فقد بدأت محطات التليفزيون في كثير من بلدان العالم مثل IBAS ORACLE, BB's CEEFAX عبر شاشات التليفزيون بالصورة دون الصوت، يسمى بالنص المثبت Teletext عبر شاشات التليفزيون بالصورة دون الصوت، وبالضغط على رقم معين تظهر على الشاشة صفحة محتويات الكتاب أو معلومات عنه. إذن ماذا سيفعل أمين المكتبة مع هذا الشكل الجديد من أوعية المعلومات؟ وماذا سيفعل مع اسطوانات الكمبيوتر computer discs التي يمكن أن تعار للإستخدام المنزلي وخاصة مع انتشار إستخدام الحاسوبات الإلكترونية الصغيرة Micro - Computer في إدارة الشئون المنزلية؟ لا نعتقد أنه سيهزم أمام هذه التحديات.

تبقى عن القوى البشرية كلمة، هي أنه بسبب كثرة الأجهزة والأدوات الخاصة بالمواد السمعية البصرية والمصغرات الفيلمية الموجودة في مكتبة ما، قد تحتاج المكتبة إلى فني خاص بإصلاح هذه الأجهزة في حالة حدوث أعطال بها يعجز عن إصلاحها العاملون في المكتبة. لذلك يفضل الإستعانة بأحد الفنانين أو المهندسين للقيام بهذا العمل جزءاً من الوقت أو كل الوقت تبعاً لمدى الحاجة إليه، ويفضل أن يكون هذا الفني في مجال الإلكترونيات وليس في مجال الميكانيكا، لأن الحاجة إلى فني الإلكترونيات أكثر منها إلى فني ميكانيكا هذا من ناحية، كما أنه عادة ما تحتاج الأجهزة التي تحدث بها أعطال ميكانيكية إلى معدات وأدوات لا تتوفر عادة بالمكتبة ولا يفضل شراؤها بسبب ارتفاع تكاليفها. لذلك يفضل إرسالها إلى المتجر أو الوكلاء المعتمدين الذي يقدمون خدمات في هذا المجال Ac-credited servicing agencies . أما عن الفنانين في مجالات أخرى مثل فني

التصوير Photographer فهذا يعتمد أساساً على سياسة المكتبة إن كانت تسمح باستنساخ صور من بعض مقتنياتها أم لا.

### ثالثاً: النواحي المالية:

قد تقف الإعتمادات المالية حجر عثرة في سبيل تنمية مجموعات المكتبة، وكما قاوم أمناء المكتبات هذه العقبات المالية وتحايلوا بكل السبل للتغلب عليها في حالة الكتب، فلا يجب أن تُثبط عزائمهم فيما يختص بالموادسمعية البصرية والمصغرات الفيلمية لأنها في النهاية أوعية متساوية القيمة لحفظ المعلومات، ولأن نجاح المكتبة في أداء وظائفها مرهون بمدى استجابتها لرغبات القراء.

وفي الواقع لا يجب أن ننظر إلى الموادسمعية البصرية والمصغرات الفيلمية باعتبارها موادإضافية زائدة عن الحاجة أو أنها نوع من الرفاهية، بل هي مواد أساسية تقف على قدم المساواة مع الكتب بل أنها قد تحمل من المعلومات ما لا تستطيع المطبوعات حمله كما في حالة التسجيلات الموسيقية وبعض الظواهر الطبيعية، لذلك فمن التعسف أن نغبن هذه المواد حقها في الإعتمادات المالية لأنها في النهاية تقدم معلومات للقراء هم في حاجة إليها. كما لا يجب أن نقصر في تحصيص الفنانين والأمناء للقيام عليها، ولو أنه في بعض الأحيان قد تكتفى بعض المكتبات بما لديها من أمناء لهذه المهمة، وإن كان تدريبيهم تدريباً خاصاً أمر لا بد منه.

ويجب ألا ننكر أن أجهزة تشغيل هذه المواد باهظة التكاليف وخاصة عند شرائها لأول مرة، ولكن الأمر حتماً سيختلف في السنوات اللاحقة وستقل اعتمادات الشراء بشكل ملحوظ، كما أنه يمكن الحصول على خصم معقول وخاصة في حالة شراء أعداد كبيرة من الأجهزة.

أما عن صيانة أجهزة التشغيل فقد تناولناها في موقع آخر. ولئن كان إجراء بعض الصيانة على الأجهزة من قبل القائمين على تشغيلها أمر ضروري، فإن

ذلك لا يعني عن تكليف بعض الوكلاء المختصين بهذا الأمر لإجراء الصيانة الدورية عليها وإصلاح الأعطال التي تحدث، وقد قدر البعض نسبة ١٠٪ من قيمة الأجهزة لإجراء الصيانة. وينبغي ألا ننسى تخصيص جزء من الإعتمادات المالية لقطع الغيار spare parts في حالة الإصلاح الجاري، وكذلك استبدال replacement بعض الأجزاء كل خمس سنوات أو استبدال بعض الأجهزة التي insu- تقادمت. كما أن تخصيص جزء من الميزانية لتغطية تكاليف تأمين الأجهزة rance costs ضد السرقة أو التلف.

وينبغي على أمين المكتبة أن ينظر القضية تحديداً現代化 في الأجهزة بعين الاعتبار، ذلك أنه مع تقدم التكنولوجيا والتعديلات والتطورات التي تدخل على الأجهزة equipment development سيجد أمين المكتبة أجهزته وقد أصبحت متقدمة متخلفة.

وعليه يجب أن يبقى أمين المكتبة نفسه على اتصال مستمر بما يصدر من جديد في عالم أجهزة الفيديو والكمبيوتر والتليفزيون والمسجلات وأجهزة عرض الأفلام وغير ذلك من الأجهزة الالازمة لتشغيل المواد السمعية البصرية والمصغرات الفيلمية.

وفي خضم توزيع الإعتمادات المالية يجب ألا ننسى أنه في بعض الأحيان قد ترى مكتبة ما أنه من المفيد استئجار الأفلام لاستخدامها وإعادتها بدلاً من شرائها، أو ننسى تخصيص جزء من الميزانية لإعادة تغليف أو تعليب بعض المواد أو إغفال الحاجة إلى شراء بعض الدواليب والرفوف والخواصل والخواص لحفظ وتخزين الأعداد المتزايدة من هذه المواد.

وتقتضي الضرورة وجود نظام أمن Security system للمحافظة على مقتنيات المكتبة وخاصة المواد التي تغري بالسرقة أو المواد ذات الحجم الصغير مثل المصغرات الفيلمية وشرائط الكاسيت. لذلك وفي حالة عدم وجود نظام أمن

ينبغي تخصيص جزء من الإعتمادات للصرف على إستبدال مواد جديدة بديلة عن المسوقة .

تبقى نقطة أخيرة في موضوع الإعتمادات المالية وهي أنه مما لا شك فيه أن عملية اختيار وفهرسة وتصنيف المواد السمعية والبصرية والمصغرات الفيلمية تستغرق وقتاً أطول وجهداً أكبر من القائمين على هذه العمليات بسبب طبيعة هذه المواد . وهذا الوقت الثمين يمكن التقليل من إهداره عن طريق الإشتراك أو شراء بطاقات مكتبة الكونجرس LC Cards أو بطاقات البليوجرافية القومية البريطانية BNB Cards أو شرائط مشروع مارك MARC tapes .

#### رابعاً: التنظيم

يثور في موضوع التنظيم عدة أسئلة تبحث عن إجابة لها ، وأول هذه الأسئلة هي مركزية ولا مركزية هذه المواد ، أين توضع مجموعات المواد السمعية البصرية والمصغرات الفيلمية؟ هل تستقر في المكتبة المركزية بالنسبة للمكتبات العامة أو في المكتبة الرئيسية بالنسبة لمكتبات الجامعة؟ أم يجب أن توزع على المكتبات الفرعية ومكتبات الكليات؟ وأين تتم إجراءاتها الفنية من اختيار وفهرسة وتصنيف؟ هل يتم ذلك مركزياً؟ أم يترك ذلك للمكتبات الفرعية؟

وحيث أن المواد السمعية والبصرية والمصغرات الفيلمية مواد كثيرة ما تستعمل كوسائل تعليمية ، لذلك يتبعن أن يكون مكانها حيث يلقى الدرس . لذلك ففي حالة المكتبات الجامعية يفضل أن توزع هذه المواد على مكتبات الكليات حيث تشتد الحاجة إليها هناك وحيث تكون أكثر فائدة من وجودها في المكتبة المركزية . ويقترح البعض حلاً لهذه المشكلة بأن تقتني المكتبة المركزية أو المكتبة الرئيسية مجموعات خاصة بها على أن يترك للمكتبات الفرعية الحرية في إختيار مجموعاتها ، وإن كان ذلك الإقتراح يكلف كثيراً وخاصة بسبب الحاجة إلى أجهزة تشغيل هذه المواد وسوف يخضع هذا للإمكانيات المالية لهذه المكتبات .

أما عن الإجراءات الفنية نفسها فلا مناص من جعلها مركبة بسبب الحاجة الشديدة إلى أمناء مكتبات مدربين ومتخصصين في التعامل مع هذه المواد، فضلاً عن الوقت والجهد المبذول لإنجاز هذا العمل. ومن هنا يمكن أن يتم اختيار هذه المواد وإستقبالها وتسجيلها وفهرستها وتصنيفها مركزيًا على أن توزع بعد ذلك على المكتبات الفرعية مع مراعاة الآتي :

- ١ - عدم الإفراط أو التفريط في تسجيل البيانات المتعلقة بكل مادة وخاصة في حالة مجموعات شرائح الأفلام set of slides التي يمكن تسجيل كل واحدة منها خوفاً من سرقتها أو الإكتفاء بتسجيل المجموعة تحت رقم واحد.
  - ٢ - ضرورة الإشراف المركزي على نظام الحفظ والتخزين المستخدم في المكتبات الفرعية حتى يمكن تجنب التلف الذي قد يحدث لها وذلك بتغليفها بالغلاف المناسب لطريقة الحفظ.
  - ٣ - يرتبط بالنقطة السابقة مدى سماح المكتبة الفرعية بتقليل browsing هذه المواد والتعرف عليها، حيث يرتبط ذلك بمدى المعلومات التي يجب تسجيلها على القصاصات الإرشادية اللاحقة Labels الملصقة عليها.
- وفيما يختص بوضع هذه المواد على الرفوف shelving فهي إما أن يكون في دوالib وخزائن خاصة بها، أو توضع على الرفوف العادي مع الكتب. وفي جميع الأحوال يجب تدريب القائمين بالعمل على كيفية تداول هذه المواد ووضعها بصورة مناسبة، حيث يتطلب الأمر مع كل شكل من أشكال هذه المواد طريقة خاصة بالحفظ: ففي حالة الأفلام يجب تداول البكرات بحرص شديد حتى لا تتلف وفي حالة أفلام الفيديو ضرورة التأكد من وجود الفيلم في وضعه الصحيح في حواجمه، وفي حالة الأسطوانات ضرورة وضعها رأسياً دون أن يقع عليها أي ضغط جانبي، وفي حالة الصور ضرورة وضعها في ترتيبها الطبيعي،

كما يجب أن ينصح القائمون على هذه المهمة بعدم حمل أعداد كبيرة وثقيلة من هذه المواد لأن سقوطها يعني تلفها تماماً.

ويجب أن يؤخذ قرار بشأن السماح بإعارة بعض هذه المواد من عدمه، وإن كان كثير من هذه المواد لا يسمح بإعاراتها حيث أنها بسبب طبيعتها تحتاج إلى أجهزة لتشغيلها من ناحية، ومن ناحية أخرى قابلية هذه المواد للكسر، ومن ناحية ثالثة إستحالة التأكد من سلامة بعض هذه المواد عند إعادتها إلى المكتبة كما في حالة الأفلام وأفلام الفيديو. ومهما يكن من أمر يجب أن يحد من إعارة هذه المواد خارج المكتبة حتى تناح هذه المواد لأكبر عدد من المستفيدين وخاصة مع احتمالات وجود نسخ وحيدة فقط من جل هذه المواد.

تبقى الكلمة الأخيرة، وهي أنه ليس من الصعب الوصول إلى قرار مناسب بشأن تنظيم وإدارة المكتبة وذلك بالتفهم الكامل لطبيعة المكتبة وأهدافها والتعرف على المشاكل التي يواجهها الأمناء والمستفيدون على السواء ومحاولة تذليل هذه الصعاب، ويمكن الإستعانة في هذا الشأن بدراسة ما ينفذ بالفعل من أساليب إدارية ناجحة في مكتبات أخرى مشابهة.

\* \* \*

## **«قائمة المصادر العربية»**

**أولاً: المصادر العربية:**

**أحمد أنور عمر:** «المكيروفيلم، استعمالاته وفهرسته» الكتاب العربي، ع ٥٠، ١٩٧٠، ص ١٤.

**حسام الدين عبد الحميد محمود:** تكنولوجيا صيانة المقتنيات الثقافية... القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٩. ٢٠٨ ص.

**سحر يوسف محمد:** المواد السمعية والبصرية في المكتبات الأكاديمية بالقاهرة. رسالة ماجستير، كلية الآداب جامعة القاهرة، ١٩٩١. ٢٠٢ - ٢٠٣ ص.

**سعد محمد الهجرسي:** التقنيات العصرية للوصف البليوجرافى، تعربيات وتأصيلات وإرشادات - ط ٣. - القاهرة، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ١٩٧٦ ج ٣ في مجل.

**السعيد السيد شلبي:** استخدام التقنيات الحديثة في مجال المعلومات. القاهرة، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ١٩٧٧. ٢٧١ ص.

**شعبان عبد العزيز خليفة:** المصغرات الفيلمية في المكتبات ومرافق المعلومات. - القاهرة: العربي للنشر والتوزيع، ١٩٨١.

**شعبان عبد العزيز خليفة:** بين المطبوعات والمصغرات الفيلمية. - مجلة المكتبات والمعلومات العربية، السنة الثانية، العدد الأول ١٩٨٢. ص ٥ - ٣.

**شعبان عبد العزيز خليفة** و**محمد عوض العايدى**: الفهرسة الوصفية للمكتبات؛ المواد السمعية والبصرية والمصغرات الفيلمية. جدة، مكتبة العلم، ١٩٨١.

**شعبان عبد العزيز خليفة** و**محمد عوض العايدى**: موسوعة الفهرسة الوصفية للمكتبات ومراکز المعلومات. - الرياض: دار المريخ، ١٩٩٠. ٢ مج.

**محمد إبراهيم سليمان**: «المصغرات الفيلمية في مراكز المعلومات». المجلة العربية للمعلومات، ع ٤، مج ٢، يونيو،

**محمد أمين البناوى** و**شعبان عبد العزيز خليفة**: غاذج بطاقات الفهارس العربية للمكتبات القاهرة، محمد الأمين، ١٩٧١. ١٠٢ ص

**محمد فتحى عبد الهادى**: «فهرسة المواد السمعية والبصرية» صحيفة المكتبة، ع ٤، ٢٠١٩٧٢، ابريل، ص ٥٠

**محمد فتحى عبد الهادى**: المدخل إلى علم الفهرسة. القاهرة، جمعية المكتبات المدرسية، ١٩٧٤، ٢٤٤ ص

**محمد فتحى عبد الهادى**: المدخل إلى علم الفهرسة. ط ٢ مراجعة ومزيدة ومعدلة. القاهرة، مكتبة غريب، ١٩٧٩. ٤٦١ ص

**محمد المصرى - عثمان**: المواد غير الكتب في المكتبات ومراکز الأوعية. (القاهرة). المركز القومى للبحوث التربوية، (١٩٧٩).

**محمد المهدى حنفى**: المواد السمعية والبصرية في المكتبات. القاهرة، دار المعرفة، ١٩٦١.

## ثانياً: المصادر الأجنبية:

### REFERENCES

- Abbott, John E.: "Cataloging and filing of motion picture films", Library Journal, 63, 1938, pp 39 - 95
- American Library Association: guidlines for handling library orders for microfomrs... Chicago, 1977, p 14
- Anglo - American Cataloging Rules. 2nd ed. London, The Library Association, 1978.
- Berman, S.: "Rules for cataloging audio-visual materials...", Unabashed Libn, no. 7; 173, pp 6 - 9.
- Blair, Patricia O.: "Treatment, storage, and handling of motion picture film", Library Journal, 71, 1946, pp 333 - 336.
- Brown, Lloyd A.: "The Problem of maps", Library Trends 13, 1964, pp 215 - 225.
- Brownfield; T.: "Realia", ALA Yearbook, 1977, 274 p.
- Clapp, Verner W. and Robert T. Jordan: "Re-evaluation of microfilm as a method of book storage" College & Research Libraries, Vol 24, January 1963. pp 5 - 15.
- Daugherty, J.: "Cataloging non-book mateials, Ohio Assn.Sch.Libn.Bull, 27, 1975, pp 27 - 37.
- Encyclopedia of library and inforamtion science. New York, M. Dekker, 1969. v. 2, 94 - 98.

- Gerlach, Arch C.: "Geography and map cataloging and classification in libraries", Special Lib, 52, 1961, pp 248 - 251.
- Greene, R.: "Microform library catalog...", Microform Review, 4; 1975, pp 3 - 34.
- Grove, Pearce S.: Nonprint media in academic libraries. Chicago, ALA, 1975. 239 p.
- Guide to microforms in print. Washington, Microcard Editions, 1974. 185 p.
- Haas, Kenneth B. and others: Preparation and use of audio-visual aids 3rd ed. New Delhi, Prentice Hall of India, 1964. 381 p.
- Hicks, Warren B. and Alma Tillin: Developing multi-media libraries. New York, Bowker, 1970.
- Hoffmann, H.K.: "Cataloguing codes and non-book materials", Aust. Acad. and Res. Lib., 8; 1977, pp 139 - 146.
- Irvin, Dallas: "Storage problems and micro-reproduction American Documentation, Vol. 2, Spring 1951 p. 86.
- Kemp, Jerrold E. and others: Planning and producing audio-visual materials. 3ed ed. New York, Thomas Crowell, 1975. 320 p.
- Leon, J.L.: "How to catalog magnetic tapes", Audiovisual Instruction, April 1976, pp 328 - 330.
- Lynden, F.C.: "Replacement of hard copy by microforms", Microform Review, 4; 1975, pp 15 - 24.
- Nelson, Carl Erwin: Microfilm technology. New York, McGraw-Hill, 1965. 297 p.
- Peele, David: "Bind or film; factors in the decision. Library Resources & Technical Services, Vol. 8, Spring 1964. pp. 168 - 171.

- Power, Eugene "Microfilm as a substitute for binding" American Documentation. Vol. 2, Jaunary 1951. pp. 33 - 39.
- Redfern, Brian: Organizing music in libraries. London, Bingley, 1966.
- Riddle, Jean and others: Non-book materials, the organization of integrated collections. Ottawa, The Canadian Library Association, 1973. 107 p.
- Robinson, Joseph F.: Videotape recording; theory and practice. London, Focal Press, 1976. 303 p.
- Shores, Louis: Audiovisual librarianship. the crusade for media unity (1945 - 1969). Littleton, Libraries Unlimted. 1973. 160 p.
- Snow, Kathleen M.: Manual for cataloging non-book materials. Calgary, University of Calgary Noolstore, 1968.
- Teague, Sydney John: Microform Librarianship. London: Butterworths, 1977. 117 p.
- Turner, Ian: Video recording; its application to information retrieval. London, Institution of Electrical Engineers, 1972. 56 p.

\*\*\*

## **ADDITIONAL READINGS**

- Archard, T.N.J.: A question of standards. Hatfield, Hertfordshire, Hatfield Polytechnic, 1977. 10 p.
- Avedon, Don M.: "Microfilm generation and polarity terminology", Special Libraries, 68, (4) 1977, pp 141 - 144.
- Avendon, Don M.: "The technology of micrographics", IEEE Transactions on P.C. 18 (3) 1975, pp 154 - 159.
- Boyle, Deirdre: "Media minded: Whatever happened to videodisc?" American Libraries, 8 (2) 1977, pp 97 - 98.
- British University Film Council: Audio-visual materials for higher education. 2nd ed. London, The Council, 1975. 241 p.
- Brockway, Duncan: "A new look at the cataloging of microfilm" Library Resource and Technical Services, 4 (Fall) 1960, pp 323 - 330.
- Brown, James Wilson and others: A V instruction; technology, media and methods. 4th ed. New York, McGraw-Hill, 1973. 584 p.
- Burkett, J. and T.S. Morgan, eds: Special materials in the library. London, Library Association, 1963.
- Callison, R.J.: The treatment of special materials in libraries. London, Aslib, 1955.
- Carson, Doris M.: "Cataloguing nonbook materials", Wilson Library Bulletin, 39, 1965, pp 523 - 4525.
- Croghan, Anthony: A code of rules for, with an exposition of integrated cataloguing of non-book media. London, Coburgh, 1972. 110 p.

- Cunning, Geoffrey: "Problems of record cataloging," Recorded Sound, vol. 3, 1961.
- Currall, Henry F.J. ed.: Gramophone record libraries, their organisation and practice. 2nd ed. London. Crosby Lookwood, 1970. 303 p.
- Daily, Jay E.: Organizing nonprint materials; a guide for libraries. New York, Marcel Dekker, 1972. 190 p.
- Dale, Edgar: Audiovisual methods in teaching . New York, Dryden, 1969.
- Daughtry, Bessie: Cataloging, arrangement and storage of motion picture, filmstrip.... New York, Association of College and Research Libraries, 1954.
- De Kieffer, Rober Eulette and Lee W. Cochran: Manual of audiovisual techniques. 2nd ed. Englewood Cliffs, N.J., Prentice - Hall, 1962. 254 p.
- Delaurier, Nancy ed.: Slide Buyer's Guide. Kansas City, Mo., College Art Ass. of America, 1972.
- Developments in the organization of non - book materials... London: Library Association. 1977. 64 p.
- A directory of British photo - reproduction services for libraries. Guildford, Microfilm Association of Great Britain, 1974. 81 p.
- Ellsworth, Ralph E.: "Phonograph records in the library" Library Journal, 58, 1933, pp 529 - 531.
- Encyclopedia of library and information science, New York, M. Dekker, 1976. v. 18, pp 76 - 98.
- Encyclopedia of library and information science. New York, M. Dekker, 1976. v. 18, pp 99 - 112.
- Erickson, Carlton W.H.: Administering audio - visual services. New York, Macmillan, 1959.

- Goldberg, M.M.: Overview of microfilm, ll. Audio - visual Instruction, 22, 1977, pp 44 - 45.
- Gunther, Alfred: Microphotography in the library. Paris, Unesco, 1962. 26 p.
- Hagen, Carles B.: "A proposed information retrieval system for sound recordings," Special Libraries, 56, 1965, pp 223 - 228.
- Hagler, R.A.: "Development of cataloging rules for nonbook materials," Lib. Resources & Tech. Serv., 19; 1975, pp 268 - 278.
- Hale, Richard W.: "Cataloging of microfilm," American Archivist, 22, 1969, pp 11 - 13.
- Hart, Thomas L.: Multi - media indexes, lists and review sources; a bibliographical guide. New York. M. Dekker, 1975. 273 p.
- Hawken, William R.: Enlarged prints from library microforms. Chicago, American Library Association, 1963. 131 p.
- Hiks, Warren B. and others: The organization of non - book materials... Sacramento, California State Dept. of Education, 1967.
- Howe, Jane: "Cataloging a photograph collection," Oklahoma Librarian, 13, 1963, pp 8 - 12.
- International Association of Music Libraries: Phonograph record libraries, their organization and practice. Connecticut, Archon, Hamden, 1963.
- Irvine, Betty Jo: "Slide collection in art libraries," College and Research and Research Libraries, 30, 1969, pp 443 - 335.
- Kinder, James Screnge: Using audio - visual materials in education. New York, American Book, 1965. 199 p.
- Knotts, MA. and Muller, D.: "Cataloging rules for nonbook materials; a new dimension," Med. Lib. Assn. Bull., 63, 1975, pp 295 - 301.

- Limbacher, James L.: A reference guide to audio - visual information. New York, Bowker, 1972. 197 p.
- Mason, Donald: A primer of non - book materials in libraries. London, Association of Assistant Librarians, 1958.
- Minor, Ed. and Harvey R. Frye: Techniques for producing visual instructional media. New York, McGraw - Hill, 1970, 305 p.
- Non - book materials cataloguing rules; integrated code of practice and draft revision of the Anglo - American cataloguing rules, British text part 3. London, NCET, 1973, 129 p.
- Pringle, Eugene A.: Audovisual materials and college objectives. Chocie, 3, 1967, p. 1108.
- Prisker, Alan B. and J. William Sadler: "An evalution of microfilm as a method of book storage" College & Research Libraries. Vol. 18, July 1957. pp 290 - 296.
- Prostano, Emanuel T. (comp.): Audiovisual media and libraries selected readings. services. New York, bowker, 1975.
- Reinhardt, Phyllis A.: "Photograph and slide collection in art libraries," Special Libraries. 50, 1959, pp 97 - 102.
- Revill, Don: "New equipment", New Library World, 76 (904) 1975. pp 204 - 206.
- Rider, Fremont: "Microcards VS the Cost of book storage" American Documentation. Vol. 2, January 1951. pp 39 - 44.
- Ristow, Walter W.: "The emergence of maps in libraries," Special Libraries, 58, 1967, pp 400 - 419.
- Robert F. Asleson: Microforms: where do they fit," Library Resource and Technical Services, 15 (Winter) 1961..

- Romiszowski, A.J.: The selection and use of instructional media. London, Kogan Page, 1974. 350 p.
- Rufsvold, Margaret Irene: Guides to newer educational media; films, filmstrips, kinescope, phonodiscs... 2nd ed. Chicago, American Library Association, 1976. 62 p.
- Saffady, William: Micrographics. Littleton, Colorado, Libraries Unlimited, 1978. 238 p.
- Scott, edith: "Cataloging non - book materials," Journal of Cataloging and Classification, 5, 1949, pp 46 - 47.
- Sengupta, Benoyendra: Cataloguing, its theory and practice. Calcutta, World Press Private, 1974. 471 p.
- Shera, Jesse H.: Libraires and the organization of knowledge. Hamden, Conn, Shoe String, 1965.
- Smith, A.D.: An introduction to microfilm.. London, Business Equipment Trade Association, 1978, 105 p.
- Smith, Richard Daniel. "Maps: their deterioration and preservation," Special Libraries, 63, 1972, pp 59 - 68.
- Spangenberg, R.W.: "Microform" Audiovisual Instruction, 22; 1977, pp 70 - 77.
- Starr, P.: "Transforming the libraries from paper to microfiche," Change, 6; 1974, pp 379 - 395.
- Stevens, Stanley D.: "Planning a map library", Special Libraries, 63, 1972, pp 172 - 176.
- Subject guide to microforms in print. Washington, Microcard Editions, 1973. 202 p.
- Suner, Mary Jane: "Organization of Recorded Sound" Library Resources and Technical Services, Winter 1969, pp 93 - 98.

- Taggart, Dorothy T.: A guide to sources in educational media and technology. Metuchen. N.J. Scarecrow Press, 1975. 156 p.
- Tripathi, S.M.: Modern cataloguing, theory and practice. 2nd ed. Agra, Shiva Lal Agarwala, 1978. 535 p.
- U.S. Library of Congress - Descriptive Cataloging Division: Rules for descriptive cataloguing in the Library of Congress. Washington, 1959. 16 p.
- Vecnstra, John G.: "Microimages and the library", Library journal, 95, 1970, pp 3443 - 3447.
- Veihman, Robert A.: "Cataloging and processing non - book materials"..., Audiovisual Instructoin, December 1970, pp 58 - 59.
- Verry, H.R.: Microcopying methods. London, New York, L. Focal press, 1967. 183 p.
- Warheit, I.A.: "The microfiche", Special Libraries, February 1970, p 65.
- Weber, J.F.: "Discography: a plea for rules," Recorded Sound, (57 - 58) 1975, pp 380 - 382.
- Winearls, Joan: "Map libraries in Canada, Cartographer, 3 1966, pp 163 - 165.
- Wittich, Walter Arno and Charles Francis Schuller: Audio - visual materials; their nature and use. 4th ed. New York, Harper & Row, 1967. 554 p.
- Woods, Bill M.: Map librarianship, a selected bibliography. rev. ed. New York, Engineering Index, 1970.
- Yesner, Bernice L.: Administering filmstrips and record collection. (N.Y.) McGraww - Hill. 1968.



## **قائمة المحتويات**

### **القسم الأول**

#### **المواضيع السمعية البصرية**

الفصل الأول: أشكال وإستخدامات المواد السمعية البصرية	١٥
الفصل الثاني: اختبار المواد السمعية البصرية	٤٩
الفصل الثالث: فهرسة وتصنيف المواد السمعية البصرية	١٣١
الفصل الرابع: إعارة وتخزين المواد السمعية البصرية	١٥٧
الفصل الخامس: صيانة المواد السمعية البصرية وأجهزتها	١٦٩

### **القسم الثاني**

#### **المصادر الفيلمية**

الفصل السادس: أشكال وإستخدامات المصادر الفيلمية	١٧٩
الفصل السابع: بين المطبوعات والمصادر: الإيجابيات والسلبيات	٢٠٣
الفصل الثامن: تزويد المكتبات بالمصادر الفيلمية	٢٣٩
الفصل التاسع: فهرسة وتصنيف المصادر الفيلمية	٢٩١
الفصل العاشر: غرفة قراءة المصادر الفيلمية	٣٠٥
الفصل الحادى عشر: الإسترجاع الآلى لمعلومات المصادر الفيلمية	٣١٩
الفصل الثاني عشر: تداول وحفظ وتخزين المصادر الفيلمية	٣٢٥

### **القسم الثالث**

#### **تنظيم وإدارة العمل**

**الفصل الثالث عشر: تنظيم وإدارة العمل مع المواد السمعية البصرية**

**٣٣٣** \_\_\_\_\_ **والمصغرات الفيلمية**

**٣٥٣** \_\_\_\_\_ **قائمة المصادر**



رقم الإيداع ١٩٩٦/٩١٦٥

ISBN

977-19-1472-3





